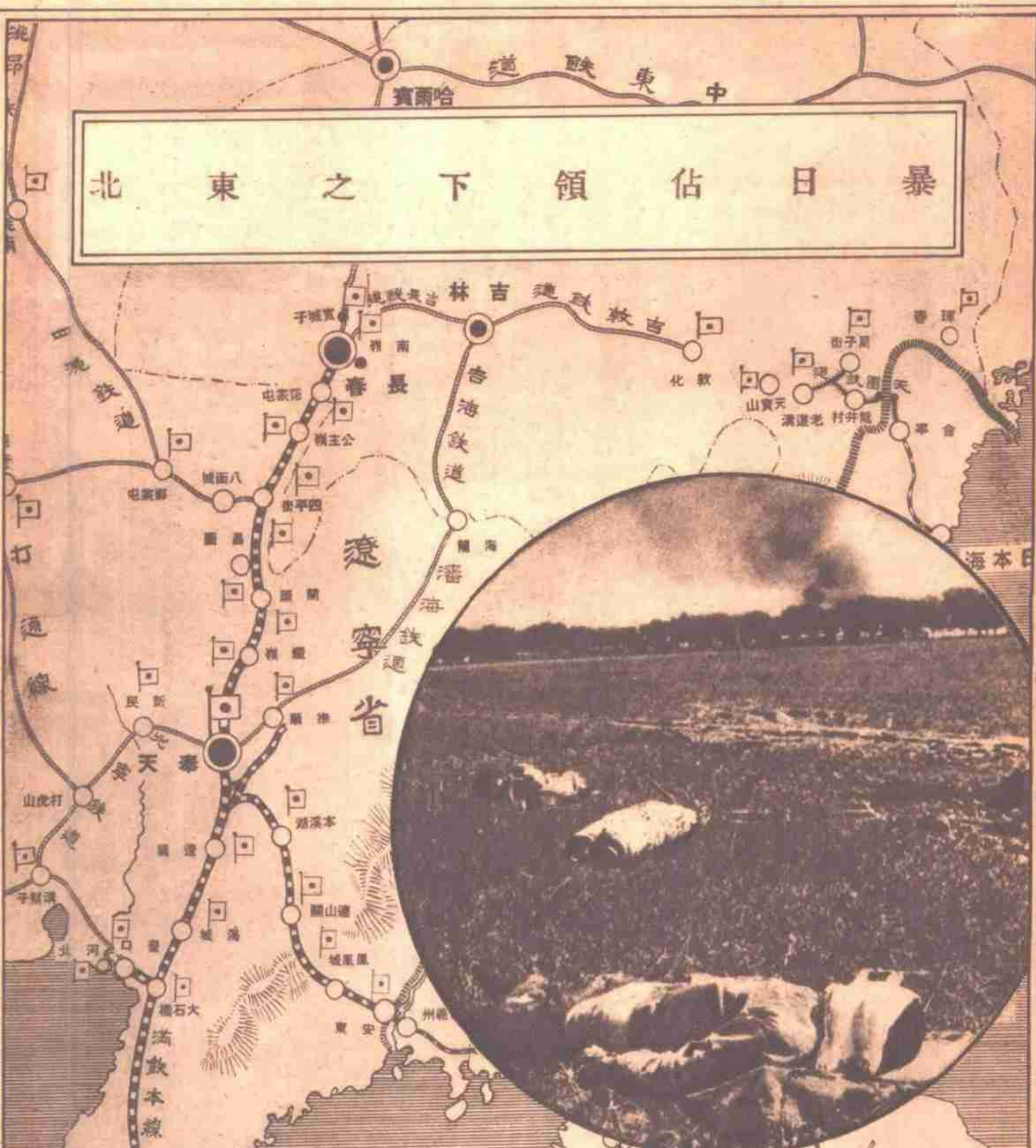
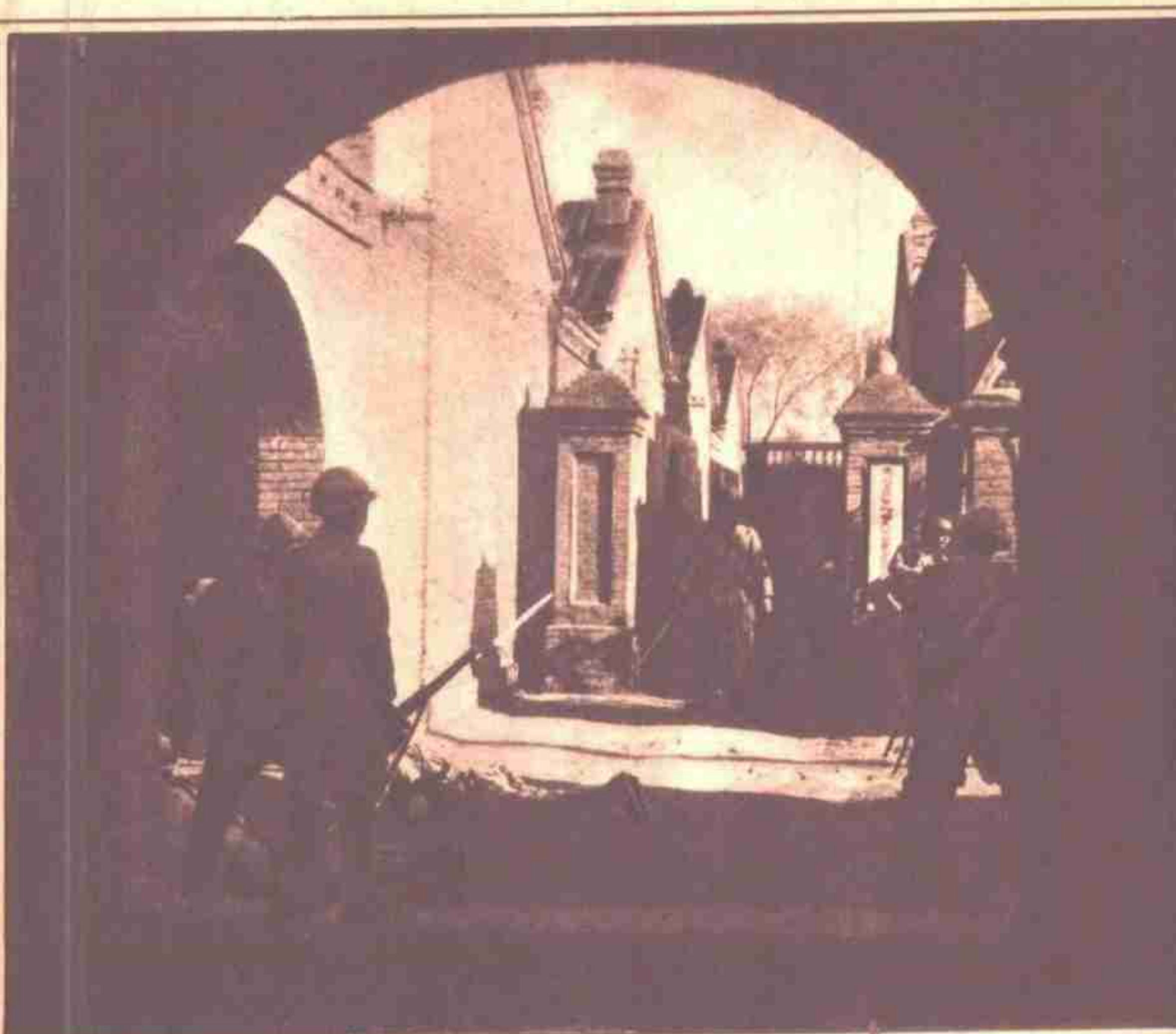

東方雜誌
第二十八卷
第二十一號
民國二十年十一月十日

暴日佔領下之東北



日本暴軍自九月十八日起，連日在我遼吉二省大肆暴行，以大砲、機關槍、飛機、炸彈，屠殺我民衆，占據我領土。圖示被占領之區城。圓形中爲十九日日軍攻擊瀋陽北大營，我國兵士於無抵抗中被擊慘斃。有黑煙處，爲被日軍炸毀之火藥庫。

暴日佔領下之東北——瀋陽



右為邊防軍司令長官公署

(右)日本關東軍司令官本莊氏於我國無抵抗中以極殘暴之手段奪占瀋陽郊外之北大營後前往視察

(下)瀋陽城內日本軍之佈告





航空軍完全被奪





(右)東北航空軍司令部牌上貼日本軍占領字樣。(上)日軍奪去之東北飛行隊與飛行機。(下)日航空隊由平壤到奉天。



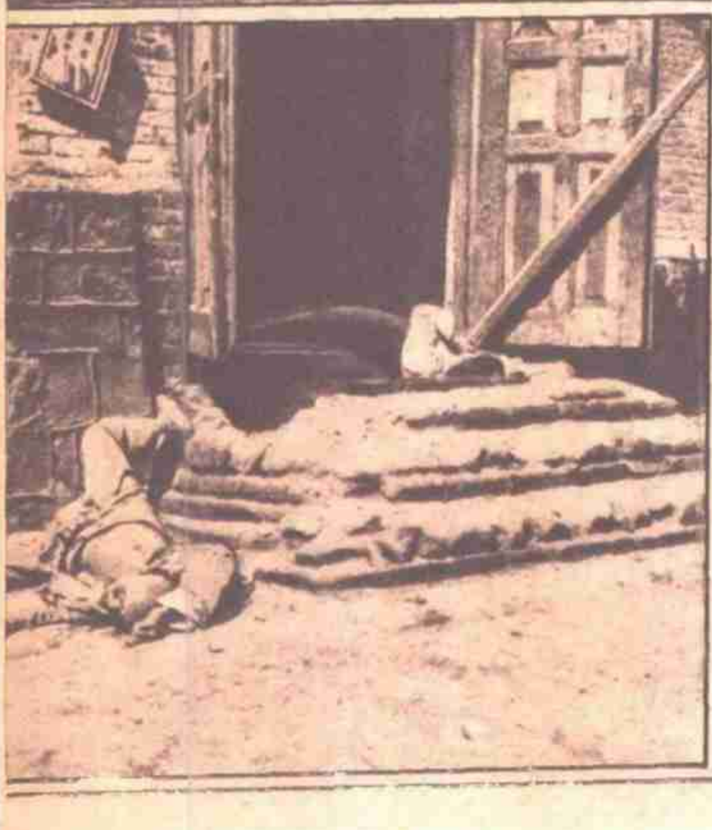
暴日佔領下之

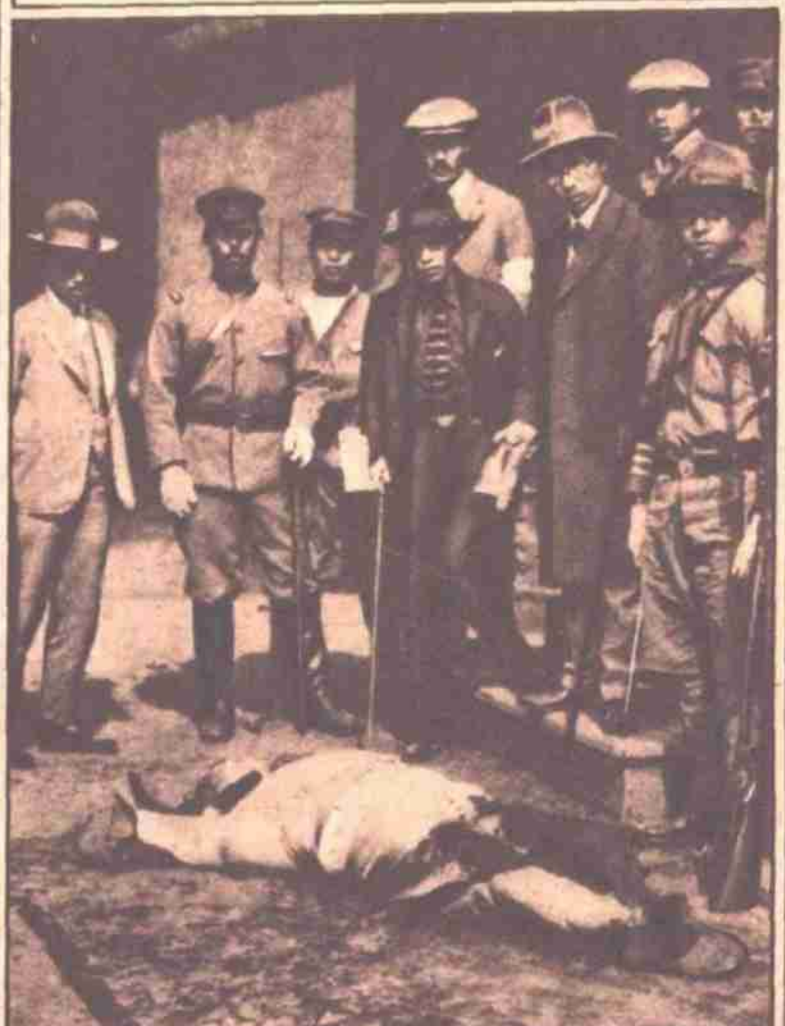


(右)日軍進攻寬城子軍營，我軍死亡甚

(左)寬城子兵營之軍士，被日軍解除武裝者三百餘人。







(上)在寬城子被日軍擊斃之中國營長，環而觀者皆日人。

(左)寬城子兵營乙人口與敵彈而死之兵士

東北——寬城子

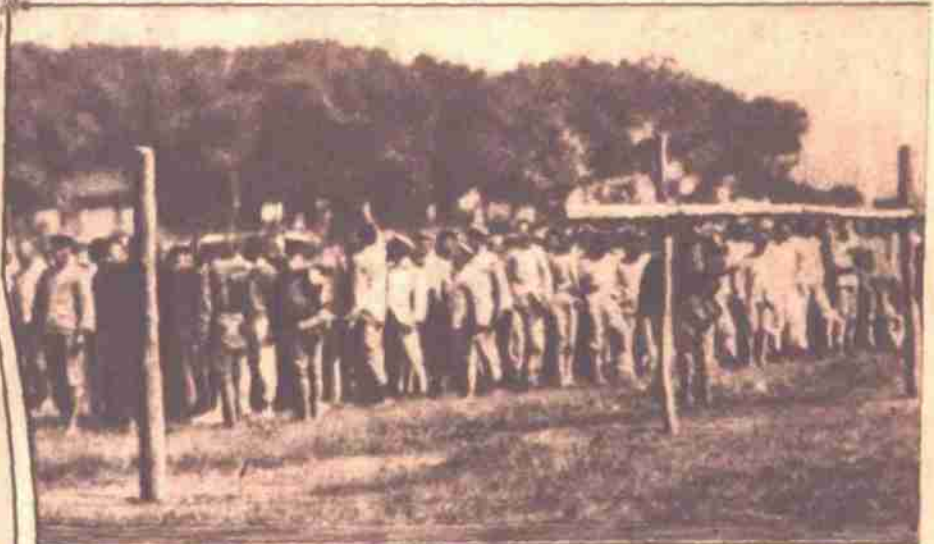


衆

（左）日軍任意徵發中國馬車，前往長春。



統率暴兵屠殺我東北之日本獨立守備隊司令官森氏。

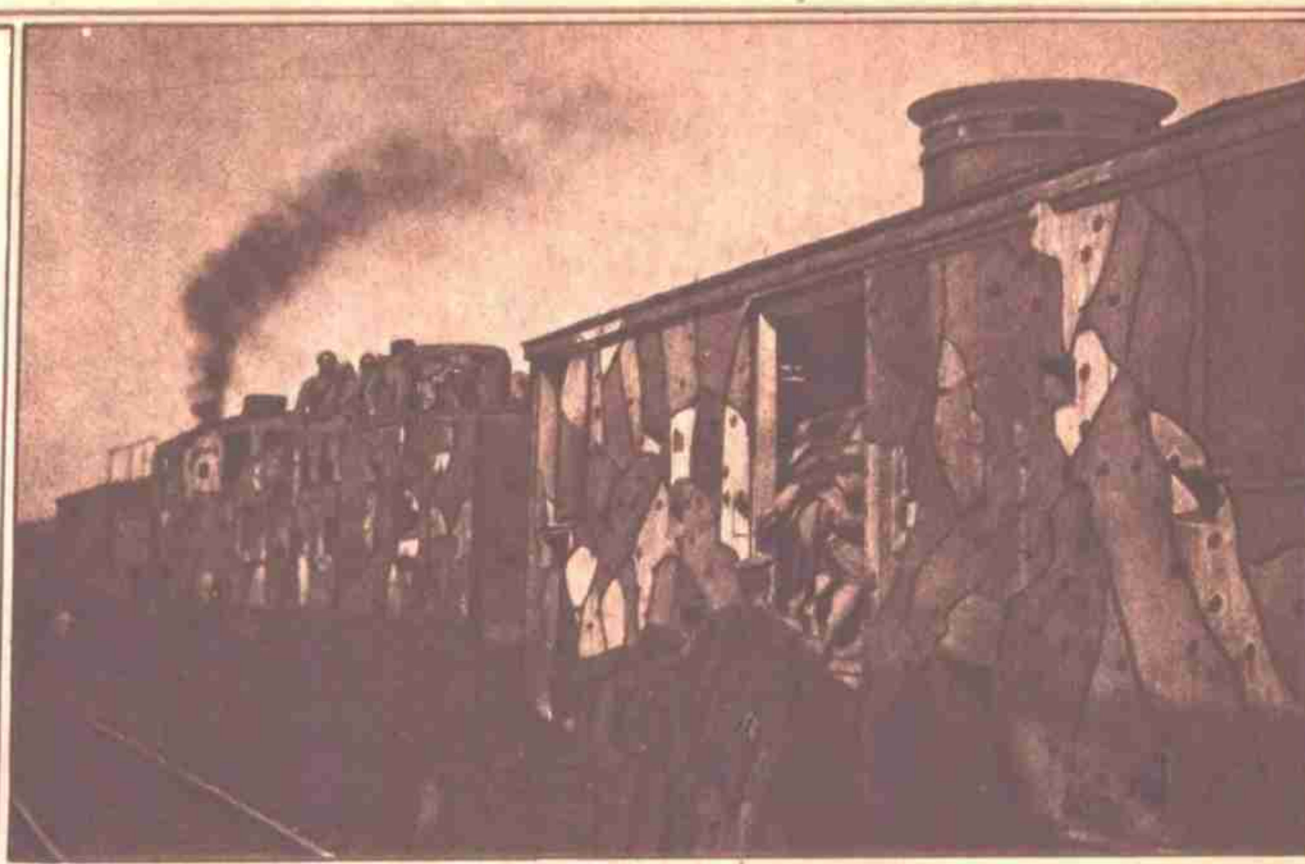


（下）寬城子兵營內之兵卒死亡甚衆

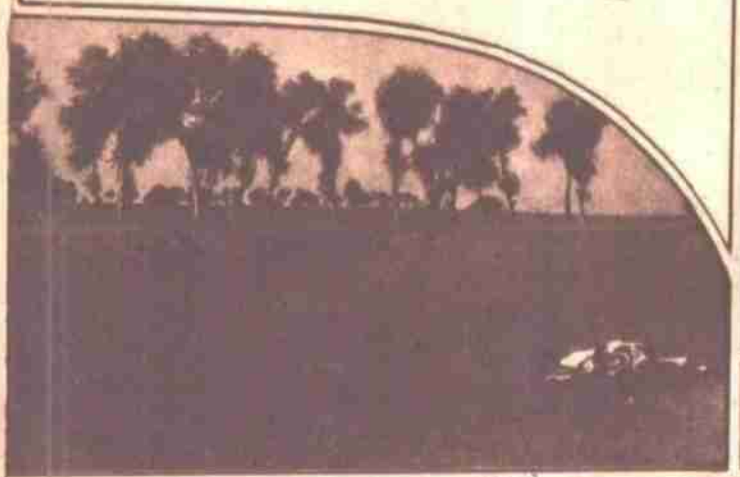


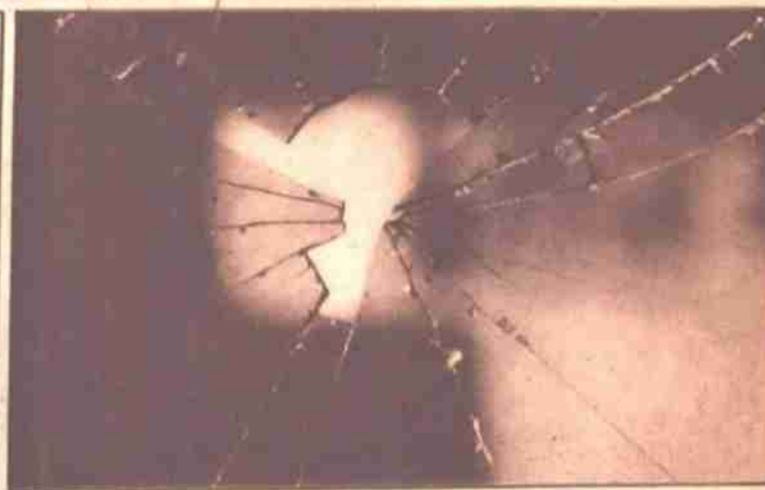


暴日占領下之東



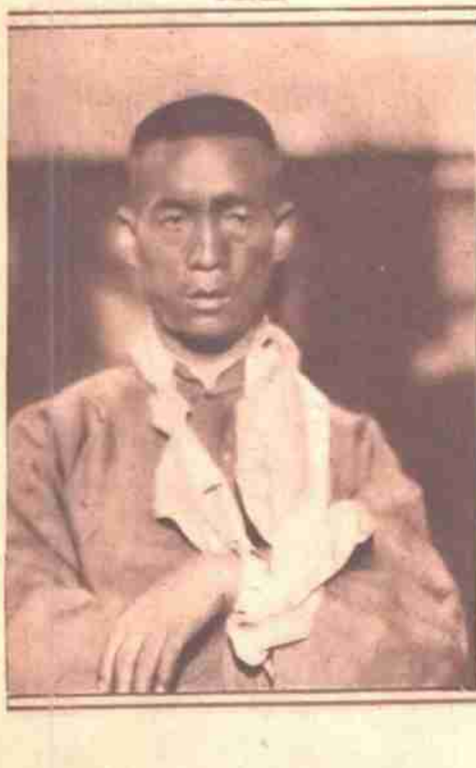
(右上)日本鐵甲車至長春載暴兵赴吉林。





皇姑屯開津客車行至馬三家子與隆店間，被日軍飛機用機關鎗掃射，上爲車上玻窗擊碎

南嶺練兵場中被





(上)虎口逃生之五要人。由右至左：榮臻，劉震東，王達，袁佐唐，高逢泰。(左)皇姑屯開津車中之※

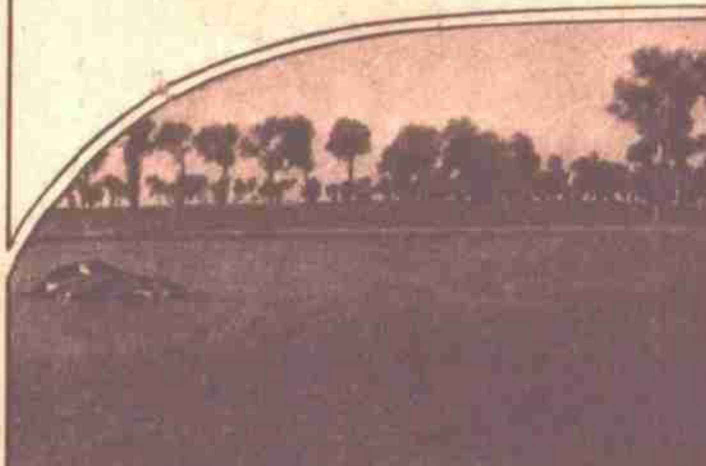


北——其他各地



上爲皇姑屯開津一〇二次車被日軍機關槍掃射,車上之槍眼。

(左上)皇姑屯車站貨車滿載難民出境。但仍被日兵槍擊。



日本擊死之兵士



(上)中國紅十字會之活動。

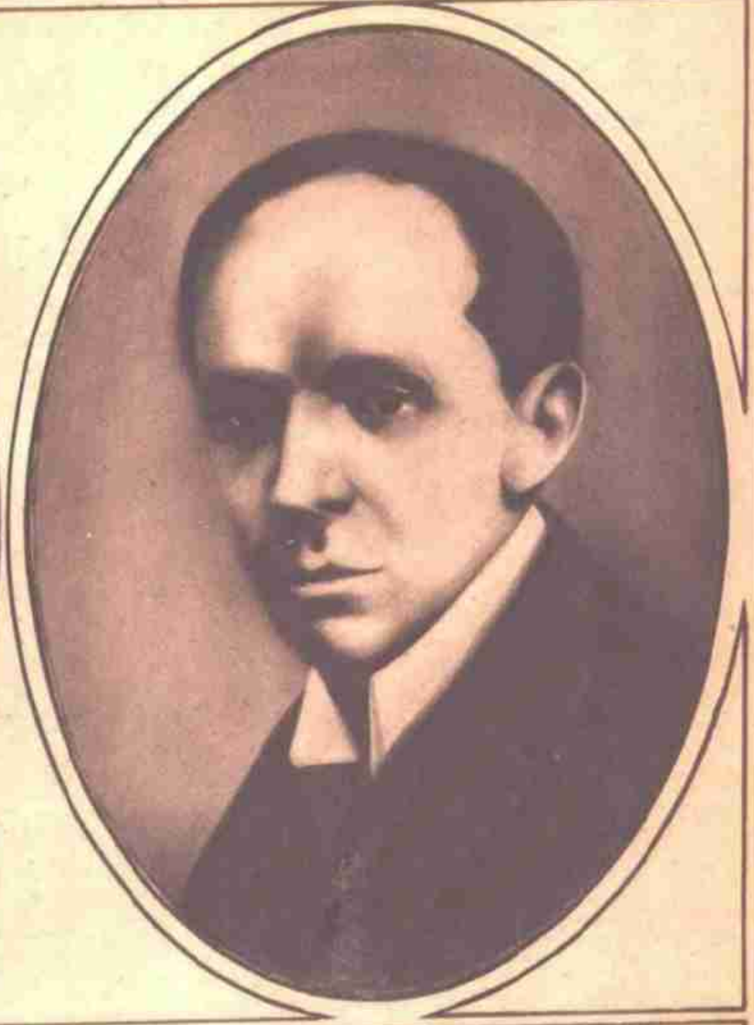
*受傷人民,右集佳桂,左張樂文。



東北事件與國際聯盟



國際聯盟理事會代理主席西班牙外長勒樂



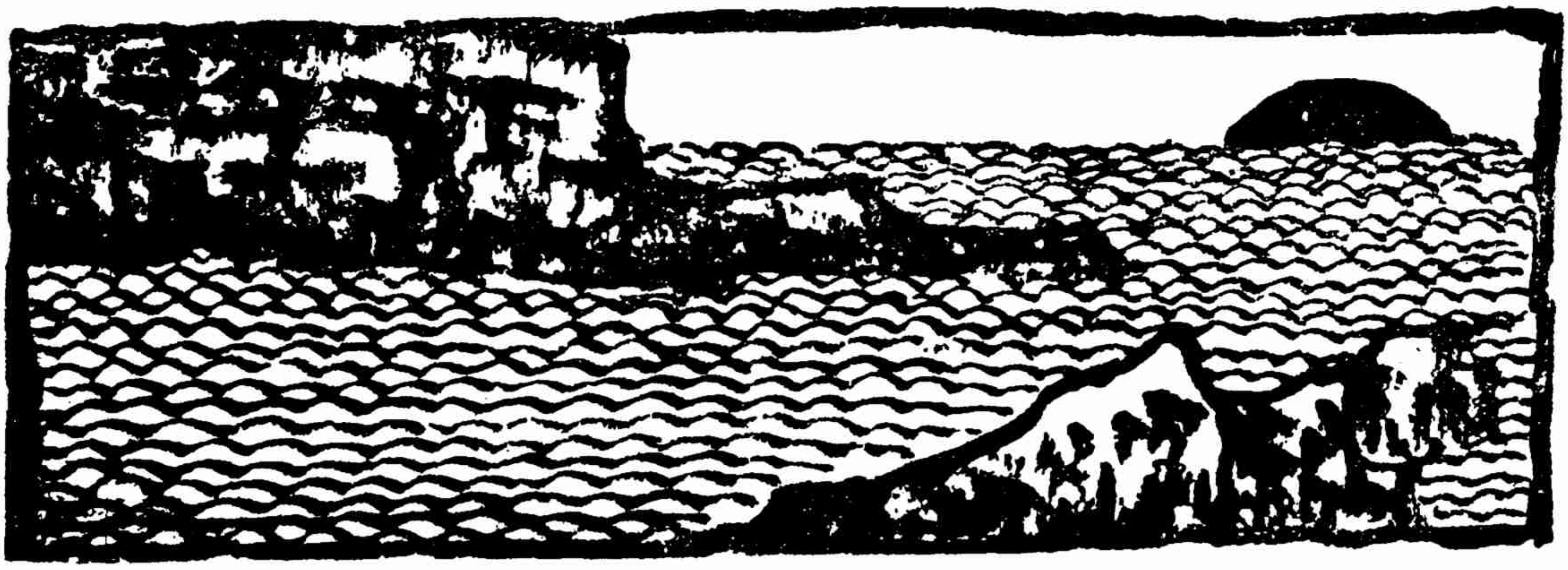
英代表薛西爾在理事會中竭力非難日本暴行。



新理非常任理事中國代表施肇基陳述日本暴行事件請聯盟干涉



日本代表芳澤在國聯大施狡辯



東方雜誌

第二十八卷 第二十一號

民國二十年十一月十日發行

插圖

暴日佔領下之東北……二幅

瀋陽……六幅

寬城子……七幅

其他各地……八幅

東北事件與國際聯盟……四幅

對日外交之國際觀……无靈（一）

國際

日內瓦與裁軍問題……无靈（三）

墨西哥排華事件……頌華（四）

德奧關稅條約作廢……无靈（六）

匈牙利的政潮……杜若（七）

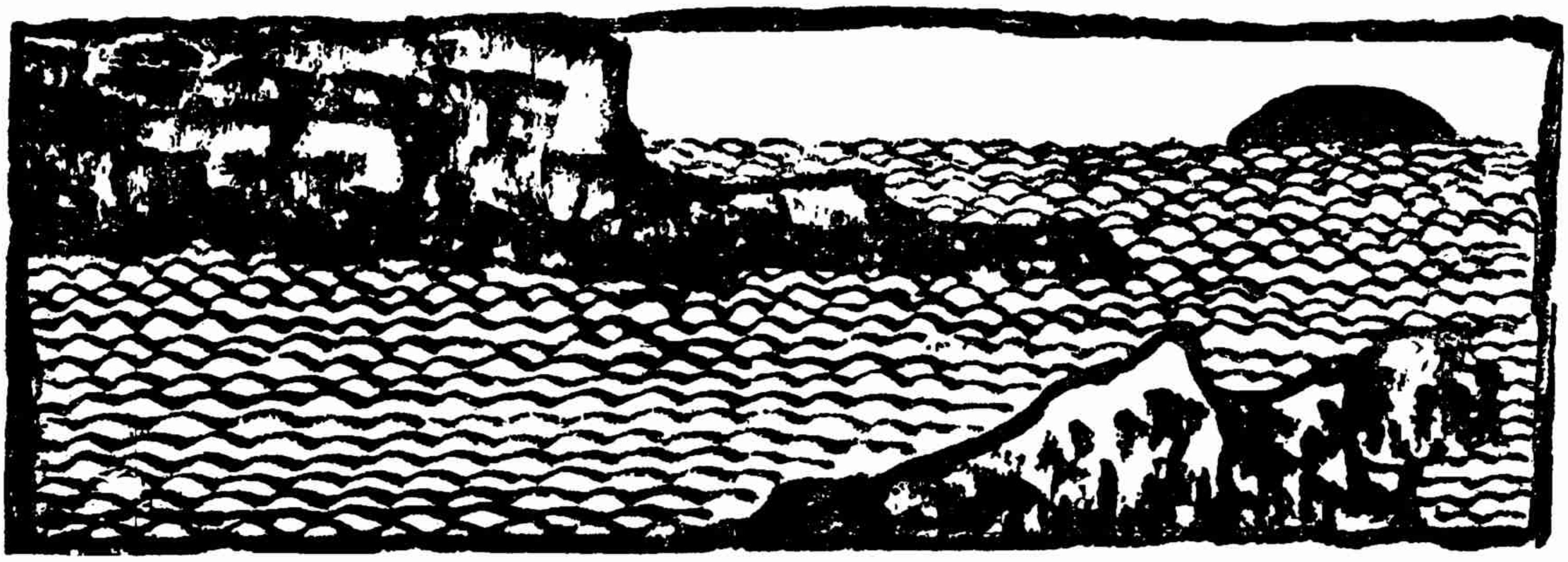
英國工黨內閣之崩潰及其後果……張良輔（九）

世界石油之供求現狀與我國油礦的蘊藏……俞寧頗（一七）

中國農村電化之先驅……黃澹哉（二三）

時論要刪

對中國人性格之觀察……O. M. Green（二七）



歐洲人口的危險地點……Louis I. Dublin（二九）
人口過剩說的謬妄……A. M. Carr-Saunders（三三）
耶魯大學對於人的研究……Herbert Brucker（三五）
兒童時代的言論自由……Bertrand Russel（三八）
歐洲各國退休制度之比較……楊晉豪（四五）
清儒西北地理學述略……唐景升（六一）

新語林

蕭伯訥遊俄印象……東序（八三）
魔術師樣的英吉利銀行總理諾曼……梅筠（八五）
俄國的自學兒童……東序（八七）
各國的假期問題……哲生（八九）
霧（續）（小說）……巴金（九四）
趕路是出門人的本分（小說）羅馬尼亞勃拉太斯去著……孫用譯（一〇七）

附錄

萬寶山事件調查報告……（一一四）
朝鮮排華慘案調查報告……（一一六）
時事日誌……（一二二）

補白

男女同學的結果……芒（三三）
時事漫畫（三幅）……（四三）
影印北宋景祐本前漢書跋……（五九）
柏林將有荷佛街的出現……芒（八二）



東省事件的國際觀

无靈

東省事件爆發後，已經四十餘天了。中間經過我國政府的多次抗議，全國民衆的紛起力爭，國聯理事會的兩度會議，直到如今，時局仍是十分緊張。我國遼吉兩省仍在日本帝國主義鐵蹄之下；東省人民依然在水深火熱之中，東亞天空依然瀰漫着戰雲，絕不見一線光明。

在這過去的一月中，全世界的目光都凝注到日內瓦湖濱，因爲中日交涉已經成了僵局，唯一解決的希望，只在於國際聯盟。國際聯盟有否阻止國際戰爭的眞實能力，全要憑着這次中日事件而定。現在國聯理事會又於十月二十四日閉會了。如說這次理事會有了什麼結果，那麼就不過提出一個決議案罷了。這決議案一方面限日本於十一月十六日以前撤退佔領軍，他方面則使中國負撤兵後保護東省日僑生命財產之責。同時並規定撤兵後，中日兩國立即開始直接交涉。對於中國負責保護日僑生命財產一節，須由第三國派員監視，而於日本撤兵則不加監視。此外對於這次東省事件的責任問題與中國方面的賠償要求，卻不提一字。實際上這決議案還是過分偏護日本的。但假使這決議案能使日本接受，那也就慰情聊勝於無。因爲中國所提出的先撤兵後談判的最低限度要求，算是達到目的。向來只講面子的中國外交，做到了這一步，暫時也只好算了。所不幸的，中國雖已讓步到最後一步，而這唯一結果的決議案，仍因日本一票的反對而不能成立（這次中國是依聯盟約章第十一條提出，依第十一條，理事會的決議必須全體同意方生效力）。決議案既未能成立，自然不能強制日本遵行。就現在情形看來，日本態度依然非常強硬，十一月十六日以前完全撤兵大概是無望了。

理事會的決議案，雖然如主席白里安所說，只有道德的價值，而無法律的價值，但決議案表決時，除日本代表以外，其餘十三國代表一致同意，這卻不能說是全無意義的。因爲這表示在國際聯盟中立於當事國以外的第三者的意見，已全體贊成先撤兵後談判的原則。就主席白里

妄的聲明，以武力佔領促成直接談判，不能算作以和平手段解決國際爭端。所以日本代表雖然堅決要求先談判後撤兵，而理事會除日本以外，仍一致贊成原定的決議案。可見日本以武力佔領威逼中國屈服，這一節已被理事會揭破，而無可辯護。這算是這次理事會差強人意的一件事，比之於上次理事會議之毫無結果而散，却差勝一籌了。

理事會中雖然包含十四國的代表，但其中佔主要地位的，當然是英，法兩國。這次英，法，尤其是英國的態度，對日却是相當的強硬。當國聯邀請美國參加投票表決時，理事會亦不顧日本的反對，而以十三對一的多數取決，對日本有意『當場出彩』。這也就是英，法對日強硬態度的結果。雖然這次英，法對日的強硬態度，不一定因為了維持國際正誼，多半還是以本國利益為其出發點。（日本在中國勢力過分擴張時，英法在華政治經濟勢力必受損害，所以站在他們自身的立場，自亦必要求日本即速撤兵）。但是就我們中國的立場來說，這英，法態度的明白表示，却是對我們有相當助力的。因為自十月二十四日以後，中國對於東省事件的爭執，已經擴大而成為英，法對日本的爭執。日本如在十一月十六日以前仍未撤兵，不但失去了國際聯盟的尊嚴地位，而且使英，法的威權也受打擊。英，法必更進一步逼迫日本撤兵，這是十分可能的事。

假如英，法對日的態度是已經明顯了，那麼美國的態度却還是模糊不明。美國自九月十八日事變發生後，始終未表示明顯的態度，雖然美國為華盛頓九國條約與巴黎非戰公約的發起國，這次卻未曾依據條約義務而有斷然的處置。到了最後只是把這次爭端，推諉給國際聯盟。美國代表雖應國聯邀請列席理事會，在公開會議中，卻未曾發表過任何意見，這是十分可以懷疑的。十月三十一日華盛頓副國務卿喀斯德爾(Castle)宣布合衆國政府的態度，說美國反對日本永久佔領東省，但對於國聯限日本於十一月十六日以前撤兵，則不能接受。可見美國意見與英，法不一致。英，法認日本軍事佔領為違反條約，破壞和平的行動，所以要求先撤兵後談判；美國卻只反對永久佔領，而不反對——至少在現在——以佔領為促成直接談判的手段。換句話說，美國至今還保持着中立的不干涉態度。對於英法積極干涉東省事件態度，至少是不願合作。我們都知道美國是太平洋上最強有力的國家，而且是和日本常起衝突的。現在美國卻改變其傳統的遠東外交政策，眼見日本破壞中國的獨立與門戶開放，卻不想干涉。此種曖昧態度，也許是日本敢於施意橫行的一個內因罷。

總之，就國際形勢看來，到了最近，中國似乎漸處有利的地位。至少我們已看出英，法這次是反對日本佔領東省的。不過理事會的決議案，已經因日本一票的反對而弄僵了。英，法雖然要替中國幫忙，而所處地位則甚為困難。假如美國仍繼續取冷眼旁觀的態度，則英，法欲進一步採取聯盟約章第十六條的制裁辦法時，美國必不願合作，美國既不合作，則日本勢必不能輕易就範。我們除靜待十一月十六日以後的國際局勢外，一切還只得自己努力找出一條活路。（十一月二日）

國際

日内瓦與裁軍問題

第十二屆國際聯盟大會已幹畢了大部分的工作了。這次大會中可注意的事，是我國當選為理事，墨西哥加入國聯，此外就是關於裁軍問題的各國態度。

這次大會中西班牙，波斯，威內瑞拉三國非常任理事滿期舉行改選，選舉結果西班牙仍當選連任，我國替代了波斯，巴拿馬替代了威內瑞拉。我國這次當選，票數幾全場一致。我國去年雖然落選，這次卻可以稍稍自慰。但在實際上，國聯也斷不能把世界人口最多的中國，永久摒除於理事會以外。這次非常任理事一部改選以後，歐洲國家仍佔理事會中的最大多數。計理事十四席中，歐洲國家佔其九，（英，法，德，意為常任理事，西班牙，挪威，波蘭，愛爾蘭，南斯拉夫為非常任理事）地大民眾的亞洲只佔其二（日本為常任理事，中國為非常任理事），有二十餘個獨立國的南北美洲只佔其三（巴拿馬，祕魯，瓜地瑪拉均為非常任理事）。所以到最近為止，國聯還不過是歐洲國家所獨佔的國聯而已。

但國聯卻時時想拉攏歐洲以外的重要國家，加入聯盟以增聲勢。現在未加入國聯的重要國家，如美，俄，土耳其與墨西哥。美國因參院的堅決反對，俄國因政治理想的不同，一時都無加入國聯的希望。這次大會中，曾有把土墨兩國拉入聯盟的企圖。墨西哥經理事會邀請加入後已派代表列席本屆大會。土耳其則尚在磋商中。據土耳其政府要求以獲得常任理事一席，俾與英，法，德，意，日五強分庭抗禮為交換條件。如歐洲國家不能同意於這一點，土耳其加入國聯，恐未必能成為事實。因為土耳其的外交處處和蘇聯取同一步調，蘇聯至今仍採反國際聯盟的態度，所以土耳其的加入恐怕未必是目前可能的事罷。

國聯大會的最初一星期，循例為各國領袖人物的演說。今年大會中的演說自然以裁軍為其主要題材。九月八日意大利外長葛蘭帝首先

登壇，演說裁軍問題的重要，並對於法國歷來主張『先安全後裁軍』的主張，加以排議。最後提議自即日起到明年裁軍大會開會時止，各國應一律停止軍事建築，以示希望裁軍的決心。這個提議發表後，各國代表都表示贊同。十日英代表西瑪爾的演說，更竭力贊成在裁軍大會以前停止造艦。不用說，英國新內閣成立後，正以減政為其第一件重大任務。停造戰艦，雖不過數月，卻可以減少國庫數百萬鎊的擔負，當然是竭力贊成了。這消息傳到了華盛頓，荷佛總統和美參議院也一致表示贊成。參院的外交委員長波拉更主張延長意外長提議的時間，由列強共同宣佈停止造艦五年。因此所謂海軍休假之說，又盛極一時。但這能達到目的與否？要看法國的態度如何？因在目前，法國財政最為富裕，國庫最為充實，未必願意在這時停造戰艦，使他國佔去了便宜。

到了十一日，屢傳將退隱的老外交家白里安登臺了。這位長於辯才的老人家，這一次卻不曾說出什麼驚人的話。對於意代表的提議，他不提一字，對於安全問題，則說應該在裁軍大會中討論，這就是說法國不能放棄安全問題，與意代表的演辭針鋒相對。在全篇演說中，他再三申說對於國聯和國際和平，他是抱着樂觀的。自然，假如空前的二次世界大戰爆發了，我們相信他老人家還是不改變他的樂觀。

在國聯大會開會以前，曾從各方面傳出法國主張把裁軍大會延期開會。這次英代表的演說中，卻說裁軍大會決不能延期，否則國聯就失了威信，這明明是針對法國而言。後來白里安聲辯，說法國絕無要求延期之說，法國對於裁軍希望的迫切，決不遜於他國。照這樣看來，裁軍大會延期的事大概不至在這次大會中提出了。

但是誰都知道裁軍大會的前途，伏着無數暗礁，對於裁軍問題的犖犖大端，列強意見都不曾一致。這次國聯大會中各國代表的演說，都說了許多教訓門面的費話，而於具體的問題，實際的條件，故意遮飾着，誰也不願提起，不敢提起。單單說起了安全問題，意德兩國便互相冷嘲。從這些情形看來，除非最近幾個月內國際情勢有重大變化，不然明年二月的裁軍大會的結果，十分可以猜到七八分了。（无憲）

墨西哥排華事件

東西兩半球到處有英國的殖民地，所以英國人嘗以他們的國旗日無停照自傲；中國在海外雖無殖民地，但旅外僑胞，散處全球，故在我們中國人的頭上，亦可以說是日無停照，這一點卻是我們可以自傲的。可是近來旅外的僑胞，差不多都很艱難困苦，不勝憔悴。他們在海外雖則運用心思才力，創基立業，到處奮鬪，而海外各地卻都限制華僑入境，並且有些地方或訂苛例限制他們的發展，或起排華運動逼迫他們出境。反觀在華的外僑，熙攘往來，安居樂業，其情形與我旅外僑胞相較，不啻有霄壤之別。這真是一件極不平等的事了。

近時報紙上所載關於各國虐待華僑，排斥華僑的事，幾於觸目皆是。其最足引人注意，並使我們驚心動魄的，殆莫若朝鮮排華事件與墨西

哥的排華行動。關於朝鮮排華情形，我們前在本欄已經略表敍述了一點，現在請將墨西哥的排華行動提出來說說，以見旅墨僑胞最近被虐情況的一斑。

墨西哥的排華運動非自今日始，早在去夏已經發動。自去年七月到今年一月，在墨的華僑因被虐待壓迫而回國者已經不少。（參觀今年第二號本誌本欄）。到了最近，其排華行動，愈演愈烈，馴致墨境僑胞幾有百分之八十不能安居樂業。在墨境排華最烈的地方，乃是索拿拉(Sonora)和雪拿膿（Sinoloa）兩州，（墨國是聯邦國，這兩州即是兩邦）。墨國的排華委員會在兩州非常活動，且其排華是有嚴密的組織的。至八月中，委員會竟發出通告限定兩州中國的僑商一律於是月二十五日停止營業，九月一日離境。華僑以身家財產的關係，籲請公使領事抗議設法挽回，然而到期仍不得不將店鋪關閉，且至九月初旬被迫出境者達千人以上。

墨國以前曾頒布過一種勞動法，規定凡外人在墨國開店設廠者，其雇員工人，至少百分之八十爲墨人。但並未實行。近以世界經濟衰落，墨國失業者增多。加以美國工商業亦復凋敝，僑美墨人，又都紛紛回國。墨人遂竭力排斥沒有國力爲後盾的華僑，強令他們遵行該項規定。索雪兩州的華僑大都開設店鋪，營業甚盛，在商業上原佔有優勢。如今墨人深爲嫉妒，乃更藉口於華人商店，即較大者亦不用墨人，肆意進行其排華的舉動。這是此次墨人排華的原因。自排華的風潮發生後，駐墨公使迭向墨國政府交涉，但是總鮮效果。後來外交當局電令駐美使署，正式申請美國政府從中調停。惟因墨國反對美國居間解紛，美政府人員即表示意見，謂希望中墨兩國，自行解決爭端，商妥索雪兩州之華僑地位。其後美政府又正式答覆我國駐美使署，不願負調停中墨糾紛之責。因此，墨人排華，着着進行；我則一籌莫展，無法對付！由此看來，這豈不是一件國恥麼？

美國本來封鎖國境，不許我僑胞自由出入。所以在墨的華僑被迫離境，一時弄得無路可走。駐墨公使熊崇志除向墨國當局交涉外，並於八月二十九日商請美政府通融辦理，暫時開放美墨邊境，准許華僑由墨通過美境，搭船回國。後來華僑通過美境的一着總算辦到，所以於九月初就有許多在墨國的華僑，忍辱含垢，茹苦含辛，取道美國，乘輪言旋了。據外電所傳，此次索雪兩州的華僑，因停止營業，並以極低廉的價格出售其商店，損失約在一千萬金元以上。其他各州亦有排華的情形。現今尚在墨境的華僑，雖經駐墨外交官再三交涉後，墨政府已允保護，但墨國人民排華的氣焰仍高，他們已無恢復其商業的希望。墨政府雖允華僑延長他們出境的限期，卻無補於他們的損失。即使辦到使墨政府取消其排華法令，然而已經出境的華僑亦不敢復回，因爲他們深知墨國各地人民抱定決心，欲將華僑的勢力掃除盡淨。最可憐的，就是被迫出境的華僑之中，有的因不及辦妥通過美境的手續，出境後即被美國官吏扣留；有的因爲回國後無事可爲，想在美境逗留尋覓工作，亦被拘押，

受盡痛苦。

嗚呼在墨國的僑胞，眞是困苦極了。將來政府怎樣向墨國交涉，以挽救他們的損失？這是我們應得注意的。現在豈惟墨國虐我僑胞，彼韓人受日本人的愚而發生過極激烈的排華暴動，猶很新的印在我們記憶之中，近時日本復以驗疫爲名，實行取締華僑的入境。斐律賓地方和荷屬東印度亦有排華的舉動。英屬西印度哲美加島政府聞已決定不再許華僑入境。古巴嘗有取締華僑的行動，近聞該處華僑二千名因感受經濟困難，行將回國，由使署給予川資。暹羅最近亦修改其移民條例，增加外僑的入口費，隱含限制華僑入境之意。暹羅中華總商會多方設法，要求取消此項限制華僑的條件，迄未有絲毫的效果。準此而言，茫茫大地，我們中國人除本國外尙有何處可以容身呢？彼列國總是希望中國多開放幾扇門戶。其實中國的門戶早已開放得太厲害了，所以在國內許多外人屛雜的地方，往往喧賓奪主。彼列國呢，不特對於要入境的華僑，大都拒之於千里之外，並且有的地方還有虐待驅逐在彼的僑胞出境的事，頻頻發生。事之不平，莫甚於此。設若再不積極補救，則長此以往，外僑在華，益將肆無忌憚；華僑在外，勢將悉被摧殘。來日大難，何堪設想？語云：「亡羊補牢，猶爲未晚」，竊願全國上下注意及此。（頌華）

德奧關稅條約作廢

爲本年主要國際事件之一的德奧稅約問題，已於最近暫告解決了。在法律的方面是由海牙國際法庭發表意見，承認德奧稅約與日內瓦議定書衝突，不能發生效力。在政治的方面則又由奧德政府自動宣告放棄。歐陸外交上的一次大風波，因此算是暫告平息了。

德奧稅約事件，不僅爲本年國際政治上一件大事，而且爲國際法庭成立以後最重要的諮詢案。一般和平論者，相信一切國際爭執可以用法律解決，任何重大的外交事件，但能對簿公堂，依法判決，則一切戰禍，自歸消滅。大戰後海牙常設國際法庭的成立，即以此。但自海牙開庭以後，提交法庭解決的案件，大率爲小國與小國間的爭訟事件，或者大國間所引起無關重要的衝突。凡足以危及和平的國際重大爭端，從未提出海牙法庭，有之則自今次始。所以這次德奧稅約事件，是國際法庭的一個試驗。海牙是否有解決國際重大糾紛的能力，在國際事件，法律是否能代替了政治與武力，從這次，可以得到一部分的答案。

德奧稅約事件，自經國聯理事會，依聯盟規約第十四條提交海牙常設國際法庭，諮詢意見後，國際法庭曾經徵集有關係各國的意見，於七月二十日開始公開審查，並調證人詢問。國際法庭十五判事全體出席，經會議辯論多次，於九月四日開庭宣讀意見書。這意見書聲明德奧關稅條約與凡爾賽對德和平條約及聖日耳曼對奧和平條約並無衝突。該兩和約禁止德奧兩國合併，卻不能以此爲理由禁止兩國商訂關稅條約。但德奧稅約和一九二二年十月四日的日內瓦議定書，則法庭判斷書認爲確有抵觸。一九二二年日內瓦議定書規定由國際聯盟邀集

各國，借款與奧國，以整理奧國財政，而以奧國關稅收入作借款擔保，如德奧同盟成立，則顯然損害奧國的主權，因之與日內瓦議定書相背。所以德奧稅約應作為廢紙。這判斷書經國際法庭全體判事十五人中判事八人的聯名簽字。此判事八人，就國籍言，則為法，意，波蘭，烏拉圭，西班牙，古巴，羅馬尼亞，丹麥。此外美，日，英，德，比，荷蘭籍判事連我國判事王寵惠博士在內，均未簽字於判決書。此七國判事承認德奧稅約與現行條約並無抵觸，且說國聯理事會乃請法庭就法律上解釋稅約的條文、故不應牽涉到政治問題及其後果。因此贊成與反對兩派相差僅一票。但法庭判斷以採取多數為原則，因此德奧稅約遂為國際法庭所排斥。

但事實上，到了國際法庭宣布意見的那天，德奧稅約問題的政治情勢已經變更。在九月初的歐聯會議中，奧德代表先後發表放棄德奧關稅條約，大旨是說，為謀促進歐洲各國積極合作起見，兩國願自動放棄德奧條約，但德奧以後訂結稅約之權，卻不因此次宣言而受限制。因此德奧稅約問題一場風波，暫告平靖。這次德奧代表的宣言，殊出一般人意料之外。大概我們推測，或者是由於德國受法國金融勢力的壓迫，預有默契。又因預知國際法庭發表的意見，將不利於稅約，所以於法庭未宣判前自動毀約，既顧全門面，而又可討好法國。但德國反對黨，尤其是國家社會黨則認這次自動放棄稅約，為辱國行動，對於政府大加攻擊。

這樣，可見這次德奧稅約事件，仍是用了政治手段解決，而非用法律手段解決。但如德奧政府的自動毀約，乃因預料法庭宣判將不利德奧之故，則法庭工作亦未始不有利於這次糾紛的解決。不過就國際法庭本身而言，法庭本應處中立的，超國家的地位，就法律的觀點，來宣布意見。但就這次的結果，法國及法國派的波蘭羅馬尼亞判事都站在反對稅約方面，而德國及德國方面的英，美，荷，蘭又都贊成稅約，可見法庭仍不能做到是超國家利益的，各判事投票時仍不免以其本國利益為出發點。國際法庭成為一個純粹中立的法庭，有充分的權能，解決一切國際糾紛，似乎目前還早的很呢。（无靈）

匈牙利的政潮

戰後精疲力盡的匈牙利，復遭共產革命，外國勢力的侵入與內部各小民族的分解，以致她的經濟破產，她的人民渙散，她的政府毫無能力。她自蘇維埃政府崩潰後，二年之中換了四任總揆——不問是弗萊德里克（Friedrich）還是胡柴兒（Huzzar）不問是席孟伊（Simonyi）還是譚理克（Teleki），他們用盡心機，想恢復匈牙利國內的秩序，但他們都是與高彩烈地上臺，而結果是心灰意懶地下臺。最後政權落到德蘭斯斐尼亞（Transylvania）紳士皮士蘭伯爵（Count Bethlen）的手中，匈牙利混亂的社會狀況，纔漸趨於暫時的安定。

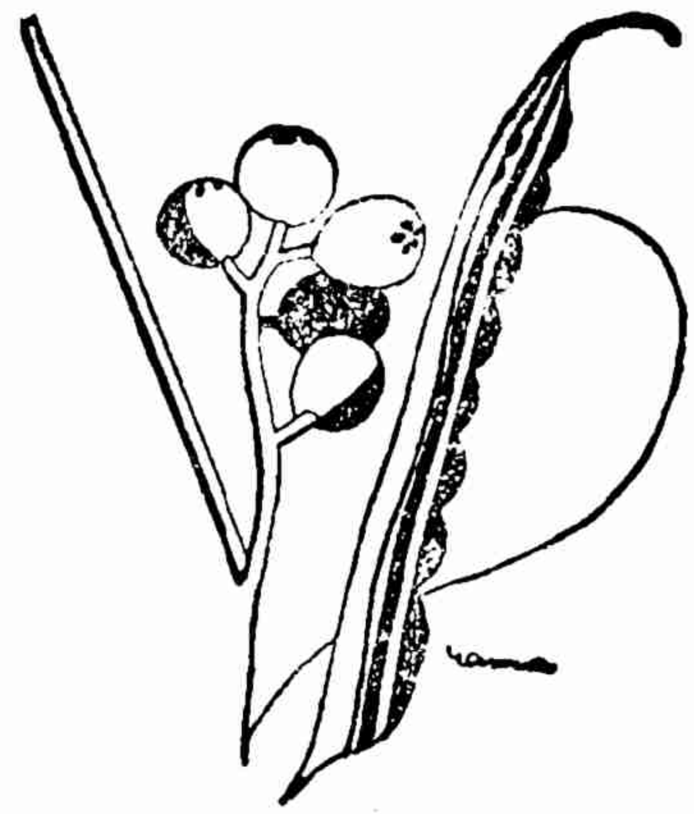
匈牙利在他統治下，已屆十年，他的手腕雖是強硬的，但他的政策是和緩的，他雖名義上嚴守憲法上的規定，內閣向國會多數黨負責，但他的處理一切政務，純粹是個人獨裁。他雖遵行匈牙利憲法上規定的普

選制，但他爲維持他的政權，採用記名投票方法，賴以取得國會多數而維持內閣生命，所以他十年來能做內閣總理不倒的原因就在此。

此外又因他在匈牙利，確有些政績，足以博得國人的讚許。他任職後不久，協約國欲離間奧匈，使之不和，將匈牙利蘇伯龍（Sopron）城劃歸奧地利，皮士蘭力爭，最後卒由採用該城自決的方法，蘇伯龍仍歸匈牙利所有。這種外交上的成就，國人常稱道不置。又因他在匈牙利政府財政混亂之秋，能運用他的靈敏的外交手腕。獲得國際聯盟的援助，使匈牙利能借外債，以穩定他國內的金融，而使匈牙利的地位，蒸蒸日上。他又知道匈牙利人民心中因戰後匈牙利國土慘遭列強的侵奪，而憤憤不平，他的對外政策，一方面以和平宣示於國外，一方面又以修改和約號召於國內，在國外既得鄰國好感，在國內又可以滿足那些不平的人民的奢望。這種種都是他十年來鞏固他政權的手段。

十年內閣，在目前政治極不安定的時代，別國實無其偶。假使不是這樣舉世都投入經濟恐慌的漩渦，他的內閣總揆的生命，或者要繼續下去，也未可知。他自一九二一年四月十九日執政以來，到他今年八月十九日辭職止，剛巧十年零四個月，不可謂不久。他的辭職的原因，據他自己告訴人是服務了十年，很需要休養，因此他遂決意暫時退出政界。這顯然是一種飾辭。他辭職的原因，自然不是這麼簡單，而另有原因在。我們知道匈牙利戰後是個民窮財盡的國家，國家財政賴借外債以維持，上面已經講過。又因匈爲農業國，其農產品之受世界經濟不振影響，不能運銷於國外，國內民生凋敝，嚴重的經濟恐慌，遂普遍於國內。八月八日匈政府仿德國而頒佈之臨時緊急命令，絕對禁止現貨出境，這無異顯示其財政已瀕於絕境。政府發表這樣命令後，人心愈惶惶，持紙幣兌現者，路爲之塞。這種消極的政策，不足以救經濟的恐慌，反使皮士蘭內閣的生命，遽行崩殂。這並不是他的不智，實在可以說他已無法應付。原來匈國國內財政陷於破產後，唯一出路，是借外債以維持國內金融。匈牙利之向法國借債，醞釀已久，但法國政府之所以遲遲不允借款與匈者，是法人自六年前假造法郎案發生後，對該案中主犯威狄斯西格拉茲（Windischgraetz），皮士蘭既不加以嚴重的處罰，隨後又立即加以釋放，法人因此對於皮士蘭早已不滿，故法人一再申明當皮士蘭還是匈政府首領的時候，他們不願借款給匈牙利。皮士蘭既無法借款以度過財政上的難關，自不得不出於辭職的一途，此其辭職之重要原因也。

自皮氏辭職後，加羅義伯爵（Count Karolyi）遂任命組閣。加氏內閣中，仍有三人是前內閣閣員，外交一席由華爾柯博士擔任。新閣的對內對外政策，加氏告訴人將繼承前內閣不變。目前新內閣首先應解決的問題，當然仍是借外債以度過難關問題。那末法國對新閣態度究是怎樣，就大可注意。自匈國新閣成立後，即得巴黎輿論界之好評。果然不出所料，法意荷瑞士各銀團在新閣成立不久後，即將五百萬鎊之借款貸匈，以十八個月爲償還期。由此更可證明皮士蘭之辭職是受法國金融勢力的壓迫，其情形正和最近英國的內閣更迭，大同而小異。（杜若）



英國工黨內閣之崩潰及其後果

張明養

一

一九二四年的英國政治史中曾有一次工黨內閣的嘗試，那時工黨祇不過是一個少數黨，勢力不大，雖然握得政權，可是不能左右英國的整個政治局面，一切還有待其他政黨的維護，故不久卽行下台，這原是不足驚異的。到了一九二九年五月三十日英國舉行國會選舉，工黨獲得二八九議席之多數，再度上台作工黨內閣的第二次嘗試，這一次的嘗試比前一次的嘗試是要重大得多，因爲這次工黨是以多數黨的資格來組織政黨的，其成功與失敗，關係於議會社會主義運動的整個命運。這就是說，假如這次工黨內閣嘗試成功了，那灰色的，不流血的議會社會主義運動實在比暴力的社會改革要得，要是這次嘗試失敗了，那就是證明以議會運動來實行社會主義是一條不通的路。

經過二年餘的時間，現在工黨的這次重要嘗試已經證明是失敗了。非但政府崩潰，而且黨也起了分化的趨勢。我們綜觀這二年來工黨內閣的政績，如就其對外的關係言，頗有顯著之改善，例如一九二九年麥唐納之赴美，改進了英美二國數年來之緊張局面，一九三〇年倫敦裁減海軍會議之召集，緩和了資本主義國家之爭霸戰，英印圓桌會議之開幕，滿足了印度一般溫和獨立運動者的要求；但若就其內政的設施言，則工黨政府的舉措差不多是完全失敗的，失業問題之不能解決，而反趨嚴重化，就是一個顯例。一九二九年七月失業人數爲一、一七五〇〇〇人，一九三〇年一月增至一、五二〇、四〇〇人，十月又增至二、一九九、二八八人，到今年八月驟增至二、七一三、〇〇〇人，開未有之新紀錄。工黨內閣對此問題，祇擴充失業保險費的辦法，來作消極的救濟，因之就有人以『補助費的政府』(a government of doles) 一名來譏諷工黨政府。現在且因工業不振，收入減少，預算不足而致倒台了。

工黨內閣這次的崩潰，其外表的原因是英國本年度（一九三一

——(三二)的預算不能平衡；預算不平衡就不能不謀補救之策，工黨內閣的補救之策是節流——減政，提到減政，失業補助費就先受最大的犧牲。以解決失業問題自任的工黨政府現在連最消極的失業補助費辦法也不能實行，那自然不能得到工黨與工會羣衆的擁護，提出辭職當然是必然的結果。

但是平衡預算的方法，並不是說除了減政以外，別無他法，然工黨政府之所以採取減政方法而自召覆亡，實因爲有更重要的原因在，這原因就是金融資本家對於工黨政府的壓迫。他們以爲假如工黨政府不取減政方法去平衡預算，那就非取開源的方法不可，說到開源，就得從資本家下手，於是他們就運出現金，使英鎊匯價低落，預備造成金融的恐慌局面，恐嚇工黨政府。這位『得意忘形』的麥唐納，於是就立刻向金融資本家投降，而工黨政府的壽命也就此告終。

仍以麥唐納爲首相的新政府，雖爲各黨所混合組織，但非混合內閣(coalition cabinet)而是舉國一致的國民內閣(national cabinet)，其目的全在應付國家的緊急狀態。這次政變於各方面的影響均甚重大，尤其於工黨今後勢力的盛衰以及政黨政治的實施上，有重大的影響，現在讓我們將這次政變的各方面約略分析一下罷。

二

英國財政地位的穩固在世界各國中是頗聞名的，即在世界經濟普遍恐慌的去年，英國的預算收支相抵後，尚有若干萬之餘剩，英財長斯諾登亦言，英國之預算地位，大約除某一國外，較任何大國爲佳，但到了現在，工黨政府卻竟因預算不能平衡而瓦解了，這不能不使人驚奇，我們現在且一考察英國預算的近狀及不足的原因。

斯諾登於春間提出國會通過的本年度預算估計支出共爲八〇三、五〇〇、〇〇〇鎊，收入爲七六六、〇〇〇、〇〇〇鎊，不足的三七、五〇〇、〇〇〇鎊，用其他各種方法去謀補足。但後因英國經濟之嚴重的衰落，政府的收入不及預算中估計之數，據梅爵士的報告，現在政府預算約短欠一千二百萬之鉅，這是使麥唐納最棘手的問題。

國家收入減少以致預算不能平衡而發生財政的恐慌，這大部是由於世界經濟不景氣之襲擊，我們知道英國現在正遭遇到下述的三個困難問題：第一，英國人民所依賴爲生的出口工業現在是極嚴重的衰落，第二，國家的用度極端的澎漲，第三，失業工人增加，須賴國家的補助費生活。這三個問題是有極密切的相互關係，出口貿易衰落造成嚴重的失業問題，因而國家須發失業補助費，支出大增；國家用度澎漲後，結果是增加課稅，增重工業的負擔，減低其在國外市場的競爭能力。這三個問題交互的影響，每一個問題嚴重後，都使另二個問題更形惡化，在這樣的情境下，英國的財政地位自然是更危急了。

普通平衡預算的方法，總不外開源節流，開源總不外增稅，節流亦離不了減政。在英國這二種方法都是很難實行的，因爲從增稅方面說，英

國人民所負擔的國稅比任何國人民所負擔的為重，試觀下表百分比就可知道：（見本年七月份 Contemporary Review）

國別	每人所負擔的國稅	每人所負擔的社會費
英國	一〇〇	一〇〇
法國	六四	四八
德國	五〇	一七
比國	三八	七
意國	三〇	四

要是採取減政方法呢，那就要影響到一般小薪水階級與工人，尤其是失業工人的生活。任以增高工人地位和解決失業問題自任的工黨政府，這自不便出之於口，否則就不會得到黨的羣衆的擁護，而是在掘自己的墳墓了。

處此二難中的工黨政府領袖，我們如以常情衡之，是必然，而且也應當採取前一個的辦法的。因為人民的賦稅負擔雖重，但可增課收入稅以及資本稅，有錢的人無論負擔如何之重，總比無法謀生的失業工人的生活為好；且即使因採取這樣辦法而致政府崩潰，那也是為政治主張而下台的，仍然不失為光榮的舉動；乃麥唐納竟藉口全國財政危急而與反對黨妥協，然結果仍不免於崩潰，且引起工黨內部的糾紛，麥唐納真是愚不可及了，但他究為何而採取這一步驟呢？這我們不能不觀察此次政變中的內在原因——金融勢力的干涉。

三

金融勢力之干涉英國政治，當然是為保護他們自己的利益。我們知道英國雖有許多金錢投資於外國，然他國資本之存貯或流動於英國境內者，為數亦不在小，如法人之投資於英國的就有一五〇、〇〇〇、〇〇〇金鎊之多。假如英政府這次的平衡預算方法是取增稅，尤其是資本稅的步驟，那首先受其犧牲的當然是些大資本家，所以他們為着擁護自己的利益起見，就向麥唐納壓迫，造成財政的危急局面，使工黨政府不敢以增稅方法來平衡預算。同時英國在荷佛停付戰債宣言時至倫敦會議開會期間，曾極力贊助德國，引起法國的仇恨，法國就從倫敦輸出大批現金，造成金融恐慌，使工黨政府難於應付，以為報復。故麥唐納之背叛本黨的利益而與敵黨共組國民內閣，也多少是被迫而出此的。

金融資本家之干涉英國此次政變，我們可從什麼地方去證明呢？關於這問題我們可有二點的論證：第一，在七八月間，國際金融資本家，尤其是法國的銀行界都大批的將存儲英國的現金提回本國。當七月中旬間，英國現金之流出計有三千萬鎊之多，大部均運至法國。英格蘭銀行雖於七月二十三日將貼現率由二釐半增至三釐半，復於三十日由三釐半增至四釐半，但仍不能遏止現金之大量流出，因之英國的現金大為減少。據七月底的統計，美法英及其他各國的現金存貯量如下表：

國別	現金額	百分比
美國	四、九五〇、〇〇〇、〇〇〇金元	四一・二五
法國	二、三〇〇、〇〇〇、〇〇〇	一九・一七弱
英國	六五〇、〇〇〇、〇〇〇	五・四二弱
其他各國	四、一〇〇、〇〇〇、〇〇〇	三四・一六強
世界總額	一二、〇〇〇、〇〇〇、〇〇〇	一〇〇・〇〇

第二，當英國財政恐慌的時候，英格蘭銀行向法美的借款，雖接洽多次，而終沒有結果，有些人疑心借款的不能成功，非但是由於英法二國銀行家的阻礙，即英格蘭銀行總裁諾爾曼也在從中作梗，因為所有的金融資本家無論是英國的，或國際的，都不願這個『補助費的政府』再繼續下去。可是到國民內閣一成立，向美法二國的借款就立刻成功，於八月二十八日簽訂條件，計法國貸以四千萬鎊，美國貸以二萬萬元，期限均為一年。此借款接洽成功，英國的危急的財政地位，立刻舒展。國際金融家為什麼在一個月前非惟不肯借款給工黨政府，而反從英國輸出大量的現金，而一當國民內閣成立後，二國銀行家就立刻貸以鉅款呢？這其間的因果關係，我們是很容易找得出的。

四

世界經濟的不景氣既然使財政地位向來穩固的英國預算不能收支相抵，同時金融資本的勢力又使工黨政府不能取開源方法來平衡預算，於是麥唐納就只得俯首接受這不可抗的壓迫了；而且在很早以前似已料到此事的終不免發生，即在三月間由梅爵士 (Sir George Ernest May) 等七人組織一個國用委員會 (Committee on National Expenditure)，研究國家各種支出之可能的節減辦法，該委員會於七月三十一日發表報告書（其中有少數委員表示異見），謂本年度預算的短欠當在一二〇、〇〇〇、〇〇〇鎊，如依其所擬之節減辦法實行，則可省九六、五七八、〇〇〇鎊，計：

失業保險費	六六、五〇〇、〇〇〇鎊
教育經費	一三、八五〇、〇〇〇
健康保險費	一、〇〇〇、〇〇〇
軍餉	二、〇〇〇、〇〇〇
警餉	九二五、〇〇〇
築路經費	七、八六五、〇〇〇
津貼廣佈公司	四七五、〇〇〇
其他	三、九六三、〇〇〇

此報告書發表後，麥唐納就與外相漢德森，財長斯諾登，商長格賴漢 (Graham)，自治殖民地部長湯麥斯組織內閣經濟委員會討論平衡預算問題。各人意見不同，討論數日，迄未有一致的結果。他們爭執之點雖也有關於減政，加稅，或發公債來平衡預算問題的，但其主要的爭執點還是關於社會事業費一問題，所謂社會事業費 (social services)

大部是指失業補助費與教育費，其中失業補助費最佔多數，而且年年增加，斯諾登等主張節減此項支出而漢德森輩則以爲英國的財政危機尙未達到最窮苦的工人亦須犧牲的程度，主張另謀他法，如發行公債，調換債劵內閣意見既不一致，自然不能提出國會以得多數的通過，於是工黨政府只得宣佈瓦解了。

五

八月二十四日工黨政府提出辭職後，代之而起的爲國民內閣，仍以麥唐納爲總理，其閣員分配如左：

首相兼國庫大臣……麥唐納（Ramsay MacDonald）（工黨）

樞密院大臣……包爾溫（Stanloy Baldwin）（保守）

財政大臣……斯諾登（Philip Snowden）（工黨）

內務大臣……薩穆爾（Herbert Samuel）（自由）

司法大臣……桑凱（Lord Sankey）（工黨）

外交大臣……李定（Lord Reading）（自由）

印度大臣……郝爾（Samuel Hoare）（保守）

殖民地與自由領地大臣……湯瑪斯（J. H. Thomas）（工黨）

衛生大臣……尼維爾張伯倫（Neville Chamberlain）（保守）

商務大臣……李司德（Philip Cunliffe-Lister）（保守）

下列大臣不參加閣議

陸軍大臣……克留（Lord Crewe）（自由）

農務大臣……紀爾穆（John Gilmour）（保守）

航空大臣……亞穆里（Lord Amulree）（工黨）

海軍大臣……奧斯登張伯倫（Austen Chamberlain）（保守）

蘇格蘭政務大臣……辛克萊（Archibald Sinclair）（自由）

教育大臣……麥克林（Donald Maclean）（自由）

勞工大臣……裴德敦（Henry Betterton）（保守）

工務監督……倫敦達雷（Londonderry）（保守）

蘭加斯脫公封地大臣……羅式安（Lothian）（自由）

綜觀上述閣員的組織成分，保守黨佔八席，自由黨佔六席，工黨祇佔五席，如將未列入內閣之政府次要人員一併計算，則在五十八中，工黨議員僅佔其八，自由黨有十一人，而保守黨則多至三十一人，各黨勢力的消長我們不難從此中看得出來。

這新起的內閣不是一般所謂的混合（聯立）內閣，而是全國一致的國民內閣，因爲參與混合內閣的各派領袖，必須有其黨的羣衆的擁護，法德的混合內閣就常是如此組成的。而此次英國新閣中的麥唐納與斯諾登輩均已失了工黨羣衆的擁護，我們觀於國會中工黨議員之反對新政府的態度就可知道。故其參加內閣，完全是個人的行動而非受黨的指揮。這樣性質的內閣，自然不是政黨政治的常則，其成立也由於國家的緊急狀態，故其目的亦僅以應付當前的危機問題爲限，麥唐

納於新政府成立時發表聲明書，謂新政府之旨趣在於挽救目前之財政危機，此目的成功後，各黨均各恢復其先前獨立的狀態。是則這次新政府壽命的久暫亦可想像得到了。

六

新閣成立後，一切進行，尚稱順利。內閣經過數度之會議，已將斯諾登草擬之財政救濟案通過，計劃的內容在國會開幕前始終未曾發表。國會上次自七月底閉幕後，本須於十月下旬纔能重開，現在也因為要通過這緊急的財政案而提早了一個半月於九月八日召集。這次議會中之最引人注意的是以前反對工黨之保守自由二黨領袖，現在都成為麥唐納的同志，而從前擁護麥氏的工黨議員則坐於反對席上，以漢德森翟為之領袖。首相先發言述此次政變之經過，並力闢金融勢力干涉之說，其辭頗屬重要，因轉錄如下：

八月八日，英倫銀行因存款提出甚多，危及銀行存金，指陳嚴重形勢行將發生之可能性。事機既迫，乃暫時羅借，以免英幣大跌。苟當時不設法，則眞正恐慌勢必發作，英幣將非僅稍稍減値，且恐一落千丈，直等於零矣。嗣後風狂雨驟，繼續不已，政府祇有迅速進行，固其樊籬之一道。來自國內與國外種種原因，促成此種時局，此不可諉謂為由於可能的公債之缺少，但實由於信用之搖動。信用不堅，為害至大，吾人複雜的信用結構，將受重大影響，吾人為時局所迫，不得不借債，而借債必須均衡其預算，而置失業金融於穩固財政基礎之上。人有謂國民內閣之成立，基於國際金融界之外來壓力，實則銀行家金融家無論如何自私自利，要不願想出政治作用之方法，以自求破產。余可切實聲明者，所有談判，皆由財相與首相為之，而得政府同意，銀行從未在談判中干涉政治提案，彼等僅陳述其專門意見，預計政治提案在借款上之影響如何耳。凡承認外來威權莫能支配國家政治者，余願與之共事，此種原則，不僅適用於財政，且亦適用於任何機關（此意指工會而言）。

旋反對黨領袖漢德森起立反對新政府之裁減社會事業費，而保守自由二黨領袖則為之辯護，最後新政府提出信任案以三〇九票對二五〇票之多數通過，這因為工黨議員在上屆選舉中雖佔多數，但不及保守自由二黨所合總數之多，故新政府能有此勝利。

新政府之緊急財政案至十日始提出於國會通過，其內容關於減政方面的，大致與以前梅爵士報告書大同小異，同時另加增稅一項。據斯氏提案本年度預算缺少七四、〇〇〇、〇〇〇鎊，由於地稅收入較預算減少二五、〇〇〇、〇〇〇鎊，關稅與國產稅減收四、〇〇〇、〇〇〇鎊，胡佛總統停付戰債計劃下，英國戰債收入又減少三、〇〇〇、〇〇〇鎊。下年度之預算，根據目前支出與收入計之，將短少一七〇、〇〇〇、〇〇〇鎊。斯諾登的彌補辦法如下：

項別	本年度	下年度
減政	二二、〇〇〇、〇〇〇鎊	七〇、〇〇〇、〇〇〇鎊
減提還債準備金	一三、七〇〇、〇〇〇	二〇、〇〇〇、〇〇〇
增稅	四〇、五〇〇、〇〇〇	八一、〇〇〇、〇〇〇
合計	七六、二〇〇、〇〇〇	一七一、〇〇〇、〇〇〇

如此本年度七四、七〇〇、〇〇〇鎊之短少，可變爲一、五〇〇、〇〇〇鎊之贏餘。下年度，亦稍有贏餘。

至於減政與增稅之詳細辦法，約略如下：減政方面，變更失業保險津貼基礎，年省二五、八〇〇、〇〇〇鎊；教育經費（教育薪俸在內）省一〇、三〇〇、〇〇〇鎊；失業津貼少發一成，且以二十六星期爲限，期滿後須經過考驗，否則不得再領津貼，此後停止借債以應付失業金之措施；閣員，議員，軍民官吏之減俸，共得四、五〇〇、〇〇〇鎊；此外軍費尙擬續減，共可省五、〇〇〇、〇〇〇鎊，警察經費亦可省五〇〇、〇〇〇鎊，築路經費省七、八〇〇、〇〇〇鎊，殖民地發展經費明年可省二五〇、〇〇〇鎊，英帝國推銷局裁去，省費二五〇、〇〇〇鎊。

至新稅之增收方面，計下屆年度內預計加稅收入須得八一、五〇〇、〇〇〇鎊。其辦法如下，所得稅標準率現每鎊收四先令六便士，將來收五先令，惟實業另有補償，卽對於國定資產之折舊，加增其現有之免繳額，藉以抵補其所得稅之加增；此外所得稅特免及特減辦法，將嚴格裁除。未婚者歲入不及一百三十鎊前可免稅今則不然。惟歲入在一百鎊以下者，始得免稅。已婚者免稅限額，前爲歲入二二五鎊，今則減爲一五〇鎊。兒童每年津貼，首生者，前爲六十鎊，今爲五十鎊，餘者由五十鎊減爲四十鎊。所得稅對於勞力所獲，則待遇較優，從前勞力所獲之工資，六分之一免繳所得稅，以二五〇鎊爲限，今則改爲五分之一免稅，以三〇〇鎊爲限，附稅將加一成。至間接稅，則啤酒一品特，加稅一便士，進口烟草，每鎊前徵稅八先令十便士今改徵九先令六便士，其餘烟草比較加徵，油稅每加倫增稅兩便士，娛樂稅照新章徵收，雖廉價座，亦不能免，最多者爲二便士，惟兒童票不收稅。同時關於調換債劵計劃亦有相當之提及。

斯諾登將救濟案宣讀完畢後，擁護派歡呼異常，但反對派前曾爲商務大臣之格賴漢則起立反對，謂還債準備金之款如全數不提，卽可暫時應付財政現狀，政府所提辦法與同等犧牲原則相背，且勞動界受虧太甚云，於是工黨議員由克萊恩等四人署名，提出拒絕國家減政案之動議，但政府以五十七票之多數而打銷之。截至本文付印時，新政府之緊急財政案已得國會二讀之通過，新計劃之實行當然是不成問題了。

七

我們現在要一述此次政變的影響。受這次政變影響最甚的第一當然是工黨的本身。自從麥唐納不接受工黨與總工會的主張而向敵人投降時，工黨本身卽現分化的現象。漢德森格賴漢輩均未加入新閣，工

黨全國執行委員會於新政府成立的翌日通過反對麥唐納的提案，同時並舉漢德森，格賴漢，格萊恩三人爲領袖。二十七日總工會行政部，工黨全國執行委員會與國會工黨顧問委員會聯名發表宣言反對新政府，並將國會中的工黨議員組織爲新政府的反對黨。八月七日竇比工會開常會，以一〇三票對四八票通過取消新政府殖民地部長湯麥斯在該處被選舉爲工黨候選議員之資格，九月八日總工會在白利斯脫開全體大會，一致反對麥唐納領導下之新政府。而同時麥唐納一些人，卻仍舊吾行吾素，有些緩進工黨份子亦有表示擁護麥氏者。故工黨的分化，現在已成爲不能免避的事實。

工黨經這次不幸的遭遇後，必將發生二個不可免避的結果：第一，今後工黨的勢力將更衰落，議會社會主義運動將更進於困苦的情態。工黨經過數十年的困苦奮鬭，纔始得握政權，中間曾因內部意見不一致，造成獨立工黨，莫斯萊派與老爺工黨的糾紛，勢力分散，在國會中的行動均有賴於自由黨的扶助；現復經此大分裂，其以後命運，當可推想得到；且麥唐納與斯諾登俱爲工黨中之重要份子，與工黨有數十年之歷史關係，這次的損失當非數年間之努力所能恢復其先前的狀態。

第二，今後工黨的主張恐將更偏於激進。我們知道工黨在未握政權前的政綱是頗急進的，但自組織政府後，就免不掉議會社會主義者一般覆轍，而放棄或改變其固有主張了。莫斯萊派之脫離工黨，卽爲此故。現在大部的官僚工黨黨員已經投入敵人的懷中，黨內的份子是比較的淨化起來，可以恢復先前的政治主張，同時他們又鑒於這次執政的經驗，以後再度上台時，當不至於態度過分的軟化起來。

這次政變的第二個影響，是此後英國的政黨政治將改變其往昔的慣例，而步武小黨林立的法德的先例。英國向爲實行二黨政治的國家，到了工黨突起後，似已成爲三黨鼎立的局勢，但其時自由黨的勢力極小，幾不成一黨。但至近年，各黨的分化形勢非常嚴重，保守黨有皮佛白羅克之統一帝國黨之分化，自由黨內有西門爵士之脫離，工黨內有獨立工黨，莫斯來派之糾紛，這次麥唐納等官僚工黨派又告分離，是英國之政黨已成七零八落之現象，而有淪爲歐洲之bloc的趨勢了。

一九三一年，九月，上海。



世界石油之供求現狀與我國油鑛的蘊藏

俞寧頗

一　石油在現代之重要性

鐵與煤，曾爲世界最重要之生產品而爲時代之代表的物產品矣！雖於今日仍不失爲重要之生產品，但已喪失其代表時代之價值。繼煤鐵而興者，則爲石油。是今後石油在世界需給之重要，超於一切物產品之上，早爲一般人所公認者。

石油一名鑛油，多混有土砂雜質，經過提煉後，製爲燈用煤油，或製爲滑機器油，或汽油或柴油。古代石油之用途極少，直至近年，始大推廣。且爲產業上運輸上及日常生活上之重要原素。平時汽油爲摩托車航空機等之燃料，輕油爲石油發動機或內燃機之燃料，重油爲蒸汽鍋爐之燃料，燈油則供給點燈煖室或庖廚之用。戰時尤爲軍艦，潛水艇，航空機，坦克炮及摩托車等運輸上必不可缺者，否則軍艦飛機汽車等於玩具矣。故石油在日常生活上，固不可須臾離，而在軍事時期，國內石油儲備之充缺，影響於其國之戰鬥力，尤爲重要。蓋戰時海陸空軍備上，在在需油，一感缺乏，則全體停滯，失敗隨之矣。觀以往世界大戰中交戰國海陸軍石油消費量，證據彰明。英國在歐戰期內石油消費量，約一千萬噸，其中海軍消費量，佔九、一〇〇、〇〇〇噸，一九一八年後。各國陸軍軍用航空機摩托車坦克炮日漸增加，石油之需量尤鉅。據林芳之計算，英國每月平均消費約二三、〇〇〇噸，法國陸軍每月平均消費三五、〇〇〇噸，祇此二國每月平均已達十萬噸。故在歐戰期中，各國莫不感受石油缺乏之痛苦。石油告乏之英法等國，紛紛懇求美國供給，藉濟燃眉，又可見石油在交戰時助力之偉大矣。

今日國際風雲日趨險惡，縮減軍備之呼聲，雖高唱入雲，而各國暗中磨刀霍霍，及鋒而試，似未來戰爭將不能免。是目前石油供需之足缺，尤爲各國所注意。

石油關於戰時之重要既如此其巨，即民間普通日用之煤油汽油需

要量，亦視前倍增，祇以中國而言，由各國輸入點燈煤油，年有增加，購用者且遍於內地，雖兩年來金價暴騰，油值倍貴，而民間點燈消費量，並不因之而減少。蓋因煤油火光清亮，非其他油類可以代替，日久遂成堅定不移之習慣。

最近各資本主義國，莫不競相癘心專念於新石油資源之獲得開發，今日國際政局，亦以此貴重的液體爲中心之展開。據一般人之推論：謂第二次世界戰爭之危險，將以石油問題爲導火線。今後國際關係之歷史，可以石油誌之，世界政局之進展，亦唯依石油之火光以判斷之。所說雖過甚其辭，要亦非無的放矢之言也。

二　世界石油之產銷狀況

世界油田之國際分佈，極不平均，北美合衆國占全世界年產額百分之六十五，墨西哥占百分之二十一，俄羅斯占百分之三・五，波斯占百分之二，荷屬東印度占百分之二，羅馬尼亞占百分之一，其餘各國卽其領土內據有油田，其年產額亦遠在美墨兩國之下。現時歐洲各國之石油消費量，百分之八十，仰給於美國。世界石油鑛富源，據美國地質調查局最近估計，約如左表：

國別	百分比	產源
美國	一四・〇	九・一五〇
俄國東南部（西伯利亞西南部　高加索）	九・〇	五・八三〇
美索不達米亞　波斯	九・〇	五・八二〇
南美洲北部（祕魯在內）	八・八	五・七三〇
墨西哥	七・〇	四・五二五
南美洲南部（玻璃維亞在內）	五・四	三・五五〇
南洋羣島	四・六	三・〇一五
中國	二・一	一・三七五
日本與台灣	一・九	一・二三五
歐洲西部（加利西亞（波蘭）　羅馬尼亞）	一・七	一・一三五
加拿大	一・五	九九五
印度	一・五	九九五
埃及與阿爾日里	一・四	九二五
俄國北部與撒罕林	一・四	九二五
其他	三〇・七	二〇・〇〇〇
合計	一〇〇・〇	六五・二〇五

上列產源，以東西半球分之，東西各約佔其半。以赤道南北分之，赤道以北富於赤道以南五倍。我國與俄國及南美諸國未經鑛師詳探，故不能有精密之統計。至世界產油額，首推美國。次爲墨西哥，波斯，與荷屬南洋羣島。茲將世界產油額，列表如左（以百萬桶爲單位）：

國別	一九二六年	一九二七年	一九二八年	一九二八百分比
美國	七七〇・九	九〇一・一	八九九・七	六九・八
威內瑞拉	三六・九	六三・一	一〇四・六	八・一
俄羅斯	六四・三	七七・〇	八〇・四	六・三

墨西哥	九〇·四	六四·一	四七·〇	三·六
波斯	三五·八	三九·七	三七·〇	二·九
羅馬尼亞	二三·三	二六·四	二八·三	二·二
荷屬南洋羣島	二一·二	二六·〇	二一·五	一·七
哥崙比亞	六·五	一五·〇	二〇·〇	一·五
祕魯	一〇·五	一〇·一	一〇·五	〇·八
阿根廷	七·九	八·六	八·九	〇·七
印度	八·〇	七·九	八·〇	〇·六
特利尼特島	五·三	五·七	六·一	〇·五
波蘭	五·八	五·四	五·六	〇·四
婆羅洲	五·〇	四·九	五·二	〇·四
日本	一·八	一·七	一·七	〇·五
埃及	一·二	一·三	一·三	〇·五
德意志	·六五	·六五	·七	〇·五
厄瓜多	·二〇	·五五	·七	〇·五
加拿大	·三五	·五	·六	〇·五
法蘭西	·四五	·五	·五五	〇·五
撒罕林	·二〇	·四五	·二	〇·五
捷克	·一五	·一五	·一五	〇·五
其他	·一〇	·三	·二	〇·五
合計	一、〇九六·九	一、二六一·一	一六八、九	一〇〇·〇

美國石油出口，佔出口貿易價值百分之九以上，在出口品中，佔第三位，其中大部由鄰國輸入，在美加以精煉再行運出者。所產石油除供國內自給外，多輸出於英法及加拿大。點燈煤油，以中國為最大主顧。

英國國內向無油田，其所輸出於西歐北歐諸國煤油，係將進口原油加以精煉，復行輸出者。

俄國本為世界第二產油國，一九二四年俄國石油產額，達六、六五三、〇〇〇米突噸，一九二四至一九二五年俄國石油輸出，共八千一百萬蒲德，其中英國購去者，達三千四百萬蒲德，德國購去一千〇九十六萬四千蒲德，法國購去八百五十萬六千蒲德，至最近每年可產油二千萬噸，較戰前激增一倍以上。預計五年後，可增至四千六百萬噸。其能如是之發達，半因其投資油業之巨大，一九二九年至一九三〇年所投之資，為三萬五千萬盧布。一九二九年俄國石油輸出數量，計達三百六十三萬噸。

墨西哥天然產出之石油，大半運至美國精煉，每年輸銷英國者亦不少。其油鑛管理權，集中於四五家大公司之手。國內石油之投資額，美佔百分之五十七，英佔百分之二十二。

南美之威內瑞拉在一九一七年前產油額，並不豐富，至一九二二年，其產額突增至二百萬桶，至一九二九年，竟超過一萬萬餘桶，歐美兩洲大組合之石油公司，均有巨大之投資。

日本為今日列強之一，故其石油需要量頗巨，內國蘊區樺域，自羽太西岸起，西向經北海道再入本部越前後羽丸島後三省，復經越根省而至鳥取省之岸邊止，每年原油之出產，平均在二、〇〇〇、〇〇〇石左石。

越後省與秋田二大產油區一九二八年之石油產量爲一、五六九、七八七石。茲將世界石油消費量，根據一九二三年之統計，表示如下。（以百萬加侖爲單位）

國別	消費額	國別	消費額
美國	二五、二九七	墨西哥	四七六
英國	一、四八六	阿根廷	四一八
俄國	一、一五三	意國	二六三
加拿大	七一五	德意志	一六七
法蘭西	四八〇		

三　中國石油之消費與油鑛之蘊藏

甲、我國煤油消費數量　中國物質進步，雖與日俱晉，但煤油燈之廢弛，尚需時日，每年由各國購入二萬五千萬加侖之煤油，其中以點燈煤油爲最大消費。一九二七年輸入煤油總值，計四八、二二七、九六六海關兩，一九二八年值六九、四九七、八二〇海關兩，一九二九年值六一、四六七、七三三海關兩，茲將一九二六年以前四年間各國輸入煤油數量作表如下：（一千美加崙爲單位）

國別	一九一四年	一九一九年	一九二三年	一九二六年
美國	一六〇、四二八	一五七、二九四	一七九、七三九	二〇六、九〇三
婆羅洲	二二、六一六	六、四〇一	五、一四〇	五、九四四
蘇門答臘	三六、六七一	三三、六一二	二五、二四六	一五、五八九
波斯	……	一、四四〇	……	一、〇一〇
俄羅斯	五、二三四	……	四二四	……
日本	五一四	六五二	一二	……
其他	……	……	四、二七四	二、五〇五

乙、各省油田之分布　我國煤油之消費，既如是其巨，今後之需要，仍有加無已。欲求塞此漏巵而不仰給於人，厥惟開闢國內各油鑛。查吾國石油區遍佈於陝西四川西康新疆等省，其最著者，惟陝西延長石油，次爲四川，西康，新疆，今將上述各省重要石油田可供將來之開採者，分誌如下：

（1）陝西　陝西石油發現，始於唐代，至近代尤著盛名，在中國各省中分佈之廣，油苗之多，當推第一。延長一縣石油面積，有一千方里，發現油田共有六十三處。光緒二十九年，陝人于彥彪，曾私與德人漢納根，及德商世昌洋行訂約開採，三十三年改歸官辦。該鑛日可出油三四千斤，能煉成半量以上之石油，最旺時月，可出二十萬斤，美孚公司亦曾於延長，膚施，延川三縣，共鑿七井，各在三千尺以下，結果不副所望。除延長膚施，甘泉中部外，尚有同官宜君洛川安塞安定安川宜川定邊保安靖邊懷遠榆林神木府谷綏德淳化長武等縣，均有油田，但無多量之出產。

（2）四川　川省石油蘊藏之富，與陝西同，亦爲世界產油區之一。最著者爲自流井蓮溪射洪三處，油田面積雖不廣大，然儲量可列世界第四位，距蓮溪鎮七里火井溝鹽戶，鑿地取火煮鹽，藉代炭薪，於中取得水

液，清澈氣臭，初未知異，後無意遺火中，卽起燒燃，始識爲煤油。光緖二十二年，渝人李護廷集股開採，成效未著，卽遭拳匪之亂停擱。近有瑞士人某博士到鎭偵查，據言此油爲世界第四出火之區，大致有七方里，如開採有效，全川可取給於是，不必購用外油。

(3)西康　寧靜縣城西寧靜山東麓，蘊藏石油甚富，該山石油鑛，自新疆東部南行入甘肅陝西境，至岷山北麓分而爲二，一東南行入四川，結川北川西川南自流井等處之石油鑛。一越大雪山至寧靜東麓，沿山南流至南麓止。鑛之上層，有石壳，英人費斯韋爾兩氏，俄人色斯加氏，曾到此測探，勘查數次，據探測炭石之上，皆有油鑛，山澗山泉，均浮油質，以之入火，立可燃燒，費斯氏判斷貢覺南三十英里石壳下之鑛，必爲全部油鑛田之最大層。韋爾氏判斷僅此一處之石油，足供全世界三百年之用，現已回國積極謀計畫開採之辦法矣。

(4)新疆　新省產油之區，舉所知者，有庫車烏蘇綏來迪化塔城沙灣溫宿疏勒諸縣，光緖三十年，曾創設商務局，招商包辦運省，用土法提煉，三十三年，改歸工藝廠承辦，終因利微停採。此外天山附近數處，已勘定有石油之存在，南行數英里烏魯木齊油田，曾由俄人調查，從事開發，油產極重。

(5)滿洲　喀士克爾烏奇士爾瀋均有多數油田，最近巴爾喀之達倫諾爾湖西境，亦發現廣大石油鑛區之消息。中東路西部距扎萊納十餘里之柯倫附近，於本年三月十五日，忽被華人發現一石油田層，嗣經調查結果，已判明其面積有二百華里之優良油田。俄人企業家麥德現與華人金福生合辦經營，定名爲福利石油公司，業已向東北請求許可，資本金定五百萬元，租借期以二十年爲限。開東北當局，已准其開採。惟滿蒙油區之最著者，厥推遼寧撫順，撫順煤鑛中所存油母頁岩甚富，藏油量共達五十四萬萬噸，加工製煉之後，可充工業原料，及海軍燃料，在經濟上軍事上均有極大之價值。日人於宣統元年，卽已發現，屢思利用之方，其後特派專員赴歐美視察，同時就地實際試驗，幾經研究之結果，決定從事經營。民國十七年四月滿鐵公司基於所謂「國策」出日金八百五十萬元，在撫順大官屯設建撫順製油工場，民國十九年四月，全部竣工，六月上旬，卽開機製煉，每日可處理油岩四千噸，年額達一百三十六萬噸，此亦最堪注目之一大企業也。

此外貴州湖南熱河吉林等省，雖有油田發現，但未經鑽探，不能確悉油量之多寡。

丙、政府開闢石油計劃　前農鑛部所擬鑛業建設實施方案中，預定開發石油計劃如下。(一)整理已開各油鑛：陝西延長油鑛，去年另開之新井，油源較富，預定年可產油七百二十餘萬斤，由部監督保護，並由中央加入資本百萬元，以爲擴充工程之用。(二)開發未開各油鑛：擬在陝西延川膚施甘泉中部宜川同官等縣，甘肅王門東南，赤金堡祁連山北麓一帶，新疆之庫車烏蘇綏來迪化塔城，四川之盆地沿邊，貴州之龍里泡木冲，熱河之凌源，廣東之高雷瓊崖，湖南之澧毛李湖等處，畫定鑽採

區域，打鑽探查，約定鑽費一千萬元，並於地質調查所內設研究室。

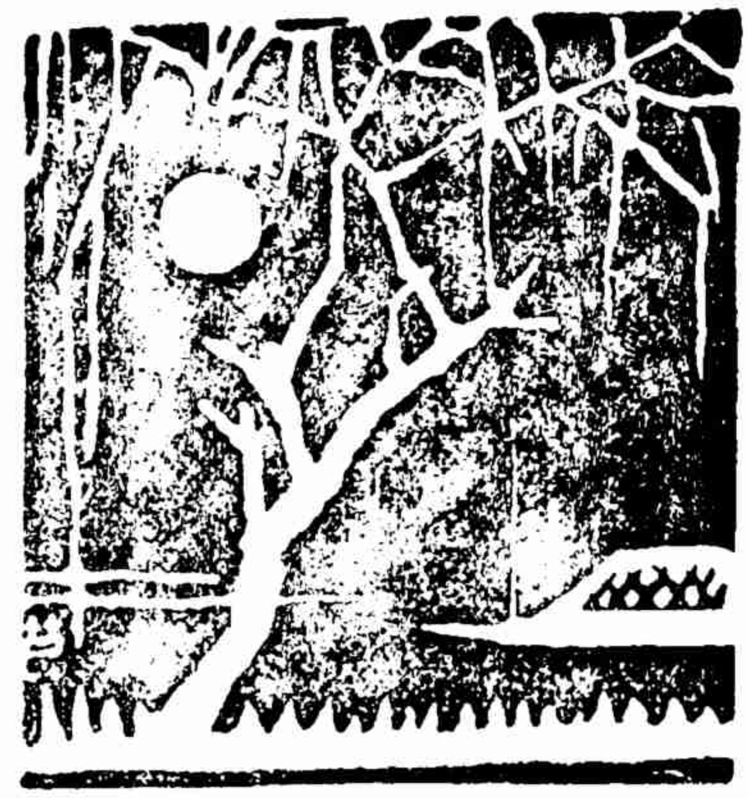
最近實業部亦提開採石油、金、銅、煤、四種礦產計畫書，呈請中央撥款辦理，其內容如下：（一）理由 年來輸入年達八千萬元，而本國陝西甘肅四川西康貴州油田甚多，開採後不但足以自給，且可免絕大漏巵。（二）地點 陝北油區南北約一千餘里，東西約六百餘里。已知者，有延長膚施延川三處，延長離省九百里，距黃河一百八十里，膚施在延長西一百五十里，延川在延長北一百二十里，現擬在延長鑿油井四十口，延川膚施各三十口，設運輸總站於黃河渡口之圪針灘，由圪針灘至潼關，約七百里。（三）概算 開闢新路，及修理舊有大道，以及鑿井並購置機器等，開辦費共為二百十三萬餘元，經常費用，及流動資本在外云云。

總上所述，一以見石油在現時代之重要性，一以見我國漏巵之日增，故石油問題，已成為今日中國最緊要急待解決之問題。蓋我國現需之煤油既全仰外國之供給，且為少數國外入口商人所操縱，以我國四萬萬八千萬之民衆，實令產油國值得垂涎之市場。雖年來內戰頻仍，銀價暴跌，於油類輸入不無影響，一旦和平實現，銀價提高，則油類之需要及輸入當必倍增。是將來油類一項不可避免之漏巵，將必達二萬萬元之巨無疑。今後欲求解脫此帝國主義石油政策之壓迫，補塞此巨大無已之漏巵，則開發國內蘊藏之油礦，實為亟不容緩之舉。願我政府當局積極的照前擬實施計劃，與油區民衆合作開採，促進吾國石油事業之發展，以立民族經濟之基礎，而杜帝國主義之侵略。

男女同學的結果

芒

男女同學的副產品是往往使許多同學由認識而戀愛而結婚。據 Ritas Halle 所著的好的家庭管理(Good Housekeeping) 中關於男女由同學而發生婚姻關係的調查，證明這樣的結合是非常之穩固的。他找出美國大學生由同學而結婚的七十五對夫婦中只有一對夫婦離婚。這樣的結合照我們想來當然有許多地方容易使雙方滿意，因為照美國大學生經濟的情形，未畢業的大學生常常比較是結婚要遲一些，當他們畢了業後他們在社會上有了地位，經濟上既不發生問題，他們然後結婚，家庭間能保持相當物質的安適幸福，自然可以免去許多糾紛。並且他們又都是受過同樣教育的，他們的知識與趣，人生觀又必大都相同，在這樣情形之下，自然容易造成幸福的家庭而少離異的事了。



中國農村電化之先驅

——福州電氣公司改良農村事業之試驗——

黃澹哉

農村電化爲現代各國一般的趨勢。中國雖爲農業國，但因國內戰亂的頻起，農業技術的幼稚，農業不但沒有發展，而且日漸崩壞。本年各省大水災，損失之鉅大爲數十年來所未有。因此有識者均認爲中國農業有根本改革技術增加生產之必要，而欲使中國農業得以追隨世界各國，則必以農村電化爲其最後鵠的。雖然以目前中國資本之缺乏，技術人才之稀少，土地制之不良，普徧的農村電化，斷非一時所能辦到。但各地企業家固不妨各就附近農村，小試其端。本誌近承黃澹哉惠寄一文，記述福州電氣公司經營農村電化四五年來的成績，不但爲我國農村電化的先驅，且可爲一般只知投資都市而漠視農村之企業家作模範。茲揭載如下，讀者幸勿忽視之。　記者

一　農村電化部的成立

五年前福州電氣公司技師長劉崇倫，到東京去參與日本電氣博覽會的盛典，他們並參觀了名古屋長畸一帶應用電氣改善的農村，他們這次實地調查，眞是滿載而歸。他們看見了整齊乾淨的農舍，豐美的穗子，農夫的笑容，大大感動，竟毅然下了決心：「公司以工商一時既不易振興於吾國，已幾從前開煤礦製造機器普供全省電燈用途之計劃，改爲從事於農。」雖然經過不少阻撓，但他們苦心籌劃的農村電化部終於在十七年春宣告成立了。組織的宗旨是用研究的實驗的犧牲的精神，來指導農民，應用電力電熱電光以改良中國農業技術，促進農民生活，使落後的農村能够充分發達，與都市並駕齊驅；使中國建設在和平興盛，活潑，健全的農村基礎之上。

電化部共分五科：(1)農業動力，(2)農村組織改善，(3)種栽，(4)園藝，(5)畜產。各科職務由公司聘請專家分任，茲將職員人數錄之於下：

部長　劉崇倫　董伯因

技師　趙士安（動力）陳振鐸（稻作）邱金枝（稻作）羅火爐（畜產）張國馨　趙得成　程仰明

關於進行的事業與方針，待下節分述。

二　閩侯縣農田灌溉計劃

電化部成立之後，立了一個閩侯縣農田灌溉的五年計劃，以閩侯縣為全國農村電化的模範。計劃的內容，分述於後：

(1)灌溉區域——沿閩江下流所及的田地劃為灌溉區域，先假定為七十萬畝，分東西南三區工作。

(3)進行的步驟——每年整理十四萬畝，五年共整理七十萬畝，只是經濟年度則以八年為一段落。債務清理且有實益可以擔任八年間的辦公費用。

(4)灌溉方法與費用——方法用小馬力電動機分佈耕地沿河取水，仿日本佐賀郡三猪村各處灌溉的先例。電桿電線電動機抽水機等項的設備費用，每畝平均十元，七十萬畝計七百萬元，但是八年之中實計只負二百八十二萬零一百六十元的債額，而完成了七百萬元的事業，改良了七十萬畝的農田。

(5)募債分期——第一年一百四十萬元，第二年九十五萬二千元，第三年四十六萬八千一百六十元，共計二百八十二萬零一百六十元，利息週年八釐。灌溉時期債務計算表列之如左：

(6)農夫的義務與利益——每畝改良費十二元，分作三年攤還，每年還四元；水費每年平均一元五角，機器桿線消却金每年一元五角，此外還有田間水道的開墾由農夫自理，以上是農夫的義務。至於農夫的利益，一是用水，農夫隨時可取用適當之量以助苗禾生長，不必再有人力抽水的勞苦。二是收穫，照近數年福州試驗結果，已改良的農田每年每畝可產穀八擔，較之舊法耕種可多產兩擔，每擔六元，共十二元，除負擔水費一元五角外，每年每畝可得額外利益十元零五角。

三　進行的事業

電化部成立至今已有三年多，他們利用電力熱光試驗的步驟有三：第一年整理田地水道，施行灌溉，第二年施用肥料，第三年選用種子，進行的事業，可分為兩大部分：

(1)農事試驗——農事改良在中國農業上的重要，不言而喻。對於種子的選擇，蟲害防治，牲畜飼養等，應用科學的原理，從事改良，以優良的結果指示給農民，只有事實纔能使農民心從意服，自動的起來改良與推廣。電化部在民國十七年擇定了下道田與王莊農事試驗場實施以下的試驗：

第一水稻試驗——採取育種試驗——分純系淘汰，雜種，品種試驗，其有本地品種十種，外國的三十種——栽培法試驗，肥料試驗。

第二牧畜試驗——在十八年六月建設畜舍，購入牛猪雞等共計七種，採取純系蓄殖法與雜種蓄殖法。此外還規定借貸家畜良種辦法，以資鼓勵農民的副業。

（2）實地指導——從前有一位法國的合作家說得好：「農民對於化學的肥料，選種或其他新耕種方法，若沒有人去證實，他們永不會有應用這些新法的需求。」總之，要達到農業技術確有進步的目標，只有實地指導一班猶豫不進的農民，竭誠盡力地和他們合作。電化部的實地指導，頗有成績，茲述之如下：

第一電力灌溉——民國十五年來所設置的場所與馬力數如下：

民國十五年　下濂（四〇馬力）鼓山（七・五馬力）洪山橋（六〇馬力）

十六年　鼓山（七・五馬力）

十七年　科貢（五〇馬力）王莊（三馬力）鼓山（七・五馬力）下道（二馬力）

十八年　科貢（五〇馬力）下道（二馬力）王莊（一馬力）鼓山（三馬力）

十九年　科貢（五〇馬力）下道（二馬力）鴨栂州（三馬力）鼓山（三馬力）

現在所備的抽水機個數及馬力數如下：

個數	馬力
4	1
1	2
3	3
1	5
1	7.5
1	20
1	25
12	63.5

第二指導桔園——民國十八年選定了民有的桔園一區，指導施肥，預防病蟲，成績如下：

區別		個數	個數百分率	斤數	斤數百分率
施肥剪定樹	上等品（大）	三九	二、九	六	五、一
	中等品（中）	二八六	二〇、九	三三	二七、三
	下等品（小）	一〇四七	七六、二	八〇	六七、六
	計	一三七二	一〇〇、〇	一一九	一〇〇、〇
照從來法施肥樹	上等品（大）	二五	三、九	三	三、五
	中等品（中）	一〇一	九、〇	一四	一六、五
	下等品（小）	八五三	八七、一	六八	八〇、〇
	計	九七九	一〇〇、〇	八五	一〇〇〇

第三農家指導——民國十七年指定科貢鄉為農村組織改良試驗區。科貢位置福州西郊，占地三百多畝，有農家四十多戶。四面皆山，地勢圓形，土質瘠枯，時時鬧水旱災，農民無法抵抗。在民國十七年開始在電化部的指導之下，一滴一點地改良，他們共同努力了三年多的工夫，竟然將一個頹廢疲憊的科貢變成生氣勃勃的田園了。茲將科貢狀況述之於後：

a、耕地與灌溉的改良——十七年設置五馬力抽水機與四十五馬力的排水機兩台，補救水害，各區灌溉水的取捨自由。十六年實行耕地整理，共二百五十二畝，分三期進行，採用新栽培法，肥料，收穫競作會等成績很好，現在第一期六十畝已完工。米的收穫量的增

加如下：

	早稻	晚稻	總計
民國十七年前	一四〇擔	四〇〇擔	五四〇擔（未用抽水機前最好年成的收穫量）
十七年	二八〇	二九〇	五七〇
十八年	二七六	四三四	七一〇
十九年	二〇六	四九八	七〇四

b、設立小學——民國十八年設立農村私塾，聘程仰朋先生主理，十九年夏又添聘趙得成先生，改組私塾制爲試辦學校。編成甲乙兩組，以年齡與學力爲標準。甲組授課三十六時，乙組三十五時，現在學生人數已達五十八人。

c、將來的計劃——

(1)組織農業組合（分信用，生產，消費，利用以及農業補習學校，共同集合所，娛樂場等。）

(2)土地整理——耕地整理第一期六十畝已完工，尙有第二三期的一百九十二畝。水池整理，道路建設等均在積極籌劃。

(3)果園開墾——利用水溝下地面共二百畝栽植橄欖龍眼等樹。

(4)副業的提倡——如養猪，雞，蜂，採蜜製繩等。

第四舉行農業教育——採用定期講演講習會的辦法，以農業智識與技術灌輸於農民。現在已出版的有農業雜說及講演集等書籍多種。

四　結論

在新中國建設的熱烈的聲浪中，「農村改良」放出牠最雄壯最動人的音調來了。上自政府，下至小學生，無不異口同聲說道「要救中國，先救我們的農民！」中國數十年來水旱災情的嚴重，推其原因，都是爲了灌溉事業的不振興。現在我們已覺悟灌溉建築在中國農業經濟上的重要了！在這高聲吶喊之中，福州電氣公司肯挺身而起，一鼓作氣，領導我們去振救無數苦聲呻吟的農民；他們的精神，他們的毅力，眞令人頌讚不置！我記得美國白德斐博士(Dr. Butterfield)曾說道：「今日世界文明各國農業已成爲政治家，經濟家，商業家的事業了！中國這種事實也必相繼而至的。」我們可敬的商業家現在已經帶了完善的計劃，科學的工具，走到田間去考察農民的眞痛苦，眞問題。他們盡力研究，熱心指導，而有今日的成功！我們應急起追隨我們的先鋒到田間去工作，使三萬萬多的農民個個溫飽，個個安居樂業。我們應該擎起擁護我們的實行家的工作！我們更應該感戴他們的實惠！

八，二二，一九三一。

時論要刪

對中國人性格之觀察

O. M. Green

外國人多好對中國之國民性及歷史性，爲偏而不教之觀察，下偏而不全之結論。甚至走趨極端，曲解事實，流而入於離死遠之惡意的妄斷。他端的傾向，則根據表面的實像，作過於樂觀的闡說；其能作客觀的分析，以國際政治經濟爲線索而解釋中國人的生活習慣及性格的，眞是極少極少。本篇作者 O. M. Green 君（見英國兩週評論）也僅僅對於北方一部分農民的接近，及滬上一部分商人的交往，而得到較爲普遍的印象，下爲結論，並不于其歷史地理政治經濟之外在的勢力，爲因果的解釋。這在論者，雖有公平之心，但仍落偏執之弊。不過 Green 的意見，尙不失爲誠懇的提供，尤其于中國政治現勢，說到一點有關痛癢的話，因節譯要點之。譯者識

自馬可孛羅及約翰曼特維爾以來，西方之看取中國，總經由著色眼鏡之障礙。最初覺中國人爲奇怪，爲特異，近則視爲暴亂殘忍。這兩種概念，都是錯誤的。雖有軍閥的混戰，匪禍的猖獗，但中國人民喜愛和平，易於統治，這事實是不可轉變的，這單就威海衛三十年來的情形，也可以證明。

要描述中國人的性格，頗不容易。因爲在中國人的性格中似乎找不出兩種極端相反的性質。他們是極端仁愛而熱心的，但也非常心硬和殘忍。他們愛兒童，愛自己和別人的兒童，但禍難到時，會整批的將兒女出賣。他們慷慨仗義，但也鄙吝守財。他們是世上最敏感的商人，也是最不切實際的商人。他們儉嗇，甚至最細小無用的東西，也要藏儲，但他們卻非常浪費。大工程如運河鐵路橋樑等任其廢壞而不問。他們沈着而有理性，但也能暴發嚎怒。

在生理上，中國人也發生相反的心理。幼兒死亡率在百分之七十以上，但成人的生理，則爲自然爭勝人力的證據。他能生存於任何氣候之中，自北極帶以至熱帶，而忍受痛苦。但有時仍狠脆弱。他的肌肉是細弱的，但能負荷巨

重之物。他極其勤奮，但也極其懶散。

於這許多紛亂的困難中也有原則可循。這些原則，與西方人所持的觀念——也是那現居權要的留學生們所引入的觀念——正相衝突。這衝突的結果就形成了今日中國的問題。這其間有一事，我們可以斷言的是：二十世紀之中國，決不同於十九世紀之中國，至少在國際事件上是如此。而明瞭中國人性格行動，自必日益重要。

歐洲人之在中國者，極少有機會與中國人聯絡。要有也只是廚役商人，及所謂買辦等類。然而接觸所及，也可有些印象。西人舊說「中國人的一言是中國人的約券」現在則西人說：「中國人的語言中無些微眞實。」然而事實上不守信約者固多，而大量的交易每成於口頭約諾。西方每滿意而退，無有異言。數年前，曾見一四川人來上海定貨，條件商定，即行口頭定貨。及授以一紙約書則愕然說：『我是自流井的某人，人家都知道我，我說買就買，這便够了，』所以在商業上，中國人的信實並不遜於西人的。

即對於傭役，西人也對付不當。中國的傭役是可相當贊賞的。一般西人每責傭役虛報賬錢，推究其原因背境，則全國在榨取賺錢的習慣中，何多責於傭役？摩西第八誡，在這裏是不能嚴格應用的。中國大多數人太貧苦了，幾全在饑餓的狀態之下生活，太受壓迫，乃爲少許之榨取，事實上於貴重物品轉而忽視，這就可見其中的眞義了。

中國人自其有強烈的正義之感。對方在正當的立場之中，決不會有任何反感的行動，如「杯葛」之類。卽迫不得已而出之反感的行動，細審事實，總亦自有其原因。而且苟可調和決不爲過甚。例如一村中兩族起而爭執，兩方詬責既各罄盡，則調人一出，立可和解，決不致以暴亂終局。

中國人的生活，有兩個主要有爲的勢力，就是家族與面子。中國儒家的教訓，以孝之德目爲基本。因此認個人對於家族，有特別責任。這個觀念，是深深地種在中國一般人的心中的。早年的結婚，以及使已結婚的兒子率領着他的妻子兒女繼續在老家庭中存住，這事實不但加緊了家族的結合，而且擴大了這結合的範圍。一個六十歲左右的中國人，其家族的關係人，可至成百。在這關係中，每一個人不是一個自由的主體，乃是一架機器中的一個齒輪。從家族中，這勢力伸展出去及於一村，家族是祖先的崇拜處，村莊是中國人生活的單位。在每一個村莊中，每一個生人的闖入，必爲全村人所注意與疑慮。

關於「面子」這一個名詞，也有理由可說。所謂面子，是現於他人面前或自己相信現於他人面前的其人自己的影象。這影象，於得到面子時就被增大，失卻面子時就被減小。這觀念也許是出自儒家的教訓的。這觀念甚至影響及於外交的事件。

這描寫，似乎是偏於舊式的中國人，但可應用到百分之九十。有人說這將不合於共和國政府的模型，而國民黨的工作僅及表面，未能深入人民生活，而有所改變。爲這說法的人也

未嘗深知中國。一九一一年，孫中山先生手奠之共和國，其後漸趨毀敗，這並非由於人民的無能，乃是多數軍人，只把國家當作攘奪權利的利器，十餘年中，中國為武人的專制政治，寡頭專權政治，及官僚政治所統治，這些統治者不知顧到將來的生活，只想從速攘奪，自圖安全。而一方面則最初回國的歐美留學生，開手就很可憐地失敗。

可是中國人的觀念，至少一部分是由此而改變了。普選的實施，雖一時辦不到，但總已有不少人要求參與國家政治了。

昔日忠於一村一族的品德，目前已加上一種國性之感。二十年前，漢江汎濫，死人盈兩鄰，當或絕無所知。現在則國內一部分有難，其他各地，必立刻知聞，而有所反應。可說新聞紙之發展，促進了民族的國家的意識。如競技運動，往往能集合全國青年合作表演，如往歲杭州全國運動大會，正當南北作戰之時，而與會青年學生，都能一心一德，以極佳之競技道德，參加盛會。再說婦女的地位，於中國將來國運也有重大的影響。自辛亥革命以來，女子乃漸脫離幽局的局面。她們已起而要求教育，要求婚姻自由，要求法律明定女子對於財產的承繼權了。

……………………

數世紀以來的習慣，已給與中國人民以相當的民主政治的經驗。歷代以學力才識為選舉的制度，使農家卑微之子，也得升騰而與列於國家官職。這先已阻絕了官階傳襲的發生。加之中國向來政府的統治，好循慈和王道之原則，使民間工商行為，及農人集會，留有不少工作的機位，這與外國自中世紀以後，國家便負起了包辦一切責任的習慣不同。

中國有人頗倡聯治之說，這在現在，自然去討論甚遠。不過近來歷次中央集權的嘗試，多逢到不少的困難。多次革命起來以後，往往以新舊調和終局，這頗與中國人的趣味和習慣相合。又中國常常是一連帶的地域政府，這也是事實。——維琛譯——

歐洲人口的危險地點

Lowis I. Dublin

東序譯誌。

從經濟演進的過程看，歐洲是二個的，一個是工業的歐洲，一個是農業的歐洲。如從人口問題而看，這二個歐洲的分別也很顯然。在工業的歐洲，人口的增加率比不上農業的歐洲。這樣便造出許多複雜問題出來。依本文著者杜白林的意見，歐洲人口的危險點，現在最重要在三處，一在意大利，一在德波，一在俄國。這三處的人口問題時時有爆發成為國際糾紛的趨勢。故杜氏之文實在是值得留心國際政治者的一讀的。

法國的經濟學者達頓西(FrancisDalaisi)曾著二個歐洲一書，將歐洲分為工業的與農業的二部。這個分法也適用於人口問題，工業的歐洲的生產率幾乎是無例外的底下，而農業的歐洲則生產率甚高。這因為在工廠作工的人必需生活在一起，人口擁擠的市鎮生活在子女的數目上，加以一種限制。且城市工人

是比鄉村農人要有遠謀些，他們是比較智慧而受到良好的訓練，並且也享受較大的自由。此外醫學上的利便也供給他們限制家庭範圍所必要的智識。至在農村方面則空地較多，大家庭常視爲農民的一種經濟的財產；糧食低廉，家庭限制的方法亦尚未傳入其中。

工業諸國的生產率除了少數的例外外，是在千分之二〇之下，且其趨勢還是向下的。德法二國的生產率約爲一八，英國爲一六・三，瑞典爲一五・二，是歐洲生育率最低的國家。反之，農業諸國的生產卻仍舊很高。波蘭的生產率爲三二・二，羅馬尼亞三五・九，保加利亞三二・八，俄國的生產率最高，爲千分之四四・四，這在現時代實爲一可驚的數目。意大利的生產率則介於二者之間，爲千分之二五・一。

假如我們對歐洲人口問題作科學的研究，那我們不僅需要討論其生產率，而且亦須論及其死亡率。生產率低下的工業國，除了少數例外外，衞生狀況是比較進步，而死亡率也最低下。英國的死亡率現在每千人中爲一三・四，德國爲一二・六，瑞典爲一二・二，法國的較高，爲千分之一八。至農業諸國，衞生方面設備比較落後，死亡率亦較高。波蘭的死亡率爲千分之一七，匈牙利與南斯拉夫爲一七・五，羅馬尼亞二〇・三，俄國爲二二・九。農人雖時享受野外生活，且不受工業上不良情境的影響，但患肺病的仍然很多。

生產率與死亡率比較後，可以決定每個國家人口之自然增加。農業諸國人口的自然增加甚大，而工業國則甚落後。農業國的死亡率雖高，但生產率還要更高，故事實上每年人口之自然增加甚大。俄國的增加率爲第一，生產率與死亡率相銷後還剩千分之二十以上——就是說每年百分之二以上。依照這個比例率，俄國在三十五年後的人口將倍於現在之數。羅馬尼亞的增加率爲千分之一五・六，波蘭在一五之上。假如這樣繼續下去，則四十五年後之人口可倍於現在之數。卽就意大利而論，其北部雖爲工業區，但其人口之自然增加每年亦約有千分之一〇。反之，法國的人口事際上沒有增加。其他工業諸國的人口自然增加也甚低下，每年約自千分之三至千分之五。

但工業國的情形實際上是比這低下的人口自然增加數目所表示的更壞。他們正在生產時代中的人佔極大的比例，這由於先代的的人口繁盛。所以現在的生產率與死亡率並不能眞眞表示出實際的情形。實在的生產率是還要低於所發表的數目，而實在的死亡率則還要高於所發表的數字。

顧辛茲其博士(Dr. Kucynzski)研究西歐及北歐人口的結果，發覺所發表的人口增加率是誇大的，其實在的增加率在許多國家中是在零點之下。換言之，卽工業歐洲除少數例外外，非但沒有增加，而實際上是減低了。英國的情形就是一個好例。雖然最近公布的人口自然增加數爲千分之二・九，但實在的增加率是在零點以下。英國許多年人口的繁盛已不足遮掩死亡數了。

在現在的情形下，工業歐洲人民本身之不生殖是很明顯的。城市是吞食農村過剩人口的大胃囊，城市與工業區域發展後他們就向農村去吞倂。故人口問題之引起歐洲學者之注意而影響他們的態度實在是不足奇異的。他們深知過去的人口失調行將在未來繼續發展。每個經濟學者都知道在歐洲的大部分地方人口過多，有許多人不能找到工做，或不能過合理的適宜生活標準，就可明瞭。其原因多由於生產過剩，缺乏銷路，以致發生經濟恐慌。

現在有許多人深以「退化」的人增加，而「進步」的人減低爲憂，但這是一個複雜問題，不易討論；不過有許多學者都以爲在現在情形下，如歐洲人口停滯而無變化，以及達賴爾所說的二個歐洲能經濟合作，則歐洲的情形是會好起來的。

整個的人口問題，假如國家主義的勢力日盛，是不易解決的。限制人口之過分增加自爲一種良善之國內政策，但國際的環境不允許如此，反且鼓勵其生產。一般政治家非惟注意所需贍養者之數目，而且注意於能負槍者的數目。故在歐洲，軍事的利益仍然決定國家的命運。各國要人都以自國人口減低爲憂，而對於其鄰國人口之增加則懷嫉忌之心，故凡可以增加人口之方法，無不盡量應用。

歐洲人口的危險地很多，但值得我們注意的爲下述三處：第一個是在意大利和其二個鄰邦（法國與南斯拉夫）的關係中；第二則爲德波的關係；第三個是關於俄國與歐洲其餘諸國的。

今日的意大利是歐洲人口最擁擠的一個國家，有人口四一、〇〇〇、〇〇〇人，每方哩的人口密度爲三四九人。意國缺乏重要的天產，如煤鐵及其他爲大工業發展所必需的金屬品。土地亦不肥沃，這使問題更形困難。結果是意人多窮苦，生活程度減低。但意人爲多產之種族，每年的人口增加率約爲五〇〇、〇〇〇人。

意相慕沙里尼視意國人口之增加爲其精神的與經濟的復興的一種表徵。他夢想着人口增加後的未來繁榮，最近有一次他演說說：「意大利是歐洲唯一的青年國家，歐洲其餘諸國是將要衰老了。人們將要走入意大利邊境而來看意人的蓬勃氣象。」慕氏的演說已經激動他的人民；但人口的增加必須伴以意大利自然財源的增加，這是慕氏所早知的。他知道要向法蘭西與南斯拉夫二個鄰邦去擴展意大利的領土，這是不可能，且南斯拉夫的人口繁殖之速並不低於意大利。故意大利的救濟方法必在另一地方，因之慕氏極力謀與德，匈及東歐諸國發生密切的關係，以冀在意人與多瑙河人民間建立友誼的關係。他並預備重新討論和約，希望意大利能較以前得到更大的殖民地與委任統治地。

近來意大利的政策是很明顯的，當我們知道她爲什麼想獲得北非的大部土地與敍里亞委任統治地的原因時，人口增加停滯的法國並沒有什麼大損失的，因爲法人在國內生活很是舒服，很少人願到殖民地去。故意人以

爲法意二國如能達到一種較好的諒解時，法國是很可將其這些殖民地讓給人口增加迅速之意國的。

但卽使意國獲得這些領土，也不能容納其迅速增加的人口。除了做照西歐諸國的慣例使人民生死率能够均衡外，意大利的人口問題恐怕沒有其他最後的解決辦法。除非意人仍然願意過着低下的生活程度時，意大利是不能供給其更增加的人口了，但到最後，意大利諒能採取一種和平的人口政策。

德波的關係是一個複雜的問題，因爲這非惟是政治的，而且又是人口的問題。德人懼恨波人，波人亦對德人有此同樣的感情。波蘭走廊(Polish Corridor)之存在尤使德人懷恨。但掀動二國惡劣感情的重要因子，還是由於二國關於人口問題走着相反的路。

德國頭腦清楚的人都深知德國人口現在的趨勢，並指出其於德國未來的意義。現在德國有人口六四、〇〇〇、〇〇〇，與一九〇七年的數目相同，但有這一點的分別：二十五年前德國的生產率爲千分之三二，現在則祇一七·九。那時的人口自然增加每年爲九〇〇、〇〇〇人，而現在則不及其一半。而且現在德國的一七·九生產率，一部是由於正在生產年齡中之少婦的特多，故如確切的統計起來，人口增加數還不及如此之多，換言之，德國人口現在沒有繁殖，並有許多兆徵表示出其後代的人口必將更形減低。

從政治的意義說，德國是一個極端愛國的民族，不願處於易受其敵人攻擊的地位。以前德人恐懼俄，法，現在則是對於波蘭懷恐懼了。波蘭人口現雖祇三〇、〇〇〇、〇〇〇人，但他們是很迅速的增加，四十五年後就將增一倍，從軍的人可以大增。這是二大民族糾紛的根本點。幸二國人民尚以和平爲重，且波蘭近已日漸工業化，城市發達，結果繁殖力必漸減低，故一時還不至發生問題。

最後，我們要講到俄國了。俄國現在正在無限制的生殖，照現在增加力，一五〇、〇〇〇、〇〇〇人可於三十五年後增加一倍，而同時西歐與北歐諸國，卽現在的數目還不能維持下去。單就這個事實而論，已足使人恐懼了，何況俄國近來重新建造其工農業，使其成爲經濟獨立的國家而爲對歐洲其餘國家的商品輸出國，並以其社會主義宣傳於歐洲？故假如俄國一旦訴諸武力，人口日減的歐洲諸國還能抵抗得住麼？這是一個實際的問題。

上所述者祇不過是三個重要的人口危險問題。幸此項問題已引起歐洲學者的注意。國際人口問題研究會(International Union for the Study of Population Problems)正在集會討論解決之方，假如國際聯盟的勞工局也能注意這個問題，則其成效一定是很可觀的。

人口過剩說的謬妄

A. M. Carr-Saunders

本文譯自本年七月份之美國外交季刊，著者爲有名之人口學家。他的見解頗與一般學者意見不同。他

以爲人口過剩並不僅僅由於人口之多寡而人口之增加亦非移民所能解決。所謂「人口壓迫」乃係野心政治家之藉口，並非全由於人口過剩所發生之結果，與本欄上面所刊一篇歐洲人口之危險地點著者的意見不同。原文頗長，節要譯錄，讀者可與上文參閱而比較之。

譯者識

人口問題之開始惹起論者的注意，是前世紀之初的事情。馬爾薩斯及其他的種種議論盛行一時，到前世紀之末，這問題的氣勢乃漸衰落。但是由於上一次的大戰，人口問題又再現於世界，而其範圍也由國內問題擴展而包括國際問題了。這樣由國際的觀點對於人口問題的研究，是一件新的事實，不過研究的基礎材料是不充分，統計資料也必須加以精細的審查。現在關於這問題本身置之不談，而來討論牠與目前各問題的關係。

現在我們先討論人口的量的特徵，關於這點常是被忽略的。同樣另外的條件，民族的勢力與威權也是數量的一機能，不能輕視。社會學者與心理學者，他們對於罪犯的研究，注意於體格與行爲的關係，同樣也是國家行爲與人口數量的關係。大國民是陷於粗橫與暴威，反之小國民則陷於卑屈與詭謀。然使其困難增加者，爲其數量的不斷的變動。例如在一八二一年英國對愛爾蘭的人口的比例大體爲二對一，可是現在成爲十一對一了。至於次一問題，則爲生產率。若是生產率高，則人口增加率也高。這也是關係於數量的問題。可是希望高度的生產率，也有其的理由存在，就是生產率高可以爲活力的證據，自認爲有活力的國民，都認爲他們是有擴張領土的必要。

國民數量大小的差異，可說起於歷史的偶發事件，各國的領土，在將來必有所更改。而現在的狀況必仍存在。由這樣的國際關係來看，人口以及所謂人口的壓迫，那是另外的問題。例如戰前德國產業的激興，職業的給與，多於人口的增加。在現在俄國來說，則全國的工業化增加了職業。在這樣的情況之下，高度的生產率，與人口增加決不足擔憂；但是她的隣國卻要因此感到不安與恐怖了。依此看來，所謂人口壓迫，很明白的是由於人口資源的適應不良而發生的狀態。人口與資源的不適調，會有一國的人口過少或者過多的現象發生，可是一般人只對於多了纔成爲問題注意。再者自然資源是由人民的熟練程度而定，與適當的人口數是不同的事情，所以僅由人口密度爲論定人口過剩與否的理由，那是不行的。有個美國的人口學者，數年前研究英國的狀態，以其失業人數擴展而論斷其國爲人口過剩，這完全是不足相信的。在一個國家怎樣纔算是人口過剩，是難於確定的。在亞洲的許多國家，一家族不過有耕作面積二三畝，這樣可說是人口過剩了。

人口過剩的結果爲人口壓迫，在實際上，因此至於不可避免的貧困，而向於領土擴張之一途。無數人口過剩的亞洲人們，自朝至暮勤勞的工作，僅得微薄的酬金。在這樣的國境，那就不得不移民了。中國人對於滿洲的移民就是他的實例。因人口過剩而不求領土之獲得者，在歷史上很難找到實例。

人口過剩的解決策有三：第一爲永久的解決法，即對於生產的限制。因爲只要有再生產力，則人口之流出不絕，那就竟至於可以把全世界都充滿了；第二爲自然資源的開發；第三爲移民，這樣不過單把人口過剩的壓迫稍爲減輕點罷了。

然而世界上尙有需要開發的地方。人口過剩的各國在這種地方之被排斥，頗爲難堪；因而不無無理要求移民之事，所以顯現在國際政治家眼前的問題，人口的壓迫，並不是因其爲國際糾紛的最要原因的緣故；而是由於有的國家需要開發，而有的則爲人口過剩。

要開發的地域有兩種，其一種爲使其使用近代的技術與經濟組織；第二就是歡迎移民進來開發土地，不過對於移民在種族上，也不是沒有限制。其限制由於一元社會的要求，就是對於人種的限制。

更從人的方面來看，以歐洲人全體講，她的人口的大部分還是住在本土，在歐洲以外的僅不過一億六千萬人，這樣很顯著的是白色人種分布的不均等，而不是人口過剩。假使他有幾分的過剩，他的生產率也就有減退，因此只要歐洲以外的殖民地能夠收容人口，則歐洲人口問題的解決並不十分困難。那末北歐人與南歐人調和的困難，北歐人之在北美與澳大利亞，南歐人之在南美，也不是怎樣可以擔憂的事。其中在歐洲的移民國，因沒有適當的領土；而有許多的議論；這是一種沒有實際的意見，以爲一切的文明國，都得有支配現爲有色人種所住而未開發諸國的必要。

歐洲以外的國民人口過剩的狀況又如何呢？中國的人口的確是多少不明，可是過剩也是事實，因之他的生活程度很低；但是在中國領土之內，尙有很多地方是需要開發。印度就不和中國一樣，他的人口雖還是過剩，但他的生活程度在最近並不很低，因之海外移民的問題發生了。

日本的經濟學者告訴我們，現在他們人民的實收入是兩倍於其閉關鎖國時代。但是這並非伴於人口增加的收入增加，現在日本已有陷於人口過剩的徵候，至於工業化，也不是很好的意見，因爲這與自然資源有關係，這既不行，那就只有往海外去爲其救濟的一方法了。

最後爲移民問題，實際得以移民的人口，比不上年年增加的人口，而且只可說是極少數，故其結局只有人口限制的一途。

很多關於人口壓迫的議論，都由誤謬之點出發，充滿領土的野心與嫉視，而得不到人口壓迫之原因，對於這樣事態的匡正，他們遂有國境的整理之說，但這乃是對於政治的疾病之政治的治療，對於經濟的疾病的人口過剩，這樣的處置還是不行。所以人口過剩的人民，他們不要作如是的想望，如果由政治教育以提高各國民的地位，如此則這關於國際政治所處理的眞的人口問題，就不存在了。

——雙丹譯——

耶魯大學對於人的研究

Herbert Brucker

在本誌第二十八卷第九號，以社會福利爲前提的預生保健譚一文中，介紹過美國耶魯大學醫學院院長貸溫尼芝以下的一段話『現在醫院裏病榻上的病人很多，其間以精神上受痛苦爲致病者，實較僅僅肉體上有病者爲衆。現在患精神病者與神經衰弱者正在那裏增加。而自殺與犯殺人罪者的人數也有增加的趨勢。離婚及犯罪之案，又日多一日。我們對於如何促進人類福祉的問題，不是很顯然地尙乏有效的方法去應付麼？假使我們的健康與物質上的財富是有意義的，則社會學者，經濟學者，心理學者，精神病學者，醫學者不應當聯合起來共同工作麼？因爲這個緣故，我們並不召集醫學者來組織一個『醫藥中心，』大規模的去應付一般僅於生理上患病者，卻組織一個『人類福祉圖，』把所有足以影響於人生的『因子，』都一一加以研究，以便尋出這些『因子』間的種種關係。』茲悉該校法學院院長赫克斯亦相信犯罪與生理心理大有關係，單從法律方面研究是不夠的。於是該校的人類關係研究所的擴大計畫因而成立，他的範圍擴充到全校的各部，并且及於『人類福祉圖。』此文即介紹該校這種研究人類生活的新運動的情形。節譯其要點於後，以餉讀者。 記者

耶魯大學校校長說：『在大戰終了之後，有許多有思想的人，在戰時與組織及管理的大問題。相接觸，因而對物理的及機械的物事，有深切的印象。但他們所得的印象更深於此的，就是人類缺乏指揮純粹人類的事物。』

我們現在再看看他所舉的例證：

在最小的社會單位家庭中，離婚的數目是日益增多。在最大的社會單位國家中，對外的關係上仍然看得出擾亂的狀態。美國國內，自殺與殺人的比率，和瘋癲離婚一樣的，繼續向上增加。而犯罪也是漸漸的擴大，使法律的強制感覺到困難。雖然美國是比往昔富了，但是目下國內卻有六百萬人，其中很多有志願有能力的工人，無工可作。從這種無可倫比的繁昌之中，農工商業竟會陷於自古未聞的衰落的境地。

這是多麼奇怪啊！所有的這些事都發生在人類竭其智慧去研究他們自己的時候。由科學，他們知道自己的健康，自己的心意，自己的社會組織，比較往昔要來得詳細正確得多。爲什麼這種智力的增加尙無更多的用處呢？

這個問題一部分的解答，就是研究人類的學者而不研究人。他們只研究人的一部分，他們的研究，是分爲許多專門學問的。——政治，經濟、社會、心理、機械、醫藥、法律、宗教，及其他。這些學科中，更細分爲若干部門，譬如說：一個醫生可銜出現代人類關於關節知識的範圍以外，去專門研究關節。但他花費於這一小部分的時間愈多，則其對於病人之全體，所花費的時間愈少。那麼他又怎樣能夠對於心、肺，神經系統，消化，腦筋，心靈，精神，家庭生活，經濟安全，與生命之消蝕，各方面作澈底的研究呢？同時，以上所述各種要素中，總有一種或幾種對於病人的關節有重大的影響的。

以上的種種，可以證明下列定義的不錯。

「專門家是一個人，他對於極小極小的事物，知道得很多很多」。科學聚集了他的所有的研究者於一點，然後將他們按照一個漸漸擴大的圓圈範圍推送出去。同樣每一個人在他自己的道路上，向前直進，他知道的愈多；但在同時，與他的同伴卻愈離愈遠了。知識的圓圈擴大開了，但是向前猛進的人們，卻失去了互相接觸的機會。

因了這些考慮，於是乃有耶魯大學人類關係研究所的組織。研究所的房屋離紐海芬中心不遠，在本年五月已經應用了。

研究所的組織是一種自然的進步。在別的大學裏，當然也會有同等的組織。不過因為在耶魯大學裏有許多部分已是現成的，並且有少數人有這種目光與精力去開創他。現在也還不過是在試辦而已。

同樣的情形，在這大學裏，任何的學科，對於這個組織的成立，都有促進的力量。不過實質上，還是發起在醫學院。其中出力最多者，當為醫學院院長溫爾登費德尼芝(Milton Winternitz) 他到耶魯來纔十四年。他將醫學院從行將停辦的狀態中，辦到全國前六名的地位。

費德尼芝博士說：「在五十年前，一個醫生對各樣的事物都知道的很多。有許多的人，大概總還記得年老的家庭醫生，他知道我們的家庭，我們的財政狀況，我們在社會上的情形。他似乎能在他的不衞生的小黑口袋裏，除去我們一切的困苦。我們知道他對於醫學，知道的並不多。但他的成績，卻是可觀呢。

其後，用科學方法來研究醫學開始了，多年以來，將醫學分散為極多的專門學科。耶魯與別處一樣，同感此等效果。我們也以注意到在近年來所有的這些專門部門中，只有精神一門，獨獨不能與別的部分有同等的進步。醫學學生對於精神病的知識，只能在參觀瘋人院時，纔可得着一些。在那裏面充滿了不愉快，擾亂的空氣。醫師中也只有很少的人去專門研究他。

在耶魯大學裏，本來已經有許多從各方面研究人類行為的部分成立了。但一向是很散漫的，如心理學研究院，心理學系，及醫學系，紐海芬醫院。將他們聯合起來，便變成了一個人類行為全部的研究。他們可以幫助知識的應用，並訓練新的醫生，及心理學家。於是他們定下了一個人類行為研究所的大綱，要對心理上生理上有機體的人的行為，作有效力的研究。

同時法學院也想加入同一的戰線。法學院院長赫青斯 (Hutchins) 相信單單的從法律的前提去研究法律，是不够的。犯罪與生理方面有很大的關係。因此單從犯罪法律方面去研究，又有什麼用處呢？加之犯罪法與精神病在醫學中是一樣還很不發達。大多數的律師，不願去研究他。所以還待有相當的努力去、研究呢。

赫青斯院長於是添聘了一位心理學家，一位經濟學家及一位社會學家。他又與費德尼芝博士談起他的意見。從此，他又知道單單去研究一個人是不够的。因為每個人同時是幾

個組織中的單位。——他的家庭，社會，事業，或職業等等。所以耶魯的社會科學部門也欣然加入這個提議。於是現在的人類關係研究所的擴大計劃，因而成立。牠的範圍擴充到全大學的各部，並且及於所謂人類福祉團。

目下這個團體，包含以下的組織。人類關係研究所；耶魯醫學院；耶魯看護學院；紐海芬醫院；紐海芬醫藥所；其他附屬的還有；耶魯研究院；耶魯法學院；耶魯神學院；耶魯機械科。

其他與人類生命有關的，無論是精神，物理，及社會等各部門，及其他可作為比較研究的生物各部門。

此處所代表的是如費德尼芝所說，「基本的，生物的與社會的科學。在一方面是應用的生物學，如醫學，公共衛生，與看護學；在另一方面，是應用的社會科學，如法律，商業，工業，機械，與宗教。」

全體的神經中樞，就是這個研究所。所址與原有醫學院造在一處。成為一個單位。街的對面，就是醫院與看護學校。成一個集中的形勢。

研究所房屋的一端，是私人房間，形似醫院，不過更有起坐室，社交廳，比較安適些。有些房間是預備給患精神病病人住的，其餘的是給平常人或者非常的人住的。這些人都是由研究所請來的。他們所研究的，不僅僅是失常的人，即如俄溫揚格(Owen Young)或者卡芬柯立芝(Calvin Coolidge) 也是同那些瘋人一樣的，是所中研究的好目標。

在房屋的那一端，是兒童發育的研究室。大廳中陳設得如一私宅。牆上掛着精選的合乎兒童嗜好的圖畫。在此地，各專門家是看不見的。不過他們卻在看護學校中觀察兒童。並且如果母親要想看看她們的子女撫養的方法，她只能躲在幕後窺視。在旁邊另外一個地方，安置着電影攝影機，每月用來攝取兒童發育的狀況。留作記錄，憑此決定兒童行為的普通型式。

其餘的房間，約有三百二十五間，作為圖書館與辦公室。讓社會學家，心理學家等做研究的功夫。

在這裏面的，只有學者與研究員，沒有學生，（除去該大學的）也不給學位。除非先得該校中職員的允許，外人不得加入。所加入的，都是因為想借這裏面的種種便利，來做他的研究工作。他可以與各專家合作去研究，他也可以單獨去研究。他的目的，不過是將各個單獨的研究者聚集在一處，使他們可以因彼此接觸，而得着益處。總之他們所研究的，或者是肺炎，或者是工業的失業，或者是聯邦法庭等等。總是以人類生活為焦點而已。

外界常批評這研究所和他的附屬機關說：「好的。你們的計劃，是非常動聽。現在給我們看看你們替人類解決的問題。」其實，效果那有這樣的快。做到這一步的時候，還在十年或二十年後呢。目前所中合作研究的人類問題，是精神的失序，關於家庭所發生的過失，實業上的人類關係，失業，商業的失敗，汽車肇禍事件，與外來移民的適應。

同時他們希望紐海芬的各家庭要繼續的保持社會的，精神的，與身體健康的記錄。這種

記錄實相似於往日村莊上的老醫生對各人家詳細的知識。從此若有一個兒童因患軟骨病而送至醫院，我們可以知道他是否住在狹窄的僻巷內？他的父親做什麼職業？他的家庭歷史如何？以至於各種詳細的消息。試問一個住在僻巷中的小孩，他的病症是因爲住宅不良而生的，如果仍舊將他送回僻巷去住，他的病怎麼會醫好呢？

全部的計劃，花費極巨；原有的設備如醫學院，紐海芬醫院，及新所址，購品，捐助等等，統計三千四百萬元。其中大部分是來自洛克佛羅基金，及普通教育部。但是仍缺少九百萬元呢。

這一筆款項，如果要使人說花的值得，那除非他們要發見一些新的事物，使人類能抵抗他的繼續增加的病苦。至於結果如何，那就沒人知道了。據他們的校長說：「在主要方面說，這件事不過是常識的應用，但是在比較廣泛的方面說，他的牽連所及，卻是無有涯涘呢。」

——葉甌鴻譯——

兒童時代的言論自由

Bertrand Russel

在成年人積施壓迫下的兒童，他們的天賦的創造能力，都被摧殘了。孩子的心是最敏感的，孩子的情感是天眞的，成人假使不拿出他們的長輩的權威對於孩子們的言論加以「靜默」「靜默」的禁止，那末孩子們的可能的成就，也許還超過他們事實上所達到的程度。人們對於這一點太忽略了。羅素夫婦試驗所得的結果，也許正是人類的一個新創獲，很值得我們注意的。

譯者

我是在那偉大的自由口號下長成的，那些自由口號中言論自由當然也是重要的一個。不過，正像其他的維多利亞時代的自由一樣，其中有一個限制。成年人是有言論自由的，但他之能有自由，是要從小到大受二十一年長輩「靜默」「靜默」的呵斥之後，其結果常是無保障的自由，那就是不曉得怎樣去享受自由。我們的時代已無那種容人之量，那是屬於我們的祖父們的。大部分的人已不相信言論自由這會事，在他方面，那些仍能相信的人（我也是其中一個）甚至認爲言論自由對於兒童也是極應該的一件事。

在南塘斯(South Downs)庇肯山學校(Beacon Hill School)我的夫人與我，把我們的教育原理拿來實地試驗。我們現在已屆整個的四年，我們可以把我們的結果拿來談談。在我們學校裏的兒童，並不像一班新聞記者所講的一樣，是完全自由的，但關於言論自由，他們確是完全享有的。一個兒童我們從來沒有對他說過「你不應當說那件事。」我也曾遇見好多人，他們是自以爲實行這種原理的，但在事實上，他們是欺騙了自己。大概一個人心裏總有他自己認爲兒童應當怎樣的原理，當兒童講出來的事物，不與他的原理相一致，他就覺得不高興了。我們大家都還記得我們從前輕視我們的父母與師長，但我們總歡喜認爲現在我們做了兒童們的父母與師長的我們，態度是完全與過去是兩樣的，言論自

由普通雖也認爲是好的，但同時他們可認爲須有優雅態度的條件。然在庇肯山學校這種條件是沒有規定的。在那裏也沒有對長者與先進的不敬的制裁，也沒有科學好奇心的禁止，也沒人字語選擇的規定。

這種制度的長處有好多方面。第一在某種範圍以內，多少能夠知道兒童是在想什麼。爲解除『靜默』『靜默』主張之壞影響，心理分析的工具已由教人說他心中所想說的話而發明。我們認爲因犧牲太大的虛僞教育而致神經錯亂的結果，然後再用很大的代價，使之除去虛僞與療治其神經的錯亂，實是一種很大的錯誤。當兒童關於言語能夠讓他自由的時候，他們就不必用一種非爽所思的形式來表示他們的思想而使他們的思想變爲不與現實接觸了。

我認爲一種極堅強的現實性的意態是可實貴的賦稟。講到兒童雖是所知很少，但他們具有科學的好奇心。世俗的教育目的是讓他們依然羈留於不識不知的狀態下，而摧殘他們的科學好奇心。關於這一層，當然是由於各種不同的動機，政治的，宗教的，道德的，但這一切的根源，實在都是從那根深蒂固的對於現實性的恐懼心出發。正統教派的觀念似乎認爲上帝造了世界，世界是很可怕的，因此我們對於世界是愈知道得少愈好。講到我的意見，我對於這種問題既不接受其前提，也不接受其結論。只要我們能容忍言論自由，我們就得禁止對於兒童自然的科學衝動的摧殘，使他們的心理保持活潑，他的感情保持純正。

時常有人這樣問我『對於你們的兒童，當他們後來讓其與現實世界接觸的時候，什麼現象將要發生呢？』許多人的心中總存了這樣的觀念，以爲我們是在創造一所地上的樂園，兒童從這種樂園中出去，他們將要發現世界是藏了許多罪惡，這將使他們驚異不止。可是我的意見剛巧相反，我認爲那種現象正是在教育中一般設施的弊端，而我們教育的特點，就在不令其呈現一個神話的世界於兒童的想像中。在普通教育中兒童是教以相信他的父母師長是純潔的，他的國家，總是合乎正義的；他自己國內的政治家與政黨總是心地高尚的，惡人到頭總是被人家發現而遭唾棄的，那些犯邪淫罪惡的人，總是那些天字第一號的缺乏道德的人。此外如工業界的領袖，大新聞紙的所有者，以及海軍大將陸軍大將，樞密院顧問官等等，都使兒童相信他們是些受極高服務精神支配之人。當青年人跑出了學校走進世界後，他看穿了這些名義很好聽的騙人的事實後，其結果遂使他們不得不變爲一個憤世疾俗者。憤世疾俗主義 (Cynism) 即是我們對於荒謬的倫理所付的代價。兒童假使在一種有現實性的目的下教養而成的，至少可以不受這種可怕痛苦的侵害。

從狹義的教育看來，言論自由的成效極爲可驚，不但在科學的方面，即在文學方面，成效亦大。

先從科學方面的效果講，沒有性的禁條 (sex taboo) 實比尋常人想像的還要來得重要，尤其是對於女孩子。大部分的男孩子他們

有一種科學的傾向，所以特別對於機器感覺趣味。性的禁條由這方面看來，對於他們是無多大妨礙的。我們知道以機器為中心的文明，是清教主義（Puritanism）的產物，女子可是兩樣，如果她們有科學的傾向，大都是對生物科學感覺與趣，生物科學常因有性禁條的束縛，而感覺教授困難。普通一般解剖學與生理學之作為兒童教本用的，關於某點，常置而不論。兒童看到這一點，遂推想那省略的部分大概不適於科學的研究；遂引起他們對於這部分荒謬的而不合理的想像。這種在兒童時代他們所得的荒謬的觀念逐漸侵入他們潛意識中，後來當這種觀念在成年行為中占據重要地位的時候，常使成年的行為變為荒謬可笑。因此在這種教育歷程下，聰明女子的科學興趣，常受阻礙。如果後來他們有志學醫藥，他們首先的事，就得去把那種心理上認為是禁條的障礙物去掉，不過即是他們能做到，也只限於理智方面，而並非情感方面。因此一個醫生要瞭解一個病人的身體，不但要從心的方面去着手，並且也要從身的方面去着手，就大體講來，因為有早年性禁條教育的結果，心身兩方面早已變為不相聯屬了。

講到文學方面，兒童的選擇字義是準確而明暢的，他們的情緒自能用適當的言辭表現，他們沒有文縐縐的語氣，那種語氣完全是由於矯揉造作文化的毒害的結果。兒童也有時創作詩歌，而這種詩歌的感興，是由他們日常生活所見的景象與事物所引起，他們並不是像有些詩人一樣，陳陳相因地模仿其他詩人的詩而做成自己的詩篇。他們的詩並不是由一個人作成，而是由好多人做成。同樣他們創作戲劇也是這樣。每一星期，他們都創作一劇本，在這劇本中每一個演員都貢獻一部分，他方面，別的兒童也可以參加一部分的意見。他們製造他們自己所需要的衣裳，通常在一劇本中，總插入幾首歌，譜成音樂。每一劇本中喜劇與悲劇常是互相穿插在內。他們以前常一致認為劇中每一個角色都須在劇本終了時死去，但是到了現在，他們的意見又稍改變了，他們認為只要有一件暗殺的事就是夠了。可是對於詩詞，他們的態度格外來得認真一些。有幾首詩，認為是個人的作品，但大多數總是一羣人坐在一起，各人都貢獻一部分，雖則題目，可以由其中一個人擇定。他們中間年齡最長的不過剛到十一歲，但他並不是一個對於詩有特殊貢獻者。事實上他們中間兩個最出色的詩人每人只有七歲。可以舉他們的詩來做例，這一首詩是一天正當他們散步的途中，走近一所頹敗的農家，極引起他們的注意，在回來以後，他們創作了這一首詩：

踏過了山岡，在一個走向東邊的山谷中，
坐落著一間農家的頹敗的牆垣，那兒火已熄滅了，
那在倉房上的燦爛的餘暉，
看起來還使牠留了一些生命，
但那兒已只有羽族的雛雞還在跳躍，
雖則小雞慣常是在那兒繁庶。

那兒有一個年代長遠飲驢的井，
但現在驢已不在那兒，
好多年前，屋上的蓋屋石板已落盡，
空餘了光滑的屋頂。

那房屋從前是用蘇散克的石造成，
牠的屋頂是蓋著紅色的瓦，
但現在已成了孤立的廢墟，
牠終將不免傾圮。

牠的棟樑現已朽腐，
牠的地板長滿著綠草蓋滿了泥土，
銹汚的犂仍耀著光芒，
毫無用處地豎在一旁。

那兒以前常有人在談笑，
那兒以前也常有羊羣牛羣，
但現在田野已空無一物，
除開家兔鳥雀的光臨。

又一次他們到了一墓地去，這又引起他們奇異的幻想他們又有下列一首詩的創作。

坐在一塊墓碑上，
我看見一個老嫗，
數著松果，
揉著楊梅，
紡著苧麻，
摘著花瓣。

『你可曾看見我的丈夫，
在這兒遊蕩，
他是那墓中的鬼靈，
從地下爬起？』

我回答說：『沒有，老婦，
我沒有看見什麼，
除開一條脛骨，
中間藏一些血肉。

月亮已高高掛在天上，
三個黑影在旁邊跳舞著，
一個是她的丈夫，
一個是她的孩子，
一個是她奇特而野性的愛鳥。

她向她的丈夫投擲楊梅，
她向她的孩子投擲松果，
她向她野性的愛鳥，
投擲苧麻織成的小衫。

我還可以再舉幾個例，但這兩個已足够反駁以為科學態度損害想像的觀念之不確。我堅信我們的方法能使一個兒童得到科學知識，而不喪失人生的快樂，我以前希望我們學校成就這樣的使命，由我們四年經驗的結果，我的希望現在已證實了。

——杜若譯——

時事漫畫



言論自由

政府繳了我們『言論自由』的械，試問我們還有政治上的自由嗎？（德國門占報）



白里安歐聯計畫的第一個果實



甘地和一個新的御者

新的御者指印度新總督 Earl of Willingdon（英報）



歐洲各國退休制度之比較

楊晉豪

一 總論

退休的意義,是指公務員(或私方的雇員)因為年老或殘廢,而致無力工作,於是讓他永久休息,給予卹金,供養他底餘生及其家屬。退休制度,便是規定退休年齡及卹金多寡等等的規則。

退休制度的存在,有種種便利:因為年老殘廢後,既有卹金供給,所以公務員在職時可以安心工作,不必一到年老或殘廢後,再顧慮着生活問題,因謀獲得工資,而免強從事職務,以致對於公務員身心有傷,對於公務上效能減退。公務員既因年老或殘廢而致不能任職,那麼因為有卹金的供給,而也不致於陷於失業的貧苦狀態了。

歐美各國都有退休的規定,制度種種不同,各有優劣。現在為謀吾國行政效能的增加,及公務人員生活的改進,特根據美國勞工統計局一九二九年出版的Public Service Retirement Systems第九章歐洲各國公務員退休制度,譯述大概於後,以為吾國退休制度改進的參考。

(1)退休制度的方式及年金

在歐洲,退休制度有兩種方式:(1)完全由公共行政機關負擔退休年金,僱員不必出錢;這可以說是一種眞眞的撫卹制度,這種制度祇施行於比利時,英國及德國的官吏方面。(2)由公務員負擔全部金額,或者負擔年金的一部份(普通為百分之五十),這雖在法律上稱之為撫卹制度,其實性質同社會保險很像。這種制度通行於法國,德國,意大利,奧大利,瑞士,瑞典,比利時,挪威,捷克斯拉伐克等國。在法國,於僱員薪俸下扣除百分之六,由政府出年金的百分之九。在意大利,僱員出薪俸的百分之六,其餘由政府負擔。在德國,僱員與政府各出百分之五十;奧大利和捷克斯拉伐克也是如此。在瑞典,僱員出薪俸的百分之三到六,政府大約出年金的三分之二。在挪威,僱員出薪俸的百分之十,其餘由政府負擔。在瑞士,僱員出百分之五和每四個月所增加的薪俸;或出百

分之七和每五個月所增加的薪俸管理費及不足的費用，則由政府付出之。

(2)退休之條件

以公務員的年齡及服務年限的長短，爲退休的條件者，有後述各種制度：

(a)退休年齡，各國不同。在法國，英國，和奧地利，是六十歲。在比利時，德國，和意大利（服務二十年後）是六十五歲。瑞典，是六十七歲。挪威，和瑞士，是七十歲。但也有在同一國中，退休年齡不一律的。如在法國，退休年齡有兩種：一爲服務三十年後滿六十歲；二爲服務二十五年（在戶外服務十五年）後，滿五十五歲。在瑞士，有時得因特准，於服務十年後滿五十五歲，便能退休領取郵金。在挪威的退休年齡，男子爲七十歲，婦女爲六十五歲；但腦力體力使用過度的職業，則降低退休年齡；如國家採礦等職員爲六十八歲，看獄、郵差、電話、電報等職務爲六十五歲；看獄及國家製藥等女工爲六十歲，管理電話電報的女工爲五十五歲；國營航海職員爲五十二歲。在意大利，服務滿四十年後，爲退休條件，並無年齡的限制。

(b)以服務年限爲退休條件，各國也不同。奧地利，德國，（女僱員爲五年），英國和瑞典爲十年。法國（或爲二十五年在戶外服務者爲十五年），比利時，爲三十年。挪威爲十年到三十年（郵金多寡與服務年限爲正比）。意大利爲滿六十五歲，服務在四十年，或二十年後。

(c)在服務期間，因疾病或意外而致殘廢時，通常不問服務年限，即令退休，付予郵金。但在法國，須在服務滿十五年後，則殘廢時，纔得允與退休，付予郵金。

(3)退休年金

年金的多寡，是以職務的薪俸，服務期限的長短，或捐款的數額而定的。在奧地利，年金爲薪俸的百分之七八·三，或近於薪俸的四分之三，在比利時，爲最後五年中每年平均薪俸的六十分之一；在戶外服務者爲五分之一，最高者爲每年基本薪金的四分之三。在捷克斯拉伐克，捐款一二〇個月後，通常年金，一到六的薪俸各級每年總數爲一八〇到九〇〇克郎；七到十六的薪俸各級，爲九〇〇克郎加一又二分之一到十五克郎；外加在一二〇個月的捐款中所付出的八分之一的資金。在英國，男子僱員的撫郵年金爲最後三年增益起來之薪俸的八分之一，加上因服務年限而增益起來之薪俸的三十分之一，或薪俸之一倍或一半；女子爲各年累積之薪俸的六十分之一，等於服務三十年後每年薪俸之一半。在法國，撫郵年金爲最後一年收入的百分之六十五到八十，僱員的保險金爲每年自五一六馬克到二二八〇馬克。在意大利的撫郵金，爲最先四〇〇里拉的四十分之一，和最後三年服務收入的四十分之一——最大的是收入的十分之一，最小的是九〇〇里拉——服務滿四十年者，其郵金爲最後三年平均收入的五分之四。在瑞士，郵金爲最後一年薪俸的百分之十五到七十。在挪威，薪金較低的職員每

年從一千到六千克郎的。其郵金爲最高一年薪俸的百分之六十六；薪俸爲每年六一〇〇克郎的，其郵金爲該薪俸數的六·五七；薪俸過六一〇〇克郎以上的，則依次減去〇·三；薪俸在一萬克郎以上的，則郵金爲該項薪俸數的百分之五四。

通常在服務時，因意外或疾病而致永久殘廢者，其殘廢郵金，或等於其服務期滿後退休之年金，或等於其薪俸。在英國（因意外的傷害），郵金等於薪俸；惟最多爲每年三百鎊。在法國，殘廢郵金等於薪俸的三分之一到四分之三；最少爲每年一，五〇〇法郎，或等於服務期滿後退休的年金。在奧地利，比利時，捷克斯拉伐克，德國（僱員），挪威，瑞典和瑞士等國，殘廢郵金等於服務期滿後的退休郵金。在意大利，殘廢郵金爲最後三年中每年服務平均收入的四十分之一；最大的是該項收入的十分之九；最小的，在服務未滿二十年者，爲最後一年薪俸的三分之一；服務滿二十年以上者爲最後一年薪俸的一半；每年至少可有九〇〇里拉。在德國（官吏），郵金不得超過服務收入的百分之三十五的。

（4）家屬撫卹（未亡人的撫卹）

對於寡婦孤兒的郵金，有各種不同的制度：

（a）寡婦的撫郵　在英國，僱員在服務時，因傷病失職，寡婦孤兒得領取撫郵金，雖不得超過死者（僱員本人）的薪俸。在意大利，僱員死後，寡婦子女按下述比例，領取郵金：寡婦，郵金等於薪俸的百分之五十；寡婦之有子女者——一個子女，領取郵金等於薪俸的百分之六十；兩個子女，百分之六十五；三個子女百分之七十；四個以上的子女，百分之七十五；每年至少得領六〇〇里拉。在奧地利，捷克斯拉伐克，法國，挪威，和瑞士，寡婦領取其亡夫郵金的一半。在比利時，爲亡夫薪俸的百分之二十到五十。在德國，爲官吏者，領取其亡夫薪俸的百分之四十；爲僱員者，領取其亡夫薪俸的百分之六十。在瑞典，爲其亡夫郵金的四分之一。

（d）寡婦的子女　兒童的郵金：在法國，於二十一歲以下的子女，領取其亡父郵金的百分之十。在奧地利，於二十一歲以下的子女，領取寡婦郵金的五分之一。在比利時，於十八歲以下的子女，每人領取平均薪俸的百分之二到十。在捷克斯拉伐克，於十七歲以下的子女，領取其亡父郵金的五分之一。在德國，爲官吏者，於十八歲以下的子女，領取寡婦郵金的五分之一；爲僱員者，於十五歲以下的子女，領取其亡父基本退休金的百分之五十。在瑞士，十八歲以下的子女，領取其亡父每年薪俸的百分之十。在挪威，一個兒童，領取寡婦郵金的百分之四十；兩個兒童，爲百分之六十三；三個兒童爲百分之七十五；四個兒童爲百分之九十；五個兒童爲百分之一百。英國和意大利的兒童郵金，已在寡婦郵金項下說明過了。

（c）孤兒　在英國，請看寡婦項。法國孤兒的撫郵金，在二十一歲以下的孤兒，領取其亡父郵金的百分之十，加上比例地分配得寡婦的郵金。在奧地利，未分離的孤兒，領取寡婦郵金的一半。在比利時，凡在十八歲以下的，一個孤兒領取寡婦郵金的五分之三；兩個孤兒領取五分之

四；三個孤兒，領取寡婦全部的卹金；過三個以上，每人加薪俸的百分之二；最大到百分之十。在捷克斯拉伐克，於十七歲以下的孤兒領取其亡父卹金的五分之二；最大者領取其亡父的全部卹金。德國，在官吏方面，十八歲以下的孤兒，領取寡婦卹金的三分之一；在僱員方面十五歲以下的孤兒每人領取其亡父基本退休金的百分之五十。在瑞士，十八歲以下的孤兒，領取其亡父每年薪俸的百分之二十。在瑞典，二十一歲以下的孤兒在家屬撫卹費中支出費用供給其生活費教育費與訓練費。在意大利，兩個以內的孤兒，給予已亡僱員卹金的三分之一；三個孤兒，給予百分之四十；四個孤兒，給予百分之五十；五個孤兒，給予百分之六十；每年至少給予卹金五百里拉。在挪威，孤兒的卹金為寡婦子女卹金的兩倍。

(5)卹金的管理

公務員的卹金由一特定機關管理。這特定機關有屬於財政部之下者，如奧地利，比利時，法國，英國，意大利和瑞典是；有屬於公安局或社會局之下者，如捷克斯拉伐克和挪威是；有由一獨立機關，或國家保險機關管理之者，如德國是；有屬於聯邦會議之下者，如瑞士是。

二　各國退休制度概況

(1)英國

僱員　直接在皇室之下服務，或者在政府中服務而執有文官委員會的證明書者，纔得在退休後領取養老年金。

退休條件　通常除出因殘廢而退休外，祇有年齡在六十歲的僱員，纔發給卹金。但監獄職員，到了五十五歲，雖不殘廢，也得退休。退休者至少需服務滿十年。

除需要年齡及服務年限的條件外，退休者須執有證明書，證明書上有其本部長官的簽字，若長官在一人以上，則由兩個長官簽字，敘述他服務勤懇忠實，頗能滿足長官的意思等等。有時沒有證明書的，也可以領取卹金，但是不自由了。

退休卹金　退休卹金，男女不同。大概，男人在退休時得有卹金，加以『總額給付』(lump-sum payment)。卹金是以在服務數年後最後的薪俸和酬資的增益的八十分之一計算之；但若退休者服務在四十年以上，則其餘幾年不計在內，卹金以最後薪俸和酬資的一半為限。所謂『最後薪俸』(final salary)是指服務最後三年薪俸總額的平均數。總額(lump-sum)等於每一年服務的最後薪俸與酬資的三十份之一，或等於薪俸和酬資的一半。婦女每年的卹金，為幾年服務所增益的最後的薪俸和酬資的六十分之一，並無總額給付。

對於服務機關改組時失去地位的人，另有特別規定。

殘廢　僱員因身心衰弱，不能繼續任職，執有醫藥證明書者，雖年齡未滿六十歲，也可以退休。在六十歲以前，因身體疾病而退休者的卹金，與六十歲以後退休同樣計算，但服務年限非在十年以上，那是不給卹

金的。但僱員在未滿十年以前，不得意而退休時，那麼服務滿一年者，給予一個月的恩俸；男子服務在二年以上者，加每年服務酬資三十分之一的總額。

意外傷害的郵金與恩俸——在行政部服務的人，因傷病失職，並非自己的過失，而是直接由於職務的性質而受傷時，則有看護他的規定。

退休恩俸（Retirement Gratuities） 上面關於僱員的資格，郵金，以及其他種種規定，老實說祇包括政府中行政的書記的管理的階級，但工業階級不在其內；對於工業階級的規定，於恩俸是有限制的。

結婚恩俸 與退休恩俸不同者有結婚恩俸。婦女在部中服務，結婚後便給予結婚恩俸。服務滿六年以上之人，退休時，得有恩俸，以服務每年一個月的薪俸爲計算的根據；最大者爲以十二個月的薪俸爲計算的根據。

郵金由財政會議管理之。

（2）法國

僱員 凡政府中的久任職員，與國家工業局中的職員，以及他們底寡婦與子女，都適用退休法律而撫郵之。

退休年齡及服務年限 服務三十年以上（在戶外服務者爲十五年），滿六十歲者；或在戶外服務二十五年，而滿五十五歲的公務員；都有退休的權利。倘若公務員的健康傷害，不能繼續服務時，則不必有年齡的限制，亦得退休。退休者自行請求或由主管者把他列入退休表中，他便退休。退休事宜，須在先六個月起，進行辦理。政府中的職員，除出因殘廢外，還有因其他原因，未及退休年齡而便離開其職務時，則他的捐款用下法償還之。（a）其捐款並利息，在他離職的時候，轉移爲養老保險金，使延長捐款的保險；（d）在他辭職以後五年以內，將此款償淸。

政府中的女職員，在結婚之後，或爲家庭母親之後，並服務滿十五年以上，便有領取退休郵金之權；大概數目爲每年服務平均薪俸的六十分之一。在戶外服務者爲五十分之一。這種公務員在決定退休的時候，每生一個兒童，便應該增加一點郵金。

退休郵金 郵金的計算，以僱員在最後三年中所得到的平均薪俸，工資及各種酬資做根據。郵金之最少者，爲平均薪俸的一半。至多得增加到平均薪俸的四分之三，但不得過四千佛郎以上，每年平均薪俸沒有多於八千佛郎以上的。超過所需要的服務期限時，則在機關中服務者，每年至少得增加平均薪俸的六十分之一；在戶外服務者，得增加平均薪俸的五十分之一。僱員若有十六歲以下的兒童三人，則其郵金得再增加百分之十。以後每增加一個兒童便增加郵金百分之五。郵金最大者，不得超過每年薪俸的四分之三，或每年一萬八千佛郎。

殘廢 公務員因努力公務，或拯救他人，或在其職務上受了打擊，而致殘廢時，則不問年齡及服務年限，允與退休。其殘廢郵金，等於最後所得薪俸的四分之三。

公務員因疾病，受傷或非常衰弱，而致不能工作時，得因其本人的請

求，或機關的特准，而退休之。

殘廢的考核由一個委員會執行。這委員會包括：(1)政府醫生一人，(2)關員所指定的僱員三人(3)在殘廢呈請者同一機關中所推選出的公務員兩人。請求者有閱看考核殘廢表的權利，他並得自行選出醫生，在委員會前施行查驗。

殘廢的公務員，每年至少有領取一五〇〇佛郎郵金的權利；或領取等於其最後服務薪俸的三分之一；或每年領取養老金。倘若公務員並非因為職務而遭遇殘廢時，則凡在機關中服務，滿十五年以上者，得領取其平均薪俸的六十分之一的郵金；在戶外服務者，得領取其平均薪俸的五十分之一的郵金。服務未滿十五年而殘廢的公務員，則在從前由他平均的薪俸中所扣下的存款總額（用以為老年退休金的）款項下，撥給養生年俸。這筆金額，隨公務員的意思，得全數償還，而不復撥給養生年俸。若公務員請求郵金，則政府加上他所捐納的同量金額，連同利息，將此總金額作為老年退休經費，在其中撥付郵金或養生年俸。

寡婦與孤兒的郵金　公務員的寡婦，有領取其亡夫所應領取的殘廢郵金的百分之五十的郵金之權。

公務員在結婚之後，服務滿兩年以上，而後退休或死亡時，那寡婦方有領取郵金之權；但若在退休之前，生有一個以上的子女者，雖服務未滿兩年，亦得領取郵金。在二十一歲以下的孤兒，每人有領取等於養老金或殘廢郵金的百分之十的郵金之權；但母親與孤兒的郵金相加，不得超過父親所應得到的郵金數以上。在母親死亡，或失去其郵金權，或不能領取郵金的時候，她可將此項郵金權交予其幼兒而在二十一歲以下的幼兒，仍有暫時郵金的百分之十。女公務員死亡後的幼兒，也有領取郵金之權；郵金數目的決定，與前相同。倘若父親殘廢未死，那麼他的子女有領取其母親所得郵金的百分之十的暫時郵金權；倘若其母親已經死亡，則領取等於母親生時所應得的郵金的百分之十。

存款　公務員在其所得薪俸，工資，津貼中扣下百分之六的存款。國家出公務員的郵金約薪俸的百分之九；每年必需的總金額用之於暫時的與長期的郵金與津貼，當在會計年度付給公務員。計自一九二四年到一九二七年，公務員的總存款額如下：一九二四年，一五〇，〇〇〇，〇〇〇法郎；一九二五年，二〇六，〇〇〇，〇〇〇法郎；一九二六年，二四五，三〇〇，〇〇〇法郎；一九二七年，三八二，〇〇〇，〇〇〇法郎。

管理　退休與郵金制度，由財政部管理之。

(3)德國

(a)政府官吏的退休與郵金。

退休年齡與服務年限　滿六十五歲之官吏，要求退休，則在離職時，得有領取郵金之權。倘若他是各部長官所任命的，那麼郵金的准許在於中央的權力機關；倘若他是總統所任命的，那麼須得總統的批准。服務的年限，從就職宣誓之日起算。

退休郵金　服務在十年以內者，每年郵金為每年薪俸的百分之三

十五。自第十年到第十五年中，每服務一年，增加百分之二，以後每年增加百分之一；但卹金不得超過薪俸的百分之八十。卹金根據公務員最後一年所得薪俸的總數計算之。這總數包括在同一時間中的恩俸、津貼、固定的薪水、與特賞等等而言。

殘廢　聯邦政府的公務員，服務滿十年者，在他的身理不能繼續其職務時，有領取卹金的權利。服務未滿十年，而因職務關係，以致疾病、受傷、或意外遭遇時，也有領取卹金的權利。倘若服務未滿十年，非因公務而致殘廢，不能繼續服務時，若得聯邦會議的准許，也得領取暫時的卹金或養生的年金。非因公務而致殘廢退休者，其卹金不得超過薪俸的百分之三十五。

寡婦與孤兒的撫卹　領取卹金的公務員死後，遺下寡婦或其他合法的子嗣者，就給予他們等於三個月卹金數的總額金。寡婦或合法的子女，在公務員死時，有受撫卹之權。官吏退休後有養生卹金，寡婦與孤兒也有領取養生卹金之權。寡婦的卹金爲亡夫應得卹金的百分之四十。

孤兒的母親還活着而領取卹金者，則孤兒的卹金等於寡婦卹金的五分之一。倘若孤兒的母親已死，或者在公務員死後，其母未領卹金者，則他的卹金較多，等於寡婦應得卹金的三分之一。

寡婦與孤兒的卹金，無論分開合併，都不得超過已亡公務員所應得卹金的總數。倘若兩種合併起來，總數高過已亡公務員所應得的卹金時，那麼他們的卹金便要比例地減少。倘若寡婦的年齡少於其亡夫十五歲以上者，其卹金自十六歲到二十歲，每年減少二十分之一。但結婚後五年，每增一年，其卹金便增加十分之一；直到寡婦卹金最高限度而止。若在結婚後與公務員死亡之前，這一段期間未滿三個月者，則寡婦不得領取卹金。

退休公務員的寡婦與孤兒，若在公務員退休後結婚，則不得請求領取卹金。寡婦與孤兒的卹金，每月結付一次。

在月末，寡婦結婚或死亡，則其卹金權即行停止。孤兒年滿十八歲，或未滿十八歲而死亡時，其卹金權即行停止。

卹金由政府付出　公務員的卹金，完全由政府的經費中付出之。公務員的寡婦與孤兒的卹金，一半由政府的經費中付出，一半由預備卹金之用而在公務員薪俸中扣下百分之三的特別捐中付出之。

(b)政府僱員的保險

僱員　保險法適用於：(a)法律規定強迫保險的僱員；(b)僱員捐納四個月的保險金後離職，以及再行服務而隨其本意再保險者；及(c)未曾保險及未強迫保險之僱員，自願保險者。

倘若政府的僱員，每年的薪俸在六千馬克以上，不強迫保險。倘若他從前曾收到每年薪俸的總數在六千馬克以下，而以致被強迫保險者，那麼，在薪俸增加，每年多於六千馬克以上時，他便可以退出被強迫保險僱員之列；但若他願意，得繼續保險，或再來保險。

保險過的僱員在他年老或殘廢時，得領取卹金；在他死後，他所遺下的家屬，也可領取卹金。

保險卹金的條件　法律規定領取卹金的合適條件是，一個僱員須經過一個最短的捐款日期，這叫做等待期間（waiting time or term），這期間的長短如下；（a）女僱員的保險卹金捐款六十個月；（d）男僱員的保險卹金捐款一二〇個月；（c）男女僱員的未亡人（家屬）的保險卹金，爲捐款一二〇個月。

過六十五歲的僱員，得請求卹金。

退休卹金　凡退休僱員之每年的卹金，對於捐款過十年，二十年，三十年，未婚，已婚而有兒童兩人，在種種薪俸等級之中，其卹金數額，各不相同。如後表：

薪俸等級	捐款在十年以後		捐款在二十年以後		捐款在三十年以後	
	未婚雇員	已婚雇員有子女兩人	未婚雇員	已婚雇員有子女兩人	未婚雇員	已婚雇員有子女兩人
第一級	（馬克）五一六	（馬克）六〇〇	（馬克）五五二	（馬克）六〇〇	（馬克）五八八	（馬克）六〇〇
第二級	五五二	七三二	六二四	八〇四	六九六	八七六
第三級	六二四	八〇四	七六八	九四八	九一二	一，〇九三
第四級	六九六	八七四	九一二	一，〇九二	一，一二八	一，三〇八
第五級	七六八	九四八	一，〇五六	一，二三六	一，三四四	一，五二四
第六級	八四〇	一，〇二〇	一，二〇〇	一，三八〇	一，五六〇	一，七四〇
第七級	九三〇	一，一一〇	一，三八〇	一，五六〇	一，八三〇	二，〇一〇
第八級	一，〇二〇	一，二〇〇	一，五六〇	一，七四〇	二，一〇〇	二，二八〇

殘廢　僱員永久殘廢者，得領取卹金。僱員繼續二十六個星期不能工作，以後繼續他的職業病時，得領取卹金（養病卹金）。

未亡人的卹金　寡婦或鰥夫的卹金數，爲退休卹金的十分之六；孤兒的卹金爲其十分之五，外加之金額不計在內，稱之爲「兒童供養」（child support）。意指當兒童在學校中或在受職業訓練時，或因身心有缺陷而不能生活時，於是給予兒童供養金，在卹金之外，每個兒童每年另給九十馬克。卹金加上兒童供養金，總額不得超過保險過的等級的最高薪俸；倘若超過時，則兒童供養金依法減少。

後面便是未亡人卹金的一實例。在雇員死後，或永遠不能工作時，其卹金爲一，二八三·八馬克，那麼寡婦孤兒的未亡人卹金如後：

寡婦的卹金（其已亡丈夫之卹金或一，二八三·八馬克的十分之六）……………七七〇·二八馬克

孤兒的卹金，（一，二八三·八馬克的十分之五，或六四一·九馬克）兒童兩人的卹金……………一，二八三·八〇馬克

總數共計……………二，〇五四·〇八馬克

醫藥待遇　爲防止保險過的僱員，因疾病而致永久殘廢，所以在僱員疾病時，尚能醫治痊癒者，國家的保險機關就供給醫藥待遇。當他在醫院或養病院中醫治時，那些靠他生活的人，得在保險機關中領取津貼，供給家庭，這叫做「家用金」（home money），每天領取僱員最後一個月捐款的百分之二十三，例如僱員最後一個月的捐款爲十二馬

克，那末每日供給他的家庭用的津貼為二•七六馬克。

保險納金　保險的數額，與僱員的薪俸成正比例。政府中各級薪俸之僱員的每月納金數額，列表如後：

薪俸各級	每年薪俸	每月薪俸	每月納金額
第一級	六〇〇馬克以下	五〇馬克以下	二馬克
第二級	自六〇〇至一，二〇〇馬克	自五〇至一〇〇馬克	四馬克
第三級	自一，二〇〇至二，四〇〇馬克	自一〇〇至二〇〇馬克	八馬克
第四級	自二，四〇〇至三，六〇〇馬克	自二〇〇至三〇〇馬克	一二馬克
第五級	自三，六〇〇至四，八〇〇馬克	自三〇〇至四〇〇馬克	一六馬克
第六級	自四，八〇〇至六，〇〇〇馬克	自四〇〇至五〇〇馬克	二〇馬克

這保險金由僱員與政府各付一半。例如每月薪俸在一百到二百馬克者（第三級），其每月所納保險金共為八馬克；由保險的僱員付四馬克，由政府付四馬克。倘若僱員的薪俸每月在五十馬克以下者，保險金全部由政府負擔。學徒適用同樣規定。

每個僱員從地方保險機關中領取保險卡片一張。國家保險機關經過地方保險機關之手將保險印花售與僱主；薪俸等級及貨幣價值，便在印花上表明之。於每月之末，付保險金的那天，雇主將印花貼在僱員的保險卡片上，並用墨水寫明日期。這些印花的一半價值，便是用以為扣除僱員的薪俸的。

保險機關　地方保險機關中，包括政府委任的官員一人，當做主席；保險僱員的代表一人，以及僱主代表一人組織之。

一區或一省的保險機關中，包括政府委派的官員一人，作為主席；保險僱員的代表六人及僱主代表六人組織之。這機關又分成各種委員會。

國家的保險機關中，包括政府委派的幾個常任的會員，僱員所選出的六個會員及僱主所選出的六個會員組織之。這機關的裁制為最後一次的決定。

卹金的支出用於公務員的卹金支出，在一九二五年為四五，四四五，五六六德馬克(reichmark)；一九二六年為八五，四六六，〇〇〇德馬克；一九二七年為八七，六二六，〇〇〇德馬克（約計）。

(4)意大利

適用退休的僱員　所有國家官廳中及機關中的雇員，都適用公務退休及撫卹法律。

退休年齡及服務年限　凡服務滿四十年；或年齡在六十五歲以上，服務滿二十年之僱員；得退休，領取卹金。

退休卹金　卹金根據服務最後三年的平均薪俸及津貼計算之。卹金數額等於服務所得該種收入的第一個四千里拉的四十分之一，和每年服務所入餘金的六十分之一。最大者從服務所得該種收入的十分之九；最小者為每年九百里拉。服務滿四十年之僱員，得領取每年所得收入的五分之四的卹金。

殘廢　因服務關係，以致疾病或意外而永久殘廢時，得不問年齡及服務年限，而告退休，領取卹金。這種卹金數，大約爲最後三年服務所得每年服務收入的四十分之一；但無論如何，在服務未滿二十年者，不得少於最後一年薪俸的一半。殘廢卹金不得超過最後三年平均薪俸收入的十分之九，每年不得少於九百里拉。

總額給付——服務十年以後，或因殘廢，或因失去其地位而未失撫卹權者，則付給僱員以總計金額，其數等於最後一年薪俸最先四十里拉的十二分之一，和其餘薪金的十五分之一。

未亡人的撫卹　寡婦與子女——服務滿二十年以上的僱員，死後，其寡婦與子女得受撫卹，卹金數與已亡僱員所應得的卹金，成下列比例，寡婦百分之五十；寡婦連子女——一個兒童，百分之六十；兩個子女，百分之六十五；三個子女，百分之七十；四個以上，百分之七十五。寡婦連子女的卹金，每年不得少於六百里拉。當寡婦與其子女或僱員，前妻所出之子女分開時，則卹金按下法分配之，將亡夫卹金數的四十分之一，分予寡婦，其餘由各子女平均分配之。

孤兒——無母的孤兒，其所得卹金，與已亡雇員的卹金成下列比例：孤兒在兩人以內，得已亡僱員卹金的三分之一；三個孤兒，得百分之四十；四個孤兒得百分之五十；五個以上，得百分之六十；——卹金總數，每年不得少於五百里拉。

已亡女僱員的子女，得領取與孤兒同額之卹金。

捐款　每僱員的捐款，爲其服務收入的百分之六，其餘缺額，由政府在每年預算中計入供給之。

管理　由財政部管理退休及卹金制度。

(5)奧地利

適用退休的僱員　政府官廳與機關中的職員與官吏，除出契約關係的僱員外，都有撫卹權。所謂『契約關係的僱員』(Contract employees)是指從事於特殊工作的僱員。

退休年齡與服務年限　滿六十歲的僱員，强令退休，有領取卹金之權。服務滿十年以後，得要求卹金；未滿十年者，通常付給總額金。

退休卹金　公務員退休後，或給付卹金，或給付總額金。他在退休之後，到了通知的那一天，便於每月一日領取他所應得的卹金；未到那天以前，他仍領取薪俸全額。

每年的卹金，以服務的薪俸，或收入的百分之七八·三計算。（以長官所承認的收入當做計算的根據）。這收入的百分之七八·三，稱之爲『卹金計算基礎』(Pension calculation basis)，最高卹金額，不得超過此數。

服務滿十年後，其卹金爲『卹金計算基礎』的百分之四十；以後每多服務一年，增加百分之二；到服務滿四十年後，領得最高卹金額。受過完全的大學教育之公務員服務滿十年後，每年增加百分之二·四，所以他能於服務三十五年後，領得最高卹金額。

服務未滿十年者，給付總額金；服務在三年到五年間者，總額金數等於『卹金計算基礎』；服務在五年到十年間者，總額金數等於『卹金計算基礎』的兩倍。

卹金特權　處於行政地位的郵差，電報，電話等職務的雇員，及處於監獄管理地位的雇員，在服務滿十年後，得領取『卹金計算基礎』的百分之二·四的卹金。

在稅關服務的僱員與警官，服務三年，以四年計算。軍事警官，服務一年，以十六個月計算。

總額給付　因公務員的請求，得給付總額金。兩年全部薪俸的總額，以最後一年的薪俸率計算；就是，卹金以薪俸或收入為基礎而計算之。

卹金權利的喪失　凡喪失奧地利公民資格，或判決有罪，或發見他專謀請求卹金而圖離職，或懲戒法庭沒收其卹金時，他便喪失領取卹金的權利。

上訴　倘若公務員不滿意於其卹金額時，得向行政軍官上訴；倘行政軍官的判決還不滿其意時，得於六個月內將此案提到憲法法庭，請求補救。

殘廢　公務員因公殘廢，若為永久殘廢者，得永久退休；若為暫時不能工作者，得暫時退休。永久殘廢的公務員，得強令退休之。按法律規定，公務員因疾病而致一年多不能工作時，得撫卹之。

公務員殘廢的原因，程度，以及可能的長久，須由官廳派定的醫生，檢驗決定之；但年滿六十歲者，得免檢驗。在覺得可疑時，得由適當的長官審查之。殘廢卹金的計算方法，與服務期滿的卹金同。

未亡人的卹金　公務員死後，其家屬得領取津貼，或領取其最後一月薪俸之三倍的總額，或領取卹金。

寡婦的卹金——在公務員死時未請求得卹金權者，其寡婦得請求其最後一年薪俸的四分之一的總額金，當為『卹金計算基礎』；否則，她便可以請求卹金，其卹金額等於其亡夫應得卹金數的百分之五十。寡婦再婚後，失去其卹金權。倘若一寡婦未請求總額金者，則其卹金在其未再婚前，繼續給付。

孤兒的卹金　除寡婦卹金之外，有子女者得再請求教育費，每一個兒童，得有等於寡婦卹金的五分之一的津貼。公務員之寡婦及孤兒的卹金相加，總數不得超過『卹金計算基礎』。退休公務員的寡婦的總卹金額，不得超過公務員卹金的總數。孤兒未滿二十一歲，而無人供養者，得給付卹金。倘若他因身理上或心理上的缺陷，而致不能自謀生活時，在他滿二十一歲後，仍得繼續給付卹金。倘若一兒童在二十一歲，因繼續研究，擴大特殊訓練，而致一時未能自謀生活者，其卹金得繼續給付，到二十四歲為止。

倘若公務員死時，無寡婦請求卹金者，則兒童得要求總額金，等於當作『卹金計算基礎』的公務員最後一年薪俸的四分之一，否則，他們便可以請求未分離孤兒的卹金額，等於常例寡婦卹金的一半。

孤兒的卹金，不得超過寡婦的卹金。倘若寡婦所要求的孤兒的卹金，相加的總數超過寡婦的卹金時，則其所超過之數分派於寡婦，當作補助費。

捐款與管理　捐款的計算，百分之五十由政府付出，百分之五十由僱員付出。倘若公務員欲在服務未滿四十年前領取全額卹金，則在他服務時，須付薪俸的百分之三·二的卹金捐款。倘若他擬在服務滿四十年後領取卹金者，則付薪俸的百分之二·八的卹金捐款。由財政部管理退休與卹金制度。

契約性質的僱員　任好缺的訂約的公務員，並非因為不謹慎，或故意謀劃，而致疾病，不能完成其職務時，得請求給付一個月的薪俸；若服務滿兩年以上者，得請求領取兩個月的薪俸。在例外的場合，也可以給付三個月的薪俸。

(6)比利時

退休卹金　公務員的卹金是無條件的，由公共財庫負擔之。並無特殊的撫卹基金維持這些卹金，給付他們的必需的總額，每年包括在公債預算之中。按常例，卹金的給付，與薪俸及服務年限為比例。

公務員的退休及卹金給付的規定，各行政部門各不相同；略述如後：

a、官吏，

年齡與服務年限——下院七十歲，上院自七十到七十五歲，得請求退休。服務三十年，其中至少有十五年在官廳中服務者，每年給付卹金額，等於最後三年薪俸的平均數。公務員到了退休年齡，而服務不及三十年者，每年卹金少於最後三年薪俸的平均數的三分之一。

殘廢卹金——公務員服務滿五年以上，並非因於意外，而是因為其他原因，以致殘廢時，他的卹金為最後五年平均薪俸的六分之一；服務滿五年以上者，每多服務一年，外加該平均薪俸的三十五分之一。

意外卹金——僱員在公務上因發生意外，而致永久殘廢時，每年得領等於最後一年薪俸的四分之一的郵金；服務在五年以上者，每多服務一年，外加最後一年薪俸的三十五分之一。

最高郵金數——官吏最高郵金數，等於當作給付基金的薪俸或收入額。

b、高等學校教務，

年齡，服務年限，殘廢，及郵金——當公務員服務滿三十年；或年及七十，服務滿十年；或服務滿二十年，在公務上遭遇非意外的原因而致永久無力工作時，他每年得領取等於最後五年服務的平均薪俸的郵金額。當他年及六十，非因意外而因其他公務上的原因而致殘廢時，他每年得領取最後五年服務之平均薪俸的六分之一；服務在五年以上者，每多服務一年，外加該項平均薪俸的三十五分之一。

意外郵金——公務員在職務上因意外而致永久殘廢者，他每年得領取最後一年薪俸的四分之一；服務在五年以上者，每多一年服務，則外加最後一年薪俸的三十五分之一。倘他工作懇摯專心者，得加到最

後一年薪俸的三分之一。

最高郵金——上述各項在高等學校教務的最高郵金數，等於當作給付基金的薪俸額或收入額。

c、師範學校與中等學校的教務，

年齡，服務年限，殘廢，及郵金——公務員年及五十五，服務滿三十年；或年及六十，服務滿十五年；或在職務上因非意外的原因而致永久殘廢者，彼得每年郵金，服務一年，領取繼續服務五年最高平均薪俸的五十五分之一。最高郵金額，及繼續服務五年最高平均薪俸的三分之二。

意外郵金——僱員因意外而致永久殘廢時，每年得領取等於最後一年薪俸的四分之一的郵金；服務在五年以上者，每多一年服務，得另加最後一年薪俸的五十五分之一。

最高郵金——上述各項在師範及中等學校教務中的最高郵金額，爲等於當作給付基金數或收入額的三分之二。

d、公立學校或初等小學的教務，

年齡，服務年限，殘廢，及郵金——公務員年及五十，服務滿三十年；或年及六十，服務滿十五年；或服務十五年，在職務上非因意外，而因其他原因，以致永久殘廢者，得領年金：每服務一年，領取最後五年服務的平均薪俸的五十分之一。

意外郵金——公務員在職務上因意外而致殘廢者，每年得領取郵金等於最後薪俸的四分之一；服務在五年以上者，每多一年服務，則另加最後一年薪俸的五十分之一。

最高郵金——上述各項公立學校或初等學校教務的最高郵金額，等於當做給付基金的薪俸額或收入額的三分之二。

五，其他公務員，

年齡，服務年限，殘廢，及郵金——公務員年及六十五歲，服務滿三十年；或服務滿十年，非因意外而因其他原故，以致永久殘廢者，每年郵金，領取最後五年服務的平均薪俸的六十分之一；在戶外服務者，領取最後五年平均薪俸的五十分之一。

意外郵金——雇員在職時，因意外而致永久殘廢者，每年領取郵金額等於最後一年薪俸的四分之一；服務過五年以上者，每多一年服務，另加最後一年薪俸的六十分之一。

最高郵金——上述各項的最高郵金數，等於當作給付基金的薪俸數或收入額的四分之三。

寡婦與孤兒的郵金　寡婦與孤兒的郵金，由法律所規定的特別基金中付出之。這些基金以從各公務員薪俸中所扣之數來維持的；至少，在原則上，這基金不是由公共財庫所供給的，可是後因佛郎跌價，到一九二〇年修正而將上一原則破壞了。

(7)瑞士

大概規定　保險法規定：凡老年，與殘廢，以及公務員死亡後之未亡人，給付郵金。保險在就職時開始，離職後即作放棄保險論。若公務員非

因殘廢或死亡而離職時，設若他是沒有總額給付權的，那末把他的捐款無利息償還。捐款總額償還後，即不得要求保險郵金。倘他再服務時，那他就再保險，應交還前次所償還的捐款或總額給付；而他前次的服務年限得加上第二次的服務年限之上。每年薪俸或工資用作保險費的，最高到一五，〇〇〇佛郎。

僱員　受保險的大都是被選任的或指定的公務員。凡離職三次，或有地方政府供給資金或有其他來源者，不得保險。公務員就職時，無康健證明書或年過四十歲者，則他們的保險捐款祇當做貯蓄金。倘若服務時，覺得他們身體康健，便可以保險；將儲蓄金改做保險金。

退休年齡及服務年限　保險過的僱員年及七十歲或服務滿五十年（婦女為三十五年）者，得退休，不再繼續服務；或服務滿十五年，並無過失而不再被選任或被解職時，得作退休論。

保險恩俸　保險恩俸包括郵金及總額給付。

郵金數額以公務員退休時，最後一年薪俸的百分比計算之。養生郵金，每年按左表給付之：

服務年限	最後一年的薪俸的百分比
未滿一年者	一五・〇
一年	二〇・〇
二年	二五・〇
三年	三〇・〇
四年	三五・〇
五年	三六・〇
六年	三七・〇
七年	三八・〇
八年	三九・〇
九年	四〇・〇
十年	四一・〇
十一年	四二・〇
十二年	四三・〇
十三年	四四・〇
十四年	四五・〇
十五年	四六・〇
十六年	四七・〇
十七年	四八・〇
十八年	四九・五
十九年	五一・〇
二十年	五二・五
廿一年	五四・〇
廿二年	五五・五
廿三年	五七・〇
廿四年	五八・五
廿五年	六〇・〇
廿六年	六二・〇
廿七年	六四・〇
廿八年	六六・〇
廿九年	六八・〇
三十年	七〇・〇

總額——服務五年以後，十五年以前，僱員無過失被解職或不再選任時，則按下法領取總額給付；服務五年到八年，領取最後一年薪俸的百分之一二五；服務十二年到十五年領取最後一年薪俸的百分之二〇〇。

部份卹金——領取卹金的僱員再被選任，或指派職務時，使停付卹金，再受保險；若其薪俸大於其卹金時，則再捐款；若其薪俸小於其卹金時，則彼可領取部份卹金，使其服務收入等於其卹金數額。

殘廢　已婚僱員服務五年，未婚僱員服務十五年後，在職務上因疾病或意外而致永久殘廢時，則給付卹金。服務在五年以內而殘廢者，給付總額金。

部份卹金——僱員在職務上遭遇傷害，以致轉移職務，薪俸降低時，得領取部份的殘廢卹金，以補償他的損失。

卹金的增減——在第一第二等電話、電報服務滿十五年之女公務員，得增加當作計算卹金基礎的每年薪俸的百分之一，但所增加的卹金不得超過退休時一年薪俸的百分之七十。

倘若僱員在別處領得卹金者，則在殘廢卹金中減去該項卹金數。

總額——未婚僱員在初服務五年內殘廢者，給付總額金，與其每年薪俸成下列的百分比：服務第一年就殘廢者，百分之五十；第二年，百分之七十五；第三年，百分之一〇〇；第四年，百分之一二五；在第五年殘廢者為百分之一五〇。

津貼　在特別場合，得從特別津貼基金中給付津貼。例如，除寡婦及子女外，祖父母或其他近親靠他生活的人，每年得給付薪俸的百分之二十以內的津貼。僱員退休後，在他家裏發現有靠他生活的人時，在卹金外也得外加津貼。津貼是否需要津貼，及津貼數額若干，則由政府決定之。

未亡人的卹金。

寡婦的卹金——寡婦的卹金，通常為其亡夫卹金的百分之五十，但不少於其亡夫卹金的百分之二十五，不多於其亡夫卹金的總額金。倘若寡婦的年齡，少於其亡夫年齡二十歲時，祇得領取寡婦卹金的半數。倘若結婚在其亡夫年已六十歲後舉行者，無撫卹權。寡婦再婚時，則給付等於她的卹金之三倍的總額金。

孤兒的卹金——凡死亡了的受保險公務員的合法子女，得領已亡公務員每年薪俸百分之十的卹金，到十八歲而止。但若該兒童因身理上或心理上的缺陷而不能做有酬資的工作時，得請求領取終身卹金。兒童在十八歲以上，其父死後，無領取卹金的權利。死亡了的公務員所有兒童的卹金相加起來的總數，不得超過他每年薪俸的百分之三十。

倘若受保險的僱員死亡後，無寡婦，或有寡婦而無撫卹權者，則孤兒領取兩倍的卹金數。

捐款　由政府捐納保險公務員每年薪俸的百分之七；總數等於保險公務員薪俸在五個月中增益的給付。為補救將來缺乏起見，保險機關有維持費用的準備。

雇員捐納每年薪俸的百分之五，和每年薪俸中四個月增益的給付。當受保險的男公務員，年及七十歲時，或當他服務滿五十年時，他不必再捐款。女僱員則服務滿三十五年後，即不必捐款。

津貼基金，先由政府捐二五〇〇〇〇佛郎。受保險的僱員，在每年十

二月三十一日捐納全年薪俸的百分之一。津貼基金因贈送遺贈，不收集的卹金等等而增多。

儲蓄存款　倘若官吏或僱員任就職時無康健證明書，或年過四十以上者，則無卹金資格，但須年納儲蓄存款，等於在他保險時所應納的保險金額。政府也納捐款，像對待保險過的僱員一樣。儲蓄存款是有利息的。當儲蓄者離職時，則將存款並利息一併償還給他；或在他死後便還給他的子嗣，而政府的捐款，則歸入津貼基金之中。當儲蓄者服務滿五年以上，因職務上以致身體殘廢而離職，或無過失被解職或不被選任時，則他的存款加上政府的捐款並利息，一併付給他或他的子嗣。

保險機關　保險制度，由聯邦會議執行。最高執行機關爲管理會；實際執行保險事業者爲聯邦財政部各機關。管理會有主席一人，會員十八人。主席及會員十八人由聯邦會議指派；會的職權與程序由聯邦會議規定。

總捐款及給付額　對於保險基金的總捐款額，與政府捐助金，公務員捐款額，儲蓄存款，津貼基金，以及付諸撫卹，總額，津貼及存款歸還的數額，列表如後，（瑞士於一九二一年到一九二五年對公務員保險制度的財務報告：）

年度	用作保險基金的捐款額			儲蓄存款（捐款）		
	政府捐納數	保險者捐納數	總額	政府存款數	保險者存款數	總額
一九二一	一二，九二五，二九四佛郎	九，六一九，六五二佛郎	二二，五四四，九四六佛郎	七七五，三三四佛郎	五六〇，二三五佛郎	一，三三五，五六九佛郎
一九二二	一〇，四九八，五一四	七，九一三，九三四	一八，四一二，四四八	五九九，二五九	四二九，五七一	一，〇二八，八三〇
一九二三	九，八五五，〇五四	七，〇二六，四二一	一六，八八七，四七五	五二〇，六八九	三七五，七七二	八九六，四六一
一九二四	一二，〇五二，〇九九	八，七九五，六五四	二〇，八四七，七五三	五二〇，九五一	三七八，四〇一	八九六，三五二
一九二五	九，九三四，八三三	七，一三四，五二三	一七，〇六八，三五六	五一〇，三二一	三七〇，三七三	八八〇，六九四

年度	用作津貼基金的捐款額			付諸撫卹者	付諸總額者	付諸津貼者	歸還的存款數
	政府捐納數	保險者捐納數	總額				
一九二一	二五〇，〇〇〇佛郎	一八〇，〇〇〇佛郎	四三〇，〇〇〇佛郎	七，三二八，一二七佛郎	四九八，一五〇佛郎	四，〇四〇佛郎	五四，二六三佛郎
一九二二	三，三三〇	一五九，〇〇〇	一六二，三三〇	九，八三九，三九四	一四四，〇八三	九，三五七	二四五，八七五

一九二三	三,八五〇	一五九,〇〇〇	一六二,八五〇	一〇,九三三,二〇七	二二四,四〇六	六九七,九九三	二九九,一一三
一九二四	……	一四六,〇〇〇	一四六,〇〇〇	一一,八三五,九九〇	二〇六,一四五	七八九,〇一三	二,〇五五,三六八
一九二五	……	一三九,〇〇〇	一三九,〇〇〇	一三,八九一,三一二	一一六,二四九	八〇〇,三八八	五五二,二〇〇

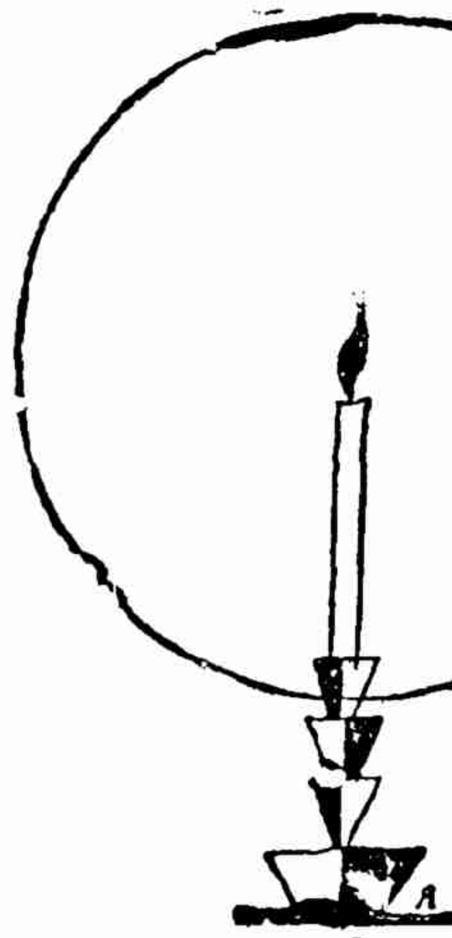
三　終結

歐洲各重要國家的退休制度，及其實行情形，略述如前；其他如捷克斯拉伐克，丹麥，荷蘭，挪威，瑞典等國家，也都各有其退休制度的規定，因爲她們的地位比較地次要些，而且限於篇幅，所以不及備述。至關於退休制度的理論，如退休制度存在的理論的與實際的根據，卹金應由何方付出——由公務員付出全額，抑由政府付出全額，還是由政府與公務員分擔等許多問題，則非本文範圍之內，故不討論。

影印北宋景祐本前漢書跋——百衲本二十四史之一

此爲百宋一廛中史部之冠，今藏瞿氏鐵琴銅劍樓，錢曉徵、黃蕘圃、顧千里、均定爲北宋景祐刊本。原闕溝洫、藝文二志，配以大德覆本；又殘損漫漶者十餘葉，亦以元刻補配。是本之勝，瞿氏藏書目錄，紀述綦詳，玆可不贅。卷中原有明人周迂叟朱墨校語，蠅頭細楷，不可縮印，且所錄爲宋劉之問刊本。（王鳴盛十七史商榷，吳騫愚谷文存，楊紹和楹書隅錄，均作之同；瞿氏書目作之同；惟王先謙漢書補注作之問，嘉靖南監本同，但字稍模胡，余見初印宋本，實作之問）。宋祁校語，今武英殿本，悉已采入，人盡獲見，故予芟削。昔全謝山、錢警石，均於宋祁校語，有所不滿；謝山至斥爲南渡末年麻沙坊中不學之徒，依托爲之，所舉五疑，言之成理，後人依托，事或可信。然竟謂所引南本、浙本、越本、邵本，信口揑造，則未免過甚其詞。按武英殿本齊召南跋，凡監本脫漏，並据慶元舊本補缺訂譌。又卷一上考證，謂『監本脫宋祁一段，今從宋本，凡三劉刊誤，宋祁朱子文諸說，別以一圈，脫者俱補』。是則殿本所采，悉出之問刊本無疑。綜計所引，有淳化本、景德本、景本、監本、學官本、學本、史館本、江南本、江本、南本、南浙本、江浙本、兩浙本、浙本、吳越舊本、越本、建本、邵本、唐本、韋本、趙本、晏本、王本、楊本、謝本、郭本、姚本、李本、別本、舊本、古本、新本、並景祐本，或同名異稱，或渾言泛指，實亦不過二十餘種。景祐元年，余靖上言，已有『參括衆本』之語；崇文總目亦云，『宋祁、余靖等讎對三史，悉取三館諸本，以相參校。』此二十餘種者，安知不卽在所謂衆本諸本之中，卽有非宋祁及見之本，而景祐刊成，至之問刻跋之慶元嗣歲，中更百六十載，當時剞劂屢行，班史人所必讀，公私各家，安知無好事之徒，私淑宋說，參以己見，競爲流通，災及梨

彙，遂致精麤美惡，並行於一時也。是本爲宋祁、余靖諸人校定，增損改正，凡若干字，俱有紀錄，至極精審。核之宋祁校語，與相印合者凡四百九十餘條，則其所引之本，亦必各有由來，愼選精擇，而非無知妄作者之所能爲。高郵王念孫，精於讎勘之學，其校漢書，往往引宋祁校語，以糾正時本。瞿氏目錄所舉二條外：如武紀征和三年，「丞相屈氂下獄要斬，妻子梟首」，是本無子字，與所謂舊本合。元紀永光元年「賜吏六百石以上爵五大夫，勤事吏二級，爲父後者民一級，」是本無「爲父後者」四字，與所謂越本合。禮樂志「四時舞者，孝文所作，以明示天下之安和也」，是本無明字，與所謂邵本合。郊紀志上，「以牡荊畫幡日月北斗登龍以象大一三星爲泰一鋒旗」，是本無旗字，與所謂越本新本合。又「作二十五弦及空侯瑟自此起」，是本空作坎，與所謂邵本合。又「遂至東萊，東萊宿留之」，是本不疊東萊二字，與所謂淳化本合。地理志上桂陽郡「桂陽匯水南至四會入鬱林」，是本無林字，與所謂景本合。王陵傳，「平曰各有主者」，是本無各字；酈商傳，「得丞相、守相、大將軍各一人，小將軍二人」，是本無二軍字；周昌傳，「於是苛昌自卒史從沛公」，是本自作以；皆與所謂越本合。任敖傳，「蒼尤好書，無所不觀，無所不通，而尤邃律歷，」是本尤好作凡好，與所謂學官本合。申屠嘉傳，「其見寵如是」，是本無見字，與所謂越本合。鼂錯傳，「前擊後解，與金鼓之音相失」，是本音作指，與所謂學官本越本合。鄭當時傳，「客至亡貴賤，亡留門下者」，是本無下字，與所謂邵本合。枚乘傳，「此愚臣之所以爲大王惑也」，是本無以爲王三字，與所謂景德本合。又「上書北闕自陳枚乘之子，上得之大喜」，是本無之字；霍去病傳，「元狩三年春，爲票騎將軍」，是本三年作二年；皆與所謂越本合。公孫敖附傳，「以將軍出北地，後票騎失期」，是本無失字，與所謂景德本合。司馬相如傳子虛賦，「其山則盤紆茀鬱，隆崇律崒」，是本無隆崇律崒四字；又諭告巴蜀民檄，「令奉幣使至南夷」，是本使作役；司馬遷傳，「及如左丘明無目，孫子斷足」，是本無明字；武五子燕刺王旦傳「是時天雨虹下屬宮中，飲井水，井水泉竭，」是本無泉字；嚴助傳，「留軍屯守空地，曠日持久」，是本持作引；皆與所謂越本合。匡衡傳，「賢者在位能者在職」，是本在職作布職，與所謂越本別本合。孔光傳，「故竊還長安子福名數於魯，奉夫子祀」，是本無安字，與所謂浙本合。南粵傳，「大后怒，鏦嘉以矛」，是本鏦上有欲字，與所謂別本合。敍傳下，「後昆承平，亦有紹土」，是本作「亦猶有紹」，與所謂監本、浙本、越本合。此皆念孫以爲時本誤而景祐本不誤，宋祁所舉各本亦不誤者。其他訛文、脫字、衍文、俗字，爲景祐本所不免，且賴所舉各本以是正者，亦尚不尠，經王氏之甄錄，而原有之價值益明。平心論之，之問鐫刻之時，既見景祐本，而又見同時通行之本，意在集取衆長，襲謬沿訛，遂亦並至。所舉各本，今無一存，而猶得考見一二，爲讀班史者之助，且以補景祐本之不及，不可謂非之問功也。余夙爲之問不平，因校是本而爲之辨護如右。海鹽張元濟。



清儒西北地理學述略

唐景升

唐君此篇成，屬予校正，後爲某君攜去，幾三年，昨始見還。有數處頗欲加以補充，如沈寐叟先師關於西北地理著述，予所見漸多，較予作年譜時奚翅什百，惟縛於塵事，未暇撰寫，先以此篇問世。　王蘧常識

一　緒言

我國地理學向附麗於歷史，爲歷史學中之一部。西北地理學，又爲全國乃至全世界地理中之一部；其界域所指，僅及滿蒙新藏及西北域外西亞東歐諸區。其爲學範圍至隘也。然百餘年來，中國學者極端重視之。不特爲中國學者所重視，世界各國如俄日英法等學者，亦都重視之。不特地理學家重視之，卽歷史學家考古學家，亦無不重視之。此其故何也？蓋西北地理學，非僅單純一地理學也；其內容所涵，有民族問題焉，有歷史問題焉，有文化問題焉，有政治交通等問題焉；我人熟知凡一學術內容愈複雜，則學者研治之與趣愈濃，而其收穫亦愈大。西北地理學之內容，既繁博若此，則其爲學者酷嗜篤好，亦事理所當然。今爲闡明斯學範圍大要計，將其包羅各問題，逐條略述，以見其確有爲世界多數學者盤理研究之價值存焉。

(1)地理問題　西北幅員遼闊，氣候沍寒，高山大川，曠途絕險，中土人士，足跡罕至；而西北民族，又以文化程度低落之故，不能以其疆域山川，紀述彰顯。自來山經地志，於西北一隅地理，非失之簡略，卽失之譌舛。因地理不明，於是一切史事文化，均不能得其要領。至於國計邊旁，在在感受窒礙，更無待言。輓近世界大通，殊方孤島，尚不憚窮極推索，矧茲西北邊域，與中國有深切之關係者，其有待於學者之考治，自較他地爲尤急。此西北地理學之亟待研究者一。

(2)古代史料問題　西北與中國之有交涉歷史，遠在三代以前，厥後每朝史籍，咸有西北部族事實之紀載，然多僅及一時一地。至其內部之若何變遷，各部落間之若何分合蛻化，每多忽而不載。加以西北各部族自知文化不及漢族，或與漢族相仇怨之故，不肯以其

事實傳佈域外，其或流傳中土，而為國人之所知者，都係詐偽依託，與史實相去遠甚。史臣不察，據為信史，後人遂亦從而信之。承偽襲謬，以迄於今，史實之混淆，莫有甚於此者！今欲加以是正，必先詳究其居處生活之狀，前後遞變之蹟，探賾索隱，旁見側出，然後始可得其實而發其覆。此西北地理學之亟待研究者二。

(3)民族問題　近代研究中國民族之來源者，有西來北來二說。各有根據，未易裁定。惟西北部之有人類歷史，實較他方為早。且其種族最為複雜，此早為世界學者所公認。我國歷代西鄙，無代無夷狄之患：如周之玁狁，漢之匈奴，晉之五胡，唐之突厥回紇，宋之遼金蒙古等，其人皆出自西北，更衰迭長，名目繁多。實則前代之某種族，或即後代之某種族；後代之某種族，或即由前代某種族遞傳蛻化而成，或則本係戎狄，同化漢族，或則初僅一族，後析數系（此等例證，清儒已搜獲不少）其人諱言前事，更立名目，紛紜淆亂，莫可究詰！若不加以精密之推索，實不足以明古今民族遞傳之系統，此西北地理學之亟待研究者三。

(4)文化問題　西北各部落，文化幼穉，固無足稱，然即此幼穉之文化，亦足以考見人類進化之歷程。且數千年來，不乏傑出之主，創建殊績，為文化上藝術上留偉大之歷史價值。或則埋藏地下，或則淹沒人間。一旦發見，足以決千古史實之疑。它若衣食居處，語言器用等種種特殊狀況，無不可供學者考求人類進化之資。此西北地理學之亟待研究者四。

(5)政治問題　西北之與中國，強則叛亂，弱則懾服，恃強凌弱，變化靡定。中國歷代君主，懷柔疆理，具費苦心。迄至近代，滿蒙新藏，悉隸版圖，與列強相偪處，勘界立約，交涉尤繁。此等史蹟，實為講求中國邊務之重要材料。又西北各族內部中，其立國較久，疆土較大者，一切制度規模，頗不乏足述之點。至於成吉斯汗之雄風，其子孫之混一區宇，兵力政治，遠異故常。凡此種種，與世界人類歷史，均有深切之關係。此西北地理學之亟待研究者五。

(6)東西交通問題　考中國與歐西之交通，尚萌柢於漢代。然甘英西使，僅及裏海，見惑謠言，卒未西渡。歐亞兩洲，乖相交通，竟未接觸，自是以後，歷千餘年，直至蒙古巴都速不台等西征，兵力遠達波蘭之奧斯馬加。於是東西交通，始開闢一新紀元，東西兩方之文化，學術，宗教，乃隨蒙古之鐵騎，互相傳播。此實為世界中古史上最堪注意之一事！西北地理學以元代地理為中心，而元為歐亞交通之策動者。故東西交通問題，亦為西北地理學亟待研究之一問題也。

西北地理學之內容，尚不止上列數者。今茲所述，僅其大要而已。然即此數事，已可考見其內容之複雜，範圍之廣大。且其所包各問題，均有急待整理之價值。故中外學者，聲應氣求，於不知不覺間，同集中心力，從事探討。西北地理學之得以確立，蓋非偶然也。景升前歲奉吾師唐先生命，濫竽無錫中學地理講席，編輯講稿，於西北各部地輿沿革，略有蒐討。既又

有事於中國古代民族之考證。先為突厥考、創稿略半，以事中輟。今歲來滬，賡續前業。深覺茲事宜為條貫之研究，枝節為之，勞而無補。於是始有改治西北地理之志。以範圍浩博，入手為難。爰先寫成斯篇，以為後此考索之助。見聞狹陋，舛訛百出。倘得諸同學及海內學者，進而教之，實所幸甚。

二 西北地理學在清以前之沿革

粵稽往籍，西域之名，始見漢初。漢通西域，始於張騫。然董君對策，已見康居之名，時尚在元光前。先於騫之出使十餘年。是康居之通於漢久矣。

我國歷代史書，咸有四夷專篇。屬於西北者，如太史公書匈奴傳大宛烏孫等傳，漢書匈奴傳西域傳西南夷傳，後漢書西羌傳西域傳南匈奴傳烏桓鮮卑傳，北史西域傳突厥鐵勒傳氏吐谷渾等傳，魏書氏楊難敵等傳西域傳蠕蠕匈奴等傳，周書異域傳，南史夷貊傳，舊唐書突厥傳迴紇傳吐蕃傳西戎傳北狄傳，五代史外國傳等，皆為西北地理學重要史料。惟各史志傳，四夷並列，於西北事未有特殊之紀載。且大都因襲舊史，擴摭遺聞，重複疎乖，可據之史料，至為有限。至於私人述作，除晉唐間三數高僧求經西土，著為遊記外；其士大夫之論著，實始盛自宋代。宋代以前，可舉者寥寥無幾。（廑有通典所引杜環經行記，新唐書所引賈耽皇華四達記，五代史所引高居誨使于闐記，胡嶠陷虜記等數書）。夷考其故，則以中國與西北部接觸之頻繁，戰爭之劇烈，亦至宋而驟盛也。宋人始受遼金之擾亂，繼為蒙古所吞噬，虜王遺子，嶺海流離，胡騎憑陵，中原至無完土。漢族受西北民族之壓迫既深，乃多轉而考求其士風民族，地輿政治，以共謀抵禦挽救之方，是亦理勢所當然。清儒李芍農注元朝秘史，所憑藉之資料，除正史外，首採宋代載籍七種。（葉隆禮契丹國志，孟珙蒙韃備錄，黃震古今紀要逸編，洪皓松漠紀聞，程大昌北邊備對，徐夢華三朝北盟會編，謝采伯密齋筆記。）西北地理學之著作，至宋而盛，於此可見。今茲述其沿革，除晉唐間釋氏遊記三種外，餘亦斷自宋代。由宋而金而元而明，都三十三家。三王之祭川也，先河而後海，欲知清儒整理西北地理學之成績，必先考究其在清以前之沿革。清以前之沿革明，而后清儒用力之難易，與其成功之大小，瞭然畢見。是亦述斯學者所不可少之條目也。

（甲）晉唐間

晉唐間佛教盛行，僧徒自中土往西域求經者，往往而是。亞洲大陸之東西交通，賴以頻繁。是固宗教之有功於社會者也。其遊記之尤負盛名者，

在晉有法顯之佛國記。

法顯於義熙中，自長安至天竺，經歷三十餘國，凡十五年而還。所記西域諸國事，皆為中國載籍所未詳，我國言西域地理者，當以此書為嚆矢。

在唐有玄奘之大唐西域記。

玄奘以貞觀三年，自長安西行至天竺，經十七年而還。此書係玄奘述，

大總持僧辯機撰所列國家多至一百二十餘。較之法顯所記，詳備實多。晁公武讀書志稱『玄奘至天竺求佛書，因記其所歷諸國，凡風俗之宜，衣服之制，幅員之廣隘，物產之豐嗇，悉舉其梗概。』後之治域外地理者，莫不寶視之焉。

義淨等之南海寄歸傳。

義淨等於咸亨初往西域求經，凡歷三十餘國。南海寄歸傳，即記其經行西亞南亞道途之所見也。

此外如慧超五天竺傳，宋雲使西域記或燉煌劫餘，僅成殘帙（雲牕叢書本）或久佚殘卷附見他籍，（洛陽伽藍記）此宜從略。

（乙）宋代

宋室蒙狄之禍，至徽欽二帝而烈，故其紀述邊事之作，亦至是而盛。（其先太平興國時，王延德有使高昌記，宋史外國傳引。）建炎時，有洪皓之松漠紀聞。

皓於建炎時奉使之金，爲金所拘，流竄冷山，復徙燕京，羈留十五年而歸。書紀金國雜事，其所居冷山，去金上京會寧幾百里，又嘗爲陳王延教其子，故於金事言之獨詳。

寧宗時有趙汝适之諸蕃志。

汝适鄞人，宋宗室也。諸蕃志一書，乃其提舉福建市舶時所作。既與泉州商人相接近，熟聞南方諸蕃之事跡，所記自當翔實而可靠，無怪其與中古阿剌伯人之行記多相符合之處也。書分上下兩卷，上卷分敍各國之風土產業，下卷則以主要物產爲綱，詳其品質產地，及採取製作之法。中有襲取嶺外代答與酉陽雜俎者，但趙氏既身爲市舶使，不但熟悉中外商人，而各種輸入之商品，必多爲趙氏所親見，自非紙上空談者可比。（參考史學與地學）

理宗時有彭大雅徐霆之黑韃事略。

彭大雅徐霆二人，奉使至蒙古，歸而合爲是書，於蒙古初起時之一切政俗制度，敍述極詳，可以徵考元初之情狀。

孟珙之蒙韃備錄。

珙爲宋季名將，端平初，與元將夾攻金人，滅金後，坐鎮荊襄，屢拒元師。著蒙韃備錄一書，載蒙古事實及當時所聞狀況至詳。

葉隆禮之契丹國志。

隆禮奉詔撰次遼事，僅取前人紀載原文，分條採摘，排比成編，別無新裁；惟去遼亡未遠，載籍之存者尚多，故所錄亦頗可據。

宇文懋昭之大金國志。

大金國志一書，自來著錄家，多列入宋人作品中；惟稽考內容，知實出元初人之手。錢竹汀跋大金國志云：『大金國志四十卷，卷首有表題云，宋端平正月十五日，淮南歸正人改授承事郎工部架閣宇文懋昭上。新城王尚書貽上謂是宋人僞造，予讀其詞，稱蒙古爲大朝，曰大軍，曰天使，而於宋事無所隱諱，蓋元初人所撰，其表文則後之好事者爲之，而嫁名於懋昭者也。錢遵王舉其直書宋康王出質，詳列北遷宗族，

以爲無禮於其君，而譏端平君臣漫不省。今考所載指斥之詞，尙有甚於此者，卽以大金爲稱，亦可知非當時經進之本矣。」

此外宋人之書，尙有程大昌之北邊備對，程卓之使金錄，徐夢莘之三朝北盟會編等。惟多摭拾舊聞，或則簡略太甚，無關宏旨，故不錄焉。（宋代輿圖極夥，宋史藝文志所載關於域外者，有西南蠻夷朝貢圖，契丹疆宇圖，契丹地理圖等。惟今皆不傳耳。）

（丙）金代

金源歷辟，雅尙文物，故當時人文，彬彬稱盛。一代儒臣寇冕，允推遺山元氏，遺山以制作自任，詩文集中關於金代掌故者至多。

金史文藝傳：「好問晚年以著作自任，以金源有天下，典章法制，幾及漢唐，國史述作，已所當任，金國著錄，在順天張萬戶家，乃言於張，願爲撰述，既因有阻而止，乃搆野史亭，著述其上；凡金源君臣遺言往行，採摭所聞，有所得，輒以片紙細字爲紀錄，至百餘萬言，托克托等修史多本其說。」

其次如李大諒之征蒙記。

直齋書錄解題：「征蒙記一卷，金人明威將軍登州刺史李大諒撰，建炎鉅寇之子，隨其父降金者也。所記蒙人（原作「家人」，王靜安萌古考，以爲因字形相近而誤）跳梁，自其全盛時，已不服制矣。」

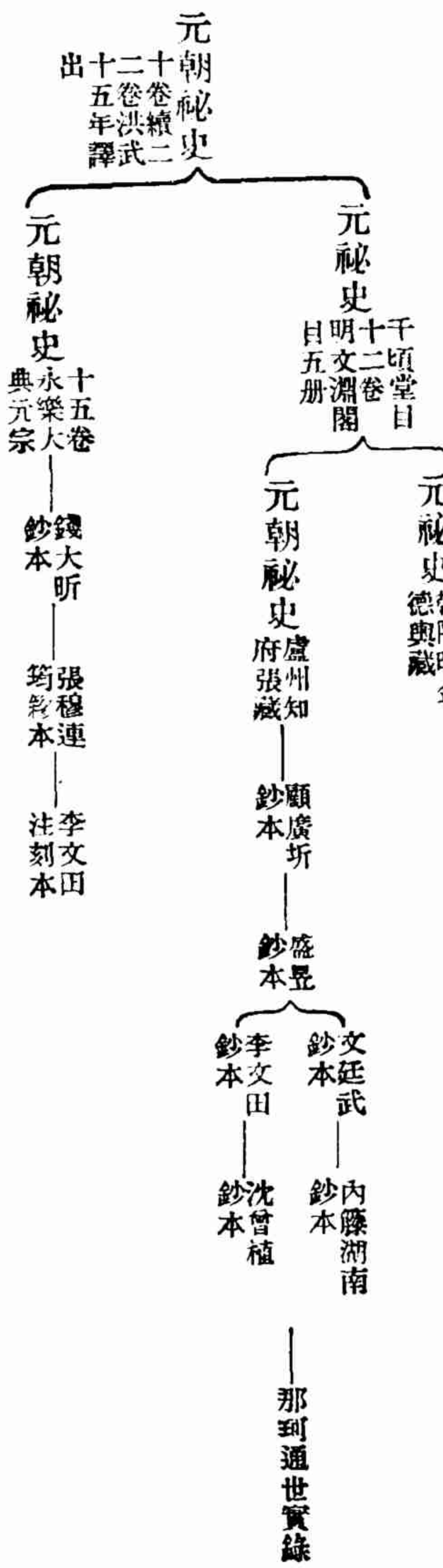
烏古孫仲端之西使記，亦均極有價值。

仲端爲金禮部侍郎，與安延珍奉使乞和於元，謁太師國王木華黎，安延珍中途留止，仲端獨往，並大夏，涉流沙，踰葱嶺，至西域進見太祖，致其使事而還。書中所記，乃其往反所經山川道里也。

（丁）元代

元人以野蠻部族，崛起漠北，鐵騎馳突，創亙古未有之大帝國，其形勢之複雜，關係中外文化之重大，不在中國本部，而在西北三宗藩。三藩中之察哈台汗國，有今俄羅斯全境地；奇卜察克汗國，有今天山南北路地，伊兒汗國，有今西亞波斯等地。皆於東西地域上佔極重要之位置。清儒之治元史學及西北地理學，實以此部份爲最重要之工作。元代所遺載籍，都詳中國本部事，至於三藩，則多忽而不紀。其偶有能紀載西北三藩，及元初時事者，寧非學術界之至寶。今約數之，則有元朝祕史。

此書紀載成吉斯汗及元初歷朝大汗事，乃蒙古之祕密國史，藏之金匱，外人無由考見。據元史察罕傳：仁宗曾詔察罕譯出。明永樂間，又有譯本，並收入永樂大典十二先元字韻中。厥後衍爲衆本，今世所盛行者，則有兩大本。日本那珂通世博士成吉斯汗實錄，於是書傳授系統，考證極詳，今錄之如左。



皇元聖武親征錄。

元史察罕傳『博聞強記，通諸國字書，嘗譯貞觀政要以獻帝(仁宗)大悅，詔繕寫，賜左右。且詔譯帝範，又令譯脫必赤顏，名曰聖武開天記，及纂年紀要，太宗平金始末等書，俱付史館。』今人李思純元史學云：『聖武開天記，卽聖武親征錄之前身。』其言當自可靠，書紀太祖初起，及太宗時事，始終凡四十年，內容大體，與祕史略同，蓋以二書皆自脫必赤顏譯出，同出一源也。

邱處機長春眞人西遊記。

長春元初登州道士，太祖西征中亞時，聞其名而召之，長春迺率弟子十八人往見於雪山。旣見復歸山東。經途萬里，歷時四載。其弟子李志常爲述西遊記二卷。錢竹汀跋其書云：『於西域道里風俗，頗足資考證。』今世所通行者，爲張石洲連筠簃叢書本。

耶律楚材西遊錄。

楚材博極羣書，初仕金，太祖平定燕京，召見，甚爲器重。其後每出征伐，楚材無不隨從，西遊錄一卷，自述其奉召出塞隨軍西征，途中所見山川疆域，人民習俗之狀況也。

耶律鑄雙溪醉飲集。

鑄楚材子也。四庫提要言鑄：『少而聰敏，尤工騎射，扈從征伐，足蹟涉歷多西北極遠之區，故所述塞外地理典故，往往詳核。』

張德輝張參議耀卿紀行。

李思純元史學：『德輝字耀卿，山西交城人，定宗二年丁未召見，次年戊申遂成紀行一卷，所紀皆其道路所經，見聞所及也。』

劉郁西使記。

劉郁此書，記憲宗時常德西使皇弟錫里庫軍中往返道途之所見。郁並未隨往，乃聞諸常德口述，而筆錄之者也。

以上所錄，皆係紀述元初諸汗事，及西北輿地者；至敍述西亞及南亞史

地者，至正中有汪大淵之島夷志略。

四庫提要云：『大淵字煥章，南昌人，至正中嘗附賈舶浮海，越數十國，紀所聞見成此書諸史外國傳，秉筆之人，皆未嘗身歷其地；即趙汝适諸蕃志之類，亦多得於市舶之口傳。大淵此書，則親歷而手記之，究非空談無徵者比；即所記羅衞羅斛針路諸國，大半爲史所不載，又於諸國山川險要方域疆里，一一記述，即載於史者，亦不及所言之詳。』又『據美人洛克希爾氏之考證，汪氏所述諸地，未必完全親歷其境，如遠西諸國，及鐵木爾島（爪哇東南一島）疑非汪氏足跡所能及，又有馬魯澗（在今俄屬中亞細亞西南）麻呵斯離（在西亞美索坡達米亞北）等處，則汪氏實未至其地。惟書中所記，汪氏所經歷者，固不在少數也。』（中國史地學會史學與地學雜誌。）

其總述元朝一代輿地者，有元大一統志，其繁博爲自來輿志冠。

今人柳詒徵中國文化史言：其書有中國各地之圖，兼有回回等地圖，每路卷首，必有地理小圖，各地至上都大都里數，一一詳載其言，凡六百册，一千三百卷。

元末更有偉大之著作出見，即陶宗儀輟耕錄是也。

宗儀字九成，元順常時，隱居教授，常客松江，躬親稼穡，暇則休於樹陰，冥思有得，摘葉書之，積十年，發而錄之，得書三十卷，名曰輟耕錄。所紀爲元代宗室世系，蒙古七十二種，色目三十一種，漢人八種之名，以及元代之俚俗風尙等。爲元代考求蒙古氏族之惟一專籍。淸儒錢竹汀魏默深之徒，研究蒙古氏族學者，悉依據於此焉。

以元人而撰述遼金史事者，有劉祁之歸潛志。

祁金末太學生，元滅金，辟置幕府，著歸潛志，所紀皆金事。

托克托等遼史。

遼壤地偏狹，年祚短促，書禁特嚴，國人著述，惟聽刊行國內，有傳至鄰境者，罪至死，故圖籍缺乏，無可參證。托克托等承旨撰述，又復草率從事，蕆功於一載之內，宜其內容疎略，爲元修三史冠。

托克托等金史。

金人頗知注重文獻，史臣能舉其職，而私家著述，如元好問劉祁等，皆淹博翔實，足資採擇，故金史一書，四庫提要稱其：『首尾完密，條例整齊，約而不疎，贍而不蕪，在三史中獨爲最善。』非偶然也。

（戊）明代

明人承蒙古之後，於元代之地輿歷史，政治風俗，聞見較確，著述者易爲力。然夷考明代藝文，除永樂大典收羅若干有價值之史料外，其餘公私述作，涉及元事者，寥寥罕覯。此因明代學人，侈談心性，史地實學，非其所好故也。今述其沿革，自當首數宋濂王褘等之元史。

元史爲正史中最蒙詬病之一書，自開局至於成書，爲期不過一載，謬誤蕪亂，不可僂指。其疵病之尤大者，如一人前後複出二傳者有之，以開國元勳而無傳者有之，事蹟已附他人傳中而復爲之別立專傳者亦有之，至各人世系一仍銘誌之文，河渠刑法食貨百官諸志，則直襲

案牘，不加改削，是固當時任事諸人疎誤之咎；然漢蒙異語，譯綴困難，參考資料缺乏殊甚，此亦爲史籍舛訛之一大原因。

其次則爲權衡之庚申外史。

權衡，元末避亂山中，明初歸江西臨川故里，是書所紀，皆元順帝即位以後二十八年事。（萬斯同庚申君遺事元順帝以延祐七年庚申生，當時號爲庚申君。）洪武初，纂修明史，缺順帝一朝事蹟，遣官採訪，得是書以獻，修史者多本之，故今其書中所記元末事，多與元史相脗合也。

胡粹中之元史續編。

四庫提要『粹中永樂中官楚府長史，此書大旨以明初所修元史，詳於世祖以前攻戰之事，而略於成宗以下治平之迹，順帝時事，亦多闕漏，因作此以綜其要。起世祖至元十三年，終順帝至正二十八年。編年繫月，大書分註，有所論斷，亦隨事綴載，全仿通鑑綱目之例。』

馬歡之瀛涯勝覽，（四庫提要作馬觀）

明張昇瀛涯勝覽集序謂：馬氏曾讀汪大淵島夷志略而好之，永樂癸巳因成祖命隨鄭和出使，充作譯人，歷觀瀛涯諸國，記其地理風土物產，遂成是書。歷國十有九，爲篇十有八，直書所見，不加文飾，是亦史地界極可信據之資料也。

陳誠之使西域記。（明史藝文志作西域行程記）

誠，江西吉水人，永樂中奉使西域，周歷十餘國，此書專述途中所見山川風俗物產等類。

金幼孜之北征錄。

書分前後各一卷，四庫提要言：『幼孜在永樂中參預機務，因北征阿魯台時，扈從出塞，紀所歷山川古蹟，及行營之所見聞，其大綱與史傳相合，瑣語雜事，則史所不錄者也。』

蕭大亨之夷俗記。

大亨曾爲宣大總督，此書即記其爲總督時之所聞見，於韃靼風俗，條敍頗詳。

陳邦瞻之元史紀事本末。

邦瞻此書根據元史及商輅等續綱目，纂輯連綴而成。內容未臻賅備，涉及西北史地處尤鮮；惟於元代漕運河渠諸大端，紀載明晰，且治地必兼及史，此書既有若干新資料增入，在元史料中，尚不失爲一善本，故著錄及之。

明代客卿艾儒略著職方外紀，繪圖立說，實爲吾國有五洲萬國地誌之始。

艾儒略職方外紀序：『昔神皇盛際，聖化翔洽，無遠弗賓，吾友利氏齎進萬國圖誌，已而吾友龐氏又奉繙譯西刻地圖之命，據所聞見，譯爲圖說以獻，都人士多樂道之者！但未經刻本以傳。迨至今上御極，儒略不敏，幸廁觀光，慨慕前庥，誠不忍其久而湮沒也。偶從蠹簡得覩所遺舊稿，乃更綴取西來所攜手輯方域梗概，爲增補以成一編，名曰職方

外紀』一書分天下為五大洲，一曰亞細亞洲，二曰歐邏巴洲，三曰利未亞洲，四曰亞墨利加，五曰墨瓦蠟尼加。

右述晉唐以來歷代西北地理學之沿革，僅其大要而已，以非茲篇本文所在，篇幅有限，莫得而詳也。清以前西北地理學之沿革，實即清儒所憑籍之資料。清儒在光緒以前治西北地理學，撏撦蒐討，不出華籍華圖，至光緒以後入第三時期，始搜求及於域外泰西諸書。故上述各家之著述，即清儒用力探討最勤之書。我人觀於上述各書，而知宋元諸家之態度，與清儒有一絕異之點，即一則僅知紀述而無考證，清儒則紀述與考證二者兼重，規模宏遠，此西北地理學之所以至清而能確立也。

三　清儒治西北地理學之原因

凡一學術之發達，必有其促成之重要原因，或適合於學者之嗜好，或因應乎時勢之需求，相吸相引，使學者之心力，向同一方面發展，遞演遞進，而自成一風會，此各種學術之通例也。西北地理學，至清代同光之際，已成為顯學矣；學士大夫，苟不講求塞外地理，蒙兀歷史者，即不足與齒儒雅之林，社會之重視斯學，至於如此。籀其原因，約有三端：

(1)胚胎於樸實之學風　清代學者崇尚考證，博徵典籍，實事求是，不為空疏無物之談，此其風氣，創始於清初諸大儒。崑山顧亭林痛明社之屋，由於學術之空疏，故其平生為學，務求篤實，講求經世之務，考究制度得失，民生利病，與前史旁推互證，游歷所至，以騾馬載書自隨，凡西北阨塞，東南海陬，必呼老兵退卒，詢其曲折，與平日所聞不合，即發書檢勘，其為文非關於國計民生者不苟作，後人讀其天下郡國利病書及肇域志等，即可知其治學態度之一斑。無錫顧景範著讀史方輿紀要，自言舟車所經，必覽城郭，按山川，稽道里，問關津，以及商旅之子，征戍之夫，從容論議，考覈異同。大興劉君資平生偏歷九州，覽其山川形勢，訪遺佚，交其豪傑，觀其土俗，以質證其所學。此種求真求是之精神，實為清儒所獨有，後人推以治經，推以治其他一切學問。西北邊徼幅員遼闊，交通梗塞，民生風俗，既與中土迥異，而其山川形勢，又窅遠不易考求，加以文字隔閡，譯讀紛錯，非具堅苦卓絕，忠實宏邁之精神，不足以言究治。故西北民族，為患中土，自宋及明，歷歲且千，而從事研究者無聞焉，一入清代，忽為學者所注意。邵戒三著元史類編於康熙間，厲樊榭著遼史拾遺，錢竹汀著補元史氏族表……等於乾隆間，鴻編巨製，後先發見於遜清中葉以前。厥後徐星松之著新疆識略，足跡偏歷天山南北路，與僕夫譯卒，虛心質證，凡立一說，必求諸身歷目擊，此其態度，一本顧劉諸先生，清儒之治西北地理學，謂非受當時真樸學風之影響，不可得也。

(2)淵源於治遼金元史學　史之與地，有相互不可分離之關係。自古今中外政治之大勢觀之，地理恆受人力之支配，而人力亦恆受地理之範圍；故述史事者，必兼及地理，而后一時政治之大勢明，述

地理者，必兼及歷史，而后一地變遷之沿革詳，作史如此，治史亦然。我國歷代史籍，必有地志一門，而歷史家，亦必兼通地理，職是故也。清代史學號稱極盛，開其端者，爲黃黎洲萬季野諸先生，其初致力述作明史，既乃推而修治前代各史，或爲通貫之研究，（如錢竹汀二十一史考異，王西莊十七史商榷，趙甌北二十二史劄記之類，）或爲分部之改造，（如謝蘊山西魏書，沈東甫新舊唐書合鈔，邵二雲宋志之類。）或釋一志（如全謝山漢書地理志稽疑，李生甫漢書藝文志考誤，畢秋帆晉書地理志新校之類。）或補一表，（如錢竹汀唐書史臣表，錢晦之後漢書補表，洪孟慈三國職官表之類。）其用力不可謂不勤，而舊史之中，最稱蕪穢紕繆者，莫如遼金元三史，遼史資料貧乏，金史雖號繁簡得中，而蕪舛亦復不少，元史倉卒成書，訛乖尤甚，（說詳上各史本條。）其有待於後人之整理也，亦自較他史爲尤急。清儒既好治史，對此極重要之工作，豈能忽而不顧，然欲明其史事，必先詳究其疆域建置，盛衰變遷之蹟。欲明疆域變遷之蹟，非致力於輿地不可，清儒因欲治遼金元三史，乃羣趨而考求三史之地理，三史之地理，卽西北地理也，於是西北地理之學，遂由三史之附庸，而蔚爲獨立之大國矣。

（3）激發於清季之外侮　遜清自道咸以降，外交失敗，外侮日亟，割地償款，接踵而至，俄國與我壤地毘連，西自新疆帕米爾高原，東迄黑龍江，延袤萬里，犬牙相錯，勘界立約之事，幾於無歲蔑有，俄人變詐多端，巧取豪奪，得寸進尺，交涉之困難，更倍於其他列強，重以我國使臣，不諳邊務，不明界域，往往受敵人之蒙蔽，猶茫焉不覺，每次交涉，失地動輒數千里乃至數萬里，滿蒙新疆各邊境，岌岌可危，故合肥李文忠公曾有言：『他日爲我患者，必俄羅斯無疑。』當時士大夫目擊世患，既憤外人之侵侮，又痛政府之無能，於是相率而爲西北域外地理之研究，講求中俄邊界交涉之沿革，冀有以挽救時艱，魏默深之著海國圖志聖武記，徐星伯之著新疆識略，張石洲之著蒙古遊牧記，何願船之著朔方備乘，其動機悉基於此，因外侮之激發，而斯學遒臻極盛焉。

四　清儒治西北地理學之三大時期

近人梁任公論清代學術，分爲四時期，一曰啟蒙期，規模草創，條理未密，從事於其間者未衆，討論講習，僅具全體學術之雛型。其後實力漸充，附從漸衆，依聲附影，蔚爲風氣，是爲全盛期。此時期治學條理日就精密，基礎確立，舉國士夫，專心致力，有不附和者，擯不與齒儒雅之林，衆學慴伏，形成學術界之霸主，此全盛期之氣象也。全盛期不能久持，則轉而爲蛻化期，取全部學術中一二繁雜困難問題，作局部之研究，冀於其中有所獨得，以成其專門之業，究其所獲，不過全部中之支與流裔。分化已後，勢力益弱，其所號召，益不足以動人視聽，於是他種學術遂起而代之，而茲學因以衰焉。任公以此四時期賅分清代學術，可謂能洞見本源，抑我

以爲各種學術之成爲一時風尚者，其盛衰歷程，罔不具茲四期，正不獨清學爲然也。惟此西北地理學，獨不可以此四期賅之，何也？蓋茲學乃世界之學術也，其包羅各問題，具有世界性質。清儒從事研討，其功績在全部中究至何等程度，現尚不可得而知；且二百數十年間，形勢屢變，範圍廣狹，前後迥異，在前（道咸至同光間）考索範圍，局於中國一隅，而人才輩出，著作如林，其後（光緒以後）範圍式擴，中外貫通，而作家反不及前時之多。是將以前者爲盛乎？抑將以後者爲盛乎？以前者爲盛，則其成就，固不及後者之大，以後者爲盛，則人才固不及前者之多。凡全盛云者，謂其學問與人才，兩臻極盛也；今茲學之學問與人才，前後差異若是，強彼就此，兩無所當。我意此學方在世界學者繼續研究之中，今論清儒在茲方面之成績，宜據其憑藉史料之多寡，與研究範圍之大小，以爲時期之區別，未可狃執常例以強繩之也。執此以觀，則清儒之治西北地理學，實可分爲三大時期。三時期間之取材範圍，大小廣狹，實有天然之分野，不容牽強合并。茲將三時期之範圍及其特質述之如次：

第一時期　自康熙至乾隆間。此時學者，鑒於明修元史之蕪穢，首出而爲之修治。然所據資料，於官史外，所獲無多；且其究治範圍，限於元人入主中國以後，其未入主中國以前之史事，概未論及，若遼若金，治者更鮮，是爲清儒治西北地理學最初時期，其成績固自甚少。然篳路藍縷開創之功，亦自不可沒焉。

第二時期　自乾嘉至同光間。前後凡百數十年。當時學者，或受學風之影響，或因時局之多故，講求世務，勘治域外地理，旁搜典籍，援古證今，或更親歷邊徼，訪求山川形勢，民生風俗，著爲專編，公諸當世。期於國是有所裨補。名儒輩出，斯爲極盛，在此時期，尙有一事不可不備論者，元人未入中國，先定歐洲，其最初四君成吉斯謌格德依庫裕克莽賚扣，（中國史稱太祖太宗定宗憲宗。）皆未入主中國，其事跡在元史中概未載入；然此四君者，西征中亞細亞以迄印度，北征西伯利亞以迄中歐，其疆域包有今波斯土耳其俄羅斯及波蘭等國，爲元史中最重要之部分，亦卽西北地理學中最重要之部分。上言西北地理學，含有世界性質，卽指此部分而言。元史及中國一切固有書史，對此部份史料，旣皆付諸闕如，則學者之攻治討索，不能得其要領，自無足怪。乾隆間纂修四庫書，於永樂大典中，發見元祕史及聖武親征錄二書，專記元初開國時事。錢竹汀得之，首錄副本，從事考證，其所著元史各書，悉資依據。其後何願船校正親征錄，李芍農注元祕史，丁益甫考證元祕史地名，專心致力於此，其所成就尤大。此時期範圍之驟擴，研究及於西亞東歐者，其關鍵悉在於此。是則我人研考清儒之元史學者，不可不特別注意者也。

第三時期　自光緒以後數十年間，爲西北地理學最光明燦爛之時期。自乾隆間錢竹汀得元祕史親征錄以治元史地學，其範圍固已擴大，然搜輯資料，猶限於中國舊籍，未能廣徵世界材料，以與世界學者相探討也。光緒間吳縣洪文卿出使泰西，始得廣採西亞及歐洲載籍，以補中國所未聞，證中國所未確，其所據史料，如波斯火者拉施特哀丁之札米

伍特台白兒力克，法國多桑之蒙古史，英國霍渥兒特之蒙古史，俄國貝勒津之拉施特史記譯釋，以及其它諸書，悉爲元史地界有數之名著，而爲中國所未見。西北地理學，本世界學術，而能以治世界學術之方法治之者，實始啓自洪氏。此雖由洪氏才識之卓越，亦其適逢中外大通之機會有以造成之。此法一啓，學者爭效，其後每有述造，輒廣徵中外。而沈子培柯鳳蓀王靜安等諸氏，更直接與東西學者相討論，範圍之擴大，至斯而極矣，條理之縝密，亦至斯而極矣。後有好者，據其成業，循其成軌，繼續攻治，雖事半功倍不難也。

五　清儒西北地理學三大時期之作家及其著述

清儒治西北地理學之時期及其特質，既如上述，今將各時期之作家及其著述，更條舉如下：

第一時期

（一）邵戒三遠平元史類編

戒三有志勘修元史，紹承先志，著元史類編四十二卷。其時茲學蠶叢方啓。無前人垂緒可資憑藉，故僅就舊史重編一過，新增之資料殊鮮，體例亦多可議處。魏默深曾評是書云：『邵遠平元史類編襲鄭樵通志之重儓，以天王宰輔庶官分題，已大偭史法，且有紀傳無表志，於一代經制，闕略未詳。』非苛論也。惟戒三生當清初，去元史學發達時期尚遠，獨能成此鉅編，且徵引及於聖武親征記，椎輪大輅，我人不能不服其作始之功也。

（二）圖理琛異域錄

理琛於康熙五十一年奉使土爾扈特，由喀爾喀越俄羅斯國至其地，越時三載餘，經行萬餘里，歸而著異域錄一卷。詳述道里山川，民風物產，以地理爲綱，而日月附見其下，一改古來著作家之成例。所記俄羅斯事，條分縷析，尤爲詳盡，四庫提要謂爲：『自古輿記所不載，亦自古使節所未經。』今人金華何炳松氏亦謂：『中國使臣實抵俄境而撰述足以傳信者，惟理琛是編爲然。』觀二氏之言，即其書之價值可知矣。

（三）厲樊榭（鶚）遼史拾遺

樊榭以詩人耽心著述，平生熟於山經地志，以元修三史，莫疎略於遼，乃爲之蒐討遺佚，成遼史拾遺二十四卷。遼代嚴挾書之禁，有以書籍流傳國外者，罪至死。故遼亡而圖籍散佚殆盡，遼史之蕪略，非特其纂述者之草率，抑亦文獻之無徵有以致之。樊榭是書，摭採羣籍，多至三百餘種，以遼史爲綱，而參考他書條列於下，參證互辨，旁見側出。後又補輯遼境四至及風俗物產諸條，附綴書末。樊榭詩集中嘗自稱此書比於裴松之三國史注，確係自道甘苦之辭，非誇論也。

第二時期

（一）錢竹汀（大昕）補元史氏族表　元史考異　遼金元三史拾遺

竹汀爲有淸一代大儒，其學問方面甚多，對於金元史學，西北輿地，似

僅以餘力爲之，然其功績，固已爛然矣。竹汀少習蒙古語，通漢蒙譯鞮，相傳在上齋時，質莊王晉獲元代蒙古碑版，體製異今，書人皆不識，倩章嘉國師譯漢文，會竹汀過而見之，曰章嘉故博學，然其譯爲漢文，字句有誤者，我有收藏元時盧廉所譯漢文，可取而證之，歸取原文，章嘉所誤處畢見，其精熟蒙語有如此。元祕史親征錄二書，發見時，人皆以其譯文俚俗，棄置不顧，獨竹汀知爲難得之信史，極意表章，由是學者，相率尊信，數百年若存若亡之史料，一旦重顯於世，爲元史界開闢一大殖民地，其功績之偉大，後人推爲首出庶物之一人，不爲過也。至其自著關於元史地之書，有補元史氏族表三卷，補元史藝文志四卷，元史考異十五卷，遼金元史拾遺五卷，其氏族表之作，以舊史中無紀載蒙古氏族之文字，乃根據陶宗儀輟耕錄所載蒙古七十二種，色目三十一種之名，旁證史事，成書二卷，其分部之法，雖與晚近洪文卿柯鳳蓀諸家不同，（洪柯主張分蒙古人爲黑白野三種。）然清儒治蒙古氏族學者，實推竹汀爲最先，又案鄭叔問國朝未刊遺書目言：竹汀已成元史稿一百卷，據此則竹汀所著上述各書，當均歸納於元史稿中矣。

（二）汪龍莊（輝祖）元史本證

全書共五十卷，分證誤證遺證名三部，雖僅爲舊史拾遺匡謬，然其採輯頗爲精審，錢竹汀序其書云：『自攄新得，實事求是，有大醇而無小疵』其推崇如此。

（三）徐星伯（松）新疆識略　新疆南北路賦　西域水道記　長春眞人西遊記考　後漢書西域傳補注

自來談西域者，除二三行人身自經歷其地外，餘率考諸傳記，得諸傳聞，博洽有餘，而精實不足。星伯謫戍伊犂，居極邊十數載，周歷城邑，咨諏考訪，足跡走天山南北路殆徧，每出，必攜開方小冊，置指南針，詳記山川道里，歸至郵舍，更進僕夫譯卒臺弁通事，一一與之質證，歷時已久，風土備悉，乃援古證今，著書十二卷，凡山河之襟帶，城郭之控制，兵食財賦之積儲，田野畜牧之繁博，莫不分條密載，凡所論述，皆係得之身歷目擊，苟未證實，率屏不錄，赦歸後，獻書朝廷，宣宗嘉許，賜名新疆識略。他著有新疆南北路賦二章，西域水道記五卷，長春眞人西遊記考二卷，後漢書西域傳補注二卷。綜星伯畢生撰述，無不與西域有關，論者謂不經貶謫，其書不成，冰涯雪窖，皆天畀以著作材也，人生遭際之幸不幸，信未可以一概論矣。

（四）張石洲（穆）蒙古遊牧記　俄羅斯事補輯（俞理初正燮有俄羅斯事輯）

石洲與徐星伯同爲西北輿地之學，石洲所爲蒙古遊牧記十六卷，專演述蒙古內部變遷狀況，其價值與其要旨所在，李思純元史學言之至爲透達，其言曰：『自來研究蒙古史蹟者，皆注意於成吉斯汗以來之武功政略，至於元亡明興以來，當時蒙古部落竄歸沙漠後變遷蛻化，以成今日蒙古之局，則鮮爲人所注意，及張穆出而後刻意於研究此中古時代蒙古與近代蒙古間一切蛻化變更之陳蹟，質言之，即成吉斯汗所創

造之帝國消滅以後，其民族別用如何之方法以自存，近代蒙古一切盟旗一切部落之分別，實根於如何之歷史，以造成其地理上之分劃，及彼此之關係為何如。要之，張氏此書之鵠的，一言以蔽之，由古代蒙古之歷史，以考察現代蒙古之成因而已。』實為研究近代蒙古者不可不讀之書也。

（五）龔定盦（自珍）蒙古圖志（全書未成，僅文集中有序文十數篇。）

定盦講求經世之學，於西北塞外部落世系風俗形勢，源流分合之蹟，尤役心力。蒙古圖志一書雖未告成，然其計劃大概，固可於擬進上蒙古圖志序文中知之。（文集卷中）文云『書中為圖二十有八，為表十有八，為志十有二。』其表十八為字類表，聲類表，臨莅表，沿革表，氏族表，在旗氏族表，世系表，封爵表，釐降表，旗職表，寄爵表，喀爾喀總表，賽音諾顏總表，新疆之杜爾伯特表，四衞拉特總表，烏梁海表，巴爾虎表，青海蒙古表是也。附哈薩克布魯特二表，則係徐星伯所述也。至十二志為天章志，禮志，樂志，曆度志，旗分志，會盟志，象教志，譯經志，水地志，臺卡志，職貢志，馬政志是也。其造端之宏，規模之偉，於此可見，苟能成書，亦西北輿地界不朽之盛業也。此外定盦集中，討論西北史地之文字，有西域置行省議，上國史館總裁提調總纂書等篇，西域置行省議，條陳疆理之道，富教之方，屯田制度之宜改革，邊旁事務之宜重視，擘劃周至。歷舉天山南北路各府州縣地理形勢，如指諸掌，其議於光緒初一一見諸實行。上國史館書，係論續修大清一統志事，一統志雖成於徐健庵顧景範胡朏明齊次風諸人之手，秉筆者悉係一時碩彥，其後復經數度綴修，然於西北塞外事，疎誤乃至不可勝數，定盦列舉其疵類所在，若者宜補苴，若者宜刪削，若者宜更易，臚陳多至數千言。（原稿五千言，或議其位卑越職，乃刪至二千言。）梁任公嘗謂清代地理學偏於考古，故活學變為死學，今觀於定盦之西北地理學，融貫天人，經緯萬彙，固活學而非死學也。

（六）魏默深（源）海國圖志　元史新編　元代西北疆域考　聖武記　俄羅斯盟聘記

默深與定盦生當同時，其究心時務也同，其講求西北域外地理也亦同，清代乾嘉間諸儒注重篤古，至道咸以降，轉而趨重於經世事功，其影響所及，關係國家治亂盛衰，而究其風氣所自，實由龔魏兩家啓之。定盦好高務遠，其所立論，往往失之偏激，默深則博而能醇，故其成就尤偉。海國圖志之作，以痛心國家多難，當事者不諳邊務，每遇交涉，輒遭失敗，爰發憤搜討史志，並近譯外洋載記，成書六十卷，繼又得布人瑪吉士等所著書，補輯四十卷，凡東南海國，西北荒漠，遐陬僻壤，苟與中土有關者，靡不列舉而詳考之，實與其所為元代西北疆域考，同為近代考訂域外地理之偉著。至俄羅斯盟聘記，敍次康乾以來中俄交涉事蹟，至為詳盡。元史新編九十五卷，則為改造元史之書，體例組織，獨具別裁，梁任公極推尊之。清代學者整理舊學之總成績，評是書條云：『論著作體例，則吾於魏著，不能不深服，彼一變舊史一人一傳之形式，而傳以類從。（其傳名

及篇目次第爲：太祖平服各國，太宗顯宗平服各國，中統以後累朝平服叛藩勳戚，開國四傑，開國四先鋒二部長，誓渾河功臣，開國武臣，開國文臣，平金功臣，平宋功臣，世祖相臣，……治曆治水漕運諸臣，平叛藩諸臣，平東夷南夷諸臣，中葉相臣等。）但觀其篇目，卽可見其組織之獨具別裁，章實齋所謂『傳事與傳人相兼，司馬遷以後未或行之也。』惟據最近專家觀察，其內容未能盡臻精密，使人完全滿意，是蓋時代爲之，未可遽以責備魏氏也。

（七）何願船（秋濤）朔方備乘　聖武親征錄校正　蒙古遊牧記補注

嘉道之際，西北地理學專家，風起雲湧，蔚爲風尚，而以平定張石洲太與徐星伯光澤何願船三家著作，尤爲宏當，願船於三家中，年代較晚，而其成就亦較大。朔方備乘八十卷，集西北地理學之大成，俄羅斯地處北徼，邊卡相接，與我國關係最切，自來著作家，雖有講求論述之者，（如圖理琛之異域錄，俞理初之俄羅斯事輯，俄羅斯佐領考等。）然皆未能詳備，願船廣羅史實，著爲專編，本欽定之書以定從違，據歷代正史以正史蹟，匯中外輿圖以詳界域，蒐求稗官外紀以參稽異同，頗采古今中外各書，不下百餘種，自中亞西亞以迄東歐，咸有考證，而於俄羅斯之疆域歷史學術風尚，以及與中國交涉事蹟，考論尤詳，後人研究中俄交涉歷史者，不必廣求博騖，寢饋於此足矣。聖武親征錄一書，『久無讀者，收藏家付之鈔胥，聽其譌謬，如行荆棘中，時時牽衣挂肘，又如捫蘚讀斷碑，上下文義相綴屬者，可一二數。』（聖武親征錄校正張穆序。）張石洲曾爲讐校一過，仍未能首尾盡讀，『願船獨取而詳校之。嘗自言一字一句有疑者，十日思之不置，每隔旬餘，輒加籤證十數條，越數旬又如之，其始就原本題記，行間眉上，字如蠅頭。』（張序）自經此校，而親征錄始可讀，其有功學術之大，殊不在朔方備乘下。清代西北地理學第二期之作家，其取材僅限中國舊籍，至其搜討之勤且博，至願船而極，窮則變，變則通，願船而後，卽入洪文卿等第三時期。若願船者謂爲第二期中最傑出之一人可也。

（八）沈子惇（垚）新疆私議

子惇天資卓越，深於三禮，尤長輿地之學，水經注元和郡縣志等書，咸能背誦，所著新疆私議，徐星伯嘗見而歎曰：『我謫戍新疆，諸水道咸所目擊，猶歷數十年之久，始知曲折，沈君閉戶著書，獨從故紙中搜得之，非具絕大識力，曷克臻此。』子惇又曾爲徐廉峰補輯一統志新疆數册，徐星伯考證元史西北地理，并引子惇爲助。

（九）施北研（國祁）金史詳校　金源劄記　元遺山詩文集箋注

金人出自靺鞨，隋唐間建國白山黑水間，至宋而都會寧，滅遼攻宋，奄有關東三省及黃河流域地，歷代君主，頗好文物，文教之盛，遠過遼元，論其疆域與文化，皆與中國有深切之關係，西北輿地學家，既在講求西北域外史地，則於完顏國故，自亦在研究範圍之內，且金史雖號稱完善，究

其實，無漏亦復不少，清儒對於元代史地用力絕勤，獨於金事究治獨少，北研以貧諸生，發憤從事於此，偏覽羣書，有獲輒錄，積二十餘年之久，裒成巨帙，名曰金史詳校，以卷帙繁重，復列舉條目，擇其有關於考訂體裁字句處共二百餘事，別鈔爲金源劄記，元遺山爲金源一代大儒，其詩文集中涉及金源文獻掌故處不少，北研出其餘緒，爲元遺山詩文集箋注若干卷，其於金事，終身以之，在清儒中，勤劬若此者，蓋北研一人而已矣。

（十）李芍農（文田）元朝祕史注　元史地名考　西遊錄注　雙溪醉隱集注　朔方備乘札記

芍農與洪文卿文芸閣沈子培諸家，並生於同光之間，論其時代，已入第三時期，然考其搜討範圍，尚屬第二時期。元朝祕史者，元代之祕密國史，元仁宗曾詔儒臣察罕譯出，明洪武時，又有譯本，並收入永樂大典中，自此以後，世本流傳漸少，故其史跡，若存若亡者，垂數百載，乾隆中纂修四庫書，於大典中發見此書，錢竹汀首加品題，並錄副本，同光時，芍農與沈子培先生並有藏本，同事校注，沈稿至今祕藏於家，（據友人王君瑗仲沈尚書年譜。）芍農書則早已行世，繁徵博引，將書中地理年代史實，悉就其所搜弋之史料，詳細參證，考訂僞誤，祕史自經芍農此整理，益成爲斯學要籍。芍農又以元史地理志，於中國本部，既多誤舛，而西北三藩，更僅附錄地名，不加疏釋，經世大典所存之圖，亦多紕繆，乃參稽舊牘，驗以今名，成元史地名考十卷，其蒐討之勤，不下張何諸氏，洵第二期中後起之雄矣。惟自竹汀至芍農，研治搜求，其資料不出華籍華圖，故其立說，時有疏誤，（如以忙豁侖紐察安爲人名之類。）頗受晚近學術界之抨擊耳。（如屠敬山蒙兀兒史記例言：李侍郎文田祕史注之誤，不辨自明云云。）

第三時期

（一）洪文卿（鈞）元史譯名證補

第三時期之作家，所以特異於第二時期者，以能博採西域人及泰西人之著作，以補中國所未備，證中國所未確，使元史地學擴大範圍，成爲世界之學術也。吳縣洪文卿氏適爲是期開創士宇之第一人，蒙兀兵力，橫跨歐亞，間接且及於阿非利加，影響既巨，則世之研究其史蹟者自衆。據近人考證，西方之元史學，約有三大源泉，一曰波斯人拉施特，一曰蒙古人阿卜而嘎錫，一曰西域人志費尼，近代歐洲繼起之作家，有法蘭西人多桑，德國人哈木耳，英吉利人霍渥兒特，俄羅斯人貝勒津諸家，皆有極偉大之著作，爲中國學者所未見，文卿光緒間持節俄德奧諸國，身歷異邦，得廣搜西方史料，遇彼都人士之通元史地學者，更虛心博訪，著元史譯文證補二十卷，證者證中國所未確，補者補中國所未備，其所驅役之史料，除中國尚有外，遠及波斯阿拉伯俄羅斯法蘭西英吉利德意志土耳其諸國，搜羅之廣博，實開中國著作界之新紀元，其在元史學上之功績，永久不能磨滅，惜著述未畢而沒，今其書中有目無書者，尚有列傳九篇，蒙兀部族考一篇，是洪氏未竟之志，有待後人之賡續綴補者也。（今人柯鳳蓀新元史，列傳一部，幾全錄洪書，遇洪有缺者，則爲綴補，可

謂洪氏勳臣矣。）

（二）丁益甫（謙）元祕史地理考證　西遊記地理考證　劉郁西使記地理考證　張耀卿紀行地理考證　元經世大典圖地理考徵

益甫畢生專注精力於古地理考證方面，博採中國一切子史雜集，就其有關域外地理者，參稽羣籍，考其今地所在，詳爲注釋，其持論頗好新奇，曾爲穆天子傳地理考證，書末附以中國人種由來考，力主漢族西來之說，附和歐人，頗爲最近學者所否認。其他諸作，舛誤處亦時不免。平生重要著述，悉裒入浙江圖書館叢書中。

（三）沈子培（曾植）元朝祕史箋注　黑韃志箋注　蒙古源流箋注　元經世大典西北輿地考　長春眞人西遊記箋注　聖武親征錄校正　島夷志略廣證

先生早歲卽致力遼金元史及四裔地理，其成進士策文，言西北徼外諸國，鉤貫諸史，參證輿圖，辨音定方，具有心得，（李蒓伯荀學齋日記。）後居京師，與袁爽秋李芍農盛伯熙文芸閣諸人相往還，諸人皆治金元史地者，於是先生之學益博洽，旋官總理各國事務衙門，時中俄邊陲日益多故，先生適値俄國股章京，折衝之餘，益殫究域外輿地，自西伯利亞內外蒙古伊犂新疆以迄西藏西域，並南洋貿易沿革，遂及四國事，世界大勢，莫不瞭然於胸中。（日本西本白川大儒沈子培小傳，西本乃先生門下士。）其治學規模宏遠精邃，不局一隅，不名一家，故雖不亟亟求名，而人自聞風景慕，東西各國學者，或重譯就教，或執贄請業，門生故舊徧於天下，日本那珂通世，史學名家也，曾浼文芸閣學士爲介，就問先生，先生以中原音切蒙古之音授之，在總理衙門時，俄國使臣喀希尼，以俄人拉特祿夫蒙古圖誌中唐闕特勤碑，突厥苾伽可汗碑，九姓迴鶻受里登囉汨沒密施合毗伽可汗聖文神武碑景本送總理衙門，屬爲考釋，先生作三碑跋以覆俄使，（簡稱和林三唐碑跋。）糾正新舊唐書之誤，並通突厥及古今蒙語譯音之異同，俄人譯以行世，至今西人書中屢引其說，（見王君沈尙書年譜。）以不喜名故，著作皆隨筆詮釋，零落散漫，世人末由考見，因遂疑及先生非玆學作家，（李氏元史學云，文氏（芸閣）沈氏所著，皆零篇短簡，有功考證而已。）卽偶有流傳，率由後人掇拾排比，非復原本，然其風氣所被，興起者衆，晚近斯學專家海寧王觀堂著作等身，究其治西北地理學之淵源，實由先生啓之，先生繼承前哲，開創來學之功，誠未可以等閒視之也。

（四）屠敬山（寄）蒙兀兒史記

自洪文卿氏採取西域人及泰西人書以證補史事後，中國元史地界，已獲卓越之進步；然據屠氏敬山言：洪氏所據，皆百年前之西書，其時泰西人遊歷西域者固多，而足跡至蒙兀闕東三省者尙少，故其說地，東略而西詳，且於西人原書，有時刪節過甚，譯義亦時有違反處，敬山此編，多所補正。敬山又曾從事關東三省往來蒙兀草地數四，又因光緒間纂脩會典，敬山爲黑龍江輿地局主任，測繪所及，旁涉奉天吉林內外蒙古及

斡魯速闊鮮卑兒亞毗連之地。故於蒙兀初起用兵及東道諸王分地一山一水，皆能知其古地今名，分注紀傳中，足補洪魏二家之闕誤。（以上皆蒙兀兒史記凡例語。）全書體例，係自爲史文而自注之，其注純屬考異性質，凡駁正一說，必博徵羣籍，說明所以弃彼取此之由。所採西籍，較洪著又增多種，其尤可貴者，如米利堅乞米亞可丁博所撰蒙古史，英吉利人所編史家之歷史等，敬山皆託人譯出，擇尤採摭，書不名元史而曰蒙兀兒史記者，以蒙古史蹟範圍廣大，最初四君太祖太宗定宗憲宗及西北三宗藩，皆不在元代範圍之內，故不以元史名其書，而特立名目曰蒙兀兒史記，後人於此，尤服其識見之宏通云。

（五）柯鳳孫（劭忞）新元史

柯氏新元史，集數百年元史學之大成，全書共二百五十七卷，凡本紀二十六，表七，志七十，列傳百五十四，外附目錄一卷，費時四十餘載，竭半生之精力，僅乃告成。其取材所自，中國自邵戒三錢竹汀以至洪文卿屠敬山，西方自拉施特馬哥博羅，以至近代圖書，凡足資參證者，無不博收廣採，正前人之未是，補往籍所未詳，集衆川以成海，積衆土以爲山，誠近代史地界罕有之盛業也。宜其大名震爍，上達政府，（政府明令以柯書列入正史中。）遠逮鄰邦，（日本帝國大學贈柯以博士學位。）世人研究元史地學者，莫不知有此書，奉之爲圭臬，末學小生，不煩復置一詞。爰謹採世人對是書崇仰與不足之詞一二於後，庶新史之直價值，覽者可各自得焉。

（甲）崇仰柯書者，舉二說以見例：

（1）日本帝國大學博士論文審查會評語　著者柯君，承襲諸家之後，參考諸家之著述，修改元史，表面似易於成功，實際則等於羣雄割據迭興之後，而成統一之功，其爲難處，正自不少也。

（2）李思純元史學　屈指以計中國既往之元史學家，不能不以柯氏爲集其大成。蓋錢大昕洪鈞二氏之作，僅當名之曰專著，而非全史，何秋濤李文田沈曾植之作，僅當名之曰校讐考證，而非造史，邵遠平屠寄之作，固可稱造史矣，而所造僅成一部分之史，未能全部改造，魏源庶幾全部改造矣，而又限於時代，限於材料，聞見未廣，漏略極多，惟柯劭忞出，然後其書兼具全部改造與詳備博洽之二種長處。

（乙）不滿意柯書者，亦舉二說以見例：

（1）陳援庵之意見　陳氏爲當代元史地學專家之一，李氏元史學述其對柯書意見云：「凡舊元史之誤者，吾人不必删改原文，而但注之，凡舊元史之遺者，吾人不必增入原文，而但補之。……凡誤者作注，遺者作補，必明其材料之所從出，不能如魏源史中插入錢大昕之氏族表，柯劭忞史中插入洪鈞之列傳，而不聲明其材料之所自來也。

（2）梁任公清代學者整理舊史之總成績　柯著資料豐富，固宜爲諸家冠，然篇首無一字之序，無半行之凡例，令人不能得其著書之

宗旨及所以異於前人者在何處，篇中篇末又無一字之考異及案語，不知其改正舊史者爲某部分，何故改正，所根據者何書，著作家作此態度，吾未之前聞。

（六）王靜安（國維）蒙古史料四種校注　耶律文正公年譜　杜環經行記校注　劉祁北使記校注　劉郁西使記校注　王延德使高昌記校注　元祕史山川地名索引　元朝祕史校注　蒙史源流校注　觀堂集林

先生爲輓近學術界泰斗，治元史及西北地理，專爲窄而深之研究，成就之大，章章在人耳目，無待贅述。友人海寧吳君子馨受業先生門下，親炙有年，去歲先生歸道山，君爲先生學述，論治西北地理之方術源流，悉備，爰逐錄之，以爲我文之殿焉。

先生自四十七歲入京以後，……轉而專治西北地理，……蓋治金必兼及於石，石則全部資料爲古碑，考證古碑，則與地理學遂生相互不能分理之關係。又治史學者，其一部分之重要材料，即在古碑，中央大政，則古籍具在，不煩旁求，惟邊圉荒蠻，及鄰國窈遠之史事與地理，書本材料，缺乏殊甚，則其取材，惟有乞靈於邊圉之古碑耳。故先生自四十歲返滬以後，其學已漸漸向此徵轉，又因當時燉煌古籍，愈出愈多，流沙又出墜簡，而邊方古刻，亦層出不窮，此種學問，皆爲先生所深嗜，遂漸漸爲之考釋，在日本時，已作流沙墜簡考釋，（雲牕叢刻本）歸國以後，居滬所作，如劉平國治□關城誦跋，魏毋邱儉丸都山紀功刻石跋，皆作於民六。如高昌寧朔將軍麴斌造寺碑跋，作於民八。如九姓回鶻可汗碑跋，書虞道園高昌王世勳碑後，于闐公主供養地藏菩薩畫像跋，曹夫人繪觀音菩薩象跋，亦大約皆成於是時，於當時之史事地理，多所補證，頗能明白顯示吾人以由「吉金文字」之學，轉至「考古地理」之學，其間漸變之趨勢與痕跡。同時羅氏亦著高昌麴氏年表，沙州曹氏年表，補唐書張義潮傳，……等，與先生走入同一之趨勢。於是再進而作西域井渠考矣，更進而作西胡考，續西胡考矣。及至入京以後，始專治宋元時代之西北地理。至四十九歲，（民十四）而韃靼考，宋元時代蒙古考成。於是漸次及於聖武親征錄，長春西遊記，蒙韃備錄，黑韃事略，元祕史，劉祁北使記，劉郁西使記，杜環經行記，王延德使高昌紀，耶律楚材西遊錄等書。於五十歲（民十六）之夏，而前四種之校注告成。（清華研究院叢書）其他於元祕史，則成索引，於耶律文正，則成年譜，皆成而未修。於西使北使高昌經行四記，則隨筆校注，而尙未脫稿，至臨歿前三月，猶作金界壕考。（燕京學報）臨歿數日前，猶修韃靼考，蒙古札記。由是趨勢以推之，則先生在此數年之間，如不至遽卒，其必注全力於此數書可必也。……先生治學標準，求精確，不求廣闊；求專門，不求閎通；寧失之偏狹，不寧失之宏大；寧失之瑣屑，不寧失之籠統；故其魄力雖遠不及何願船魏默深李芍農柯鳳蓀之功大而烈偉，而於其專門精確之處，則頗各有短長，有非諸家所能及者在焉。

清儒西北地理學之重要作家及其著述，概如上述。茲更併入上所詳者，列一簡表如左：

時期	作者	所著書
第一時期 自康熙至乾隆間	孫承澤	元朝典故編年考
	邵遠平	見上
	方拱乾	絕域紀略（一名寧古塔志）
	張鵬翮	奉使俄羅斯行程錄
	圖理琛	見上
	方式濟	龍沙紀略
	吳振臣	寧古塔紀略
	謝濟世	西北域記
	方觀承	松漠草詩注
	厲鶚	見上
第二時期 自乾隆至同光間	錢大昕	見上
	趙翼	二十二史劄記
		簷曝雜記
		陔餘叢考
	齊召南	水道提綱
	祁韻士	西陲要略
		皇朝藩部要略
		西陲總統事略
		西域釋地
		萬里行程記
	汪輝祖	萬里行程記
	翁方綱	元遺山年譜
	七十一	西域聞見錄
	姚瑩	京輶紀行
	西清	黑龍江外紀
	松筠	綏服紀略
	洪亮吉	漢西域圖考
		西夏國志
		伊犂日記
	楊賓	柳邊紀略
	俞正燮	俄羅斯佐領考
		俄羅斯事輯
		癸巳存稿
	徐松	見上
	張穆	見上
	龔自珍	見上
	魏源	見上
	沈垚	見上
	施國祁	見上
	何秋濤	見上
	李光廷	漢西域圖考
	李文田	見上
	范金壽	西遊錄補注
	曾廉	元書

第三時期 光緒以後	
洪鈞	元書
許景澄	光緒勘定西北邊界俄文譯漢圖例言 西北邊界地名譯漢考證
黃楙材	和林考 西徼水道
盛昱	意園文略
文廷式	元朝祕史校正
施世杰	元祕史山川地勢考
高寶銓	元祕史李注補正
丁謙	見上
沈曾植	見上
屠寄	見上
阮惟和	祕史地名今釋
柯劭忞	見上
王國維	見上
張相文	西遊錄今注 湛然居士年譜 成吉斯汗陵寢發見辨論書

附清代官修圖籍

清代官修各書，頗多關於西北邊徼者，雖頌揚君德，不免鋪張過當之處；然人才集中，資料豐富，集思廣益，易臻詳備。於以存制度，備稽考，蓋亦有足多者焉。爰於論列私家著述之餘，擇官書之尤要者若干種，條敍於后。其書雖曰由帝王裁定，然搜羅纂輯，豈非當時諸儒臣之力哉。

（一）皇輿全覽圖（世稱康熙內府輿圖）

黃伯祿正教奉褒『康熙四十七年，諭傳教士分赴蒙古各部中國各省遍覽山水城郭，用西學量法，繪畫地圖。是年派日爾曼人白進費隱法蘭西人雷孝思杜德美等往蒙古及直隸。四十九年，費隱等往黑龍江。五十年，雷孝思等往山東。費隱等往山西陝西甘肅。五十一年，法蘭西人馮秉正德瑪諾等往河南江南浙江福建。五十二年，法蘭西人湯尚賢葡萄牙人麥大成往江西廣東廣西。費隱潘如（法人）往四川。五十四年，雷孝思等往雲南貴州湖南湖北，測圖。五十六年各省地圖繪畢，白進等彙成總圖一幅，並分圖進呈。

（二）大清一統志

是書係徐健庵劉君賢黃子鴻閻百詩顧景範胡朏明齊次風等諸鴻碩共任纂輯之役。原書三百四十二卷，分志本部各省。外藩及朝貢諸國，別附錄焉。乾隆二十年，平定伊犂，拓地二萬餘里，特詔重修。至二十八年，西域愛烏罕霍罕啓齊至蘇烏爾根齊諸回部，滇南整欠景海諸土目，相繼歸附。四十年，又討定兩金川，開屯列戍，幅員益廣，因並載入簡編，書乃增至五百卷。其間本部各省，有舊籍舊圖，足資憑藉；惟外藩屬國，向無底本，初次編纂時，由次風擬稿新撰，可想見其草創之難也。

（三）乾隆敕譯蒙古源流

蒙古源流八卷，爲蒙古人撒囊撤辰台吉自紀其種族之作。書中於元

朝先世，及成吉斯汗之事蹟，多所紀載，可以持與祕史親征錄等書對照，勘其異同。此書乾隆九年敕譯為漢文，關於研究清代所譯蒙古人自作之史料，此書其惟一之物也。（元史學）

（四）欽定熱河志

書凡二十四門，中間以建置，沿革，水區，山涵，藩衞，兵防，人物，食貨等編最為詳實。餘多頌揚之辭，相傳錢竹汀曾參與是書編纂之役。

（五）欽定滿州源流考

全書分部族，疆域，山川，國俗四部，凡二十卷。以敕撰之書，自述其種族源流，所自頌諛失實之處，自不能免，惟於山川疆域，建置沿革諸編，辨方正位，極見翔洽。

（六）欽定皇輿西域圖志

書共五十二卷。中間敘述疆域者，凡十二卷，分西域為四路：一曰安西南路，嘉峪關外州縣隸焉。一曰安西北路，哈密至鎮西府迪化州隸焉。一曰天山北路，庫爾喀喇烏蘇至塔爾巴哈臺伊犂隸焉。一曰天山南路，闢展至和闐諸回部隸焉。古籍記流沙以外者，自史記大宛列傳漢書西域傳始詳。而異域傳聞，譌謬亦復不少，是編足以補前朝輿記之遺，而正歷代史書之誤。（四庫提要）

（七）宣統新疆圖志

新疆於光緒間改建行省，至是始創為省志。由王晉卿任總纂，梁任公謂其前無所承，體例亦多新創，卓然斯界後起之雄矣。

此文屬稿之初，適友人王君瑗仲輯嘉興沈寐叟年譜成，擬以相示，寐叟平生不甚名著述，散佚，其資料搜集甚難。王君所為年譜，鉤稽考訪，無微不至，茲文述及寐叟處，悉資依據。又吳君子馨受業王觀堂門下，於西北地理之學，亦有同好，初夏過滬，互相切磋，興趣陡增，並志於此，以示感謝。至於其他參考各書，種類甚多，不及備載。

柏林將有荷佛街的出現

芒

這次美國總統荷佛發表減少賠款的宣言，以救濟德國的金融恐慌，德國金融因此賴以趨於暫時的安定。荷佛對於德人的功績自然不小。因此德國曾有人投稿 Boersen Courier 雜誌上，提議柏林應有一條荷佛街，以紀念荷佛的功績。這雖是一種私人的提議，不過這種提議很有被柏林市長採取的可能。如果這種建議採用了，那末只要柏林市長出一命令，通知市民，而柏林即將有一荷佛街出現了。

新語林

蕭伯納的遊俄印象

東序

英國大文豪蕭伯納氏在今年暑假中曾往蘇聯參觀社會主義的實施情形，歸後在獨立工黨暑期學校演說遊俄感想所見比一般人深刻而雋永有趣茲特節述如後。

現在每個人都應當到俄國去，假如他的經濟能力允許時。我一生都是在宣傳社會主義，而現在俄國正是一個實行社會主義的國家，一切政治組織都根據於社會主義，廢除私有財產制，打到資本主義，無論在工業與政治方面都得到很大的成功，故到俄國去觀察社會主義的設施情形，實爲每個在資本主義國家中宣傳社會主義的人們的一種責任。

我所很滿意地發現的第一件事，就是俄國所實行的社會主義是費邊社會主義（Fabian Socialism，聽衆大笑）你們覺得這事好笑，但我是很嚴正地說的，不過我沒有對斯太林他們說過。其次的一點是俄國的制度實在是一種宗教的制度，俄國是一個宗教的國家，這點我對斯太林輩說起時，他們覺得很有趣。當我們說第三國際就是一個教堂時，他們並不想像我們是很嚴正地說這話的。現在請進而敍述所見的事實。

關於俄國可說的話，實在太多，現在祇就特別的地方來說一說。俄國內一切事情變動的速率實足驚人。他們是在一種完全理想的情境下工作的。他們是用油來開動機器生產，而我們則是以沙土來開動機器生產的，自然軋轢得很厲害。這裏有出賣勞力爲生之私人的經理與無產階級者。這裏一切事情的原則是資本家的工作是儘其可能的向無產階級去剝削，而以極少數給與他人，同時無資階級的原則是儘量的多獲得而盡可能的少付出。

當我去參觀一個大電廠時，我極力注意我所欲觀察的以及他們不想到給我看的事物。我不願到俄國去看資本制度所遺留下來的

窮困與愚魯，因爲這在倫敦也可看到。我是要看些能够完成的最佳事物。在俄國，如管理工人的人加緊工人的工作努力生產，他仍然是受工人的擁戴的，要是在英國，那管理工人的人非但不受工人的愛護，而且要受暴力的恐嚇了。這是什麽原因呢？這是因爲俄國的工人都懷着這樣的見解：『自己稍忍些餓吧！不要希望任何奢侈，儘可能的極力爲未來的五年而工作。』而英國的工人則以爲在五年內盡量生產，那不是使懶惰的資產階級更可以懶惰與更富庶嗎？『我的職位是工人，在盡可能的獲得大工資而費力少。』這與俄國的情形完全不同，他們知道五年計劃實行的成功，就是他們自己的利益。

俄國的有許多事情實足使大家驚奇的。他們不像我們樣的界限分淸，房租是須出租錢的，大多都是五人一室，假如地位可容納的話，他們也不反對十人同住一室。這在我們是要感到不舒適的，就我個人而言，如有他人同室，我就不能睡覺，而他們卻是沒有同房的人纔始感到不能睡覺。

他國人相信英國人是聰穎的，但我則以爲不然。一個英國的政治家也都自信在道德上，智力上以及教育方面都比俄國的政治家爲高超，寇松爵士（Lord Curzon）曾說：『我不能與李德維諾夫這個人商談，他是個通俗不過的人。我不能與屬於這階級的人討論政治問題，你還不如希望我同我的僕人去討論國家問題。』英國政治家之自驕態度由此可見一斑，但俄國人亦並未曾看得起英國人，他們視我們爲庸弱者，而我們卻不自知是庸弱者。

他們現在所施行時，外人不易知道。但五年計劃的成功實在是全世界唯一的希望。俄政府的有些設施雖很不好，但有些設施則是很人道的。與我同去的阿斯脫夫人（Lady Astor）非常注意於兒童問題，她對俄國人說，他們一點也不懂得兒童的問題。我們所看見的兒童第一是很淸潔的，在遊戲的時候，兒童是不必要潔靜的。在吃飯與睡覺的時候，兒童自然應當很潔靜，但在遊戲時候，卻可不必如此。其次的一件事情，是兒童之跑回家中，是因爲下了陣頭雨，一個兒童是不應知道或注意這要下雨與否的，這些事應由父母注意。阿斯脫夫人勸他們派遣幾個負責的婦人到英國去學習麥美倫制度（Macmillan System）下的兒童的管理問題，因爲阿斯脫夫人近爲麥美倫制的信奉者。俄人必能如此做的，因爲他們對於新事物都很願意接受，不像英國人樣的墨守成規，發明新機器的發明家是要受使用舊機器的工人的攻擊反對的。

現在我們來敍述蘇俄政府之人道方面的事業。蘇聯的警察是最溫和的。我碰到一個美國人，他在旅行中攝取列寧格拉的照片，一個警察走來對他說：『你不能在這裏攝影，我相信這是禁止的。』這美國人回答說他可隨所欲的做去。於是問題發生了，這美國人是違反了法律嗎？一個英國警察對此事不能決定時就會說：『你必須一道到警察所去見監督』。而俄國的這個警察卻說：『我要到警察所去問

問看，你在這裏等着。」他去了，這個美國人也很忠實的等在那裏。不久之後，他回來了，說：「那是很對的。」

當阿斯脫夫人與斯太林談兒童問題時，斯太林很自負的說：『在英國你們是要打兒童的。』在俄國毆打兒童是一種犯罪。假如父親這樣做時，兒童可到警察法庭去告訴。

自然死刑是完全廢除了。犯殺人罪的祇不過監禁四五年就足。死刑雖然廢除，不過政治犯的槍斃卻是常有的。凡怠工，投機，以及貪汚的人常有失踪的，有的生還，有的死還。這種舉動似未免有些殘酷。

現在一般人都以爲俄國政府對於智識階級的注意不及對於無產階級者的注意，他們之需要品的供給是在供給無產階級之後。我很興趣的遇到許多作家，他們看起來比我在這裏所見的許多作家來得富裕，甚至要比這裏不預備向我借錢的作家來得富裕。我對他們說：『但是你們是智識階級的人。』他們回答說：『我們不是智識階級，而是智力的無產階級。』

我們在英國之所以不能做些有益於公衆的事情的原故，是因爲有一個爲資本主義社會所驕傲的代議制度存在，一切工作都不能有效力的做，半點鐘的工作要一個月纔能做好，不管事情緊急與否。而俄國則沒有國會以及同類的無意識的制度。他們雖也有討論政策的團體，但總由一個狄克推多去實行，一切責任都歸於他的身上，假如他做錯了，那就免職。他知道一定要做好的事，否則就該讓給他人來做。沒有一個人可以說：『我是由人民公選的，不能任意免職。』

俄國現在沒有階級的分別，因爲他們不能使自己富裕，不能做了自私的事而仍保持其職位。這與我們的制度完全不同。

阿斯脫夫人說俄人必須要有上帝，但我以爲俄國是一宗教的國家，前已言及。人家都以俄國反對宗教爲驚奇，但他們所反對的是假公濟私的貪汚的牧師，而不是宗教。我說俄國是一個宗教的國家是因爲不信宗教的人是祇顧自己的利益，吃得飽，住得舒服，不知道他個人的命運是與全社會的相關連的。至於一個宗教的信仰者，他是不顧到自己而是要使全世界人得到利益的，他們看未來比看過去還重要。爲你自己以外的人而工作，這是宗教的要素，不是犧牲，你亦可因此而更舒服的生活着。俄人就是這樣的，所以我說他們是一個宗教的國家。

魔術師樣的英吉利銀行總理諾曼

梅[illegible]

每當一隻開往紐約的外大西洋航輪行將解纜起程的時候，我們總時常可以看到一位忽忙的旅客穿着長大的旅行外衣，戴了一頂灰絨小帽，手臂上掛着一件外套的，很快地爬上了在等着他的跳板，然後船上的水手便立刻將跳板抽去了。船主當心地在偵察着，也祇

是等待他到了纔發開船的命令。

有的時候他偶然來得遲了一些，輪船已經開駛了，於是船主便叫將船開慢而馬上有一隻汽油船趕上了大輪靠在旁邊……我們便又可以看到這位忽忙的旅客；穿着長大的旅行外衣，戴了一頂灰絨小帽，手臂上掛着一件外套的，很快地從跳板上走上輪船。

他走進了特地為他預備着的房間，其他的旅客沒有看到他的可能，一直便要到紐約纔能再看到他。

假使輪船在路上繞了道，這並不是船主怕碰着冰山；假使輪船在路上開得非常之快，這也並不是船主想打破航行速率的記錄；而僅是在遵守着這位戴灰絨小帽的旅客的命令。無線電有時將其他一切消息都壓遲了，也僅是為了先行趕拍這戴灰絨小帽的旅客的文電。

無論是那一次的國際會議——不管牠是在凡爾賽，在巴黎，在日內瓦，在羅加拿，在海牙，或是在倫敦開會的——沒有一次沒有這位永久戴着灰絨小帽的人物。他那時總是躲在旅館或是小別墅裏，他總是遠遠地離開那一班部長們和代表們。

這位躲避着人家拍照和新聞記者紛擾的旅客倒底是誰呢？他並不是首相，不是外交部長，也不是密探；而同時他卻兼有這些職位的重要……而且還要多些。這位奇怪的旅客乃是——現在告訴讀者們吧。——蒙丹居，柯訥、諾曼先生，英吉利銀行總理。

政府儘管在變遷，從包那羅到鮑爾特溫，從鮑爾特溫到麥唐納爾，而蒙丹居、諾曼先生的地位則始終不變。

諾曼先生有力量統治着喬治第五手下的閣員大臣，他領導着英吉利內政和外交的方向。他代表着「銀之力」！其實呢，這位灰絨小帽的先生委實是一位老鍊的外交家，但他卻始終沒有直接混入政治的鬭爭中間去，閣員的進退，在他看起來只覺得好笑而已。因為他知道閣員們都是得服從他的權威，無論他們是什麼黨派，社會黨也好，保守黨也好。他知道他自己是有力造成絕大的恐慌而使對方屈服的。

一九二二年，鮑爾特溫到美國去商洽英國的戰債的時候，他是和蒙丹居諾曼先生一起去的。鮑爾特溫那時只是被動地忠誠地聽着諾曼先生的意見而已。財政部長斯諾登在海牙會議中那們地倔強，也祇不過是為了要實行這位灰絨小帽先生的命令。最近麥唐訥及濮倂森的共同赴德國，背後也有這位英吉利銀行總理的影子在領導着。一切和賠款有關的會議都是以他為主腦的。

假使英國的政策變為親德，或親法，反德或反法，親俄或反俄，這都是依據着諾曼先生的狄克推多而定的。首相，外交部長和財政部長，其實都只是他的僱員，他的官吏，而對他個人負責的。至於在恐慌發生的時候，倒霉的並不是他，而乃是鮑爾特溫。將來則又有麥唐納和斯諾登替他受過，而他自己則另外偕同一班新的「僱員」繼續着他的控制世界金融的事業。

在諸曼先生看起來，英吉利銀行便足以代表整個的大不列顛帝國政府的所在地其實並不好算是在韋勃敏斯脫宮，而乃是在針線街——英吉利銀行的屋邸中，他的決議比任何閣員和任何政府的勢力還要大而且深。他簽了字的案件，誰都不能改變他的。英吉利銀行委實是超越着國家之上的私人公司。

說起來也眞奇怪，這樣一個大人物，差不多簡直沒有人知道他。他儘管可以在人羣中很容易地走過去而沒有人會認識他。他的過去歷史也沒有什麼事情。他生於一八七一年，起先是伊頓學校的學生，後來在劍橋大學讀書，以後接着便在彼得福州的軍隊中當兵，一九〇〇——一九〇一年間，他曾參加南非洲之戰。以後他便脫離了軍隊生活而從事於財政，在大戰的時間中他很努力，處處表示出他精鍊的手段和外交的才能，是以在一九一八年他便被任為英吉利銀行副經理，而在一九二〇年升為總理。

蒙丹居、諸曼生性愛好神祕和黑暗，他頂喜歡晚上的約會。他不要被人家看見，他頂悔恨的是自己不能變爲一個人家看不見的人，那時他的勢力也許還將大些。他在英吉利銀行中的辦事室是禁止別人進去的，誰要跑進他的辦公室比進王宮還難。然而他卻還不相信這樣謹密的地方。假使他和別人有機要的事商量的時候，他總是乘船到別的鄉間去接洽，庶幾不至於被旁人偷聽了去。

他的辦公室簡直就像是一個神話中的蛛網似的，他從這裏面吐出了很長很長的絲縛住了全世界。他個人有他的外交家，他的密探。他比一切的公使，一切外交部的祕書還要靈敏地獲悉了別國京都中發生的事件。他比首相還早就知道了發生於柏林，巴黎，及紐約的恐慌。他這次在九個月之前便預先警告麥唐納及澳得森以德國的經濟恐慌之行將到來。

他很有涵養，他不大說話，他是英國的重要人物中頂少被人家所攝影和繪漫畫的人。他即是在說話的時候也說得很慢，沒有音調的高低，有時甚至下文接不上來。但他卻非常機警而有先見之明，他辦理頂困難的交涉卻辦得井井有條。

他的身軀長而瘦，機警的頭腦，眼鋒銳利，似乎在尋找什麼東西似的，嘴邊常帶些神祕的笑，尖尖的小鬍子，灰白色的頭髮向後梳得很整齊，額角上有四條皺紋……他就這樣地一若魔術師樣地在行使他神祕的力量！

俄國的自學兒童

東序

僑居俄國的德人 Hans Siemsen，近在柏林日報 (Berliner Tageblatt) 上發表一文，敘述俄國自習學校的情形，頗有興趣，茲特節述如後：

俄國的兒童自習學校，爲數頗多，外人之往參觀的，大都限於莫斯哥的模範學校，設備完善，爲其他學校冠。但我在本文所敘述的則爲另一個學校，其實這並不是一個學校，而是一

個眞正的無告的兒童的家庭，設備簡陋，估計所佔地位，祇能容留三十小孩，但實際上則有一百人，年齡自十四歲到十八歲。他們住食睡以及受教育與遊戲都在這一地方，而在日間則另有男女小孩百人來加入其間，晚上則回至其家中或親戚處去過宿。除此二百人外，還有四十個家庭也居在其中。這樣狹小的地方而容留如許的人，實在是使人驚異的。

領我參觀的人是該校中的一個教員，他講話很坦直，什麼都不隱滿的告訴我。要教授困難的兒童本是件不容易的事，何況他們的設備又如此簡陋呢？在一般人看來，他們必然是失望的，沒有勇氣的，可是實際上他們並不失望，反而幹得很起勁。下面是這位先生對我的談話。

「俄國所有一切孤兒學校的入學並不都是自願的，有些是完全強迫的。但我們這個學校則非常自由，兒童可在他所喜歡的無論那天離開學校，可是沒有一個人離開三年的。他們於早晨七時起身，八時早餐，以後卽至工場去工作，學做細木工人，鎖匠，一直到下午一時爲止，一至二時進午餐，休息，二時至四時上課，五時進點心，七時晚飯，五時後一直至十時都是他們娛樂的時間。

「早晨當住在校內的百個兒童正在工場忙着學工的時候，住在校外的一百無人管理的兒童卻來學校受他們的教育。他們中飯是同時吃的，飯後住在校內的百人上課時，校外的百人則至工場去做工。晚餐與娛樂是二方面的人都共同享受的。到了八時住在外面的人回去，十時其餘的百人也就寢了。如有人想出校外的須先報告，並須於十時前回校。

「假如他十時還不回來，那我們做教員的是不過問的。他們有兒童公社來處理此事。他們自開審判會議而相互儆戒。假如有一個兒童時常不於十時回校時，兒童公社就要判罰他不許參加任何活動，甚至於不許他到娛樂部去娛樂。假如有一個人很顯明的不願意工作，上課，過這樣集居生活時，兒童公社就叫他離開學校，但這樣的事情祇有過一次，而且二星期後，他又回來要求重入學校，現在他是其中最有希望的一個兒童了。

「爲教師者的一個重要責任是儘可能的保持着自己，不要去干涉兒童的行動，讓他們去儘情娛樂。這樣他們當然有許多失誤的事情，但比教師去干涉他們時所造的爲少。假如一個人祇有十足的容忍，什麼事情總能得手應心的。祇有兒童公社有權宣布判決，我們做教員的對於這些事情是不過問的，這樣倒反使我們的工作更容易了。假如小孩子不能注意自己的事，那我們是很少用處了。」

「至於這俱樂部的組織是極重要的，工場與俱樂部是實習的地方，大部分的教育都在其中授與的。『俱樂部』不過是一個名字，每個人可照他所喜歡的去做，『俱樂部』的實在意義是指五時到十時的時間。其中有象棋會，演劇社，音樂會以及政治學會。他們自己出版報紙，開音樂演奏會，有圖書研究會，有一個孩子現在列寧格拉專門學校研究繪畫，有一個已成爲著名的鋼琴家，另一個則成爲演劇

家。

「其餘的人大都是成爲細木工人與修鎖匠，但有許多人則頗聰穎，升入他校，而成爲工程師了。我們學校是六年級的，但大多數的學生來此讀書的都年紀很大，所以不到三年就離開此校了。

「他們來此做工，都是自願的，沒有人強迫他們，他們可隨所欲的去做。他們都很勤作，雖然有幾個人想偸懶，但因爲大家都是在不息的工作的，所以也就受了他們的感化而工作了。新來的人起首二星期常不做事，但結果他們仍然會開始做的。有一個小孩以不工作自驕，說我在這裏巡視，看我所喜的東西，當時一個最小的孩子聽到後對他說：『那末請你滾吧！你不可在這裏巡視，你必須工作，你想從我們的口中去取出食糧嗎？』於是過了幾天，他就開始工作了。

「假如一個新來者絕對不開始工作時，那兒童公社會來處理他們。如他不服從，就開除他，但這樣的事祇遇到一次。我們做教員的都不說什麼，我們所能做的是容忍，這是最善的方法。」

這是這位教員對我說的話，實際上如何呢？在我沒有參觀以前，我很懷疑這位教師的話，因爲小孩子是最不易處理的，但當我一看到實際情形後，我就啞口無言了。

這是中午休息的時光，有許多孩子從工場出來，有許多從教室出來。他們喧嚷着，對我們年大的人一些也不注意；尊敬，懼怕，含羞的表情一點也沒有。有幾人在扭打着，但我的嚮導，——孩子們的教員，卻不去干涉，有一個小孩站在窗口邊在哭泣；我問教員他爲什麼在哭，他對我說：『我還是不去問他好，假如他願意時，他是會來告訴我的。』這位先生的不干涉態度眞是很澈底的。

教室與寢室中的一切設備，都異常簡陋，但很有秩序，而且潔淨異常，一切操作都是他們自己動手的。我又去參觀工場，從學校起走五分鐘卽到，所有兒童每天要走二次。假如有一個人要逃走的，那他機會眞多得很。這工場內有修鎖，打鐵與細木工的設備，一切方法都是舊式的。每十個小孩中有四個技術嫻熟的年長工人指導，他們起初常與小孩有許多的口角，但現在他們是很好了。有些小孩雖然逃避而不工作，但不久之後，仍然是回來的。我那個嚮導是該校的主任，但兒童並不因他的到來而加緊工作。

夜間孩子們舉行音樂會，人數非常擁擠，約有二百餘人緊緊的擠滿這校中最大的禮堂。其中沒有教員，所有一切都是兒童自己管理的。音樂奏得很響，當然不是雅聲，但大家都是笑口常開的。

我在這學校中所見的一切，當然是理想的，美滿的，要是有人要從其中去找人間天堂，那是一定要失望，不過在現在俄國這樣環境中，能有這樣的一種制度，實在是很難得的。

各國的假期問題

哲生

假日如是少數有閑階級者的專有物，則度日避暑之處，尚不成其爲問題。卽貧困如中國，南方北方都有幾個所謂消夏處，（Summer resort）假中生活亦自有其排場，初不成爲一種社會的問題。可是假日這件事將來是會伸入各界的，等到大多數人有了假日，牠便成爲一種社會問題，或教育問題了。

假日這個問題，在歐美已成爲一種嚴重研究的問題。社會學家及經濟學家，把這問題，提出於會議，並寫成不少的專書。全國爲了假日生活有特殊的組織。歐洲注意於勞動政策的國家，特爲此問題，制定法律。有類似國際聯盟的團體關於這件事，曾發出許多研究問題，要求各會員國家回答報章執筆之士爲之要求，皆認假期之爲物，決不可再如往昔之輕視，而當認之爲一種測量文化的尺度，一段充滿着危險性的試測時間。一國之民，在假期中所做的，直足以決定一國之進步或退化，一如希臘羅馬之所昭示。大抵認假期爲一種品德知識進修之機會者爲一端，認假期爲僅僅快樂歡愉者又爲一端。

據說美國全國消耗於休假日的費用，幾達美金二〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇元。如有三〇〇〇〇〇〇〇架的無線電話，每年有五〇〇〇〇〇〇〇〇元用於汽車兜風，每週有五〇〇〇〇〇〇〇次的看電影，此外則爲好萊塢，爵士音樂等等。總說起來，關於休假活動的費用，直達美國全國收入的四分之一。

雖有這些數字，但美國一般人平常過度假日的情況，是怎樣的，頗不易說。大抵假日中遷地營居，是一種普通的傾向。清苦人家，不能送子弟加入費錢的營幕隊，則有教會俱樂部學校等出而組織營幕，以供需要。成人出不起錢到避暑處所去的，則有所屬的工廠或商店，以及壽險公司，出而安排夏日住宅，使雇工得享受可以恢復身體勞倦的休假日。更有些工會聯合來進行假期生活的享受。

美國人的休假日生活雖多如上邊所述的流於商業化及機械化，但近來則山野結營這些樸趣的生活日見其多。

不過美國人的大多數，多不出游，而在家度其假期。他們只是懶散地在家中做些瑣碎的游樂，如灌園打球之類。間或以汽車載一家眷屬赴海濱作竟日之游而已。

那些想從假日中找意義的人，頗不以上述情形爲然。要從假中所費的錢，算出其對於個人，對於工業，對於全國，對於人類進步的價値來；因而以爲一個國民的假日必須有組織有計劃。

對於假期之爲物，歐洲人要比美國人認眞。這個認識，自大戰以後，尤爲明顯。奧地利亞，捷克斯洛伐克，魯森堡，波蘭，蘇俄，芬蘭，萊多維亞等國，約共有三〇〇〇〇〇〇工人，享受了一種法律的支配和保障。那就是強迫工人出錢，去度假期。德意志和意大利兩個連起來的人口是一萬萬左右，也以協定的形式，做有同樣的工作。慕沙里尼曾親手簽定一種法律，替意大利人民強造出假期來。

這樣，歐洲已有四分之三的國家，關於假期，有了法律或集合的協定。而且歐洲不僅規定

有假期而已，政府於人民的假期，更進一步，有所佈置。如俄國把昔日貴族們的堡寨或別墅，拿了過來，轉變成爲夏令小住之所，在那裏可讓工人們享受種種，如讀書遊戲散步等等。德國有夏令的工人學校。更有些大工廠，則有完備的工人夏令生活所，那裏抱有野心的工人們，可以學習種種他們所要學的知識技能，中間隔以游散。這些工人，如得在假期中學習成績佳良，回到工廠中，也就有優先的升工。又德國的青年運動團體，則很詳細地計畫假期，量度步履，組織游樂，大體精神，均極其歡愉自然。

德國人旅行之域最廣，意大利人常在瑞典度其假日生活，捷克人常在挪威，丹麥人常在達爾馬與海岸。但這些處所，德國人是都也到的。在旅行生活上，德國人是不肯漠糊的。他們必攜有上好的氈毯，上好的床褥，以及遮日光的暗黑眼鏡。他們能很誠意地徒步經過魯佛爾，訪問交游，不少苟且。

法國人是以個人主義傾向稱的，但對於假期，也看得非常鄭重。不過法國人也如美國人一樣，各人有各人的觀念，而不甚取集合的一致的組織。青年的法蘭西人，或騎自由車游行，或玩玩網球。成年的法蘭西人，則從事於園庭樹藝，或出外漁釣。釣魚在有些村莊中，竟是一件大事。有某村中成年的男子們，在早晨即出門列隊游行，手中持着釣竿，以及所屬俱樂部的旗子。身上穿着釣魚人特穿的衣服。到了中午的時候，各人都休息下來進膳，或行野宴。大約要在夏日的睛光中，消磨兩三個鐘點。宴敍以後，則行垂釣，如有人獲得一魚，爲表明釣者的技能及游戲的形式起見，全村村人會出來觀看。此時鐘聲大鳴，歡笑呼叫之聲大作，接着還有演說和獎賞。

在法國以及在篤信羅馬教的國中，舊教會的祭節，還是深印在人民的心中。他們竟有不曉得如何去度新的假期的。如愛佛農地方於耶穌遐升節，全城人民出城而聚於山上。在不列頗納地方人民多於某祭節穿着古裝，禱於神前，以所贖罪。惟城市中的人民則多以新的方法度假日了。

教會的祭節，在西班牙更其重要。如舍維爾於春季中有繼續兩週的時間，慶祝神聖週。在這兩週中，店鋪關門，鄉間的人民都到城裏來，親戚互相訪問。

歐洲往昔的舊假日，與近代的新假日，所根據的精神不同。前者出發於教會及農村生活的季節，其中富於情感的趣味。後者出於近代工商業的要求，故多理知的安排。在美國如印第安穀舞日，清教徒感謝節，便是宗教而兼農時的節日。產業革命開始以後，工作與游息益形分離，而失其平衡。產業革命開始之時，也即舊日宗教的農時的假期終了之際。農時不甚有關於人民整個的經濟生活，教會也屈服於機器勢力之下。於是不論男子女子幼童，都要整天的工作，這情形中國正在經驗之中。

歐美此刻正在產業革命的後期，俄國是處在另一個政治的範疇之中，在此時間，工人的勞動與休息，已被意識到了。於是乃有工時的縮短，和假日的增加，隨着假日的增加，乃有假期生活的支配問題。

獎美金萬元

新式汽車省油器

美人 Walter Critchlow 最近應用空氣濕度原理發明一種汽車省油器曾經註册獲得專利汽車引擎中裝用此器後卽用最低廉之汽油亦能使發動較捷行駛較速而內部之炭橤又能自動排除據調查每一加倫汽油福特汽車能行二十八至六十六英里他種汽車約能增加二分之一或四分之一之里數凡能更作較遠之距離者立獎美金現款萬元

克君玆欲招請各地經理推銷此器每月約有美金二百五十元至千元之收入欲獲此厚利者請卽用英文逕函下開地址接洽

Mr. Walter Critchlow, 1517 C-Street, Wheaton, Ill., U. S. A.

東方(1129)



國貨味母

調味珍品

味母為烹調肴饌
妙品不論葷素加入
少許便成佳味
各處均有出售
上海天一味母廠出品



名家繪製

空白月份牌

歡迎定印

本館精選名家畫稿多種、印成空白月份牌、專供各大商號採擇、臨時塡印牌號廣告等、卽可應用、手續簡捷、交貨迅速、各大商號採用此項印就之月份牌、可省購稿製版等費、印價低廉、無與倫比、

如蒙委印、請向上海寶山路敝館印刷所營業部、或逕函敝館發行所承印部或各地敝分館接洽爲荷、樣張在上海敝館發行所陳列、另備縮小樣張、索閱卽寄、

商務印書館謹啓

22—6—20



霧

（續）

巴金

三

託爾斯太在他的長篇小說戰爭與和平裏說彼得伯爵自從在跳舞會裏嗅到海倫郡主底肉香之後就決定娶她爲妻。鄧南遮在他的劇本死之勝利中也有女人的肌肉香足以誘惑人安慰人這類的話。

這兩本名著周如水都不曾讀過，然而他卻在一本關於性問題的日文書上讀到了以上的話。這經驗他現在是體會到了。他不禁想自己的命運是已經決定了罷，於是在他的腦裏和張若蘭結婚的事便成了天經地義的了。這時候雖然事情已經隔了一天而且他如今是孤另另的留在房裏讀書，但那似麝香非麝香的肉香又彷彿在他的鼻端盪漾了，使他忘記了書上的黑字，而沈醉在美妙的回憶裏。同時一個幸福的思想又不時來提醒他，告訴他說，這美妙的回憶，不久就會變爲更美妙的現實了。

* * *

在昨日樹林歸來和今日之間他和她還有過一度的談話。時間就是在傍晚，那時他們吃過晚飯在草地上散步。

黃昏裏特別容易嗅到草香，空氣也是非常柔和。白日已經過去，而黑夜還沒有來臨。在這過渡的時刻裏一切都帶了神祕的色彩，便是人也多少有點詩化了。他們正立在一叢玫瑰花的前面，花的馥郁的香氣刺着他們的鼻。

「造物的道理眞是神祕莫測，像玫瑰花那樣嬌艷的偏偏要生了刺。」張若蘭指着那些盛開着的深紅色的花朵說。

「這大約是因爲生得嬌艷怕人採摘，所以才生了刺來保護自己罷，」周如水這樣解釋說，他以爲這是很淺顯的道理。

「那麼像牡丹花那樣富麗的爲什麼又沒有刺呢？」張女士再問了

一句。

這問題他回答不出來了。他遲疑了一會兒便說了一句：『這就是嬌艷和富麗的差別罷。』但說了他又覺得解釋得不恰當，又看見她的不置可否的樣子，便用別的話來把話題支開。他又說：『玫瑰，我不喜歡牠。牠雖然好看，卻沒有一點用處。我想寫一篇童話叫做玫瑰與桑樹，就是發揮這意思，說玫瑰對於人毫無益處，不比桑樹用處倒多。』

『話倒不能這樣說，至於用處一層也不能夠講得那樣狹隘。不過我也不喜歡玫瑰花，我嫌牠太嬌艷了一點，我喜歡菊花。人說菊花傲霜開，我就喜歡這『傲霜開』三個字。還有梅花也是我很喜歡的。我的祖父詠梅花的詩有『獨抱幽情淡冬雪，更懷高格傲春花，』又有『不妨清冷洗繁華』的句子，這正合我的意思。』

『不過我覺得密斯張並不怎麼冷，』周如水笑着插口說，『密斯張還是有熱情的人。』

張女士只是微笑着，並不答話，不過掉過頭來把兩隻晶瑩的黑眼珠對他一閃。

這一閃使他的心變得靈活起來，他鼓起了勇氣說了下面的很有意發的話：『我也是很愛梅花的，我許久就想折一枝來供在書桌上，只是我每次去折時，樹上就只剩空枝了。花都給人折去了。』他說這話時還不能夠使自己的心不跳動，使自己的聲音不戰抖。說了他又惶恐地低下頭，甚至許久不敢抬起頭來看她一眼。

她並不馬上回答。她回味着這話的意思，不覺臉上起了紅暈。她偷偷瞥他一眼，並無嗔怪他的意思。她慢慢鎮靜了自己，又帶了笑容似懂非懂地用了同樣暗示的話答覆他道：『只怪周先生自己耽誤了。周先生既然中意了一枝，爲什麼不早去折呢？爲什麼不在別人未折以前去折呢？遲了自然被別人搶先折去了。須知花開的時節並不會久，遲了就要謝的，所以花不能夠久等人。周先生不知道「有花開堪折直須折，莫待無花空折枝」的舊詩嗎？』說完是一陣微笑，來掩飾她的心底跳動。

一陣歡喜佔有了周如水，他的臉頓時開展起來。他抬起頭領悟似地含笑對她說：『我明白這道理了。謝謝密斯張。』

兩人的眼光對射着了，彼此一笑，又把頭掉開。他們兩個如今都很明白彼此的心理了，卻又裝出不懂的樣子，好像並不知道兩人的話語都含有雙關的意思。

過後他們又談了一些話。他知道她的父母都死了，她後來是在伯父家裏養大的，伯父和伯母待她都很好，不過究竟不如自己的雙親。她有一個妹妹和弟弟都是伯母養的，如今在故鄉的中學裏讀書。至於他的身世，他完全不曾告訴她，她也不好意思問。

* * * *

人的心理常常是奇妙難測的。周如水的心理尤其是如此。在這時候，在美妙的回憶快就要變爲更美妙的現實的時候，他卻開始疑懼起來，他卻變得畏怯了。於是這許久差不多被他完全忘卻了的他的身世卻

斗地浮上了他的心頭。

在一個遼遠的省分裏住着他的雙親。他們是很健壯的活着。他還有一個兄弟和兩個妹妹，他的過去的環境不能說是不幸福的。在幼小的時候他進了小學，年紀稍大一點他又進了中學，這其間他也曾得到了母親的溺愛。中學畢了業他便離開了故鄉到首都去進大學。在大學裏不到兩年的光景他就考取了本省的留學官費，離開了中國；到東鄰的日本去留學。在東京一連住了七年，除了在大學畢業學完了教育系的課程外，還過了兩三年的自由生活。這其間他得了不少的知識，見了不少的事物，交了不少的朋友。這一切都幫助他發展成一個努力向上的人，他還加入了一個社會運動的團體。有時候他回顧自己的周圍，想像自己的前途，覺得自己在人間究竟算是一個幸福的人。有的朋友在書信上，或談話中都說他的環境很好。

但是事物並不是就像外表那樣簡單的。人也是一樣。這所謂幸福的環境不過是他的生活的一面，而另一面卻像鬼魂那樣抓住了他，極力使他下落，使他有時候竟完全墮入在悲哀之深淵裏。這究竟是什麼呢？這就是在十七歲的那一年，他在中學裏還沒有畢業的時候，他的父母給他選了一個妻子。於是在這樣小的年紀他就做了一個女人的丈夫了，過了一年，他又做了一個男孩的父親。他對於這婚事本來就不贊成，然而自己從小就被父母嬌養慣了，遇事都是由父母替他安排決定，其結果自己便成了一個優柔寡斷的人。和安排其餘的事一樣，父母給他娶親也並不徵求他的意見，他們獨斷地處理了一切。最後木已成舟，在新婚的牀上他發見了一個醜陋瘦弱，而且毫不親切的女子。在父母以爲娶了親就是成人的表示，他從此便走上繁榮的路了。而在一個青年，這樣的事卻很厲害地傷了他的心，而且傷了他的驕傲。他雖然是那樣地優柔寡斷，但是他畢竟是一個青年，他有青年的幻夢，他夢想着怎樣在外面創一番偉大的事業，他夢想着有一個溫柔美麗而又能够了解他的女子來做他的伴侶。然而這幻夢卻給他的父母毫不憐惜地毀壞了。他們在家裏給他安置了一個妻子來束縛他的向外面發展的心，給他預定了一個平凡而安穩的前途。他們做這一切，沒有一點躊躇，好像他自己不是一個人，只是一個木偶。這太使他傷心了，雖然他很愛他的父母，然而他更愛他的青春，他決不能够犧牲掉牠而沒有一點遺憾的，這犧牲太大了。兒子來了，他的父母更高興有了孫兒，而他更悲哀了，這是他的憂愁的成績，這是他埋葬了自己的青春所得的酬報。對於這小小的東西他是不能够有絲毫的憐愛。一看見這孩子，他就自然地想到自己的鉅大的犧牲，悲哀便襲來了。

兒子來了以後五四運動也跟着來了，這給他帶來了新的希望，同時還給他帶來新的認識。好像有一條縛帶從他的眼睛上落下來，他發見在他的周圍有一個新的世界，於是他便以新的勇氣來繼續生活。他的第一個計畫便是到首都去升學。

不久他畢了業，而且並不費多大的力量他就得到父母的允許離開

了故鄉。臨行的情景是很慘痛的。他的父親帶着戚容不說一句話，他的母親一面哭着一面囑咐他種種的事，他所不愛的妻子哭着拉了他的衣袖不要他走。多感的他幾乎會因此放棄了他的出省的計畫，但他終於走了。

出省以來在首都差不多住了兩年，又在日本住了七年，這其間他沒有接到他的妻子的一封信，也不曾接過他的孩子的一張照片。他到了日本以後，他的父親一年裏不過來三四封信，有時候在信裏不過略略提一筆說他的妻子還活着吃飯罷了。因爲大學裏功課忙或其他的緣故他每年也不過寫三四封信回家，後來漸漸縮減下去，每年至多只寫兩封家信了。他在信裏從來沒有提過他的妻子，好像在家裏根本就沒有這個人似的。然而事實上每逢他和一個女子接觸的時候，他便自然地想到在家中他有一個他所不愛的妻和一個他所不認識的兒子，好像他的命運已經決定，他甚至寧願眼看着他所愛的一個日本姑娘和別人訂婚而自己不敢接收她的愛情，以致終於看見她做了別人的妻子而後悔而痛哭。他不怪自己沒有勇氣，他反而自以爲是得着了良心上的慰安。他爲他所不愛的妻子犧牲了一切，他甚至於慶幸自己因此做了一個多情的人。但過了一些時候，舊的痕跡剛剛消滅，他又以新的勇氣來追逐新的女性了。其結果又是一樣，自己得了精神上的苦痛，而同時又得了良心上的慰安。這樣就構成了他的生活的兩面。所以在爲失戀而痛哭的時候，他還以爲自己究竟算是一個幸福的人，同樣在得着新的女性的愛情的當兒，他又以爲自己是世間最苦痛的人了。

＊　＊　＊　＊

自然這一兩年來因了年齡的關係，他的性情不免多少有了一點改變，然而大體上還是和從前相差不遠。如今在這新的女性的愛情正要來溫暖他的心的時候，那過去的事又像鬼魂一般來抓住他底靈魂了。

一個自己不愛的妻，一個自己不認識的兒；還有年老而健壯的父親，和母親，這是自己所愛的。這四個人輪流在他的頭腦裏顯現着。但在這四個臉龐之後突然又出現了一個可愛的臉龐，依舊是長的睫毛，大的眼睛，略高的鼻子，微笑的嘴唇。這一個比以前的四個更威壓的佔據了他的頭腦，他無論如何總不能夠把牠去掉，尤其厲害的是那一雙晶瑩的黑眼珠往上一閃的神情，這差不多要把他完全征服了，使他幾乎會忘掉平日所誇示的男性的驕傲，而俯倒在這一個面龐之前。

於是他想一切已經是決定的了，自從嗅到她的肉香之後，他就不應該再猶豫了。他應該像小說中的彼得那樣馬上就向他的海倫求婚。想到這裏他又覺得他不應該拿海倫來比她，她和那個沒有腦筋不懂愛情的郡主比起來，不知要好過若干倍。

便是這樣想着也不能夠把他的事情決定的。在過了短時間以後，良心上的不安又突然襲來了。拋棄了家中的妻子和另外的女人戀愛結婚，這無異乎和家庭斷絕了關係，這對父母就成了不孝的兒子，對妻子就成了不義的丈夫，雖然自己並不愛這妻子。因此自己便永不能夠回

家了，從此在道德上便似乎破了產成了社會唾棄的人。這打擊太大了，他實在不能夠忍受這時候他又有了放棄她的意思，而且甚至疑惑起來她是否眞正愛她，是否眞有勇氣來和他同受這樣的一個打擊。

懷着這樣的心情他便寫了一封信給友人陳眞，這人住在附近的一個大商埠裏，很近的。信寫好，覺得不對又撕了，另寫一封，裏面的話，與自己心裏所想的並不相同。

四

中飯後周如水正預備睡午覺，侍役領了兩個客人進來，他一看便認識這是他的朋友陳眞和吳仁民，於是起來和他們握了手，招呼他們坐下。

陳眞是一個二十三四歲的青年，身材並不高，瘦削的臉上除了那一對寬邊眼鏡罩着的近視眼外，就沒別的特徵了。

吳仁民的年紀比陳眞的大一些，身材略高一點，有一個胖胖的圓臉，唇邊留了幾根鬍鬚，彷彿像一個小政客，而實際上卻與政客們走的是兩條相反的路。

「仁民到我那里來說起要看你，恰好你的信就來了。所以我們一道來看你」，陳眞說着便在躺椅上坐下去，一面摸出手帕來揩拭額上的汗，接連地喘着氣，現出很疲倦的樣子，但臉上還帶着笑容。

吳仁民就在寫字臺前的那一把活動椅上坐下，手隨便在翻桌上的書，臉望着那站在屋中央的周如水，帶笑地問道：「近來怎樣？聽說你又有了新的『羅曼斯』了。……」

周如水笑了笑，問：「你讀了我寫給陳眞的信嗎？」

「是，讀過了，但那女子是誰我卻不知道，」這是吳仁民的回答。

「她的姓名，你何必要知道呢？一個女子不過一個女子罷了，何必一定要打聽出來她是誰。我的問題並不在這里。而且這女子他是見過的，」說着他轉身指了指陳眞。

「我見過的？什麼人？這就奇了！」陳眞驚訝地大聲說，「我在什麼地方見過你所說的那人呢？」

「張若蘭，你不會見過嗎？」周如水終於說出了她的名字。

「張若蘭？張若蘭？」陳眞疑惑地自問着，同時用手搔着頭髮，好像極力在記憶中去找尋這個姓名，過後他又自語道：「這姓名好像是很熟的」，但他終於想不出來。

「你不是在李劍虹家裏見過她嗎？那一次我也在那里。一個二十多歲的女子，長睫毛大眼睛，高高的鼻子，左眼角下有一顆黑痣。……」

他的話還沒有說完就被陳眞阻止了。陳眞猛省地大聲說：「呵，我記起了，原來是她。人還不錯。劍虹說她是同志，我看她不過是一個小資產階級的女性。」

「好個小資產階級的女性！這句話如水聽了一定很不高興的，」吳仁民在旁邊拍手笑起來，

『不見得罷，』周如水表示不服，開始這樣分辯起來。『同志不同志，我不知道，不過她的思想是和我們接近的。我看她絲毫沒有小資產階級的習慣。』

『是，我知道了，』陳眞忍不住撲嗤一笑，『她一定贊同你的土還主義，一定說都會的文明怎樣不好，都會裏整日有gasoline的氣味，電車上賣票人如何揩油，商人怎樣欺騙。鄉間怎樣有美麗的風景，有清潔的空氣，有樸實的居民，又說大家應該拿起鋤頭回到田裏去。於是你們兩個就『土還』到這海濱旅館來了。』說到這里他忍不住大笑起來，而吳仁民也附和着笑了。

周如水在旁邊看着又好氣又好笑，他卻也忍住了，依舊心平氣和地分辯說：『你誤會了，土還主義決不是這樣簡單的。你還不懂得什麼是土地主義。』

陳眞的臉色變得莊重了，他認眞地說：『懂不懂得又有什麼關係呢？土還主義不過土地主義罷了。在我，與其在鄉間過一年平靜安穩的生活，還不如在都市裏過一天活動危險的生活好多了。』因爲說話時很激動，不免咳了幾聲嗽。

周如水注意地聽他說話，心裏有點疼痛，他想這班朋友在思想上是漸漸與他分離了。他們是都會主義者，而自己一個卻變成土還主義者了。他又說起在陳眞最近刊行的一本關於主義的書裏鄉村問題連一個也沒有談到，他完全是對都會裏的人說法的，好像以爲都會問題一解決，鄉村問題也就連帶解決了。他覺得這思想是錯誤的，他以爲鄉村比都會還重要，將來新社會的萌芽就在這里。所有覺悟了的人都應該離棄都市，到鄉村去工作，去辦農場，辦學校，辦合作社，以及其他公共事業生產事業，去教導農民幫助農民。他以爲這種辦法是天經地義的，可是每次宣布出來，便是最好的朋友像陳眞們也要非笑他，不是說他的辦法太迂遠了，就是笑他是在做夢。他們確實不了解他。

他想到這里，覺得憤憤不平，好像心裏有許多話待要伸訴出來，但一聽見陳眞的咳嗽聲便想到這個靑年把他的生命縮短在什麼上面，他是如何不顧生命地努力着，究竟爲了什麼人。於是他覺得縱然陳眞的主張錯了，自己也沒有權利來反對他，因爲他是把他的生命犧牲在這上面了，而且是爲了別人。最後他對於陳眞竟起了崇敬之感，同時帶了關切的眼光看他咳嗽，最後說：『你也應該保養身體纔是，你近來越發比從前瘦了。』

『他是沒有辦法的，他那樣不顧性命地工作，那樣不講衞生，我看他也應該找一個女人纔好，』吳仁民微笑說，這微笑是悽然的微笑，他笑，是爲了不願使自己的話變得很傷感。

『那麼我把張若蘭介紹給你好不好，又漂亮，又溫柔，又體貼，』周如水笑着對陳眞說，這是在和他開玩笑。

陳眞搖了搖手帶笑說：『去罷，你的小資產階級的女性！』又說：『你何必這樣客氣，把你的人讓給我呢？我的問題並不是女人可以解決

的。』他還是笑着，他沒有一點傷感，對於自己的瘦弱完全不關心。

這一來衆人似乎沒有話可說了，大家在想另外一件事情，後來還是陳眞開口說：『如水，還是你的問題要緊。你現在究竟打算怎樣辦呢？』眼睛望着周如水的長臉等候他的回答。

『怎樣辦？我現在還沒有決定咧，』周如水微笑地說，在他的臉上看不出一點確定的表情。

『沒有決定？』陳眞驚訝地問，『你不是寫信說已經不成問題了嗎？』

周如水依舊笑着，態度很平靜，並不激動。他坦然地回答說：『信上寫的什麼我自己也記不起了。問題確實是有的。而且很複雜。』

『有什麼複雜？簡捷地說就是你沒有勇氣！』吳仁民冷靜地說，顯出得意的樣子，自以爲是一語破的。

陳眞在旁邊拍手附和，而周如水卻漲紅了臉表示不服地爭辯說：『誰說我沒有勇氣？我要是決定做起來，我就會拚命幹去什麼也不顧的。我的勇氣比誰的都大！』說着自己頗爲得意，他這時候眞相信自己確實有很大的勇氣。

『只是要等你決定，可就難了。你一生至多也只有一兩次決定，』吳仁民冷笑地說。

周如水搖了搖頭，好像在嘆惜他們不能夠了解自己的意思，他說：『你們不了解我，我的問題是很複雜的。……』

他剛說到這里就被陳眞搶了去說：『是的，你有自己不愛的妻子，自己不認識的孩子，你有年老的父親母親。……這我都知道的。你還有什麼呢？』

『怎麼他已經結過婚了？』吳仁民驚訝地說，『我們都不知道。他告訴我們說他並沒有結過婚呢！』

周如水受了這一頓搶白，氣得說不出話，又不好對他們發作，便發呆地望着他們。

『這就是他的複雜問題了，』陳眞點頭說，『他的朋友中只有我一個人知道這件事。我在日本和他同住過半年，他的家信我都看過的。』歇了歇他又對周如水說：『其實這絲毫不成問題。實際上你差不多與家庭脫離了關係。你在外面愛上了一個女子或者和她同居或者結婚，沒有一個人會來干涉你。』

『只是我的良心上怎麼過得去？』周如水現出苦痛的樣子，這時候他好像把自己當作了一個偉大的犧牲者。

『良心？什麼是良心，』陳眞在躺椅上大笑起來，『這與良心有什麼關係呢？你自己愛上一個女子和她結合起來，那是很自然的事。家裏的妻子是父母替你娶的，那不是你的妻子，那是他們的媳婦，讓他們去管罷。』

『這樣豈不很使父母難堪嗎？豈不是從此完全和家庭斷絕了關係，永遠不能夠回家再見父母一回嗎？這太殘忍了！』周如水悲戚地說。

「那麼就率性離婚罷，」陳眞冷冷地說，好像絲毫不同情他似的。「你能夠離了婚倒也算你一生第一次做了一件痛快的事。」

「離婚？」周如水不懂似的念着這兩個字像鞭子似的打在他的頭上，他用手撫着額，現了驚恐的樣子。這兩個字太可怕了，是那靠良心生活着的他所忍受不住的。他驚懼地叫道：「不能，這是良心所不允許的。不但不能夠實行，而且提說也不行的。提出來第一我的父母就會受很大的打擊，這會使他們傷心。我還有良心，這樣的事我不能夠做。」

一陣憤怒之光掠過陳眞的臉，對於借良心做護符的周如水他起了一種反感，他的面容變得莊嚴起來，眼裏發出強烈的光，透過眼鏡而刺在周如水的臉上，刺着如水的臉發痛。他說：「良心！去罷，我不要良心。我正要使那般人使一切的人會因了自己的錯過而受到懲罰。不管這犯錯誤的是父母或是別人都該受懲罰。……我主張以眼還眼以牙還牙，無論對什麼人！……把一個人生下來在前面給他安放了希望，用這來引誘他，卻在他快要達到希望時把希望給他拿走了，另外給他造就了一個牢獄，把他囚在那裏面使他沒有青春，沒有幸福，使他的生活只是長期的受苦。這樣的父母把兒女當作自己的玩物由自己任意製造的父母是應該受懲罰的。我們正應該使他們爲自己所做的事而後悔呢！我詛咒他們！而你，你卻以爲應該爲他們犧牲一切，你卻躱在良心的盾下放棄了你的爲社會爲人類的責任。你這懦夫！」他的後面的話，因了人的激動便說得非常之快，周如水和吳仁民兩人都聽不清楚，不過他們知道他是動了氣。他是很容易煩躁的，大概是因了身體病弱的緣故，但過了一些時候，他又會平靜起來。所以大家也不去管他，即使不贊成他的話時也不去駁他。這時候他說完了話接連咳了幾聲嗽便又默然了，臉紅着，樣子很是苦惱。

這些話太可怕了，在他的耳裏聽來是異常荒謬的，要是說話的是別人，他一定要和他爭吵。然而年青的陳眞躺在他的前面喘着氣。這個人和他一樣也犧牲了自己的青春和幸福，卻不是爲了少數人，是爲的那大衆。而且更超於他的是這人整日勞苦地工作從事於社會的運動，以致得了異常的疾病，而且在得了這病以後他反而工作得更勤苦了。別人勸他稍爲休息時，他卻只說：「因爲我知道我活着的時間不久了，所以不得不更加勁地工作。」如果不是一種更大的愛在鼓舞着他，他能夠貢獻了這樣大的犧牲嗎？對於這樣的一個人他無論如何是不能夠拿「沒有良心」的話來責備了。他找不出一句適當的話來答覆這人。他只是茫然。

過了一些難堪的寧靜的時候。

「你究竟怎樣辦呢？」吳仁民悄然地問。

「我想再仔細思索一下，」周如水漸漸恢復了平靜的態度，沈吟地說，「我想我應該決定一個計畫。如果我決定不管家庭，我自然要找一個女子。不過我又想回家去，那麼一切計畫都談不到了。」他又帶了感容，似乎怕回家去的樣子。

「你回家去又打算怎麼辦呢？到鄉間去做改良農村的工作嗎？」吳仁民關心地問。

「我本來有這意思，我想回到自己比較熟習的鄉間去，去辦一些改良的事業，先從一個小的鄉村做起，然後擴充到幾個鄉村。辦農場，辦學校，辦合作社，辦民團，因爲那些鄉裏常常有土匪，民團也是需要的。……」

「這也很好，不過我怕你一個人去做也很困難」吳仁民點頭說。

周如水的臉變得更憂鬱了，他平日很少像這樣子憂鬱的他焦慮地說：「然而這是不可能的。我把這意思寫信告訴父親，他就寫信來罵我說：『你讀了這許多年的書，怎麼竟然昏了頭想起歸農來了？你快不要再提歸農的話罷。幾個月以前有兩個首都農業專門學校畢業歸來的學生跑到鄉間去，住不到兩個月就被人提將官裏去，說他們是共產黨，就把他們砍了頭。你要回來就快息了歸農的念頭罷。』這樣看來回家去，土還是絕對不可能的了。

「那麼你又怎麼辦呢？」

「我也沒有別的辦法，」他說着，仍是茫然。

「我說就不要回去了，」吳仁民直捷了當地說。

周如水現了爲難的樣子說：「不回去良心上又好像過不去。兩個月以前我還在東京的時候，父親接連來了兩封信要我馬上回去，說八九年沒有看見我，不知道人怎樣了，很想看看我。他想我在外面讀了八九年的書，又在外國大學畢了業，很可以回省去做官了。」

「做官？我看你的性情決不適宜於做官的，」吳仁民插口說。

「就是因爲這樣，所以我很是躊躇。做官呢，我不願意，歸農呢，又不能夠。回家去是什麼事也不能做的。」他說着很是焦慮，似乎想不出一個兩全的辦法。

「那麼不回去好了。」

周如水並不注意他的話，只顧自己說下去：「我想了許久，總想不到一個辦法。有時候我竟然想不顧一切跑回家去，雖然明知道我回去於家人於我自己實際上並無多大好處，我覺得要這樣良心纔得安寧。」

「其實我看來你沒有一點可以回家的理由。」

「你還不明白咧……父親年紀大了，近年來他的生意又完全失敗，家裏生活也不充裕，很希望我回去補助家庭……而且我有許多親戚，他們眞正苦得很，……而且大部分是寡婦……我應該設法幫助他們。我如果不回去，他們那般人怎麼辦呢？」

「你回去又有什麼辦法呢？」吳仁民偏着頭問，表示不相信他的話。

周如水回答不出來了。實際上他是沒有一點辦法的。這時候他的腦筋裏只有「良心」兩個字究竟良心是什麼，他自己也不知道，如果有人把他所謂的良心仔細分析給他看，他也會失笑罷。

吳仁民覺得這個人眞是不可以理喩的，再和他講下去只是浪費精神，便捺住心頭的火氣，淡淡地對他說：「好，你回去好了，我贊成你回去，最好早一點動身。」

聽見別人贊成他回家去，他倒又躊躇了。先前他覺得似乎非回家不可，這時候又覺得回家去是太不行了。尤其是拋棄了這一個白衣青裙的姑娘，回家去給他的醜陋的妻子過無愛的生活，這思想是他所不能忍受的。他便痛惜地說：『回家去就恐怕沒有機會再出來了。而且我的計畫，我的志願都無法實現了。還有她……』說到這里他馬上住了口。

吳仁民也不去注意這個『她』字究竟指的什麼，因爲在口語裏他不知道是說的『他』字或『她』字。他只是譏笑地說：『你不是在說犧牲，說良心上的慰安嗎？還顧得這些小事情？』

周如水不說話，心裏很難受。

『你到這里來，寫了多少字？』吳仁民想起便問。

『原稿紙不到兩頁，算起來不過六百字。』

『怎麼這樣少呢？這地方很適宜寫作的。』

『我本來也是這樣想，誰知剛剛到這里就遇見了她，』說着自己也忍不住撲嗤笑了。

『那麼我勸你還是放棄了回家的念頭罷，去和她結合好了。我看你已經入迷了。』吳仁民究竟愛他的朋友，所以還是誠懇地勸他，希望他去走幸福的路。

『這我還不能够決定，我的問題很複雜，須得有長時間的思索纔可以免避他日的後悔，』周如水的臉上依舊沒有一點堅決的表情。

『你已經思索了好幾年了，』那許久不說話的陳眞這時候站起來用朗朗的聲音說，『可是依然像現在無結果。你自以爲是利他主義者，你常常拿這來滿足你的虛榮心，其實你眞是個澈頭澈尾的利己主義者呢！你所謂的良心，好像個紙糊的燈籠，弄破了是不值一錢的。你所謂的良心，仔細分析起來，就是社會上一般人的毀譽……你想着怎樣做就不會引起社會上一般人的非難，甚或會引起他們的讚許，於是你就自以爲得了良心上的慰安了。你是沒有勇氣的人。你沒有勇氣與現實的苦痛的生活對面，所以常常逃避到美妙的夢境裏去。我呢，我不像你，我要在苦痛的現實裏生活下去。你以爲我對我的父母沒有一點愛情嗎？你以爲我是一個殘酷無情的人嗎？不，決不是這樣，我也很知道愛我的父母的。然而我生下來母親就死了，我只有一個愛我的父親，在十六歲離家時我不知流了多少眼淚。不到兩年我的父親死了，家裏接連來了幾個電報，叫我回去，我都置諸不理。我當時正忙於工作，我後來甚至電報來也不翻看了。我這樣做自己是很苦痛的，我常常在不眠的夜裏爲此事流淚，但我至今也並不後悔。我想我的身子如今已不是家庭的了，牠是屬於社會的。我沒有權利爲家庭的事放棄我的爲社會的工作。我這樣做也許會引起社會上一般人的非難，我也許得不到你所說的良心上的慰安，但這一切於我有什麼用處呢？我與你是完全兩樣的人。但我也有我的滿足。我把我的愛我的恨都放在我的工作裏面，將來有一天我會看見我的成績，我的愛和恨會有什麼樣的影響。』他說這些話，態度非常堅決，他的緊握着的拳頭像鐵塊一般，他挺直地立着，顯然

非常有力，似乎是一座羅丹雕刻的石像，這一次他並沒有咳嗽。

『你也許有理，』周如水含糊地說，因為他覺得他沒有話可以駁倒陳眞了。他一方面是感動，一方面又是痛苦，他不能夠看着陳眞把他所崇拜的『良心』分析得那樣不值錢。他還在回味着陳眞的話。

門上起了短而輕的叩聲。

『是她來了，』他心裏想，一切思想都飛去了。他走去開門讓她進來。

周如水替他們介紹了。

『陳先生我是在劍虹先生家裏見過的，他的文章是寫得那樣有力，眞正感動人，』她笑着對陳眞說，便在一把桃心木的靠背椅上坐下，正在陳眞的斜對面。陳眞偷眼看她，覺得牠果然就是去年那個人，相貌果然未變。

『是的，我也記得很淸楚。只是後來因為事忙，劍虹那里也不常去了。密斯張還常去嗎？』陳眞客氣地說，但他想起『小資產階級的女性』幾個字，忍不住在心裏暗笑。

張女士馬上站起來對周如水說：『周先生，剛纔有個同學來看我，聽說周先生住在這里，她很想看看你。你願意見她嗎？她現在還在我的房間裏。』又對陳眞說：『陳先生，你一定見過她的，她也常到劍虹先生家裏去。她的姓名是秦蘊玉。』

『秦蘊玉？』陳眞做了追憶的樣子，又說：『這名字很熟，是的，我是見過她的。』於是他想起了是那個曾經對他表示過好感的姑娘。

『那麼就請密斯張去請她來罷，』周如水笑着接口說。

張女士出去了，讓門開着。一會兒她和另一個比她稍微年青一點的女郎走了進來。

陳眞果然一見就認識牠：身材比張女士的小一些，爪子臉上並沒有一點特徵，因為各部分都安置得恰到好處，是個明目皓齒的女郎，只是鼻子略略低一點，這是照西洋人的看法，其實也不能說是怎樣低，穿了一件印度綢的花旗袍，胸前微微突起兩塊肉，足上穿的是高跟鞋。他想：『又是一個小資產階級的女性！劍虹家裏的三女性這里已經有了兩個了。』這典故只有陳眞自己知道，因為他曾經根據『三個叛道的女性』的名稱給李劍虹家裏常見的三個女子起了『三個小資產階級的女性』的綽號。除了這裏的兩個外還有一個就是劍虹的女兒李佩珠。一珠一玉一蘭，適足以代表小資產階級的女性的三種典型。他覺得這綽號起得很不錯。

張女士給他們介紹了。周若水把她們兩個讓到那張大沙發上坐下，自己坐到旁邊的靠背椅上面去。他很留心秦女士的說話和舉動，他馬上就覺得秦女士很可愛，不過他更喜歡張女士。張與秦比起來，秦比張更活潑一點，張卻比秦更穩重些。秦可說是一個帶點西洋風的摩登女子，而張卻含有不少東方女性的那樣溫婉之風味。

雖然是初見，秦就絮絮地問了他不少的話，她和他談的話比張說的還多。她問他關於日本的風俗人情，又問日本文壇的現狀以及他對於

日本作家的意見，因為她原是治文學的，這使得周如水有機會把他崇拜的一個童話作家大大稱讚了一番。但她對於這位作家並沒有多大的興趣。引起她的注意的還是那個以放浪記出名的青年女作家，於是周如水又從箱子裏取出了那個女作家的半身照片給她看。和服上面露出了吉普色少女式的面顏，那種從眼角從嘴唇傳出來的似笑非笑欲說不說的神情確實有一種不可信的引誘力，雖然自己是女性，也不免呆望着照片出神。同時周如水又簡略地敍述從下女而終於變到日本近代第一流女作家的她的放浪生活，又敍述他和她的會見，並提起她在書中所說過的『男人都不是好東西』的話。這些話果然引起了滿屋子的人的注意，尤其是給秦喚起了一種渴望，這渴望究竟是什麼，她也說不出，只覺得心裏有點歉歉然。於是她又把眼光向房裏的三個男子掃了一下，似乎把這三人的臉部的特徵都記着了，又在心裏暗暗作一個比較，而同時依舊在和他們談話。

『陳先生，你的文章寫得那樣有力，那樣熱烈，你是怎樣學來的？可以告訴我們嗎？』因為談到寫文章的事，所以秦便對陳眞這樣說，是半認眞半玩笑的。

陳眞心裏想『果然是三女性之二，說出的話都是一樣的，』便笑着回答說：『我寫文章並沒有什麼秘訣，不過是想到那里就寫到哪里罷了。』過後他又解釋說：『我是把我的愛和恨都放在那裏面的。我寫文章，猶如在生活，我的生活裏有愛有恨，我的文章裏也有愛有恨。

『那麼陳先生愛的究竟是什麼人呢？』她故意做出誤解了他的意思的樣子半玩笑地問他道，同時兩隻鋒利而流動的眼睛不住地在他的臉部上閃耀，威壓地逼着他，一點也不肯放鬆。

陳眞起初不免有點慌張，但過後他又鎮靜了，因為他早就知道了她的性情以及她的對於男子的態度，所以也就不以為意了。他坦然地回答說：『這是泛指的，而且也還是抽象的。』

『這我倒不相信，』秦女士努了嘴說，『沒有一個實質的專一的對象，怎麼會生出眞誠的熱烈的愛？』

『這就奇了！』陳眞對於她底這故意追逼的問話倒感興味了，因為他平日最討厭沈悶的談話，頗喜歡熱烈的爭論，甚至於是強辯，他也不怕的。『難道愛人類愛眞理就不算是愛嗎？』

『這愛和平常的愛不同，』她遲疑了一下纔說了這句話，便又接着說下去：『和我所說的愛不同。我想陳先生一定有愛人的。』

這時候張女士的臉上稍微露了不安的樣子，她把身子往秦那邊一側，用手把秦的肘輕輕一觸，暗示叫她另外換一個話題來說，但秦並不理她，好像全然不知道似的又說下去了。

陳眞笑了笑，鎮靜地點着頭慢慢回答：『是的，我已經有了愛人，……就是人類，或者眞理，或者我的主義，都可以隨便人怎樣叫她。』於是衆人笑了。

張在秦的耳邊低聲說了兩三句話，秦回頭望她一笑，又回過頭去更

厲害地對陳眞努了嘴，而且搖搖頭，全個身子都在微微顫動，胸前的兩塊肉隱約的在印度綢衫下起伏。陳眞的沉重的眼光透出了眼鏡在她的臉上和身上輪了一轉，從心裏浮出了微笑，想：「在三女性中倒是玉最能引誘人！」但他馬上又把眼光掉開，去看那掛在壁上的房間價目表不去想她了。

「我說的愛不是指抽象的，」她故意嗔怒說，「什麼眞理，主義都太空泛了。我指的是人，是異性的朋友，」她說着又笑了。

「不必再這樣轉彎說了，繞了許多圈子還走不出那兩句話的範圍。」周如水搶着帶笑說了，「還是我替你們說了罷，他是什麼女人也不愛的人，這是借用他自己的話。」

衆人又笑了。陳眞也微笑着。

歇了一會兒秦偏着頭望着陳眞笑，說：「我不相信會有這樣的人！方纔周先生不是說那位放浪記的作者寫過『男人都不是好東西』的話嗎？這話是很可玩味的。世界上沒有一個男子不愛女人的。每一個女人總有許多男子跟着追逐她，死命和她糾纏不管她愛不愛他。這樣的男子到處都是。」說了又抿嘴笑。

陳眞依舊是很平靜的，他微笑地默默看着她，並不去注意她的話。他知道她的話是有根據的，他記起了劍虹曾經告訴過他，說她在學校裏受過許多同學的追逐和包圍，她每天總要接到幾封不認識的景慕者的情書。她現在之所以成了這樣子，多少總受了一點這個影響。所以他對於她的過度的大方和活潑，是很能了解的，一點也不奇怪，不過他心裏暗想：「如果你是要來試試你的玩弄男子的手段的話，那麼你就找錯了對象了。」於是不覺暗笑起來，並不回答她。

這時候周如水不能夠忍耐了，便和秦女士鬬辯起男女的好壞來。他是這樣的一個人：心裏有什麼話，口裏總要說出來，聽了不合意的話總要鬬辯幾句，不管和他說話的是什麼人。秦的嘴也是不肯讓人的，不過她的戰略比周如水的厲害得多，她說了幾句正經的話總要夾一兩句玩笑的話在裏面，等周如水快要生氣的時候，她又使他發笑了。這其間吳仁民和張女士也各自發表了他們的意見，爲了來緩和這爭辯。陳眞疲倦地靠在躺椅上，他只是帶着興味地旁觀着。

話題從來是愈說愈扯得遠的，後來他們又談到那個下女出身的女作家，周如水便說：「在咖啡店的「女給」中也有些了不起的人物，而且在那裏面也有知道人類愛的，這也可以多少給陳眞的主張作個證據」他說着便對陳眞一笑，其實他忘記了陳眞並沒有對她們正式地發表過他的這主張。「記得有一次我去訪了一個日本友人和他同出來，走到一個小咖啡店裏，一個年輕女給來招呼我們，坐在我們的旁邊談了許多話，我的朋友問她爲什麼要做女給。她的答覆是出乎我們的意料之外的。她說，她愛人類，尤其是愛下層階級的人。因爲那般人整天被資本家榨取，又受社會的歧視，整日價憂鬱地勞苦着，一點兒快樂也得不到，只有在這一刻到咖啡店裏來尋求一點安慰，所以她們做女給

的便盡力來慰藉他們，使他們在這一刻可以得到一點慰安而暫時忘掉生活的痛苦，或者給他們鼓舞起新的勇氣使他們繼續在這黑暗的社會中奮鬥掙扎。她又說「我不是來供人們玩弄的，我是因了可憐人們纔來安慰人們的。」……她滿口的新名詞，什麼「布爾喬記亞」，什麼「普洛利塔利亞」，說得很自然，並不像小孩背書那樣。看她們年紀至多也不過十七八歲，相貌和舉動都有不少的愛嬌。我的朋友說，她大概是一個社會主義者。以後我也就不會再遇見她了。想不到世界上還有這樣的人……」

「可惜周先生你以後為什麼不再去找她呢？和她認識也好。說不定將來又是一個林芙美子呢！」秦說，林芙美子便是剛纔說過的那位女作家的名氏。

「可惜密斯秦不是男子。如果密斯秦是男子，我想你聽見這故事，一定會到日本去找她去了，」周如水笑着說。

「是喲，我如果是男子，我一定要做一個有勇氣的男子。我想到那里就要做到那里的，像那些做事老是遲疑不決，一點也不痛快的男人，我看也看不慣。」秦熱烈地說，她的樣子很是堅決，不住地點着脚，兩隻眼睛豎起來，兩個黑眼珠靈活的在周如水的身上輪了一轉，又轉注到陳眞的平靜的臉上，最後又把眼睛掉去看張女士，在從陳眞的臉上移到張女士的眼瞳上之間，她的眼光還在吳仁民的臉上掉了一下。她常常這樣看人，她常常以為自己比男人高貴，因為好像每個男人都有所求於她。她說以上的話是對一般的男子說法，並不是特別指周如水，事實上她不知道周如水的性格，而在陳眞的意思，卻以為她是故意挖苦周如水。至於周如水自己呢，他一點也不覺得這些話有什麼觸犯他的地方，因為他相信自己是最有勇氣的一個人。

他們又談了許多話，周如水留了這幾個客人在他的房裏吃了晚飯。晚飯後又約着到海濱去散步。

是個月夜，半圓月已經升在海面上了。前面是一片銀波，在淡淡的月光下動盪着像數萬條銀色鯉魚。

海岸邊散步的人並不多，有兩三對年輕的夫婦往來笑語，都是海濱旅館的寓客。還有幾個小孩在那里相撲。周如水他們五個人在石級上坐了一些時候，又起來閒走着。這其間以秦女士和周如水兩人的話最多，而陳眞的話最少。

後來陳眞說有事要告辭回去了，周如水極力留他，但他堅執着要回去，說這晚上要寫一篇論文，起草一篇宣言，第二天早晨便有人來拿，所以非走不可。吳仁民也說要走，因為他是家裏有妻子的人。他們兩人便一道走了。因為還趕得上最後的一班火車，從這里步行到火車站又得費去四十多分鐘的時間。臨走的時候陳眞聽見秦女士問他為什麼近來不肯到李劍虹家去，他回答說沒有時間。她又說要到他的家裏去看他，他回答說自己住的地方太窄，而且人常常不在家。秦裝着嗔怒的樣子堅執着要他到她家裏去玩，又邀請了吳仁民和周如水，他們答應了，他也只好說「有空來。」

他們去了，秦被張女士留着，這晚她睡在張女士的房裏。（下號登完）



趕路是出門人的本分(註一)

羅馬尼亞勃拉太斯古著

孫用譯

喝酒毀了丕塔克科舌斯古,因爲,例如他能夠當心自己的事情,假如他能够積蓄經手過的錢,那末他所成就的將是怎樣呢?……而且他實在又不能怨沒有好的運氣;那是他接觸過的,興盛過的。只要在一切的鄰人都歎息年成不好的那一年,假如他能够將田地租來,丕塔克的企業就一定早已快樂地發達了。只要在斫伐奴佉特安開山的森林的時候,他能够收買一些,就足以養老了。眞的九百呼波(註二)的森林,都是建築用的木材,橡樹,——他只須付給兩波爾(註三)就可以買到一棵,連同了一大堆的柴爿和枝條。但是那是誰呢,那個繼續了一星期之久的聲名狼藉的濫飲的?丕塔克。陪伴了五六個朋友,乘着馬車,前面有四匹馬,後面跟着唱歌人,一起到勃拉孝夫去的又是誰呀?丕塔克。然而其時那些管理員和書店老板卻並不袖手坐着。人家說他們之中有一個,正是由了奴佉特安開,才搶到了現在的豪富的。

呃!可是此刻卻又了結了。丕塔克聰明起來了。迄今爲止的生命已經完了;他給畫上了一個十字。一切都有牠一定的時候。以此,他和他的朋友納以加丁古勒斯古一起宣誓從這時起他們給聰明人加添了數目了。

十天過去了,他們互相監視着;他們竟不喝一滴酒到嘴裏,只喝水,因爲那很衞生而又是上帝的賜予。

他也宣了一次別的誓,卻不曾履行。呃!但那是別一件事。一切都有牠一定的時候。他的頭已經長到門頂了。什麼?他是幾乎五十歲的人了。煩惱也已經攫住了他的妻,而他的孩子正在長大起來……到什麼時候爲止呢?呀,有一次完了,了結了。

用了攢下的幾千勒烏,(五四)他決意去租那中意的德魯格納虛特田地,牠的合同到秋天就滿期了,是很好的田地,當値牠的人都能够賺錢。第二次的選定租戶的代理人,爲了他,他曾口頭說起過,因了他,他也曾奔波而努力過,已正式承認處理好了一切,在下次的人選裏,讓他得

到那塊田地。而且，因為丕塔克一說出了什麼事，他就立刻要實行他的主意。那田地離城有一郵里（註五）半的距離，為了這，他買了一匹飛快的馬，『牠真是喫雲的，』他縛着紅的皮綁腿，帶了美麗的帽子，正就在這時，他要到德魯格納虛特去同了他的朋友納以加，去仔細地看一看那處田地。

納以加沒有馬，他問塔盧古去租了一匹，他是經理馬車和郵車的。

丕塔克到五點鐘就醒了，他焦躁地等待着他的遲來的朋友，雖然他昨夜對他說得很清楚，他總盡其可能地早來，如此，在路上他們可以不至於太熱，又記到了那句羅馬尼亞的諺語：趕路是出門人的本分。看哪！五點半了，而他沒有來，——六點半了，他還沒有來。

他時時走到大門邊，向路上去望他來。

最後，剛要到七點，納以加出現了。急急地跑着。丕塔克叫他快一點，用手搖着他的帽子，像鐵路上的移軌人一樣，又用力地喊着：

『哈，阿伯，來了嗎！』

是遇到了麻煩的事。塔盧古的孩子忘掉了他的晚上的約定，將他所租定的馬，那匹唯一的可以跑路的馬，駕了郵車到格愛盧特去了。他不得不放一匹別的馬去駕郵車去。

『你知道，』納以加說道，用帽子搧着，『一直等到他趕到了牠，一直等到他卸下了那匹，再駕上了別一匹，一直等到他回來……。』

『哼！可惡的，』丕塔克騎在馬上回答道，『在路上我們要太熱了！』

可是納以加又下了馬，很費神地去找馬鞍上的帶子，要將牠拉一拉緊，因為牠縮攏了。

『來呀，納以加，快點，』丕塔克催着他；『我已經對你說過有一千次了：趕路是出門人的本分……。』

他們就去了。

納以加的馬，瘦而骯髒，全身被駕馬具擦傷了的，不能配那匹丕塔克的阿剌伯馬，牠肥壯得像一個瓜，爍亮的鬃毛，好似擦過了油一樣。他的服裝也同樣地不相配：帽子也不，綁腿也不——比到丕塔克的服裝。甚至於外貌，這個與那個也不相同。丕塔克愈肥胖而勇敢，納以加就愈顯出乾燥而衰老……

但是他們卻慢慢地合了步伐地騎着。

他們騎出了城，沿了車路一直走去。

美麗的六月的早晨，滿是菩提花，金花菜，歐薄荷的香氣。在路的右邊，在山谷裏，鎖鍊一樣地排列着雅羅米加的楊柳島，在那些島之間，時時可以望見在陽光中閃爍着的水。左面，一直到山腳邊，是極美麗的五穀：成熟的黃的小麥，四邊鑲着盛開的罌粟花的紅條紋，微綠的燕麥；有一種暗綠而明亮的顏色的玉蜀黍。在山坡上，遮攔着天邊的，是葡萄園，有着像用筆畫成一樣的平行線和直線的田畦，在畦間，一忽兒此處，一忽兒彼處，可以望見白色的什麼東西，刈草的人們。

草地裏響應着必德八拉格（註六）的囀鳴和秧雞的咯咯聲。

大自然的美使騎馬者的心情頗爲滿意了。可以見到的是出於好意的微笑，他們用了這以回答那些到城裏去的鄉下女人們的敬禮，她們拿了掛着縛了脚的小雞和小鴨的彎彎的竹竿，用布包着的蛋，大瓶的牛乳和乳酪，一籃籃的櫻桃，或一盆盆的草莓，——爲了城裏人而種植，而保養的一切的美味。

那些女人們點點頭『早安』；他們也好意地回答道：

『謝謝你們。願你們生意好……。』

出門了大約一小時之後，他們到了雅羅米加的那頂橋邊。這裏是三岔路；在正對橋的那條路旁，有一家客店，有名的馬諾拉克奧斯丹旅館。前面，是一間不很大的蓋着木板的前屋，屋頂上有一塊寫着店主的名字的招牌；而且在『馬諾拉克』和『奧斯丹』藍色的底字之間，又畫着兩根交叉着的骨頭。在縛於兩根柱子之間的繩子上，掛着紅褐色的餅乾，在別的一根上：一大批裹着紗布的新鮮的香腸，伴着了營營地飛來攻擊牠的胡蜂的嘆聲。在喝酒的地方，一排排的酒瓶，有各種各種寶石的顏色。並無一個顧客：他們都不在，因爲正在做工。

很早的起身，新鮮的空氣，騎馬，以及正在熾熱起來的太陽，都惹起了食慾和口渴，——尤其是口渴得可以。就因爲此，並不經預先通過，他倆卻都在這旅館前停下了。他們敲着這前屋的柱子，也並不互相望一望，就同聲地喊着：

『喂！有人嗎！』

在桌子邊打着瞌睡的孩子遲鈍地拖曳着到了門邊，擦着眼睛。

『喂』丕塔克問道，『你們有什麼冷的飲料沒有？有什麼放着吸管的艾酒嗎？』

『我們有』那個孩子回答說，迸住了不打出呵欠來。

『給我們兩杯放着吸管的艾酒。』

『有汽水也好，』納以加添說一句。

那孩子慢慢地走進去了。

『走得快一點，孩子！』丕塔克催着他，『啊啊啊！走呀，小孩子。』

他也不讓他安靜，時時對他喊着：『要急速一點，阿伯，要快一點呀，你實在早已知道羅馬尼亞人的這句話罷：趕路是出門人的本分。』

那個孩子來了，拿着一隻綠的托盤，盛了兩杯放着吸管的酒。牠是冷的：這是看了噴着氣的杯子就可以知道。

丕塔克喝了半杯，用舌頭舔着嘴的四周，轉身來向着納以加，看定了他的眼睛，睜起了眉毛，這意思就是說：『你以爲怎樣？』

納以加喝乾了自己的酒，說：『咦！好極了！』

『這是你從那兒拿來的，喂，』丕塔克問那個孩子，『會有這樣冷?!』

『從冰裏。』

『從那兒來的冰呢？』

『我們的主人豈不是有冰房在天井裏嗎？』

『你說什麼，先生?!』丕塔克和納以加同聲地驚奇着，又同聲地吩咐

道：「那末再拿兩杯來」而丕塔克又說「不過不要瞌睡，活潑一點，因爲我們快要走了。」

第二杯他們一聲不響地喝乾了；至於第三杯，剛才拿來了的，喝得稍微慢一點了，對那孩子問道：

「你叫什樣名字，嗄？」

「梯利科。」

「你是從那兒來的？」

「拍利色阿卡。」

「拍利色阿卡，你是誰的兒子？」

「塔克德拉戈的兒子。」

「你在這兒多久了？」

「已經有四個月了。」

「你的主人在那兒？」

「他在三葉草地。」

丕塔克拿錢給這孩子，又催他快拿其餘的來，那時，在旁邊，在梅子房裏，聽到了：瀝潑——瀝潑！瀝潑——瀝潑！馬諾拉克奧斯丹從梅樹間的小徑上來了，拖着拖鞋。

他和丕塔克很相熟，和納以加也一樣相熟，——卻好久不曾見過他們。一見到他們，他大樂了。

「你好，丕塔克先生，呀，還有納以加先生！到那兒去？」

「還在那一邊哩，可是馬諾拉克，你有很好的艾酒。孩子，拿一個碟子來！三杯酒——你從那兒得到的？」

「不很好罷？從我的弟弟厄利阿索那里拿來。」

「好極了！可是你知道不知道？只有一件事使我不高興：那個孩子。用不着。這兒大路旁的旅館裏，在三岔路上，人家總需要一個靈動的，活潑的孩子，要很活動，像一個陀螺似的。他們來了，喝了，很快地去了。按照那句羅馬尼亞的話：趕路是出門人的本分。」

在那孩子轉來的時候，那個主人就說道：

「爲什麼不將馬卸一卸呢？馬也應該休息休息哩。」

丕塔克和納以加也以爲他說得很對：馬也應該休息休息的。因此他們就跳起了，把馬的韁繩縛到柱子上去，再回到桌子邊坐下，仍在這間小小的前屋裏。

「呃，願上帝賜給幸運和康健！」

「幸運！是歡迎的，是好的。」

「好極的艾酒！可是你在什麼時候造了你的冰房！」

「在一年前。我想：有一條小河，不費錢的冰，牛在冬天也的確臥着不做事。我要造一間我自己的冰房，——我就將這做成了。牠使我費了一百勒烏，或者多一點，——但是我總已經做了好的東西了。」

見到了納以加有好幾次凝視着那掛在繩子上的香腸：

「那是很新鮮的呢，納以加先生；我剛在昨晚做好，——憑我的生命！

喂，梯利科，——拿一對香腸下來。」

正是那樣，那是新鮮的，從這裏就可以見得。

「看哪，我是多麼晦氣呀！」馬諾拉克告訴說，我有一隻該死的雄牛；一定有狠鑽在牠的兩角之間的罷！星期四，我要到市上去賣掉牠，可以舒服一點，因爲牠時時使我麻煩。有一天，牠豈不是幾乎要弄死我的小孩嗎？昨天早晨，我不知道還是頑皮呢，還是着鬼，牠竟用角觸我的一隻很好看的牝豬，正觸在牠的肚子上。幸虧我剛在那兒，一看牠已觸傷得很兇，我就不得不將牠殺了。我過了一天不意是聖伊格那節。（註七）昨天晚上我的弟弟也爲了別一件事到市上去，我就將肉託他賣給屠戶，而我也拿下了些冰房於我很有用。要那孩子去燻一對嗎？」

丕塔克在決定地回答了「燻罷」之後，也願意聽一聽納以加的意見：「哈，你以爲如何，納以加？」納以加怎樣可以弄壞丕塔克的食慾呢，他只溫和地憂鬱地說給那個孩子道：

「梯利科，要稍微趕快一點，小孩子。」

在燻香腸的時間，主人提議去參觀冰房，當然是難以拒絕的。於是他們就走去看那遮蓋着很好看的木料的，很有構造的冰房；之後他們走進了在盡頭處的花園。因爲其時太陽已很高了，眞已變成燻蒸一樣的燠熱了，丕塔克和他的朋友覺得多麼快樂呀，在花園裏在極大的胡桃樹的陰影之下。尤其在中央的那一棵，一定不止有二百年了。這卻不相干，反正也沒有像胡桃樹的那樣的陰影。

涼爽些了！……從某一處吹來了金花菜和歐薄荷的香氣。

「呀，聽着，納以加！」

這三個都靜下了，傾聽着必德八拉格怎樣歌唱。一隻，很近的，就在花園的柵欄邊，清楚地說着：「必德八拉格！」遠一點，別的回答牠道：「伯德伯德格！」伯德伯德格！而且對於牠們，又有了別的回答，從還要遠一點的地方，正在那裏，在那葡萄園的頂上：「必德必的格！必德必的格！必德必的格！」

「你們到那兒去？」

「到德魯格納盧特去。」

「啊！你們要在路上中暑哩。假如我在你們的地位，你們知道不知道，我要怎樣？我要在這兒喫飯，因爲不久就到日中了。下午，我對你們說，就要下一陣足有一小時的可怕的大雨，幾乎連大地也要毀了似的。那末我就在雨後動身，在很涼爽的時光：既沒有灰塵，也沒有熱。

天上，玻璃一樣地澄淨，連一朵小小的雲也沒有，甚至於像小米樣的一粒也沒有；但是馬諾拉克卻說要下雨……丕塔克知道這些鄉下人很懂得天氣的變化。有一次，他去租麥倫的田地的時候，不是也擁到了晦氣嗎？也正像現在一樣的晴明。他不聽別人的勸告，去坐有篷的馬車，卻駕了沒有篷的兩輪車走了；一小時後，竟擁到了幾乎將他打死的冰雹。納以加也遇到過差不多的事。

「你看怎樣，納以加？」

納以加還會說什麽呢，尤其在這主人對他們提起過了很好的醃的山羊肉和小豬肉之後?!

「不要騙我!你到底有醃的小豬肉沒有?」

「牠放在冰房裏。」

「呃!叫他們領了馬到蔭地下去，馬諾拉克兄，飯也可以預備了。」

那主人，一個年長的人，知道趕路是出門人的本分，就跑了去吩咐;丕塔克又在他後面喊道:

「現在給我們拿一塊桌布來，以及一隻盛了放着吸管的艾酒的巴德利。(註八)……

*　*　*　*

多麽體面的午餐呀!像露水一樣柔美的醃肉呀!以及那會溶化在嘴裏的小豬肉……以及那綠的玉葱!……他們喫不下了。

「納以加，假如你愛我，拿這一塊肥的罷。」

「丕塔克，死也甘心哩，嘗一嘗這再說，你活到此刻也還不會喫過這樣的東西呢。」

放着吸管的艾酒仍在冰箱裏冰着!

唯一的使丕塔克不高興過而現在仍不高興的事是:那個孩子。他已對主人說過好幾次了，而在此刻又說了，粗了舌頭，好像含了膠在嘴裏一樣，斷斷續續地，格格不吐地說道:

「用不着的，聽——我——說……嘿!……這兒大——旅館……三叉……路……要一個活潑的孩子。路上的人是要快一點的，先生。來了，要喝，就去了……沒有白費的時光，趕路是出門人的本分……。」

這時，太陽落下了，重又向城市回去。在旅館的後背在花園裏，丕塔克和納以加沉睡着，臉兒向天，大大聲地打着鼾，人家以爲是在鋸着鋸子。早已和他們相熟的主人已預備了夜餐，很好的，放着紅椒的巧爾波(註九)要放在叉上去燻的極美味的小雞，頗可口的青魚生菜，酒瓶放在冰裏，又差了梯利科到村裏去找那流浪的琴師第瑪。他的確知道丕塔克先生和納以加先生不至於立卽回家，知道他們是出門人，而「趕路是出門人的本分」……。

(註一)　羅馬尼亞的諺語。

(註二)　度名，約當六十至一百英畝。

(註三)　值二十勒烏的錢票的俗稱。

(註四)　羅馬尼亞的貨幣，約當英便九幣士半。

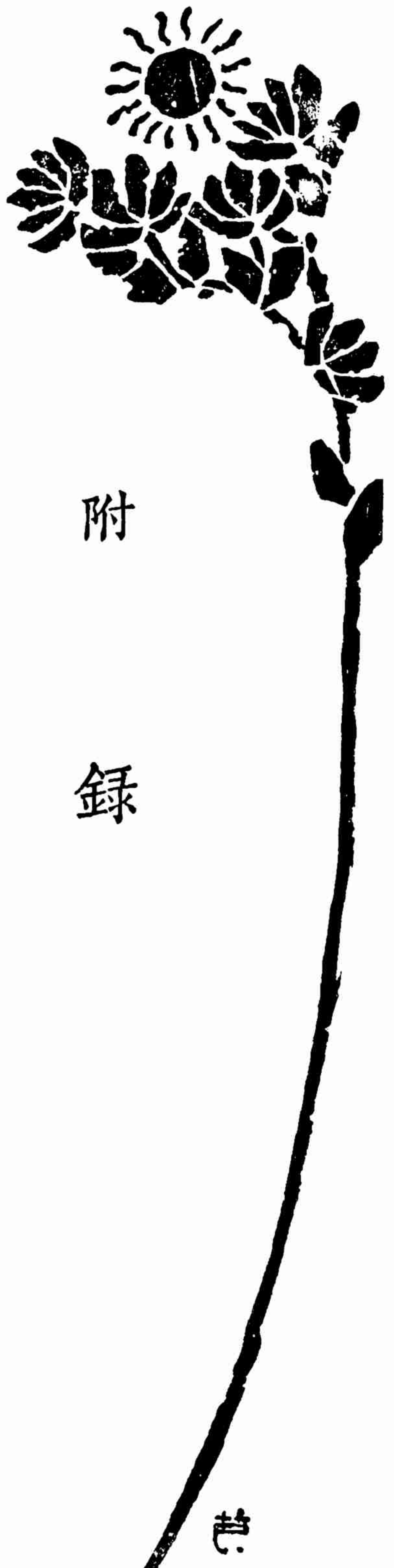
(註五)　郵車所停的兩站間的距離，約二十基羅米突。

(註六)　鵪鶉的通俗的名稱。

(註七)　St. Ignatius，安提阿的主教，殉教于西歷紀元一〇七年。

(註八)　冰箱的通俗的名稱，侍者就從這裏面拿來了酒和汽水。

(註九)　酸味的肉湯。



附錄

萬寶山事件調查報告

長春市政籌備處呈吉省府及駐哈外部特派員

一　萬寶山之位置及形勢

萬寶山鎭附近，東西寬約四里，南北長約三里，均屬平原。四周均係岡坡，惟西南較低，爲出水處。前清嘉慶年間，放荒設鎭，劃定鎭基，原在岡坡之上，距離現在鎭基約四里許；現時鎭基本爲當時放荒雜居之所，其後遂漸次繁集，至今商鋪十六家，民戶九十二家，男女一千一百餘口，每月逢三、六、九日，趕集一次，而舊時預留鎭基，迄未能發達。

萬寶山在長春縣城東北六十五里，鎭之西南二十三里爲伊通河，沿之馬家哨口，沿途均有村屯，該河東西附近居民均以此處爲往來孔道。伊通河流自伊通縣境向北紆迴流轉，而至長春縣城南，由此東北流五十里，而至馬家哨口。長春縣城附近河流寬度大抵在二十丈以至三十丈之間，惟至馬家哨口東西兩岸最狹，約相距十五丈有餘。由萬寶山馬家哨口而北，沿河寬約十里，長約九十五里，均爲荒草甸，中間熟地甚少。長春縣境以伊通河爲界，河北三里卽爲農安縣城，農安縣城以北，據傳聞亦爲同樣之荒草甸。由萬寶山西南十八里，均爲長春縣公安局三區轄境，由三區轄境西南五里至伊通河沿，爲二區轄境，伊通河以東爲六區轄境。

二　韓人入境日期及挖掘水溝之經過

該處韓人於四月九日。（卽舊歷二月二十二日）十日。（卽舊歷二月二十三日）十三日（舊歷二月十六日）三次分批入境，（以上據韓人宋祺纘朴東祖等所云），於四月十三日共集韓人一百餘名，在伊通河沿馬家哨口祭伊通河神，並至本村土地廟前祭土地神，實行破土，（以上據農民馬福山等十七戶結稱）四月十八日（卽舊歷三月初一日）在三區界內張鴻賓等十二戶地內開始挖溝，（以上據該處蓮家屯韓人宋祺纘朴東祖等所云），此段水溝由孟昭月蒲草甸界溝西南角起，至盛家屯房西止，長四千二百二十八公尺五十公分，平均寬三公尺，深五十公分，兩邊堆積餘土處各一公尺五十公分，計長華里七里六十一丈有奇。四月月底，當韓人分幫至二區界內孫永淸等四十一戶地內時，惟時韓人凡三十二名，當經地主孫永淸馬寶山等十一人前往阻止，鮮人因阻停工；五月一日復來挖掘，孫永淸等又往阻止，因阻停工；次日，鮮人約聚一百餘名，形勢洶洶，強行挖溝，孫永淸等復往阻止，因鮮人過多，未能解散，嗣經歸公安局局長督飭帶騎步兵二百餘名，于五月三十一日前至馬家哨口，於該地段內實行制止，當時鮮人允爲解散。該局長去後，鮮人仍未停工，挖溝人數最多時，逾一百七十餘名，此段水溝由孟昭月界溝西南角至馬家哨口，長凡五千三百公尺，除舊有水溝一千二百公尺外，其餘四千一百公尺，平均寬五公尺二十公分，深一公尺十

九公分兩邊各堆積餘土四公尺，計舊有之水溝長合華里二里另十五丈，新挖水溝長合華里七里二十一丈有奇。

以上由張鴻賓等十二戶地至孫永清等四十一戶地，計水溝全長九千五百二十八公尺五十公分，核華里十六里九十七丈有奇距河口長約二里許之水溝，自六月三日便衣日警前往掩護工作後，始行繼續挖竣。

七月二十六日遼寧總領事館柳井領事等前往調查，詢悉人民水溝試水浸散民地情形，當令韓人將河沿溝口堵塞，於三十日實行堵竣。

三　韓人橫河築壩之經過

韓人自六月十二日便衣日警再度前往掩護工作後，即從事編組柳簾，預備築壩工作。二十五日(即舊歷五月初十日)爲割附近柳條，實行壘壩。二十八日因土壩漏水停工。七月三日復行增加寬高，均用柳條搭鋪，及米袋裝土，堆積而成，越數日築成。於七月十四日(即舊歷五月二十九日)實行放水入溝，共計十日，擬種稻田溝內之水平均深約一尺，溝水放入擬種稻田區域約計三日。(以上據韓人柳化龍金廣德二人所云)至流到擬種稻田區域之水，無所歸洩，均向鄰地浸流而去，實測該處水平，該韓人等擬種稻田區域高於伊通河底二公尺四十公分，(約華尺七尺餘)橫河土壩現在測量實狀，壩頂寬三公尺，(約華尺九尺餘)底寬十六公尺，(約華尺五丈)長三十公尺，(約華尺九丈餘)，惟壩之北段計高出河底五公尺，(約華尺一丈五尺餘)壩之南段現僅高出河底四公尺，(約華尺一丈二尺餘)因南岸河底流沙滲水，瀰被水冲，故南段逐漸塌下一公尺，(約華尺三尺餘)壩成試水以後，因稻田區域餘水無處流洩，韓人旋將壩之中段拆成凹口，放洩水流，以便壩內餘水源源流下，近復逐漸下拆，現在中段凹口寬六公尺，(約華尺二丈)，深二公尺五十公分，(約華尺七尺餘)，壩之上游水最深處二公尺六十公分，(約華尺八尺壩，)之下游水最深處一公尺三十公分，(約華尺四尺)，壩內水平高於壩外水平，計一公尺三十公分，(約華尺四尺)，自八月八日日警撤退後，附近五里許之殷窩堡韓人，現在不時前往拆取中段凹處柳條，作爲炊爨之用。

四　韓人種稻情形

韓人所租張鴻賓荒甸內，因農時已過，溝壩未成，未及引水入溝，分流灌溉，亦未鏟去荒草，區成稻池，隨意將稻種浸撒于草甸之內，面積約計十餘垧，稻苗現僅三寸許，在尺餘深荒草叢中零星發現。

五　中日警察在該撤留之經過

五月二十六日駐長日領事館土屋波平，偕高橋精譯及日警二名，前往萬寶山第三公安分局探詢韓人房東送縣各情，在該區賈家店駐宿，次日返殷窩堡。五月三十一日長春縣公安局局長魯綺，奉令帶騎步警察二百餘名前往，留駐萬寶山一帶，制止強挖水溝韓人。

六月三日日本便衣警察數人，攜帶手槍前往保護韓人繼續完成馬家哨口附近二里餘長之水道工作。

六月四日縣警爲避衝突撤回。

六月八日經市政籌備處與駐長日本領事議定，雙方均撤退警察，韓人停止工作，雙方派員實地調查後，公平解決。

六月九日辰刻，日警實行撤回，同日長春市政籌備處外交科長郭承厚，長春縣農會總幹事吳長春，長春公安局督查長梁學貴及駐長日本領事館書記生土屋波平，警部中川義治，南滿鐵路會社長春地方事務所涉外主任籠谷保，同往實地調查，于十一日先後回城。

六月十一日午後五時，駐長日領事向市政籌備處聲明：次日仍將派警保護韓人繼續工作；同時市政籌備處將會查結果，溝壩工作，于法律事實均不可行，絕對不能容許各情，函達日領。十二日復正式函達日領，爲最後忠告，如果違約自由行動，發生一切糾紛，應由彼方擔負完全責任，而是日便衣日警數人，攜帶手槍，果又繼續前往。其後迭次抗議，迄未撤回。

七月一日，農人集衆三百餘人，因水溝中斷田地，妨害耕作，實行正當防衛，回復原狀；是日午，武裝日警攜帶機槍出發前往。七月二日辰間，農民集合，正將繼續平溝，日警開槍掃射示威，武裝日警增至五十餘名，便衣隊約十餘名，占住馬家哨口四周土牆，並築有瞭望於賀姓房院，午後六時，警部中川義治，用信鴿報告關東廳，請續派援千名。(以上信鴿由梨樹縣得獲，由遼寧交涉署函知)。是日，馬家哨口前屯民戶于澤之孫妻于馬氏，正在分娩之時，日警二名入院強佔房屋，形勢凶惡，因受驚駭，腹內胎轉不能生下，次日午前十時卒因受驚，母子均死。

七月四日駐長日本領事館外務主事藏本英明，及巡查後藤種介，長沼秋夫，到萬寶山第三公安分局要求接見平溝代表人，各人均已他往，未予接見。(以上據第三公安分局說。)

七月五日，在水溝以東架設軍用布棚三架，水溝以西搭蓋席棚兩座，長各十丈寬各一丈五尺，是日上午，在馬家哨口河

岸懸掛日本國旗，少頃，即移至黃家窩堡北山韓氏墳最高處，豎杆懸掛一日，（以上據馬家哨口住戶王清山賀春榮等說）。

七月十五日高橋繙譯帶日警四名到萬寶山第三公安分局，探詢張鴻賓等地主十二戶之年歲、住址、未與答覆，旋回馬家哨口。是日，日警傳至附近民戶，到馬家哨口看演機關槍，演畢，詢問該民等：『前次平溝有無在內？又問日人買栥汝等因何不買？你們知道嗎？此爲機關槍，一秒鐘能發若干響，你們如不怕，再有格外舉動，我們用此槍即將你們均行打死！』云云，（以上據民戶王青山云）。

七月二十六日，遼寧日本總領事館柳井領事等，因奉外務省命令，調查吉黑韓人狀況，乘車四輛，於是日前往萬寶山實地調查，詢悉農民溝水引入稻田區域，浸淹鄰地情形。當令將河沿溝口堵塞，於次日塡竣，（以上據馬家哨口住戶于姓所說）。

八月六日，駐長日本領事館外務主事藏本英明，向市政籌備處聲明，次日前往馬家哨口，帶同日警，定於八日盡數撤回。

八月七日，吉林省政府祕書處函知市政籌備處，派張慶雲前往調查撤警一切情形，並由處長周武祥崔崇綿魏榮厚會同前往會查，均與次晨出發前往。

八月八日午後一時，藏本英明帶同日警二十六名，隨帶大小槍枝及機關槍一架，大車八輛，由馬家哨口一律撤回，河沿布棚及蓆棚均一律撤盡。

同時，萬寶山第三公安分局轄境內韓人住在處所張鴻賓院內，由局長曹隆標抽調警察六名駐在該處，稗子溝第二公安分局轄境內之馬家哨口賀春榮院內由局長田錫穀抽調警察六名，派巡官一人，駐在該處。

六 農民損失狀況

農民損失可分列如左：

（甲）土地回復原狀費　水溝占用農田十九垧八畝五分，除就中之舊日水溝不計外，韓人實挖水溝一萬五千六百方，（卽高一尺縱橫各一丈），恢復原狀費，每方丈一元，共需哈大洋一萬五千六百元，又上項農田肥料恢復原狀費共二百另八元，（以上均據衆農戶結稱）。

（乙）水溝兩旁農田耕作繞越之損失　各戶熟地，因水溝隔成兩段，沿線雖有土橋可通行人者四處，可通車馬者五處；然因日日往來，繞越道路，以致耕作多費時間工資，此項損失，一時暫難算定確數。

（丙）毀損及占用田地之損失　計水溝占用已種熟地十七垧三畝五分，本年計損失子種人工馬料費約六十元；又每年出產黃豆紅粮穀子各十四石七斗，本年共損失各色粮石一百另四石一斗，（以上均各農戶結稱；）又萬寶山沿河蔣地一段，東西長四十公尺，南北寬平均十公尺，均被日警占用，或搭帳棚，或搭蓆棚，或挖戰壕，又在哨口迄北約有八十公尺孫永斌豆地內，經日警挖戰壕一道，寬一公尺，長三十公尺，左近田苗均被踐踏，本年損失約黃豆十石左右，（以上據農民馬萬山孫永斌結稱）。

又韓人作壩需用柳條，將沿河柳木強行刈割，計孫永清二十六畝，馬萬山十畝，于會川三十畝，共計六十六畝，本年共損失柳條三千五百捆，（以上據各戶結稱）。

（丁）堤壩修成試水時之被淹田地　河壩修成，因三數日間之短期試水，故試種稻田區域之鄰地數段地曾被水淹，然因漫散極速，又値久晴土燥，故尙無若何損失，但韓殿啓在哨口河西之豆地一垧半，被水淹沒，又二垧被日警放馬蹂躪，二項本年共損失黃豆十七石。又王現在哨口河西哈之地五垧，計本年損失黃豆三十石。（以上均據各該戶結稱）。

（戊）各戶共公雜費　各戶因合法權利被害，先後集會赴城請願來往川資及旅店各費，此項實數已實用四百二十六元，此時本案尙未最後解決，尙難截止。（以上均據衆農民結稱）。

七 現時韓人狀況及住在處所

現時住在該處韓人，類由吉林省屬長春縣之卡倫及雙陽縣蹔孤榆樹蛟河退損站烟筒山等處及遼寧省屬開源縣及十間房等處而來，計蔡潤浩安炳山二戶住滕家屯裴豐年房二間；沈雲澤權泰斗李龢和三戶，住姜家窩棚張景勝房三間半；申海春、姜元祚、柳龍化、鄭明書、邊相仁、安在植、林鎭泰、李致和、朱基守、張信吉十戶，住張鴻賓房九間半；金龍武、崔世謨、金京全、朴東祖、都武生五戶，住腰窩棚周泰房三間半；宋祺纘、金海東二戶，住董家屯孫永昌房二間；以上通共二十二戶，其頭目九人均住頭道溝。

八 調查期間

右開事實，由吉林省政府調查員張慶雲暨長春市政籌備處調查員周武祥、崔崇綿、魏榮厚於八月八日同時前往實地調查，十二日旋長云。

附呈報吉林省政府文

吉林省政府鈞鑒：（八月）七日接鈞府祕書處函，知派張雯雲來長，商同本處，調查萬寶山日警撤退一切情形等因。本處竊以日警駐在期間，各方報告，殊難得具體眞相，現在該警既經確定撤退，於實地調查已無若何阻礙，調查該地現狀，自可較為詳實，當由本處派令周武祥、崔崇緒、魏榮厚一同前往，就於各項事實分別詳查，並對於附近形勢，亦實行測量，以期明確。該員等計於八日晨一同出發前往，十二日晚一同旋長。茲據本處調查各員整理報告，附具實測地圖，一併報告到處，除分電駐哈外交部特派員辦事處外，理合電呈鈞府鑒核施行。長春市政籌備處寒印。

朝鮮排華慘案調查報告

前駐日本公使汪榮寶

為密陳事：本年七月九日奉部電：『朝鮮事件，政府甚為重視，請執事前往調查慰問，事畢並希來京一行』等因。當即電請酌帶隨員一名，館務交江參事暫行代理；並陳明在鮮事畢，取道遼燕順便調查接洽一切，即行回京。經奉復電照准。旋即訂期會晤幣原外務大臣，面行通知。即於同月十三日，由東京啓程，道經神戶，即調該館領事任家夢隨行，幫同辦理一切。當經遍赴朝鮮滋事各地釜山、京城、平壤、鎮南浦、仁川、新義州等處，所有大略情形，業經先後電陳在案。嗣於二十三日離鮮，在安東停留一日，瀋陽停留二日，遍晤該地方重要官吏，將所謂萬寶山事件始末，調查明晰，即由北寧線直接赴平，順謁張副司令，因探悉津浦南段阻水，立即購買船票，改由海道南行，於本月五日抵滬，本日抵京。查此次被難各地情形，自以平壤為最重，仁川次之，其餘各地防範較早，未致釀成巨變。茲將各處情形，分別臚陳如左：

平壤鎮南浦

七月四日晚，鎮南浦徐隨領因悉京城仁川發生仇華暴動風潮，因於五日晨正式專電平南黃海兩道廳警察部長，平壤警察署長，又面晤鎮南浦警察署長，切託對於華僑妥為保護，並與當地商會商議預防辦法。

至平壤事件，據該處華僑各界代表聲稱：『五日上午十一時許，接平壤警察署電話，請商會主席往署談話。其時因主席遮回安東，即由常務委員張聚賢偕同羅翻譯前往，由安藤高等系主任接見，謂「本地倘有暴動發生，本署必切實保護，荷遇有鮮人尋釁，望特別容讓，並從早閉門，一切可請安心」云云，歸會後，即通知各僑，謹慎防範。迨至下晚七時許，驟然發生暴動，暴徒蟻集，不計其數，手持棍棒刀斧石塊等兇器，並攜帶電筒，對於華僑家屋，不問農工商賈，分隊輪流襲擊，遇我華人，不論男女老幼，恃民毆打至死，毀掠財物，焚燒踞據，且帶有引火燃料，隨處澆注放火，指揮均用警笛，組織頗為完備，直至翌晨，仍未停止，殘忍慘酷，世所罕覩，而各處警察，不佩武裝，徒手制止，何補於事？及至九日，知遭難慘死者百餘人，傷者二百餘人』等情。查此次全鮮仇華事件，以平壤為最烈，當地官廳事前據領館電而不加嚴重警戒，道廳漫無防範，警署徒託空言，各處暴動既起，猶不斷然處置，當晚警察既未武裝，軍隊亦不出動，致暴徒全無畏懼，得逞凶頑，其疏忽怠慢，玩視職責，以及藐視我僑生命財產，有如此者。至平壤僑民事務，向歸鎮南浦分館管轄，因分館於六日晨知悉其事時，鎮南浦方面，亦有不穩風發，除與當地商會及日官廳商議緊急處置外，旋由徐隨領乘車直赴平壤；詎料抵站時，驛長及道廳人員候接，據謂：『我國僑民，業經妥為收容，武裝警察軍隊消防隊等，均已出動，此後可以無虞，如對於僑民以及官廳有所囑事，當代傳言，現在徒見亦屬無益，況鎮南浦形勢，亦甚緊急，務請速回主持』云云，徐隨領不得已，允其所請，即時乘車趕回鎮南浦，果已於下午二時左右，鮮人到處群集，武裝警察，隨時解散，各僑民紛紛到領館避難，至僻地農園商舖僑民，亦經與警署交涉，派警尋查護送前來，然被毆者已遭毆打，六時許，全部收容竣事，及七時許，暴徒愈聚愈衆，警察雖加鎮撫，究因人數太少，顧此失彼，我僑農園及一部分商店，仍被投石搗毀，搶掠放火。翌七日起，竟有襲擊領館之說，蓋有平壤一部分兇徒來浦，從中助勢，情形益為險惡。幸六日晚臨時裝置電話，直向道廳交涉，加派軍警，故得陸續應援，擾情以安；雖財產上不免損失，然以收容較早，未成慘劇。八日由徐隨領赴平壤，視察慰問後，又派定臨時調查員，會同商會調查員，調查平壤鎮南浦及其他地方損害。據查：除個個未能查明者，間接損失未報者，倘未記入外，共計平壤損失，約在日金二百五十四萬五千餘元，鎮南浦及其他地方損失，約在日金十一萬七千餘元。至平壤死傷人數，據

道廳發表僑死九十五人；而我方調查，則死一百零九人，傷一百六十三人，明者六十三生死不人，鎮南浦傷十九人。榮寶於七月十六日抵京城，以平壤受禍最爲慘酷，當晚卽赴平壤，於十七日晨抵達，卽分赴各處視察慰問，先到醫學講習所內慰問收容之彼難華僑，該所收容最多時，達五千餘人，除變點回國者外，截至十七日，收容尚有貳餘人，該收容所內有便所、洗浴所、病舍、茅棚、廚房等設備，當經與商會會長孟憲詩商定，由各團體推舉代表，於午後赴旅館，與榮寶談話。嗣又往道立醫院探望負傷僑民，是日尚有百人左右，留院療治，內中大多數均將痊愈，可卽出院；此外有一星期或十日，亦可有愈。一般病者，見榮寶到院探視，均甚欣姓。榮寶慰問時，均稱已無痛苦，可卽見痊等語。惟有王海因妻兒被難身死，嗚咽不已，情極可憫。嗣往長山墓地，予罹死亡傷民，該墓地計分五條，每條據道廳發表葬二十人，每人一棺一穴，惟內有嬰孩二人，則合葬一棺，最前一條較短，據稱共爲九十五人。嗣又往被毀各商店巡視情形。至四時，會晤中華商會代表孟憲詩、王紫宸、張景賢、許維敏、中華料理同業公會代表王澤國、中華農會代表劉文智等，據稱：現在傷民婦孺，有數十人願回中國，懇請設法。當經官廳交涉，備車送回安東。至收容所僑民，亦作出所之準備，由華商選定較大之僑商商店四處，分別收容。其餘僑民有仍回菜園耕作者，有歸國者。無業之人，日方仍允供給食物，約計十日，如到時尚不能謀生，則暫由各處華商商會接濟。榮寶並於在東時，向華僑發起急振朝鮮被難僑鮮，業由大阪神戶等處，捐給國幣萬餘元，現在各處尚在繼續籌募中，當可陸續匯至朝鮮。同時，日鮮團體等，亦有寄贈慰問現金物品者，因係救濟性實，均經收受分配矣。嗣經鎮南浦徐國領呈報日警察部長，查明平壤華僑，死一百另八名，濱川三名，勝湖里一名。

仁川

七月三日午前二時，有鮮人數十名，在仁川外里地方，向華人理髮、料理店等投石，打破玻璃及電燈泡等，及至天明，鮮人暴動，風聲愈急，僑民紛向中國街避難。八時，由仁川分事務所蔣主任到警署交涉制止，並一方報告總領館。至晚八時，鮮人聚集約有三千人，大舉暴動，全市頓形混亂，華僑男女均逃避，華商商店門窗，被鮮人搗毀，警察不能制止，又由蔣主任與商會傅主席赴警署，要求派警武裝出動，該署長以未奉道廳命令，未便照辦。後暴徒結隊復向中國街進攻，幸僑民共同協守，未能攻入，遂結隊退回，在沿途向華僑店舖飛石亂擊，並分頭搶掠，是夜僑民雖受傷多人，尚無死亡，華商較大商店，亦尚無十分損失，至天明暴徒雖散，而風聲仍緊，由仁川事務所電話總領事館，請向總督府要求加派武裝警察，同時又赴警署質問，午後張總領事到仁川視察，並往警署交涉，署長稱完全負責，迨張總領事返京，是晚九時許，據報：鮮人復於外里地方鳴鑼聚衆，集成五千人左右，大舉暴動，手持木棒鐵棍刀斧等，到處搜索擊毀，內外里方面所有華商商店，多被暴徒用貨物將門擋閉，卽以斧劈碎，割斷電話電線，搶掠撕毀貨物，拋棄街心，最後將布疋綢緞，或繫樹幹，或繞電桿，警察無力保護。旋分事務所據報，急電張總領事，向總督府交涉，並無大隊軍警來仁援助，同時電知仁川警署，切實保護全府華僑生命財產，至五日上午三時，京城武裝警察及憲兵十七名趕到，警察亦服武裝，見形勢不佳，鳴空槍二響，暴徒始退至中國街警備森嚴峰未衝入。查僑民被毆身死者，計連魁山李俊吉二名，重傷者盧慎信王有智二名，經送入醫院療治；一方急貸載貨汽車，將遠近僑民，送中國街避難，計約一千五百人，另輕微傷者二十餘名。五日晚，暴徒在中國街四周，聚衆數千，希圖攻入，幸警察以馬隊衝散，乃至府外放火，被焚者二處。查分所及商會會收容約至三千六百僑民。六日起，漸見平靜，僑民紛紛乘華商利通號輪船，日商共同丸歸國者，計達八千人。此次華僑直接損失，約在日金九萬左右，尚有間接損失，正在詳查中也。

京城

京城鮮人暴動，於七月三日午後十時左右發生，僑商處多有鮮人投石，擊毀門窗玻璃等事，途遇華人，卽施毆打。當由總領事館電話懸名隊及各警署，切實取締保護。四日未明，京城府內外華商農工人等，紛來領館報告各處暴動，愈演愈烈，損害業已不少。張總領事屢經往總督府請速派武裝軍警保護，一方通知各領館分館，一方由中華商會及團體代表，分訪各機關各報館，請其緩和華鮮人情感，並由總領事函請朝鮮政務總監，迅籌萬全保護辦法，並酌派武裝軍警。其時華僑來館避難者，已達千餘人。五日晨，避難來館者絡繹不絕，是日星期，復由總領館向總督府提出應急辦法四項，旋據電話復稱，京城內外鄉僻靜處，華僑可由警署送至總領館暫避，各署警察，已命充分戒備。京城華僑較多區域，已飭就地切實保護。總領館當卽通知中華商會，派汽車分往龍山、麻浦等處載運僑民來館。是日統計僑民避難人數，已達二千數百人。六日張總領事往訪總督府警務局長，請通令各道加派武裝軍警，取締制止。旋該局長來館，聲稱已嚴命各道警察警備。是日華僑到館避難，約三千六百人左右。七日又由各警署派警護送僑民到

館避難者,亦有多起。截至是日,前後統計達三千六七百人。七、八、九日,繼續由張總領往總督府交涉詰問,各地暴動,尚於續發。據報僑民家產被毀者有徐秀昇等六十餘家,僑民被傷被毆者,有牛緒吉等一百四十人左右,財物受損失者,有孫君集等二百四十餘人,京城府內外僑民,其損失傷害之數,據前述告報,至爲酷烈,至確實數目,正在詳細調查中。

釜山

自七月四日午前,駐釜山領館因聞仁川京城發生鮮人暴動事,當日即與警署接洽防範,並於五、六二日,要求警察道廳電飭各郡警署,竭力保護華僑。七日,朝鮮政務總監過釜山赴京城,由陳領事與總監面商嚴厲取締暴徒,總監答稱:自應完全保護。至八日,釜山風聲亦甚緊張,各商店雖照常營業,惟市面各處之華僑婦孺,均避難領館,數約六十餘人,是日,中華商會玻璃窗,被暴徒擊毀二面,晚間領館園內,亦有小石投入,至夜九時,鮮人集衆領館左側空道,人數約三百餘,勢將進攻領館。時館外街口早已派警駐守,斷絕交通,天雨而鮮人仍不分散,嗣由署長親至領館,指揮馬隊向羣衆驅逐,惟鮮人竟向馬隊投石,該隊不支而退,情形危急,遂致電憲兵隊,旋由憲兵到場,鮮人始散去,時已深夜。九日晨三時,市內牧之島吳服僑商劉振年,料理商孫振樹,被暴徒三十餘人,投石擊毀門窗,並將店內貨物,悉數拋至街心,僑民奔避日人住宅,經警捕獲暴徒八名,拘往警署,僑民由警護送領館避難。是晚停業僑商,避難至領館者,約達一百六十餘人。十日晚,領館右側街道,鮮人復集衆六七百人,旋經憲兵驅散。十一日形勢較平穩,經領館與道廳切商保護辦法,並決定恢復華僑營業日期,旋由道府各廳婦稱:已嚴飭各處竭力取締暴徒,並召集各民間代表,轉諭鮮民,務須安分。十二日大致安穩。至避難領館商會及各商號華僑人數,男約三百二十餘人,女約六十餘人。至十五日晨,榮寶抵釜山視察,尚有少數人存留領館,開店營業者,有四家,尚無事故發生,相約於次日如無問題,即全體開店,照常營業。至釜山以外所轄各境,據各方報告:除慶北大浦里華商元生東門窗貨物被毀外,其他各處,祇擊碎玻璃。至華僑因毆致傷者計五人,直接重大損失,現正詳細調查。

元山

元山鮮人仇華暴動,係於七月四日夜發生。當事起之初,由楊副領事電請各道廳暨各郡警察認眞保護華僑生命財產,一面通知僑民,至危急時可將財產交託警察,迅投元山領館。至六、七等日,情形緊迫,元山市內外華僑,搬至領館避難者,驟然千人;截至十四日止,收容人數達二千三百餘人。查僑民因鮮人暴動,受傷較重者,計二十一人,此外有被暴徒追擊,阻河無路,赴水溺斃,撈獲尸身者,元山川內里各一人,傳說死亡,可以證實者三人,尚未證實者十三人,失蹤者十九人,此係元山之暴動經過情形也。

義新州

七月七日晚十時,鮮人暴動,齊集五、六百人,襲擊眞砂町華僑,幸各大商店,事前得有消息,早已閉門,僅碎門窗玻璃,貨物未受損失。領館於事前,經與道知事及警署交涉預防,及至發生暴動,即電知警察派多數警察鎮壓,旋即散去,華僑均到領館,所有商會重要賬據,亦運至領館。八日晨謠言更甚,暴動蜂起,行路華人受傷者頗多,朱領事因風聲緊急,即馳至道廳及警署協商,借用汽車將市外僑民運至安全地方。一時來領館及商會避難者,一千二百餘人;赴安東者三千五百餘人。又以領館及商會房屋狹小,復將老弱婦稚送往安東,計六百餘人。安東縣政府、商埠公安局、總商會等,指定戲園二家、電影院三家,設立收容所五處,妥爲安置。是夜,新義州領館及商會,嚴重警備,僑民所遺商店空屋,均有警察巡邏看守,商品家財,尚無重大損失。次日調查,受輕傷者十四人。

此外,中之島於七日夜被暴徒擊破華商商店門窗玻璃木板者四家,惟東生福商店損失較重,約達百元,警官聞訊,出而彈壓,暴民又轉向市外襲擊荒川組工人宿舍,破門闖入,將工人于福京胸脅毆傷致死,尚有五六名負傷者,兇手被捕,連同其他暴行者,共拘留四十六人。

又有義州郡三成金鑛會社工人,被暴徒毆死一人。

其他地方,如雲山北鎮大榆洞宣川定州南市龜城楊市郭山博川寧邊義州等處華僑,亦有被毆受傷及商店被襲擊者,惟情節尚均不重也。

查此次事變之發生,其直接原因,由於日本朝鮮各報,就萬寶山事件,捏造事實,擴大宣傳,對於朝鮮無知羣衆,肆行煽惑,仁川事變發生最早,即因京城朝鮮日報所發行之號外,謂萬寶山事件,中國人與朝鮮人衝突之結果,朝鮮人被殺者數百名,(始則謂二百餘者,繼則以誤傳誤,謂至八百餘名)以致羣情憤激,遂起暴動。我駐鮮各地領事,一經得信,立即要求該地官吏,派警彈壓,並要求加派武裝車警出動,而其時朝鮮總督及政務總監,正當新舊更迭之間,總督府絕無負責之人,再四要求,不彈及時下令武裝或派憲兵制止,以致各地辦法參

遷，號令不一，而平壤地方，遂成亙古未聞之慘殺。日政府無論如何辯解，決不能辭其責任，而朝鮮總督府及一般日本新聞，倘藉口於萬寶山事件，中國壓迫鮮農，激成此舉，一似此次朝鮮暴動，其責任當由中國官吏負之者，其顛倒事實，實出情理之外；故欲研究此項事件責任之所在，第一不可不精查萬寶山事件之真象。茲將在瀋所查萬寶山事件始末，摘要臚陳如左。

一、肇事之原因　華人郝永德組織稻田公司，租妥三姓堡蕭姓張姓之荒地五百垧，開種稻田，僱用朝鮮人爲之工作，訂有契約，呈請長春縣政府批准，縣政府以事尚可行，須將章程界圖呈請核奪後，方能照辦，又諭令僱用之鮮人，不得過二十人，乃郝永德認爲已得官府允准，又轉租地於韓人沈連澤等九人耕種，招集韓人一百八十餘名，遂行開工挖溝引水，破壞民田，經過二十餘里，直至伊通河岸，人民起而反對之，阻止鮮人工做，日本領事田代，派日警前往保護韓人，不令停止工做，我方亦派警前往保護華人，此交涉之所由起也。

二、交涉之經過　長春萬寶山人民既起阻止鮮僑挖溝引水，韓人恃有日警之勢力，不肯停工，當時由長春市政籌備處周處長玉柄，與日本田代領事提起交涉，斯時駐遼寧日本林總領事，來謁吉林張主席，報告此事，張主席斯時尚未接到吉林省政府關於此案之報告，乃與林總領事口頭約定，兩方先將派警撤退，再行和平據理談判，林已允許，乃張主席命令我方，將警撤退，而日本迄未撤退，且督飭韓人進行挖溝工作益急，經周處長玉柄據理交涉，口頭書面，往返辯論，始終無效。

三、日本方面之現狀　現在韓人挖溝引水已竟工，業引水入田，日警在馬家哨口佔據民房兩所，架設軍用帳房三十九架，上懸日本國旗，並架設機關槍四架，又派馬警三人，來往巡查搜索，在馬家哨口附近四五里內，不准華人行走，萬寶山附近之現狀，已似入於日本佔領地帶內之狀態。

四、中國方面之現狀　萬寶山華人曾經一度聚衆，爲之壞平所挖水溝，經日警開槍射擊，幸無傷亡，又經我方警察勸止，靜候交涉，華人已盡散去。斯時吉林張主席，由北平返遼寧，林總領事亦由東京返遼寧，相晤後，林願將此案詳細研究，再進行交涉，張主席乃電調交涉特派員鍾毓來遼，林亦電調吉林石射領事來遼，使鍾與石射當交涉之責任，現在鍾與石射，均返吉林，約在吉林或哈爾濱談判此案，但石射前曾自願調解此事，曾提出四個條件：（一）賠償韓人損失，（二）支給韓人本年生活費，（三）許可韓人在長春自由居住，（四）省政府認可明年使韓人種稻，但此四條，已經省政府表示不能接受矣。林總領事亦曾聲明前次所提出之條件，均作罷論。

綜以上所陳，所謂萬寶山事件者，祇有鮮人以日本勢力爲後盾，壓迫華人之事實，絕無中國官吏何等壓迫鮮農之舉動，所有日韓各報紙種種宣傳，全屬有意簧鼓，聳動聽聞，此不惟中國方面衆口一詞，即日本官憲，亦未嘗不知其全非事實，如平壤道廳對於朝鮮人之公告，均聲明此種新聞，多係無根之談，然則謂朝鮮事變與萬寶山事件，有原因結果之關係者，其爲無理，不辯自明。此項交涉之關鍵，日方主張一切由彼按照國內法辦理：檢舉也，預審也，防止再發也，救濟也，一切自行發動，自行辦結；而我方則主張用國際交涉：道歉也，懲兇也，保障將來也，賠償損害也，一切皆須以雙方同意行之。此中分歧之點，全在責任問題。責任問題明瞭，以上各節，自可迎刃而解。照現在調查各節，此項責任，完全屬於彼方，而我方絕對無絲毫責任之可言，所有一切交涉辦法，自有國際通例，早在大部洞鑒之中，應請根據既定方針，切實進行，以期必勝。至榮寶身膺使任，有保護僑民及增進彼此親善關係之責，茲於我國領土以內，發生此種巨變，竟致多數僑胞，無辜慘死，不能弭患事先，更使將來彼我關係，益生隔閡，有違素志，抱疚無窮，應請呈明國民政府，准予開缺，以明責任，曷勝感幸之至。謹呈外交部，駐日本公使汪榮寶，二十年八月六日。

本社收到新出版物一覽

以九月份收到者為限

中央銀行旬報三卷二二三號　上海中央銀行秘書處

醫學原著索引八卷八、九號　奉天滿洲醫科大學醫學原著索引會

山西教育公報三二四、三二五期　山西教育廳

生活六卷三六期至四十期　上海華龍路環龍路口生活週刊社

良友六〇期　上海北四川路八五一良友圖書印刷有限公司

國民週刊一卷一九期至二四期　南京裴家橋二五號國民週刊社

上海物價月報七卷五、六、七期　上海漢口路江海關二樓國定稅則委員會

農業週報一卷一七期至二〇期　南京大王府巷農業週報社

貿易週報一卷一一號一二號　上海漢口路海關四樓中國國際貿易協會

科學一五卷八期　上海亞爾培路五三三號中國科學社

浙江教育行政週刊二卷五十期三卷二、三、四號　浙江省教育廳編輯處

新社會一卷五號　上海威海衞路一四二號新社會半月刊社

黃埔月刊一卷十一號　中央陸軍軍官學校黃埔月刊社

日本研究九號十號　上海地豐路六號日本研究社

中國評論週報四卷三六期　上海北京路五十號

教育行政週報一卷一六至一八期　北平市教育局

慈幼月刊二卷三期　上海博物院路二十號中華慈幼協會

現代文學評論二卷一二期合刊　上海四馬路現代書局

人文二卷六期　上海法租界辣斐德路亞爾培路西首路北學校路一號人文社

青年進步一四五期　上海博物院路廿號青年協會書局

紡織週刊一卷二一期至二三期　上海康腦脫路三百號

山西教育公報三二、五期　山西教育廳

監察院公報三期　監察院秘書處

軍事雜誌三七期　南京黃埔路國民革命軍軍事雜誌社

合作月刊三卷六期　上海博物院路三一號中國合作月刊社

中華教育界一九卷二期　上海四馬路中華書局

醫藥學八卷八號　上海北京路九六號醫藥學雜誌社

社會與教育二卷一九期　上海海甯路北浙江路東首傳薪里新生命書局

新時代十期　上海呂班路蒲柏坊一四二號

醫學原著索引八卷九號　滿洲醫科大學

讀書月刊二卷四、五期　上海四馬路讀書月刊社

理科季刊一卷三期　武昌國立武漢大學

海外十月號　東京市外落合町文化村海外社

科學一五卷九期　上海亞爾培路五三三號中國科學社

山西教育公報三二六、三二七期　山西教育廳編輯處

時事日誌

中國之部

民國二十年八月二十一日

◉武漢水標經一退落一回漲，本日爲五十三呎零四。黃河水標爲九丈一尺九，較最高度之九丈三尺已落一尺一寸。

◉北平使團電外交部請轉達國民政府慰問水災。蔣中正對美總統胡佛慰問水災電復電致謝，日皇以日金十萬元賑助中國水災。

◉賑災委員會呈國民政府請將一切不急之建設事業暫緩興辦，提前實施治水方案。

◉鄧演達由上海警備司令部押解赴京，送總司令部軍法處。

◉青島市政府通電報告日僑暴行眞相。

◉海陸空軍副司令部發表共黨赤化軍隊計劃。

◉中俄會議第二十一次會議，雙方爲中東路平均用人問題，有劇烈之爭論。

◉劉珍年部有一連在平度譁變。

◉閻錫山居五台附近白佛堂，中央代表葛敬恩劉光智於二十日往訪，鮑文樾復邀徐永昌周玳於本日繼往，以友誼勸閻離山西。閻派辜仁發赴京表白。

◉日本南滿路總裁內田康哉，副總裁江口定條到瀋陽與臧式毅張景惠榮臻晤談。

同　二十二日

◉蔣中正主席由南京乘艦再赴南昌。

◉立法院討論二十年賑災公債條例，多主張將原案一千萬改爲五千萬元，原案原則通過，交出席說明之財次李調生攜回修改。

◉日本國內新聞於萬案鮮案未解決中，又宣傳參謀本部職員上尉中村震太郎在洮索路終點爲興安屯墾隊殺害事件，並傳關東廳主以兵力調查，爲外交部所阻。——據日方宣傳，中村等一行五人，俄蒙人各一名在內，於六月上旬赴興安嶺視察，於六月底被害。

◉中央賑災委員李晉攜賑款十七萬元乘飛機抵漢口。皖贛放賑專員殷莊，河南放賑專員汪守珍亦定期出發。

◉韓復榘攜眷到北平，向新聞記者謂此來可使國內外反動分子看看華北將領越走越近，並謂閻馮終不免一走。

◉陳友仁由日本回香港，廣州要人汪精衞孫科等藉迎陳之名赴港。

◉重慶電傳，吳佩孚已由灌縣經隴南入陝。

◉上海各界大事籌募賑款中，朱慶瀾率放賑有經驗人員由天津前來，担任災區放賑工作。

同　二十三日

◉孫中山夫人宋慶齡女士函各報聲明：外傳和平運動，絕未參預。

◉武漢水略退數分，災民因飢餓及時疫死亡日多，外人觀察，水退後災民爲謀衣食或挺而走險，則嚴重時期至矣。蔣中正主席令沿江船隻開災區運災民分往各地謀食。

◉北運河水陡漲，水面距堤僅二尺餘，河務局在楊柳青北岸搶築土埝。陝南因漢江上游決口，有十餘縣被災。

◉傅作義就代理綏遠省政府主席後，即到北平向張學良請示。

◉美國借貸小麥救濟我國水災事，由水災救濟會與美方作非正式接洽，就（一）還款期限，（二）運輸問題，（三）評價問題等進行商榷。

◎美飛行家林白夫婦東飛，在日本東京附近遇霧降落，擬俟修理後再飛行東華，國民政府典禮局擬定招待禮節。

◎中國女飛行家王桂芬女士（革命烈士秋瑾女士之女）擬購飛機橫渡太平洋至歐洲，並再在歐美研究航空技術，請航空署予以協助。

◎德軍火商人受國民政府警告，將澳方所購軍火運上海，澳方開始抵制德輪。

同　二十四日

◎鮮案三次照會由外交等派員送南京日領事館轉重光公使。

◎衛生部派技士數員攜藥品赴漢口辦理緊急瘟疫救濟事宜。日本同仁會準備以青島醫院為中心，由醫師、護士組織救護班赴武漢。

◎實業部電東北調查大豆、雜糧剩餘數量及價值，準備運往災區；並電各省調查災況、種作物、種子等。

◎蔣中正主席抵南昌，以偽中央及軍委會設興國西南白鷺圩，電與國龍岡駐軍即行包剿，又以赤匪傾巢抗戰，懸賞十萬元，勉各軍生擒匪首。

◎新疆金樹仁電京，報告馬仲英匪軍受甘軍追擊西竄，經毀伏夾攻，完全解決，馬本人東逃。

◎滬報太原電，晉省有五十餘縣，普降甘霖。

◎山西省政府主席徐永昌偕萬敏恩、鮑文樾等到北平謁張學良。

同　二十五日

◎上海受太平洋颶風東移之影響，有大風暴雨。新聞報曾載南京電，請徐家匯天文台推測上海於九月十二日（卽陰曆八月朔）將有丈餘大海潮，引起人心恐慌，社會局發表聲明，謂向天文台調查，絕無此說。

◎漢口大水中受颶風影響，房屋倒塌極多，溫度由九十六降至六十七度，災民露立，苦不可言。

◎中央宣傳部發表『為振濟水災告全國同胞書』，以國民擁贊中央力圖挽救為主旨。

◎國務會議決議：（一）賑災公債一千萬不敷，已商購美麥七百五十六萬担，連運費約國幣四千萬元，應咨立法院先將一千萬公債通過；（二）國民會議議場偽議總理遺像，撥款五萬元。

◎彰德附近降雪，深三寸許。

◎上海郵務工會呈立法院、行政院、交通部，陳述新行修訂之郵政總局組織法，應覆議修改。

同　二十六日

◎洪澤高郵邵伯三湖因巨風發生湖嘯，運堤潰決十五口，邵伯全鎮滅頂，水淹下河各縣，數縣生靈登屋攀樹待救，死亡極多。

◎立法院討論賑災公債，陳長蘅報告審查經過，謂在八月一日前，災區十五省，災民五千萬，現在災區已有十七省，人數八千萬至一萬萬，公債一千萬絕對不敷，籌借美麥緩不濟急，審查結果，決將債額擴至八千萬元，即於全場鼓掌中三讀通過。

◎南京水西門外江堤堤潰決，水勢洶湧，惟因西關下閘，大水未搶入城。

◎廣州當局撥十萬元賑漢災。

◎北平北方將領重要會議，列席者徐永昌、韓復榘、傅作義、戢翼翹等，討論閻錫山出洋問題，韓主即刻出洋，徐主暫緩。徐謁張學良副司令，商洽請中央早日發行山西金融公債事。

◎中央政治會議議決公務員捐薪助賑辦法。

◎外交部會同中央宣傳部審查牛蘭案搜獲文件，確有赤化遠東之計劃。

◎中國沿海颶風中，政記公司廣利輪因譯電員疏忽，未將颶風警報呈船主，在青島港外因倉猝避風，觸礁沉沒，死旅客十五名。

◎武漢急賑會開始分五路查災。漢口飢餓工人四十萬，傳將不穩。

同　二十七日

◎武漢水浸中死亡日多。法租界美商德士古火油棧失愼，烟燄障天，不能施救。朱慶瀾率隨員乘飛機到漢視災，表示無待查勘，只須大規模救濟。國民政府救濟水災委員會武漢分會正式成立。

◎南京沙洲圩潰決之結果，淹沒農田七萬餘畝，災民三萬餘。

◎貸美麥一千五百萬英斤救災事件，經國務會議通過原則後，由宋子文與美農部接洽，美方已非正式提出還本期限，最低利率，金價標準，付款手續及担保等四問題。

◎宋子文在上海發表關於立法院議定八千萬元賑災公債事件之談話，謂仍請中央照原議發行一千萬元。

◎張學良副司令在醫院召徐永昌、楊愛源、傅作義、韓復榘、戢翼翹等討論閻馮出洋問題。

◎日使重光葵赴外交部，代表日政府慰問中國水災，並告日皇捐日金十萬元，聊盡鄰邦顧恤之誼。

◎中央常務會議議決救濟水災辦法，重要者爲：非切要建築一律停止，其經費移借作賑災之用；限繳中央黨部築費，買水災公債；查辦負地方及水利責任之官吏；移救災民等數項。

◎外交部發表汪榮寶鮮案調查報告。

同 二十八日

◎蔣中正主席由南昌乘艦到漢口，視察水災。

◎江蘇省政府組織蘇省水災賑會，派小輪四艘拖民船救護高郵災民。

◎蕪湖颶風後，有萬春行春各鄉村陡被大水冲平，農民被捲入水中溺死者約千餘人。

◎馬福祥向國民政府報告二十五日甘肅發生政變，省政府主席馬鴻賓（福祥之姪）被扣。南京方面因駐軍領袖雷中田陳珪璋爲馮玉祥舊部，疑爲馮部不安所致。

◎墨西哥政府限華僑於九月二日全體出境事，駐墨公使熊崇志電外交部報告，美國已准華僑過境暫避。

◎民政府爲水災下令告誡全國官吏。

◎日軍吏中村失蹤事件，外交部電東北當局查詢眞相，據復：邊防軍司令部已派參謀孟相品赴洮索路調查，非事實。

◎赴漢口查災之朱慶瀾乘飛機回上海，謂由漢至滬，沿江一片汪洋，四無人煙，爲狀甚慘。

同 二十九日

◎漢口水於本日退一寸半，防險處將結束，有將移民江浙之說。

◎江蘇省政府全體委員爲運堤潰決，淹灌七八縣，電國民政府請懲處。

◎高郵邵伯兩鎭市民被救至揚鎭者約三千人，難民談該鎭街市漲高及丈，遠望如長江、北市已成大河，決口最大處有一百三四十丈，原因爲當日警察大隊圖變監犯越獄，槍擊四至，人民不敢出外搶險，鄉村人民大半爲激流捲去。

◎賑災公債債額問題，立法院已議決八千萬元，財政部長宋子文堅持只發一千萬元，國民政府會議主張未一致，大多數以爲一千萬不敷分布，希望至少發五千萬元，電蔣主席請示。

◎北平之北方將領會議，對閻馮出洋問題，因徐永昌力保閻在晉不問政治，未有切實解決辦法，將由三省將領聯名電促閻馮出洋。

◎甘肅政變，中央已令楊虎城全權處理。馬福祥認定事變中心中央特派員馬文車駐軍首領雷中田二人。

同 三十日

◎武漢警備司令部發表：此次水災被淹共十六萬三千餘戶，人數七十八萬二千領。湖北民政廳調查：全省共淹四十五縣，災民千萬以上。

◎湘南防務吃緊，蔣中正主席召警衛軍長顧祝同前往，面授機宜。

◎第三國際東方部長牛蘭在上海遭捕解京後，各國議員，文人紛電請求保釋，我國因就所獲秘密文件中，得有『赤化中國計劃』，『每化日本菲律賓印度安南計劃』及指揮赤軍，煽惑工人，支配各地蘇維埃政府經費之證據，已備譯出公布，對請保釋事決予拒絕。

◎朱慶瀾偕工程師兩人自上海乘飛機赴高郵邵伯寶應興化一帶視災，即日回上海，證明高郵全沒說爲不確。

◎第二十二路總指揮兼第三十師長吉鴻昌通電，本人解甲歸田，所部交李鳴鐘接收。

同 三十一日

◎蕪湖水續漲，水標達三丈八尺七寸。風災淹斃屍首因無稽，整批繫樹上以免漂流，爲狀極慘。

◎蔣中正主席視察武漢水災，出席擴大紀念週演說，並發表告被災同胞書。

◎張學良親訪徐永昌韓復榘後，閻馮出洋問題已定三步辦法，即初步請閻自動離晉，閻不行再由華北將領聯名勸告，勸告無效則出最後有效之敦促方法。

◎劉桂堂部竄魯部隊據梁山。

◎朱家驊在中央紀念週講整理大學教育，稱引蘇聯教育計劃。

◎馬福祥發甘變通電，辯本人操縱西北政局之誣。

九月一日

◎國民政府發表關於救災之命令七種。

◎蔣中正主席在漢口發弭亂救災通電。

◎北方將領會議已完畢，韓復榘將回濟南，張學良設宴餞行。徐永昌派員回晉勸閻離晉。

◎衛芬留各國向我國慰問水災，美紅十字會捐十萬專賑漢災。

◎四川北道又有戰機發動。

◎蔣中正主席由漢電蘭州責成雷中田馬文車查辦甘變並即恢復馬鴻賓自由。

◎國際勞工局派遣來華之外交股長彭恩到京。

◎中古糖借款已具體化，古方已準備運大宗製糖機器到上海，爲中國國營煉糖廠之用。

◎上海公共租界南京路地價有每畝三十二萬五千兩之新紀錄。

◎馬福祥呈國民政府，報告甘變係馬文車主持。

同 二日

◎中央政治會議決議，民國二十年賑災公債發行八千萬元，由財政部分期發行，並就國稅項下指定基金。

◎武漢被淹匝月，本日因風雨，水勢又漲，氣候驟寒，釀成劇疫。蕪湖水亦暴漲三寸。嚴莊查報蕪湖水災死亡有四千人，未掩埋災民二十萬。

◎歐亞航空公司因二號機在外蒙被餞，擬另闢新航綫。

◎滬報長春通訊：日本駐朝鮮之第十九師團水陸聯合演習，侵佔我領域龍多島及圖門江領水，抗議無效。

同 三日

◎中央政治會議通過宋子文所提購買美麥條件；數量四十五萬噸，半數爲麥粉；價格按在美起運日之市價；本年九月起每月至少運五萬噸；付欵用美金，民國二十三、四、五年分期付三分之一，付年息四釐；由美船裝運，規定專用於被水災區。

◎樊象離電馬福祥，請向中央代求免鬮出洋。

◎張學良副司令發倡導和平通電。

◎中央常務會議通過四全代表大會組織法，三民主義教育實施原則，對第三黨決定嚴辦鄧演達，通緝重要份子，准次要分子自首。

同 四日

◎故行政院長譚延闓於本日舉行國葬，蔣中正主席自漢口趕到參預，全國遵令懸半旗，停止娛樂。葬費用去十九萬元。靈寺及陣亡將士公墓已用去工程費九十二萬元，合美術圖畫其他各費，須一百五十萬元。

◎蔣中正主席電促李石曾張繼吳鐵城來京討論粵事。

◎哄傳立法院委員將總辭職以爭賑災公債債額事，某委員發表談話，謂總辭職係多數委員憤激之辭，並未有所決定。委員劉盥訓辭職離京。

◎松花江下游水大漲。

◎張繼謂廣東出兵恐係空氣作用，陳銘樞電陳濟棠勸告勿出兵。

◎中法學術考察團中國團長褚民誼繞西伯利亞同北平。

◎墨西哥驅逐華僑事件有釀成中墨斷交之形勢，美政府出而調停。

◎韓復榘回濟南未久，又赴河南與劉峙商兩省清匪問題。

同 五日

◎北平紅卍字會熊希齡電朱慶瀾，主張緩還九月分內債及未協定之各國庚款，向德美借外債，徵關稅附捐，（約可得三四千萬元）以救水災。

◎上海市商會認美麥運華，緩不濟急，請運東北餘糧（約五百萬噸）充振，並資遣災民墾荒實邊。

◎美國聯邦農業局討論中國賒購美麥條件胡佛總統宜告接受。

◎東北邊防軍參謀長榮臻到平，向張學良請示應付中村事件之方針。

同 六日

◎瀋陽開東北日領事會議，對中村事件準備使第二次手段發生效果。日本國內就中村事件作對華緊急行動之醞釀，郤民政黨之少壯派亦改取對華急進態度。

◎國際聯盟準備代草我國水災善後計劃，來電徵詢意見；拉西門因災後衛生問題擬提前起程來華。

◎國民政府對甘變有具體辦法，電令雷中田將馬文車拿辦，並恢復馬鴻賓自由，脅從人等一概免究。蔣中正主席電馬鴻逵速赴寧夏省政府主席新任，毋再延緩。

◎蔣中正主席因粵軍入湘，決再赴漢，必要時到長沙，惟未放棄妥協和平主張，對動員各軍仍令取守勢防禦，並於五日電張學良副司令告以未放和平夙志。

◎雲南驛津被水冲洗，全縣僅餘民房四十餘間。河南孟津亦被水淹七十餘村。

◎中國黨部組織，宣傳兩部會同外交部發表中剛案文件。

◎國民政府電任容撲全權辦理簽訂美麥借款合同。

◎孫中山夫人宋慶齡女士到南京謁陵，蔣中正主席夫婦到陵晤談。

◎魯滌平辭江西省政府主席職，有熊式輝繼任說。

◎張作相因父喪電張學良轉向中央辭本兼各職，劉尚清電蔣主席辭內政部長職。

同 七日

◎立法院原定本日討論分期發行八千萬賑災公債，因代院長邵元冲被蔣主席召去詢問總辭職事臨時通知改期，邵答蔣：總辭職係少數對水災憤激之詞，不成問題。蔣在紀念週演說，望立法院早通過賑債條例，並就五院性質發揮對立法院之堅持有所不滿之意。

◎漢口排水工程須俟水再退尺許方可舉行，預定以十日從事準備。

◎中央飛機四隊開湘，粵方新購英機已運到驅逐機一架。

◉張學良副司令五日復蔣主席矢忠護持和平統一電發表。

◉行政院秘書呂苾籌奉蔣主席手諭兼代國民政府文官長。

◉西藏達賴駐京代表告馬福祥報告達賴願早解決康藏糾紛，對撤兵及班禪回藏均無問題；惟外訊傳達賴曾提康藏界務問題交國際聯盟公斷之條件。

◉楊虎城奉令負責調處甘事，已電馬文車雷中田迅復馬鴻賓自由，並制止對隴南馬廷𩌆部用兵。

◉晉鈔跌至每六元兌現洋一元。

◉智利使館在上海公共租界租屋辦公。

◉東北捐賑糧三萬石。

同 八日

◉代理興安屯墾會辦高仁紱到北平，謂中村失蹤斷無此事，因該蒙匪猖獗，素給土人殘暴外人從未到該區旅行。惟據路透電，日本方面已就中村事件作劇烈之醞釀，軍界領袖力主強硬，金澤師團以軍用飛機向日民發傳單告以『日本在滿洲之特別權利與利益現處危險中』。日輿論引俄國對華開戰而得開中俄會議事，主張採行更積極之政策。日閣議決定：中國如不迅速以誠意澈查該事件，軍事與外交當局應有對付行動。

◉賑災公債事，國民政府下令先於本月內發行三千萬元，十二月內續發五千萬元。立法院開臨時會，將該案交付審查。

◉北平方面發起和平救災運動。

◉中央政治會議外交組研究萬案日復照，因日強稱事由華農壓迫韓人所致及引用二十一條廢約，決交外交部駁復。

◉甘變事雷中田有電到京，報告事變由馬鴻賓收編殘忍匪類擴充武力所激起，俟匪隊解散後復馬自由，推馬文車代主席，係示對中央無他之意。

◉國府救災委員會開首次全體會，財務組報告已收各方捐款七十九萬元，朱慶瀾建議導淮入海。

◉陸軍部向美國大購戰鬭飛機，除有七八十架已運京外，續到三十五架。

同 九日

◉江西勦赤軍報告陳誠部攻克瑞金，十九路軍迫會昌。

◉新任駐日公使蔡作實北上繞平瀋朝鮮赴日。

◉上海市黨部電蔣總司令盼賈餘勇聲討粵方，另電復張副司令祈貫澈主張振導祥和。

◉中央及各地黨部舉行總理首次起義之第三十六週年紀念。

同 十日

◉立法院通過賑災公債條例。

◉何鍵及所率四路軍有始終擁護中央之表示，粵軍入湘事形勢又變。

◉外交當局前對中日記者談話，關於中村事件，有『不知此事』之語，日方認爲誣日虛構事實，外交部發表辨明事實之新聞，並準備將事件眞相及日方企圖滿蒙特殊權利事實，相機向國際宣布。

◉中央常務會議決議國慶紀念典禮照例舉行，一切娛樂宴會一律停止。

◉江西赤軍乘中央軍移湖南，復集衆反攻，有劇戰發生。

外國之部

一九三一年八月二十一日

◉美國陸軍總長候萊過滬赴菲。

◉印督覆函甘地，否認政府有破壞歐溫甘地協定之行爲。

◉爲應付財政困難，英閣地位動搖，政府與總工會裂痕未減，野黨建議聯合組閣。

◉冰島內閣改組，進步黨領袖雷爾生博士任首相。

◉美總統荷佛聲言美參賠華子擬還欠款年限有問題。

同 二十二日

◉蘇俄政府下令強迫工作，人人必須築路，每年六日爲限。

◉匈牙利外務大臣喀羅義辭組閣命。

◉英政府以說帖送交國聯，說明英國軍備概況。

◉印督函請甘地至西謨拉相見，以圖解釋。

同 二十三日

◉南斐黑索格將軍聲稱，南斐政府準備放棄德國各種賠款。

◉匈首相加羅義新閣組成，自兼財長，同時法意荷瑞士銀團，即將五百萬磅新借款貸匈。

◉德國因傳聞法之賴伐爾及英之麥唐納不赴日內瓦，乃決定由外長寇蒂斯代表出席國聯會議。

◉波蘭政府決定新學期開始，全國中等學校實行強迫軍事教育。

同 二十四日

◉英相麥唐納宣布提出辭職，組織國民內閣。

◉西班牙政府防天主教徒武裝叛變，以重兵鎭壓巴斯格與那法爾兩區。

◉對西班牙教潮，羅馬教廷提出抗議。

同　二十五日

◉英漢德森進行組織新工黨，擬在國會中將麥唐納經濟提案，加以劇烈攻擊。

◉英國國民內閣成立，首相麥唐納，樞密會議主席包爾溫，財政史諾登，內務薩繆爾，司法桑基，外交李定等等。

◉德國財政部交易所董事部，及各銀行代表開聯合會議，議決各交易所一律重行開市。

◉意政府令增糧食入口稅。

同　二十六日

◉俄土通商航務條約，已由俄人民委員會批准。

◉日本前首相濱口雄幸氏，在其久世山私邸病歿。

◉林白夫婦飛抵東京。

◉西班牙天主教陰謀復辟愛爾方琐，政府沒收天主教圖書館。

◉德總理白留寧謂世界經濟危局，自今冬將為近百年來最困難時期。

◉葡萄牙京城發生武裝革命，傳總統加摩那為叛軍所傷。

同　二十七日

◉英國新閣開第一次會議，集中于財政問題。

◉柏林方面消息，俄波間確在進行不侵犯條約之談判。

◉英工黨聯名發表宣言書，攻擊新政府與麥唐納政策，謂欲摧毀勞動家生活程度。

◉英國向美借款，美銀行界以摩根公司為領袖，已允以鉅款短期貸英。

◉柏林盛傳德內閣改組說，國權黨份子將入閣。

◉國際法庭對于德奧關稅協定，決定展期宣判。

同　二十八日

◉英國向美接洽借款。

◉關於古傑拉之強徵案，印政府已接受全印大會之要求，與以徹查。

◉俄外交委員長李維諾夫因出席日內瓦歐聯委會過德，大受招待。

◉美國外交協會，請荷佛召集國際經濟會議，考慮戰債賠款與稅則。

◉英三大政黨分別召開大會，保守自由兩黨表示擁護麥閣，工黨推定漢德生為領袖，一致反對新閣。

◉甘地啓程赴英。

◉俄人民委員會對于波蘭提出之俄波安全及互不侵條約草案，完全拒絕。

同　二十九日

◉法國將於日內瓦宣布放棄對於敍利亞之代管權。

◉英國務院考慮國際棉會。

◉巴西政府決計停付外債。

同　三十日

◉日內瓦歐洲委員會會議開幕，以改善歐洲經濟現狀之報　為中心議題，該報告堅決主張打倒現在之關稅高壘。

◉奧當道聞海牙法庭將宣布德奧不能締結關稅同盟，擬即自行聲明，奧國已拋棄同盟之計劃。

同　三十一日

◉中國所提美麥賒華條件，為美農務局所否認。

◉墨索里尼令發還前所沒收之天主教教產。

◉波蘭議員賀落夫柯氏遭政治暗殺，聞係烏克蘭運動中人之報復舉動。

◉加入英新閣之湯姆斯為全國路工會領袖，刻已提出辭去工會職務。

九月一日

◉美國陸軍總長赫萊抵菲列賓，菲人舉行獨立示威運動。

◉第六十四屆國聯行政會議開幕，議程中有德奧關稅問題，伊拉克獨立問題。

◉英閣集會，已規定他日提交國會實行減政之必要議案。

◉菲列賓發生排華風潮。

◉德國金融漸趨安定，國家銀行貼現率減低。

◉智利海軍譁變，反對減餉。

同　二日

◉西班牙政府組織特別委員會，審查里夫拉柄政以來之政治。

◉西班牙政府與羅馬教廷成立臨時協定，雙方各有讓步。

◉墨西哥總統演說，力主保護關稅政策。

◉南斯拉夫之獨裁政治告終，國王亞力山大在閣議宣布，決意給與一自由民治之憲法。

◉法政府將致意政府鐵於海軍限制提案之照文副本送達倫敦。

◉意政府與教廷之糾紛解決，政府公布謂教政間成立新和約，從此以前封閉天主教青年機關愛西恩社所起之風波，告一段落。

同　三日

◉日內瓦歐洲聯邦計劃考慮委員會閉幕，奧外長正式宣

布放棄德奧關稅聯盟計劃。

◎日政友會總裁犬養毅演說對華外交語意強硬。

◎智利海軍叛變，內閣傳已辭職。

◎國際商會發起定九月十七日在巴黎舉行財政專家之非正式會議，以研究銀價之低落。

◎在日內瓦之德總代表寇蒂斯亦正式聲明廢止德奧關稅同盟之議。

同　四日

◎海牙法庭開庭，宣布德奧關稅同盟案判決書，內稱同盟計劃與一九二二年所簽日內瓦會議錄未符。

◎西班牙新政府最高法院判廢王阿爾方沙以叛國罪名，簽發逮捕狀。

◎美荷佛總統聲稱，中政府已接受英國農務局售麥與中國之辦法。

◎挪威電訊：韋金士所乘探險北極之潛艇那狄勒斯號，隔絕消息五日，後無線電台忽接其安全之報告。

同　五日

◎西班牙巴塞洛那總罷工復作。

◎日本南陸相發表軍制改革案。

◎美國國庫衞短，政府亦發生減政之議。

◎美德奧關稅協定計劃失敗，奧外長史科白提出辭職。

同　六日

◎甘地赴英途中，紡紗未已。

◎美國勞工聯合會會長格林主張縮短工人每週工作日數，厲行五日週制。

◎丹麥，瑞典，挪威三國首相集議于挪威哈瑪地方，聲言謀三國間之密切友誼。

同　七日

◎第十二屆國際聯盟議會開幕，議案中最重者為軍縮及經濟復興兩問題。

◎工黨新領袖漢德生發表文字，認舊同志之組織新閣，係責任心之驅使，工黨決不作對人之指摘。

◎日本地方選舉戰開始。

◎羅馬尼亞親王尼哥拉游波蘭，外傳係與波俄商訂不侵犯條約有關。即羅國要求俄國在締約中，承認羅國對皮塞拉比亞之主權不能有所侵犯。

◎印度圓桌會議之聯邦結構委員會集議。

同　八日

◎由於今年美國棉花之生產過多，美國密西西亞那等五州，決定明年起不種棉花。

◎英國會重開，麥唐納發出告國人書，請求信任。

◎德國向聯盟報告軍備情形。

◎蘇俄最高經濟委員會發令，凡蘇俄境內繁重工業，應加以改組。

◎意外相格蘭第在國際評論會提出明年二月軍縮大會開會前，各國一應軍艦，暫行停造。

同　九日

◎英國會通過信任國民內閣案。

◎德國與美國餘麥之交涉，由美農務局與德國食糧進口商代表成立條件。

◎日內瓦國際聯盟理事會決定邀請美國派常任參觀員，駐劄日內瓦，以半正式專使資格參加國聯工作。

同　十日

◎嚴重戒備中，英總工會開會，漢德生指摘預算案。

◎日本江本鐵相以省廢合問題稱病辭職。

◎英政府發表減政案，此案授權英皇，約于此案實行後一個月內，頒布其認為必要之樞密會議命令。

◎墨西哥決定加入國際聯盟，代表已首途。

◎波蘭仇視德俄，波蘭邊境發生越境槍殺德人，及俄人被驅境之兩大事件。

◎甘地到馬賽。



本誌第二十八卷第二十二號要目預告

日軍蹂躪東北事件……記者
法國佛郎外交的成功……杜若
在動搖中的歐美金融資本主義……无靈
甘地參加英印圓桌會議……頌華
外人在華享有內河航行與沿海貿易權之條約根據……于能模
法蘭西合作運動之現勢（巴黎通訊）……龍大均
斯泰林政策的變遷……J. P. Manderille
蘇聯的科學與政治……N. Bukharin
科侖布發見美洲與契丹傳說之關係……覺民
印度佛教六大聖蹟……譚云山
近代農業機械化之趨勢……王楝
歐洲各國的末路王孫……杜若
薩雅桑——緬甸之咖龍王……解農
白種人勢力下的馬賽民族……壘逸
都市與煤烟……哲生
波蘭的夜景（小說）波蘭萊芒特作……侍桁譯